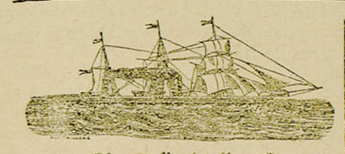
Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Lúnes, 1º de Agosto de 1904 — NÚM. 1142



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 190

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Julio 22—ORITA
Agosto 6—VICTORIA (Málvinas)
Agosto 19—PANAMA

Para Europa

Julio 19—OROPESA (Malvinas)
Julio 31—ORAVIA
Agosto 14—ORITA (Malvinas)

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Julio 29—SERBIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 1—NAUPLIA hasta Arica
Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Julio 27—UARDA para Havre
Julio 28—AMASIS para Londres
Julio 28— ISIS para Hamburgo
Agosto 1 — THEBEN para Havre
Agosto 5—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Cosenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderos, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas- Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.º 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas —Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños
Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i sezundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i silfilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas: de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.º, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, i a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestibulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SOHULTZ Y C.ª
Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*
Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.
Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.
Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa Inglesa **A. HUNTER & C.º** Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

GUERRA
RUSO - JAPONESA

De los despachos atrasados, traidos de Gallegos por el vapor «Keel Row».

(Las noticias que publicamos en seguida fueron trasmitidas por nuestro corresponsal el último dia que estuvo espedita la comunicacion).

Actividad
en las fábricas de armas

Lóndres, Julio 15.—Todas las fábricas de armas en Francia i Alemania trabajan febrilmente para satisfacer los numerosos pedidos de ambos gobiernos i de otros países.

La China preparándose

Pekin, Julio 15.—Todas las contribuciones estraordinarias que percibe el gobierno del Celeste Imperio, han sido destinadas a aumentar el fondo de guerra.

Se habla en los círculos oficiales de cooperar en favor de los japoneses.

LOS JAPONESES IRRITADOS CONTRA
FRANCIA I ALEMANIA

Paris, Julio 18.—"L'Echo de Paris" publica un telegrama anunciando que el Gobierno japonés ha hecho graves cargos por faltar a la neutralidad, a varias potencias. Pueblo i Gobierno se manifiestan irritadísimos contra Francia i Alemania. Agrega el corresponsal que pronto se harán revelaciones sensacionales en esa materia.

Actualmente la actitud de la China causa grandes recelos. En todo su territorio se hacen preparativos bélicos i se decretan contribuciones estraordinarias.

El ejército de Kuropatkin

Paris, Julio 15.—Segun últimos despachos llegados a los distintos diarios de esta ciudad, las fuerzas que Kuropatkin tenia concentradas hasta la fecha cerca de Mukden ascienden a 175,000 hombres distribuidos en 254 batallones de infantería, 220 escuadrones de caballería i 97 baterías de artillería con 710 cañones.

MEMORIA
DEL GOBERNADOR DE MAGALLANES

Señor Cárlos Bories,
correspondiente al año de 1903.

(19)

Existe una línea telefónica tendida por cuenta particular entre puerto Prat i puerto Natales con una estension de doce millas.

Se hace necesario arrendar una casa para instalar la Comisaría. Actualmente no cuenta con otro alojamiento que el que le facilitan los estancieros.

Isla Dawson

Cedida la isla Dawson al padre don J. Fagnano en su carácter de superior de los misioneros salesianos, por decreto de 11 de Junio de 1890, se le impuso como condicion la de civilizar los indíjenas de Tierra del Fuego, educarlos cristianamente, instruirlos en los ramos mas elementales i atenderlos en sus enfermedades.

Esta concesion se hizo por veinte años cuya fecha inicial se fijó despues en la de 11 de Julio de ese mismo año de 1890.

La isla tiene una estension aproximada de 130,000 hectáreas, siendo en parte montañosa i pantanosa.

En la mision de San Rafael, en puerto Harris, existe una iglesia; dos escuelas, con sus respectivos talleres, una para cada sexo, i varias casuchas para habitacion de los indios i de los peones.

En esta seccion de la isla existe tambien un aserradero a vapor con dos bancos automáticos; una herrería i una línea Decauville de madera que se interna en el bosque cerca de dos kilómetros, i ademas otra línea de 200 metros para acarrear la madera elaborada del aserradero al galpon de depósito o al embarcadero.

El aserradero puede elaborar de cuatro a cinco mil piés diariamente.

En punta San Valentin que es donde se encuentra la estancia, existe tambien una capilla, casas habitacion, una escuela para las asiladas, galpones de esquila, baños, cercos, alambrados, etc.

El ganado se estima en 9,000 ovejas; 400 vacunos i 120 caballares, aparte de un buen número de animales alzados en la montaña.

La hacienda provee a la alimentacion de la poblacion cuya base principal es la carne.

La poblacion blanca de la isla consta de 48 personas, de las cuales 20 son niños de ambos sexos i 18 dirijen a los indíjenas en las labores del campo i en los talleres de las escuelas.

La poblacion indíjena puede calcularse en 100 personas incluyendo mujeres i niños. Las mujeres se encuentran en mayoría.

Los productos de la isla consisten en lanas, grasa, cueros, maderas, etc, cuyo valor se calcula en $ 25,000 al año.

El estado sanitario es pésimo, pues segun la estadística en los tres últimos años han fallecido alrededor de 650 individuos.

Los nacimientos en la misma temporada han sido solo 235 i los matrimonios 69.

De los 110 niños de ambos sexos que en 1899 concurrían a las escuelas, han ido disminuyendo rápidamente a causa de los fallecimientos, al estremo que ahora solo concurren 19.

Las instalaciones existentes tanto en San Rafael como en San Valentin pueden estimarse en $ 117,100.— como sigue:

5 telares	$ 3,000.—
1 panadería	1,100.—
1 taller de zapatería	400.—
1 carpintería	1,500.—
1 aserradero i accesorios incluyendo un taller mecánico	24,000.—
Construcciones diversas incluyendo capillas en ambas misiones	78,000.—
Cercos i corrales	2,600.—
Alambrados	4,500.—
8 puentes	2,000.—

Conclusion

Llenado el deber solo me resta completar estos apuntes con algunos pedidos, sobre los que ya tengo hechos en el curso de esta Memoria, que confio sean benévolamente atendidos por el Supremo Gobierno mediante el patrimonio de U.S.

La Nacion acaba de obtener con los remates de tierras de este territorio, una entrada estraordinaria importante i justo es que una parte de esa suma, aunque sea pequeña, se invierta aquí.

Insinúo en primer lugar se destine cantidad suficiente para la construccion de escuelas, inversion que aparte de los beneficios inapreciables que reportará a la instruccion, económicamente tendrá la ventaja de emancipar al fisco del gasto anual que ahora realice por arrendamiento de casas estrechas i malsanas.

En segundo lugar la policía necesita cuartel i al insinuarlo pido la satisfaccion de una necesidad imprescindible. El guardian al retirarse de su penoso servicio, no tiene ahora ni un rincon abrigado donde descansar de sus fatigas i es bien desconsolador que esto suceda precisamente en la rejion donde el clima es mas riguroso.

Insinúo en tercer lugar la construccion de un edificio para el correo, oficina pública importante que a la fecha funciona en casa del todo inadecuada.

Finalmente solicito se destine una cantidad para el arreglo paulatino de los caminos rurales, cuyo arreglo se hace cada dia mas indispensable.

En conclusion confio en que el Supremo Gobierno ha de continuar dispensándome su alto apoyo para proseguir la labor progresiva del territorio.

CÁRLOS BORIES.

NOTICIAS NACIONALES
UN NUEVO BANCO
ENTUSIASMO

"Se ha lanzado en Santiago i Valparaiso la idea de la fundacion de un nuevo Banco, que venga a llenar necesidades que se hacen sentir en el movimiento comercial e industrial del pais.

Tan pronto como se ha tenido conocimiento de este propósito, se han colocado con exceso las acciones de la nueva institucion de crédito, suscribiéndose quince millones de pesos en ámbas plazas.

El Banco Nacional que así se llamará, efectuará las operaciones corrientes en esta clase de instituciones, i su principal propósito es fomentar el movimiento comercial, industrial i agrícola del pais estendiendo el crédito, tan restrinjido hoi entre nosotros.

Tendrá una seccion hipotecaria con intereses relativamente bajos, para facilitar los trabajos agrícolas, las construcciones, etc.

Para ser consejero del nuevo Banco se necesitará por lo ménos tener 200,000 pesos en acciones, que no se podrán vender sino seis meses despues de dejar de pertenecer al Consejo.

El Banco Nacional tendrá su oficina central en Santiago i ajencias en Valparaiso i demas ciudades principales del pais.

Segun se nos informa, será ajente del Banco en el primer tiempo don Juan Luis Sanfuentes.

En el público se estima que este Banco puede prestar, constituido como se anuncia, en condiciones sérias i sólidas, importantes servicios i ser altamente útil al pais en momentos como los actuales, en que se nota un evidente mejoramiento de la situacion económica."

LA SITUACION DEL PAIS
EN PLENA PROSPERIDAD

"Las Ultimas Noticias de El Mercurio" aplaude la forma de cuadros concretos que presentó el Ministro en la esposicion de la Hacienda Pública.

Dice que está en la confianza que Chile se halla en plena prosperidad, que todas sus fuerzas se desarrollan con asombroso vigor.

La única causa del atraso i postracion en que aún estamos, es la mala política i por consiguiente la mala administracion.

En un segundo editorial analiza la esposicion i dice: Comenzando con la industria salitrera, el Ministro de Hacienda presenta cifras que demuestra su creciente prosperidad. Los derechos de esportacion de esa sustancia han subido en los últimos diez años de 35 millones a 53 i hai espectat-vas fundadas de que continúe en aumento. La esplotacion de oro, plata i cobre ha subido en los mismos diez años de 1893 a 1903, de once millones anuales a 21, siendo el alza del cobre de 5 millones a 19 millones anuales.

Las cosechas del año último han dado a la agricultura un rendimiento abundante de frutos i de buena clase. El desarrollo rapidísimo de la ganadería en las tierras nuevas del Sur, ayudado por la organizacion de numerosas compañías con capitales chilenos en gran parte, abre un horizonte nuevo a la produccion.

El cuadro completo de prosperidad nacional que se inicia, viene pues mui oportunamente para destruir los argumentos de los que hablan incesantemente de la ruina jeneral, malestar en los negocios, empobrecimientos del pais, que todo lo quieren remediar con papel moneda.

Viene a tiempo el cuadro para probar que en Chile todo anda bien, todo progresa, ménos el criterio de los que desde el Congreso perturban con malas leyes o con discusiones interminables la existencia económica.

Pruébase una vez mas que este pais solo necesita que le den las obras necesarias para su desarrollo, puertos, ferrocarriles, caminos, policías, colonizacion, que en seguida lo dejen en paz, no lo perturben con famosas leyes económicas.

En 1903 las importaciones fueron de 146 millones; las esportaciones, 202 millones.

La cifra total del comercio de la República ha subido en ese lapso de tiempo de 270 331,489 pesos a 348 millones 429 mil 793 pesos.

Por último el Ministro de Hacienda tiene razon para afirmar que ha mejorado el servicio de los créditos hipotecarios.

Hai en la Caja un visible interes. Estos hechos que cualquiera puede comprobar en las instituciones bancarias, con mucha justicia observa el señor Ibañez que seria deplorable poner ahora estorbos a este feliz desarrollo de enerjias nacionales con leyes que harian perder la fijeza, la estabilidad i la confianza en los negocios, como seria una emision inmoderada i que no estuviese completamente garantida o el aplazamiento indefinido de la fecha en que deben canjearse los billetes fiscales de curso forzoso.

DE TODAS PARTES
MORIR POR LA PATRIA
El heroismo de los japoneses

Es realmente interesante el relato enviado por un corresponsal francés en Harbin, M. de Prévignaud, dando cuenta de un suceso que revela el estoicismo i el valor de los japoneses, aunque no superior al de los rusos, que sienten el mismo desprecio por la vida, digno tambien de la admiracion de todos.

—

«Dos oficiales japoneses, detenidos por los cosacos en el momento en que se disponian a volar con dinamita las obras de fábrica en la línea férrea, cerca de Tzitzikar, son hechos prisioneros.

Es una especie de corralon, al aire libre, se ha celebrado el consejo de guerra. Tres oficiales, sentados en rústicos bancos, ante una mesa de madera sin barnizar, componen el tribunal. A derecha e izquierda, en análogos asientos, se acomodan otros dos oficiales: abogado el uno de los reos, i acusador el otro.

Por todo público hai dos espectadores: un periodista aleman i yo. ¡Qué horrible comedia legal!...

Torturar con las dilatorias de un proceso a dos hombres que saben han de ser condenados a muerte; someterlos a interrogatorios enojosos; darles «abogado defensor» solamente por cumplir el llamado «derecho de jentes» i por complacer a naciones que no han sabido evitar la guerra, es el colmo de lo ridículo.

«Haced entrar a los acusados» —ordena con voz melíflua el coronel presidente.

Al momento los dos oficiales japoneses, todavía con sus trajes chinos son introducidos en el corral, dan cuenta de su filiacion, dicen con solemne entonacion que son coronel i capitan de la guardia real, i, cual si no tuviesen deseo de conservar su vida i se gozasen en ofrecerla a su patria, modestamente i sin afectacion narran su odisea, la forma en que han conseguido atravesar mas de mil kilómetros de pais enemigo, hasta llegar a Tzitzikar. Todo lo confiesan, i el tribunal los contempla como merecen ser contemplados los héroes, aún cuando sean enemigos.....

Salieron de Pekin acompañados de cuatro estudiantes de Tokio i su mision era hacer saltar la vía férrea por cuantos sitios pudieran conseguirlo. Atravesaron a pié la Mongolia, i en Tzitzikar fueron hechos prisioneros por los cosacos, logrando evadirse los cuatro estudiantes.

Los japoneses terminan su declacion en el mismo tono con que la empezaron; el coronel, con la mirada fija en el tribunal, contemplando al presidente con dignidad varonil, pero sin afectacion; el capitan, con los ojos fijos en el suelo.

Los dos son en extremo simpáticos. Tan simpáticos, que los oficiales rusos que componen el tribunal, acuerdan mas tarde pedir el indulto al jeneral Kuropatkine, en gracia de lo épico de la aventura acometida por los reos.

El ministerio público se limita a pedir la pena de muerte, i el abogado defensor solicita indulgencia para los reos, pidiendo al tribunal que los considere, no como espías, sinó como prisioneros de guerra.

—¿Qué teneis que agregar en vuestro descargo?—les dice el presidente.

—Nada, mi coronel responden al unísimo los dos reos, cuadrándose i saludando como si estuviesen en una gran revista.—Hemos servido a nuestra patria, como vosotros hubieseis servido a la vuestra, i quien cumple su deber no necesita alegar nada.

El consejo se retira a deliberar, i a los cinco minutos vuelve a ocupar los rústicos asientos.

La sentencia de muerte es leída, i los japoneses escuchan su lectura con sonrisa llena de dulzura, como si, en vez de notificarles la pérdida de la vida, les comunicasen un ascenso.

—¿Quereis vestir vuestros uniformes militares?—les pregunta el presidente.

—Es inútil, coronel—replican los reos.

Yo siento frío en los huesos. Estos detalles de cortesania con hombres a quienes se acaba de condenar a muerte en estos momentas de solemnidad macabra, me hielan de espanto.

Al momento, el tribunal dirije un telegrama al jeneral Kuropatkin, comunicándole la sentencia i demandando gracia. A la hora, un telegrama de Liao-Yang dice secamente: «Ejecutad la sentencia.»

—

Trascurren cinco minutos, i los reos, escoltados por 24 hombres de infantería, se ponen en marcha.

A una versta de la ciudad, i entre dos pozos, el oficial ruso que manda la fuerza dá la voz de «alto», i los oficiales japoneses, sin esperar la órden, avanzan resueltamente diez pasos, como si fuesen autómatas, como si los contasen para una formacion, i al llegar al décimo dán frente a la fuerza, i cuadrándose militarments, con el pecho alto i la cabeza erguida, saludan ceremoniosamente, sin que se note en ellos el mas lijero signo de estremecimiento.

Un cabo les lleva un pañuelo para vendarles los ojos; pero con un jesto lleno de dignidad lo rechazan.

Alzanse sobre los talones, cual si quisiesen aparecer colosos; una sonrisa de desprecio a la vida asoma a sus labios, i cuando suenan los disparos todavía alzan sus manos derechas i, cual si lo hubiesen ensayado, saludan militarmente, en el momento en que sus cuerpos reciben los balazos que les quitan la vida.....»

Avisos sobre Crónica

Remate

Hoi lúnes 1.º de Agosto, a las 3 p. m., remataré por cuenta del señor Ajente del Seguro los escombros, maquinaria, herramientas, madera, zinc, tubos, etc., etc. salvados del último incendio de la Carpintería a Vapor del señor H. Behrens.

Se rematará asimismo una gran partida de madera del país: tablones, tablas machimbradas para piso i cielo, id. para muebles

Por cuenta de su dueño se subastará el edificio i terreno correspondiente.

Mínimum $ 8.000

Otro sitio de 25 metros a la calle de Arauco por 50 de fondo.

Mínimum $ 2 000

Facilidades para el pago.

Por mas datos verse con el que suscribe.

JUAN WATSON
Martillero Público.

Aviso

Se necesita 20 carpinteros para el campo.

Ocurrir a M Stuart.
Calle Mejicana N.º 366.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA
Especialidad
en Ropa hecha
i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue
A. HUNTER Y C.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor i bueno Whisky Cromatice, porque no envidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no ai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

LA ECONOMICA

no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados

Espejos Saint Gobain

Mármoles, bardillos i rosados.

Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.

Mueblería de *Francisco Rabaglio*
Casilla 187.

Niñera

Se necesita una con buenas recomendaciones para el cuidado de dos criaturas.

Ocurrir: Banco de Tarapacá, casa particular.

Se arrienda

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

Se arrienda

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.
Sociedad Muelle de carga

Arriéndase

Piezas para caballeros solos en los altos de la casa calle Atacama N.º 171 tratar con viuda de Gallegos.

SIRVIENTA

se necesita en casa del señor J. Hoeneisen. Calle Ñuble esquina Mejicana.

COCINERA

se necesita en casa del Dr. Solo Zaldívar; se paga buen sueldo.

Carpinteros Constructores

20,000 piezas de madera han llegado.

Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.

Precios baratísimos.

Goeminne i Blaya

Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastreria Yelpo, Calle Valparaiso esq. Ñuble

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.

Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".

Jacinto Zaldivar

Trabajadores

Se necesitan trabajadores chilenos en Rio San Juan.

Tratar en la relojería de José Baeriswyl.

Calle Santiago N.º 28

Compañia Comercial
DE
RIO GALLEGOS
Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Siempre
algo de nuevo i bueno

Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado

Vino Marsala
DI MARSALA
i de Milan los apreciados
Panettoni i Amaretti
DI MILANO
con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vanille et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet,* etc.

Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.

Tambien he recibido (**ojo colchoneros!**) un extra-fuerte cotin italiano.

En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.

Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderías.

Félix Aprá.

Errázuriz 250.

Augusto Knaack
ARQUITECTO
Avenida de la República N.º 106

Me encargo de todo trabajo concerniente al ramo.

Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.

Garantizo trabajo esmerado.

Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

CONFITERIA Plomplon
CALLE ROCA 216

Acaba de recibir por vapor ORITA
Mantequilla
Caracoles
Queso fresco i
LIEBRES

Estancieros

Tengo encargo de comprar estancias ya formadas, hasta diez leguas de la costa. Los interesados pueden verse con el que suscribe.

Ramon Luis Arriagada.
Hotel Francia

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/8	1.74	1.39
a la vista	16 1/4	1.70	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/8	1.74	1.39
a la vista	16 1/4	1.70	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais
Hamburgo	Hamburger Filiale de Deutschen Bank.
Genova	Macció e Cia.
Torino	I. de Fernex & Cia.
Milano	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	Holme & Cia.
Trieste	I. Brettauer.
Spalato	Comerciale Spalatina
Zara	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.
MAXIMO GILLI

El dia de ayer
DESHIELO
Situacion favorable

Si para los habitantes de la ciudad en jeneral el dia de ayer fué hermoso con su sol brillante i con su temperatura relativamente primaveral, para los estancieros en particular ha sido verdaderamente dichoso, en medio de las justificadas zozobras que les causaba el estado en que se hallaban los campos a causa de la enorme cantidad de nieve caída i de los intensos fríos que la habían endurecido poniendo los ganados en gran peligro.

El deshielo que se ha producido con la subida de la temperatura ayer, ha venido a mejorar inmensamente la situacion crítica que ya se vislumbraba para la industria ganadera, durante el mes de Julio último, i que hacía, con razon, abrigar temores de una catástrofe semejante o mas calamitosa quizás que la del año 99

Indudablemente habrá que deplorar algunas pérdidas, pero que serán insignificantes en comparacion de las que se habrían esperimentado si la baja temperatura de la quincena anterior se hubiera prolongado con la misma continuidad una sola semana mas.

Sin exajerar puede decirse que el dia de ayer, ha sido fausto no solo para los estancieros, sino para todos los habitantes del Territorio, que comprenden que a la prosperidad de la industria ganadera se halla estrechamente ligada la de todos los demas negocios que aquí se desarrollan.

Es de esperar que las noticias alarmantes que ya empezaban a llegar del campo se cambien por otras mas tranquilizadoras.

Es posible que hayan muerto algunos centenares o quizás miles de ovejas. Pero en ninguna rejion ganadera del mundo, aun en las mas favorecidas por la naturaleza, deja de suceder otro tanto, i por causas múltiples. No sería pues, lójico ni justificado, como algunos pesimistas lo piensan, que los negocios ganaderos se resintiesen de un modo intenso, i que el porvenir de este territorio quedará en peligro por la mortandad de unos cuantos miles de ovejas en una rejion como esta en que el ganado ovino se multiplica de una manera asombrosa.

Por lo pronto i atendido lo avanzado de la estacion hai motivos para creer que la industria ganadera se salvará este año, con pérdidas relativamente insignificantes, i que por lo tanto la prosperidad del Territorio seguirá en progresion ascendente.

Memoria gubernativa
¿Se impondrá de ella el señor Ministro de Colonizacion?

Hoi termina en este diario la publicacion de la Memoria que el Gobernador señor Bories ha elevado al Supremo Gobierno.

El documento, como habran tenido oportunidad de apreciarlo los que hayan seguido cuotidianamente su lectura, es una esposicion clara i precisa de todo lo que se relaciona con el movimiento administrativo i el progreso en jeneral de esta rejion, por cuyo mejoramiento el señor Bories ha trabajado con verdadero ahinco durante los seis años ya cumplidos de su administracion.

Si el actual Ministro de Colonizacion quisiera imponerse con cierto detenimiento de lo que el señor Bories insinúa en su Memoria con el fin de propender al progreso de Magallanes, posiblemente muchas de sus ideas i proyectos serian considerados dignos de ser llevados cuanto ántes a la práctica, pues en varios de ellos no solo se consulta el provecho rejional, sino tambien el que resultaria para el Estado.

El luminoso documento, que posiblemente será el último en su jénero que elevará al Gobierno el señor Bories, da una idea cabal en todo sentido del Territorio, i es de esperar algun buen resultado de él, si es considerado con el interes que merece por algunos de los hombres públicos que forman parte del actual Gobierno, i que son capaces de darse cuenta del papel que le está reservado a Magallanes en el desenvolvimiento jeneral del pais.

El vapor-correo

Poco ántes de las 10 A. M. ha fondeado hoi en la bahía el "Oravia" procedente de Valparaiso.

La guerra

Pasajeros llegados por el "Keel Row" dicen que hasta el 30 no se habia recibido en Gallegos ninguna noticia de importancia sobre la guerra de Oriente.

El "Orcana"

Hoi ha fondeado el paquete estraordinario "Orcana".

Trajo 41 sacos de correspondencia.

Pasajeros: E. Collazo, S. Valverde, I. Fernandez, J. San Juan, J. Ramon Moraes, Benito Lemos, José Perez, A. Martinez i José Garcia.

Carga: 638 bultos i 35,000 ladrillos a fuego.

Llegada del "Keel Row"
Noticias de Gallegos
LAS LÍNEAS TELEGRAFICAS

El sábado en la noche llegó el «Keel Row» de Gallegos.

Trajo pasajeros, correspondencia i algunos telegramas sumamente atrasados para la prensa local.

En Gallegos el temporal de nieve del 17 alcanzó grandes proporciones, pero luego se produjo un deshielo casi total.

La línea telegráfica arjentina estuvo interrumpida con pocas intermitencias desde el 17 hasta el 30 del próximo pasado, fecha en que habia sido nuevamente restablecida.

La línea entre Gallegos i esta ciudad se halla en buen estado entre aquel pueblo i Dinamarquero.

En cuanto a la parte correspondiente a este territorio, anoche el señor Blanco ha comunicado de Pecket Harbour que será imposible componerla hasta que se produzca el deshielo.

El señor Blanco anuncia su regreso mañana a ésta, pero no sería estraño que con el deshielo que ha empezado a producirse ayer, determinase otra cosa.

La oficina telegráfica remitirá telegramas de ésta, para ser trasmitidos desde Gallegos, con el próximo vapor que zarpe para ese puerto.

Muelle para Porvenir

La Comandancia del Apostadero dispuso que el teniente segundo señor Chandler se trasladara ayer a Porvenir a fin de practicar los estudios necesarios para la construccion de un muelle en esa bahía.

Acompañado del ayudante de la Direccion de Obras Municipales señor Yelisey, presentaran el informe correspondiente, a fin de que sea puesto en conocimiento del Ministerio de Hacienda que fué quien pidió el presupuesto de esa obra.

Solicitudes denegadas

Segun informe de la oficina de injenieros no se ha dado lugar a las solicitudes que habían presentado don Juan de Dios Navarro i don Marcelino Cárcamo por las que pedían cuatro mil i tantas hectáreas de terreno para la esplotacion de bosques en los alrededores de la Mina Loreto.

Esta negativa se funda en que dichos terrenos están destinados a la hijuelacion para colonos nacionales.

Fotografía en la cárcel

Desde el sábado último ha quedado en la policía un servicio especial de fotografía que servirá para dejar constancia gráfica de la filiacion de los reos que pasen por las celdas carcelarias.

Títulos definitivos

Han solicitado título definitivo de propiedad de sitio doña Carmen v. de Smatovich i don Santiago Yelisey, de los sitios Nos 3 i 4 de la manzana letra Z.

La "Magallanes"

Debiendo embarcarse en la «Magallanes» el inspector de máquinas injeniero don Leandro Alvial, a fin de reconocer el estado de la hélice i timon de aquella nave en la playa de puerto Zenteno, se ha dispuesto el trasbordo del injeniero 3.º don Santiago Philimon de la «Magallanes» a la Maestranza a fin de que reemplace al señor Alveal en el puesto.

La «Magallanes» zarpará en la tarde de hoi a su destino.

Aniversario suizo

Por la alcaldia municipal se ha concedido permiso a la colonia suiza residente en esta ciudad para que hoi, con motivo del 613º aniversario de la independencia de aquella Confederacion, enarbole el pabellon en sus edificios particulares.

La celebracion de esta fecha es para los hijos de Suiza, se limitará este año a fiestas privadas, postergándose para el 1.º de Enero del año entrante la fiesta oficial en cuyo dia se inaugurará el estandarte de la Sociedad Helvetia de S. M.

A la pesca de lobos

El Sábado a mediodia zarpó con rumbo a las islas australes la hermosa goleta «Voladora», cuyo armador es el señor José Pasinovich.

La gallarda embarcacion, que tiene todas las características de un yacht de carrera, aprovechando una fresca brisa desplegó todo su trapo i abandonó airosamente la bahía con rumbo al Sur, lanzando sus tripulantes tres hurras de despedida.

El "Rio Gallegos"

El vapor arjentino «Rio Gallegos» salió el viérnes último de Santa Cruz para Gallegos.

Seguirá viaje a este puerto.

SNOB

Entre los "snob" de club figura una silueta dibujada con tanto sentimiento por Thackeray, que se ve a éste conmoverse al dibujarla.

Contaba entre sus amigos a un hombre de bien, que vivía relativamente feliz en su casa, rodeado de su mujer i de sus hijos. Una cosa amargaba su felicidad. Era un deseo vivo de frecuentar la sociedad elegante i tener amigos de tono. Era un "snob" en jérmen Iuvitóle Thackeray a hacerse socio de un club de elegantes refinados i el hombre aceptó. La felicidad relativa del pobre quedó definitivamente cancelada con ello. Comenzó por no ir a comer a su casa, por gastar en coches elegantes, i por codearse con jente que solía menospreciarlo. Sus costumbres se relajaron, adquirió el vicio de fumar que no tenía, i pasaba las horas muertas, jugando o bebiendo licores de moda.

Una noche comía modestamente Thackeray en el comedor del club i vió a su hombre materialmente intrigado en la confeccion de un «menú» elegante. Había envejecido, su continente era frívolo i acusaba una vaga inquietud, un anhelo de no perder lo conquistado, un temor de no aparecer lo que era, es decir, un hombre de bien, burgués, dotado de costumbres regulares i sensatas.

Lo miraba Thackeray i pensaba con dolor en aquella mujercita que esperaría al «snob» rodeada de sus hijos, ante la comida fria i amargada por la ausencia del esposo querido i perdido para siempre.

Thackeray recriminábase a sí mismo i pensaba en todo el mal que había hecho, llevando a aquel hombre fuera de su centro. ¡Cuánto mas feliz decía, sería ese pobre hombre si en vez de rodar entre fracasos por entre estos imbéciles, fuera a ocupar su sitio, allá en su hogar tibio, junto a la esposa adorada!

El «Libro de los snobs» rejistra a los «snobs» nobles. Todos se disparan por su título i los cuarteles de su escudo; todos se alaban de conocer altos personajes, de haber andado con el príncipe de Gales o el esposo de la Reina Victoria. Su vida es una perpétua i humillante imitacion de hábitos i costumbres ajenos. Viven en eterna inquietud i la esfera de sus ideas no pasa mas allá del cuidado miserable i ridículo de los detalles.

Entre los «snobs» de la clase media se vé a los que se halagan de codearse con jente de muudo i de alta posicion. Consiguen su objeto a costa de gastos i de sacrificios que suelen conducirle a veces a la ruina. Viven pendientes de no recibir en sus salones sino a jente de consideracion social.

Cierta dama fué solicitada por otra para recibir a su hija en sus salones. Negóse a ello, alegando que no era posible que visitara su casa la hija de una «ex cuidadora de vacas». Lloró esta última i la espresó la necesidad que tenía de casar a su hija i hacerla contraer relaciones sociales. Ante las lágrimas accedió la solicitada.

Pasan algunos años i la «ex-cuidadora de vacas» había pasado a ser una gran señora de la «city», gracias a que su hija había hecho un espléndido matrimonio. Dió una fiesta en su casa i como buena «snob» no invitó a aquella que la introdujo a la sociedad, pues su familia había quedado mui atras con respecto a la de ella.

Irritada, decía la ofendida a Thackeray: Examine usted hasta qué punto la accion de esa mujer es horrible. Por mí ha entrado en la sociedad, por mí ha "pescado" a su marido, por mí vale lo que vale. I ya ve usted, yo no figuro en la lista de las invitadas. ¡I con ser, señor Thackeray, que irá al baile el príncipe Jorje!...

En los colejios el "snobismo" triunfa en toda la línea. Allí no se castigaba, en la época de Thackeray, sino a los pobrecillos que no pertenecían a grandes familias o no tenían simplemente dinero. El rector de los colejios procedía como el maestro del "Jil Blas", que por cada falta que cometía el hijo de un marqués castigaba al hijo adoptivo de éste.

Es inútil recordar aquí a esos militares estirados a que se refiere Thackeray, que solo hablan de sus hazañas i que no conocían el humo de la pólvora. Igualmente inútil es recordar esas siluetas de bobos admirando mezquinalmente las necesidades de un gran aristócrata o de un ridículo elegante.

Entre las siluetas de sportsmen de Thackeray, descuellan la de los hipicos. Todo es allí enfadosa imitacion. Esos hombres hablan con ostentacion una jerga estraña. Hacen gala de ser jugadores atrevidos, de idolatrar a sus caballos mas que a sus madres o sus hijos. La enfermedad de un "ganador" les preocupa mas que la de sus esposas o sus amigos. Se les ve descubrir modas i estravagancias, i hacer un culto de las mas ridículas frivolidades.

La lista es larga i amena.

La palabra "snob" hizo éxito, un éxito tan grande que, a pesar de sus años, vive aun.

I es tan exacta que, a mi juicio, ella tiene tanta aplicacion en Lóndres como en Chile...

MONT CALM.

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientelr que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabo de recibir

UN GRANDIOSO SURTIDO DE

Estufas

Y

Cocinas

MAXIMO GILLI

PELETERIA

EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de SUECOS que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES

RELOJES

Longines de Plata, Acero i Nikel

A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

Casa fundada en 1874

José Menendez

Unico introductor del renombrado CEMENTO marca "MANO"

Casa fundada en 1874

Por vapor *BELLAGIO* acabamos de recibir 1000 barricas de este afamado cemento

Por vapor *ORUBA* he recibido una gran cantidad de artículos de invierno:

Paltos de astrakan para hombres i niños.
Trajes de casimir, diablo fuerte i moleskin para hombres i niños.
Abrigos para niños.
Sobretodos para hombres i niños.
Trajes i abrigos para jóvenes.
Vestidos completos para señoras i niñas.
Polleras de paño para señoras.
Guantes forrados, para hombres señoras i niños.
Capas de abrigos para señoras i niñas.
Sombreros i gorras para hombres.
Impermeables negros i de color, para hombres.
Camisas i camisetas de lana
Blusas de seda i de lana.
Delantales para señoras i niñas.
Enaguas de seda para señoras i niñas.
Capas i ajuares para bautismos.
Jéneros para vestidos de señoras.
Ponchos i bufandas de lana
Cortinas blancas i de color.
Zapatos para hombres i señoras.
Alfombras de 4/4 i 8/4 — Hules para pisos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill Hampstead

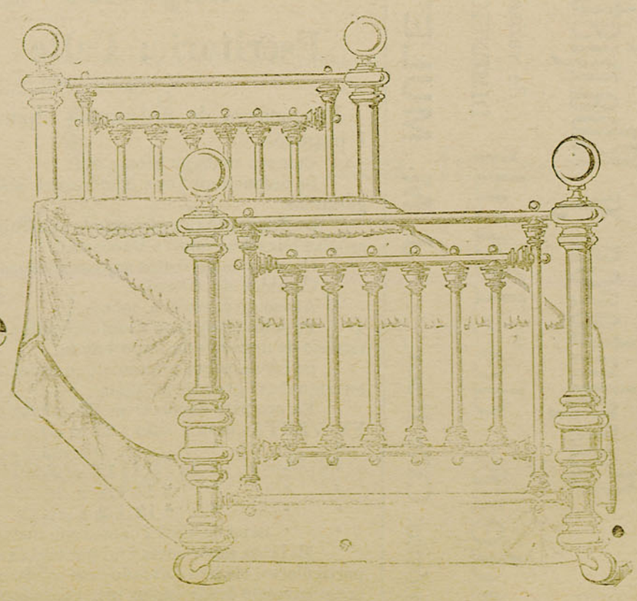
Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

CATRES ingleses

de fierro y bronce



JUDICIALES

Posesion efectiva

Punta Arenas, Julio quince de mil novecientos cuatro. Vistos: con el mérito de estos antecedentes; concédese en cuanto ha lugar en derecho a doña Jacinta Aracena viuda de Muñoz, costurera, domiciliada en la ciudad, calle Maipú entre calle Chilena i sin nombre, la posesion efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Carlos Muñoz Figueroa. Hágase las inscripciones prescritas por el artículo 388 del Código Civil, publíquese este auto por cinco veces en un diario de la localidad i fíjese ademas por carteles en la Oficina del Conservador. Se asigna a esta causa el número cuatrocientos ochenta. Anótese—Waldo Seguel.—Campaña—Conforme· Punta Arenas, Julio dieciocho de mil novecientoe cuatro.

Jorje Matta
Not. i Conr.

Socied. Union de Carpinteros

Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, propuestas i fianzas. — Verse con el director de turno.

Sociedad Maritima Internacional de S. M.

Se ruega a los socios de esta institucion que no hubieren pagado hasta la fecha sus cuotas de incorporacion i mensuales, lo efectúen a la mayor brevedad para la buena marcha de la Sociedad, i por cuanto los beneficios que acuerdan los estatutos de ella, se entran a percibir desde el 1.º de Julio del presente año.

El Presidente

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61

Sociedad Austriaca de S. M. — Nicolas Coro.

Sociedad Croata de Beneficencia Jvan Spanic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254

Sociedad Marítima Internacional de S. M. Jeronimo Grossi, Peletería el Zorro.

s Fratellanza Italiana —Faconti Cesare.

Tintoreria Europea
DE
Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.
Se garantiza el trabajo.
Se habla inglés i aleman.

LA
Talabarteria
DE
LEOPOLDO FELLER
Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de
Estribos enchapados
Espuelas
Frenos
Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA
Fernet-Branca
FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.
Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.
Melbourne 1881, Milan 1881. Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.
Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.
Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.
Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.
Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.
Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.
MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

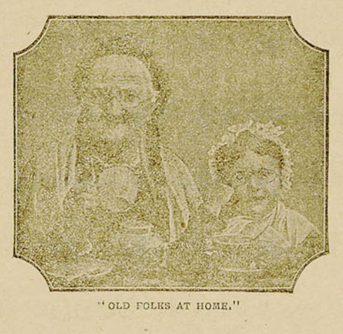
el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar;el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**
debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

AZAMATTE
al hacerse, cuide el cabito del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.
AZAMATTE

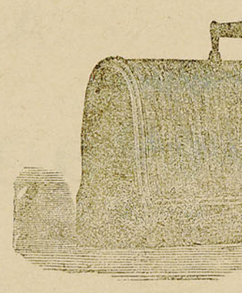

"OLD FOLKS AT HOME."

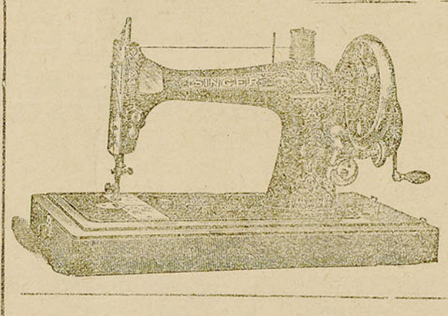
Máximo Gilli
Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Acaban de reci bir un gran surtido
de Linoleums
Papel pintado francés
Zapatones de goma para hombres
Empaquetaduras de todas clases i dimensiones
Catres con resortes
Bufandas y
Baules cabines
De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

VINO
ERRAZURIZ - PANQUEHUE
marca rejistrada LAS CASAS
Stubenrauch i Cia.

Las únicas Máquinas
Lejítimas
Singer





VENDE
Ch. Williams
Ajente

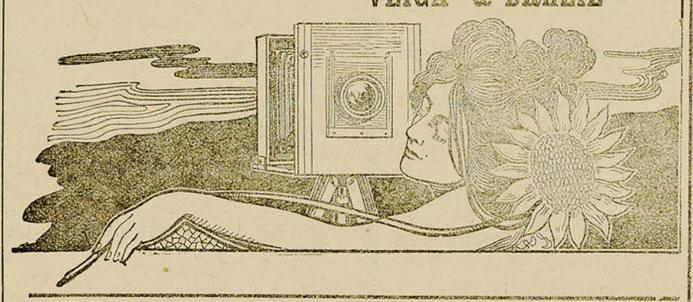
Gran realizacion
en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS
en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres
Camisas azules i Camisetas id.
De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Vino Batuco
MARCA
CONTRA
E. E.
Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca.
Braun & Blanchard

Fotografía 144 - Roca - 144
IBERO - AMERICANA
Depósito de materiales y útiles fotográficos
VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos
Se encarga de tramitar
José Contardi
Ajente Judicial y de Comercio
N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.
Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES
Negocios Bancarios
Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.
Compra venta de jiros.
Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.
Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.
Cuentas de depósitos sujetas a plazos.
Cambios de monedas.
Atencion especial a cobros.
Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.
Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000
en pequeñas i grandes partidas.
En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

Tierra del Fuego — FORVENIR — Tierra del Fuego
Casa Importadora
— DE —
MERCADERIAS JENERALES
Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados
Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown
COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA
ESTABLECIDA EN 1825
Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London
Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestro.

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD
Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian
Ultima Esperanza

Almacen Jeneral
Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias
Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios: "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Gran realizacion
Por acercarse el Balance
realizo a precios inverosimilmente bajos una cantidad de
Blusas de seda, de lana i de algodon
Sedas de todos colores
Capas de última moda
Paletoes para invierno
Delantales de diversas clases
Flaneletas de varios dibujos
CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana
LINEA DEL SUR.
Vapor "Rio Gallegos"
Salió de Buenos Aires el 10 de Julio
Por mas pormenores véanse con los ajentes
De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso
Casa Importadora & Exportadora
FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS PROPIETARIOS: En las principales ciudades de la República, de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:
Abarrotes en jeneral
Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,
AJENTES EN PUNTA ARENAS:
A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion
— DE —
Mercaderías jenerales
ESPECIALIDAD
en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL
Dewar's Whisky
i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO
PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.
Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.
Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.
Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

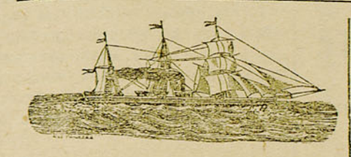
Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas
Madera de Raulí de varias DIMENSIONES
Depósito: Calle Roca J. M. MULET

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Mártes, 2 de Agosto de 1904 — NÚM. 1145



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 6—VICTORIA (Málvinas)
Agosto 19—PANAMA

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Julio 29—SERBIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 1—NAUPLIA hasta Arica
Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Julio 27—UARDA para Havre
Julio 28—AMASIS para Londres
Julio 28— ISIS para Hamburgo
Agosto 1 — THEBEN para Havre
Agosto 5—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

Nota—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).
Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Descientas mil Libras
OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900
DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez
CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—Director Gerente

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183
Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas —Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños
Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.
Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.
Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
Head Office — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL. *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i silfilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas: de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p. m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.
Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*
Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.
Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.
Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa Inglesa — A. HUNTER & C.° — Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

GUERRA
RUSO - JAPONESA

ÚLTIMAS NOTICIAS

(De nuestros canjes)

«Razzias» de la escuadra de Vladivostok

Tokio, 25.—La escuadra rusa de Vladivostock ha sido avistada frente a Idzon, donde hundió un buque mercante.

—Comunican de Yokohama que la escuadra de Vladivostok hundió al vapor inglés «Knight» i capturó el «Commander» procedente de Nueva York i a otro buque aleman que se cree viniera procedente de Arabia conduciendo 30.000 bolsas de harina.

Tambien se capturó otro vapor inglés cuyo nombre se ignora.

La escuadra de Vladivostok fué avistada en la mañana de hoi frente a Katsura, en las costas del E. de Nipon.

Los rusos retienen a los pasajeros del «Knight» i del «Commander».

MUKDEN AMENAZADA

Enorme ansiedad en Rusia

San Petersburgo, 24.—La semana que acaba de terminar fué notable por la ansiedad que dominó en el público, ansiedad manifestada como nunca desde que la guerra empezara.

Es creencia mui popular que el Gobierno oculta importantes noticias del teatro de las operaciones. El primer boletin oficial dado a la publicidad en estos últimos cuatro días, salió esta tarde i se refiere a un parte de Kuropatkin, anunciando la presencia de avanzadas enemigas en las cercanías de Mukden.

Esta noticia confirma en cierto modo los telegramas de ayer, que hablaban de haber sido flaqueada el ala izquierda del jeneral conde de Keller.

Dícese que el jeneral, baron Oku, se ha marchado hácia el sur, pero esta vez, al par de otras muchas, ignórase en en absoluto el objetivo del jefe amarillo.

Llegan numerosos rumores referentes a que los japoneses continúan estrechando mas i mas el sitio de Port-Arthur. El público no les presta crédito por ser de mui dudoso orijen.

Conflicto anglo-ruso

La captura del vapor "Malacca"

Lóndres, 22.—Obedeciendo a las instrucciones del conde de Lamsdorff, el Embajador de Rusia, conde von Beckendorff, entregó hoi la respuesta de Rusia a la protesta de Gran Bretaña por la captura del «Malacca». Dice simplemente que el vapor será devuelto a sus dueños, sin perjuicio de la indemnizacion correspondiente, en cuanto se compruebe que todo su cargamento lleva el sello de los arsenales británicos.

El conde von Reckendorff dice que Rusia tiene los mas encarecidos propósitos de arreglar amigablemente esta cuestion.

La respuesta rusa no hace referencia a la cuestion del paso de los Dardanelos por los cruceros voluntarios Los diplomáticos rusos dicen que es mui escusable la actitud del «San Petersburgo», porque su comandante no conocía la marca especial que usan los bultos de propiedad del Gobierno británico.

San Petersburgo, 24.—El tono jeneral de los diarios, al ocuparse hoi de la disputa con Gran Bretaña, se espresa con mucha calma.

La "Novoe Vremya", dice que, aunque todas las apariencias están porque el cargamento del "Malacca" no estaba destinado al arsenal de Hong-Kong, este buque no será enviado al tribunal de presas marítimas.

Si, como se ha resuelto, se examina el cargamento del buque en presencia de un cónsul o comisario británico, el apresurado envio de la escuadra de Malta a los mares del Ejipto no podrá en nada influir en la naturaleza de dicho cargamento, ni trasformarlo de contrabando de guerra en útiles para los arsenales de Su Majestad Británica en Hong-Kong. Finalmente, espera que Inglaterra guardará en este caso la misma actitud razonable que en los análogos del "Allanton" i del "Cheltenham".

NOTICIAS NACIONALES

Fallecimientos

El 25 del p. pdo. falleció en Santiago el sabio naturalista Doctor don Rodulfo Amando Phillipi, a la edad de 96 años

El Gobierno decretó grandes honores.

Falleció el 26 del p. pdo. en la Casa de Orates de Santiago, el distinguido escritor colombiano don Juan Coronel.

Emision de jiros postales

Por el Ministerio del Interior, se ha espedido el decreto que damos a continuacion:

«Santiago, 20 de Julio de 1904.—Vista la nota adjunta decreto:

Los jiros postalea internacionales estendidos en pesos oro de 18d se convertirán a moneda corriente con arreglo al cargo que mensualmente fija el Ministerio de Hacienda para el pago el pago de las tracciones de cinco pesos en las aduanas de la República.

El mismo recargo se aplicará para el cobro de las sumas que importen los jiros que se emitan en Chile sobre el estranjero. — Riesco. — M. E. Ballesteros.»

Chile i el Perú

Se habla en Santiago de una proposta oficiosa hecha en nombre del Perú, para dividir Tacna i Arica, dejando esas ciudades en poder del Perú i tomando Chile la zona sur con el puerto de Vítor.

6.000,000 de pesos

Gran litijio

El abogado don Arturo Alessandri, representado por don Alfredo Urzúa, ha entablado demanda contra los Bancos i sociedades anónimas, en ejercicio de la accion popular que confiere el artículo 64 de la lei de Municipalidades, para cobrarles la contribucion mobiliaria que segun dicha lei deben pagar.

Este pago no lo han hecho desde la vijencia de esta lei.

El número de sociedades i Bancos demandados ascienden a cien, mas o ménos, todos los cuales jiran, en total, con un capital que fluctúa alrededor de 600.000,000 de pesos.

Si el resultado de este juicio fuera favorable al demandante, se calcula que lo que éste percibirá asciende a seis millones de pesos, la mayor parte los cuales ingresarian a arcas municipales.

Se ha notificado esta demanda a varios representantes de las sociedades i Bancos que no han pagado dicha contribucion, i algunos se han opuesto a ella.

Este juicio, tanto por su monto, como por las instituciones contra quien va dirijido, está llamado a tener gran resonancia,

Ecos de la guerra de Oriente

LA PRIMERA BOMBA
EN PORT ARTHUR

Aventuras de una Compañía de Teatro

Relato de un artista

DETALLES TRISTES I ALEGRES

Yokohama, Mayo de 1904— Se Se divertian en Port Arthur, pues se estaba lejos de esperar la lluvia de granadas que se aproximaba ya. La víspera del bombardeo el circo hacia una entrada de 2,000 rublos, i ademas una compañía dramática daba en el Teatro *La dama de las camelias* i *Madame Sans Gêne.*

Es a esta compañía a la que se debe un relato detallado de la entrada en escena de la primera granada lanzada por los japoneses en la apertura de hostilidades. Uno de los artistas que trabajaba aquella noche. Mr. Arkounine partió para Moscow inmediatamente despues del ataque i ha confiado allí las impresiones que ha llevado de este dia.

No se recuerda haber tenido en Port Arthur una temporada mejor de teatro, bien que el nuevo teatro para reemplazar aquel que se quemó últimamente estè situado mui lejos de la antigua ciudad china donde residen los militares, los funcionarios i las familias de los marinos. Los comediantes estaban contentos i contaban con que la temporada teatral llegaria hasta el fin.

Habia algunos signos alarmantes, pero no se daba a aquello importancia alguna.

Todos los barcos no habian sido pintados; el "Czarevitch" lo habia sido ántes de pascua i el "Bayan", por el contrario, no habia recibido una pincelada.

Hubo un momento de conmocion cuando la escuadra salió a principios de Enero, pero no tardó en volver.

El éxodo de los japoneses no comenzó sino dos dias ántes de la ruptura de las hostilidades. Mr. Arkounine habitaba en el Hotel de la Manchuria que era manejado por japoneses i mui frecuentado por los súbditos del Mikado.

Volvió del teatro hácia media noche i acababa de dormirse cuando un ir i venir i un tumulto incesante turbó el sueño de todos los pensionistas del Hotel.

El artista espantado, creyendo en un incendio, corrió a medio vestir a los pasadizos. Vió una multitud de japoneses mui ajitados que justaban apresuradamente sus efectos i salian del Hotel.

Acaban de recibir de su cónsul en Chefú órden de abandonar inmediatamente Port Arthur.

A pesar de esta partida precipitada, el teatro no interrumpió sus representaciones. La víspera misma del bombardeo se dió una pieza militar: la *Toma de Ismail*, i en el momento en que Souvarof anuncia a Potemkine que la ciudad turca se ha rendido, toda la sala se levantó e hizo una manifestacion patriótica de hurras i aclamaciones: fué el último espectáculo!

Algunas horas mas tarde a los clamores patrióticos del público ruso, los japoneses respondieron con bombas.

Sin embargo, al primer momento todo el mundo en Port Arthur rehusaba creer que fuese el principio de la guerra.

—Son los chinos que se divierten en tirar salvas para celebrar su Año Nuevo, decían unos.

—Es una maniobra de nuestra escuadra, decían otros.

—Dos horas mas tarde uno de los huéspedes del hotel Manchuria volvió a la ciudad gritando:

—Señores! la guerra ha comenzado!

El se encontraba cerca del puerto i habia oido el ruido de una esplosion.

Todos, en la casa donde él estaba, se habían lanzado a las ventanas; pero nadie creyó en un ataque de los japoneses.

A lo léjos, en el horizonte, en la noche brillaban los rasgos luminosos de los proyectores eléctricos... Se creyó desde luego que era la flota rusa que reconocía el mar, pero de súbito el fuego brilló, los cañones rujieron i los rayos de los proyectores se hundieron en la oscuridad; el retumbar de los cañones se hizo mas perceptible.

Al dia siguiente, desde las ventanas del teatro, Mr. Arkounine vió al hermoso "Retvizan" acostado sobre el flanco, cerca de la Montaña de Oro i al "Czarevitch" i al "Pallada" inmóviles cerca de la Boca Eléctrica.

(*Concluirá*)

INFORMACIONES JENERALES

Combate entre las tropas gubernistas uruguayas

Bagé, 22.— Aparicio Saravia comunica que entre el bañado de Rocha i el paso de los Novillos hubo ayer un sangriento combate entre las tropas gubernistas que manda el jeneral Muniz. por desacuerdo entre los oficiales de la vanguardia.

La lucha duró desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde i fué mui sangrienta. El campo que dó sembrado de muertos i heridos.

Los insurrectos presenciaron tranquilamente el combate.

Proceso contra un cardenal por difamacion

Roma, Julio 21.—Ayer se vió el proceso seguido por el abad Desilles contra el cardenal Vicente Vannutelli, a quien acusa de haberle difamado.

La barra del tribunal se hallaba repleta de jente, ávida por oir la acusacion i la defensa de esta causa sensacional.

Los jueces rechazaron la peticion del demandante para que se mandara comparecer personalmente al cardenal Vannutelli, i acordaron que preste su declaracion desde su domicilio.

En seguida se suspendió la audiencia por hallarse ausente el acusado.

Obsequio norte-americano a Cervera

UN ECO NOBLE DE LA GUERRA DE 1893

Entrega de un álbum por el Embajador Bird

Medina Sidonia, 11.—El almirante Cervera, que mandó heroicamente la escuadra española durante el combate naval de Santiago de Cuba, ha recibido un significativo obsequio por la conducta cariñosa i noble que observó para con algunos marinos yankees que estuvieron prisioneros en esa plaza ántes de su derrota por la escuadra de Sampson.

El obsequio consiste en un hermoso álbum con un mensaje de felicitacion, concebido en términos sumamente honrosos para el almirante, que llevan al pié la firma de muchos personajes notables de la Union Americana.

El Ministro de Estados Unidos, honorable H. E. Bird, entregó el álbum al señor Cervera, pronunciando un corto i significativo discurso, al cual el almirante respondió en inglés, presa de una profunda emocion.

Avisos sobre Crónica

Remate voluntario

Por auto del Juzgado de Letras del Territorio de fecha 24 de Julio, se ha fijado el dia 24 de Agosto a las dos P. M. para que tenga lugar en la sala del Juzgado el remate de la goleta *Emma* i del pailebot "Pichincha" por liquidacion de la Sociedad a que pertenecian

Bases i otros antecedentes en esta secretaria.

El minimum para la primera es de 16,000 pesos i para la segunda 2,500 pesos.

A. Campaña.
Secretario.

Punta Arenas, Julio 29 de 1904.

Siempre
algo de nuevo i bueno

Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado

Vino Marsala
DI MARSALA

i de Milan los apreciados

Panettoni i Amaretti
DI MILANO

con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vanille et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet,* etc.

Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.

Tambien he recibido (**¡ojo colchoneros!**) un extra-fuerte cotin italiano.

En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.

Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderías.

Félix Aprá.

Errázuriz 250.

Aviso

Se necesita 20 carpinteros para el campo.

Ocurrir a M Stuart.
Calle Mejicana N.° 663.

Se vende la casa

Calle de Chiloé número 895 Precio, 8,000 pesos al contado. Tambien se venden varios sitios en la poblacion "Arriagada". Tratar con Juan Hoeneisan o Ramon Luis Arriagada, Hotel Francia.

Augusto Knaack
ARQUITECTO
Avenida de la República N.° 106

Me encargo de todo trobajo concerniente al ramo.

Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.

Garantizo trabajo esmerado.

Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

A. Hunter y C.ia
CASA INGLESA
Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue
A. HUNTER Y C.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor i bueno Whisky Cromatice, porque no envidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejítimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no ai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de «clientes conquista enemigos.—

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

LA ECONOMICA
no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados

Espejos Saint Gobain

Mármoles, bardillos i rosados.

Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.

Mueblería de *Francisco Rabaglio*
Casilla 187.

Cafe de Paris
CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

Confitería E. Pitot
LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

BIOGRAFO UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot

GRANDES NOVEDADES

Todas las noches variado programa. Los dias festivos Matinée a la 1 p. m.

NOTA: La empresa ha resuelto para divertir al sexo femenino de dar dos funciones por semana Mártes i Juéves a la tarde de 3 1/2 a 5 1/2 p. m. esclusivamente para señoras i niñas.

No se suspende la funcion por mal tiempo ni por falta de luz eléctrica, la empresa tiene siempre gas preparado para funcionar el biografo.

LA EMPRESA.

Estancieros

Tengo encargo de comprar estancias ya formadas, hasta diez leguas de la costa.

Ramon Luis Arriagada.
Hotel Francia

Se arrienda

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

Se arrienda

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.

Sociedad Muelle de carga

Arriéndase

Piezas para caballeros solos en los altos de la casa calle Atacama N.° 171 tratar con viuda de Gallegos.

COCINERA

se necesita en casa del Dr. Solo Zaldívar; se paga buen sueldo.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SIRVIENTA

se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

Carpinteros Constructores

20,000 piezas de madera han llegado.

Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.

Precios baratísimos.

Goeminne i Blaya

Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.

Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".

Jacinto Zaldivar

Compañía Comercial
DE
RIO GALLEGOS
Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Trabajadores

Se necesitan trabajadores chilenos en Rio San Juan.

Tratar en la relojería de José Baeriswyl.

Calle Santiago N.° 28

CRONICA

ALMANAQUE
Márles, 2— S. Alfonso

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

Municipalidad

Sesion ordinaria de ayer

A las 5 de la tarde de ayer se reunió la H. Junta de Alcaldes, presidida por el señor Gobernador don Cárlos Bories i con asistencia del primer i tercer alcaldes, señores Contardi i Manns, Tesorero Municipal señor Señoret i del secretario suplente, señor Vega.

Se leyó i fué aprobada el acta de la sesion anterior.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

—En atencion a una solicitud del vecindario de la ribera Sur de la poblacion por la que denuncian la estraccion de arenas de la playa, con peligro para sus propiedades se acordó aplicar a los infractores a esta prohibicion, que existia ya con anterioridad, una multa de 20 pesos por cada infraccion i recomendar al mismo vecindario coopere a la accion de la policía denunciando los infractores.

—Proceder a la públicacion i archivo del movimiento de caja municipal presentado, correspondiente al mes de Julio último,

—Tener presente en la discusion de los presupuestos municipales del año entrante la solicitud de algunos estancieros que piden se destine una partida para el arreglo de vias rurales.

—Tomando en consideracion los informes de la Direccion de Obras Municipales i de la Comisaría de Policía, se acordó mantener abierto un pozo que existe en la calle Peruana, debiendo cubrirse con una tapa, a fin de evitar accidentes.

—Se acordó mantener el empleo de ayudante de la Direccion de Obras Municipales hasta nueva disposicion.

—Habiéndose presentado un informe de la Direccion de Obras Municipales sobre las propuestas para el servicio de aseo en la ciudad, que a juicio del Presidente convenia mantener reservado, se acordó discutirlo en sesion secreta.

—A indicacion del señor Presidente se acordó dirijirse al Supremo Gobierno para pedir fondos para la instalacion del servicio de agua potable en la ciudad, sin que por esto se interrumpan las jestiones iniciadas para el mismo servicio i el de desagüe.

A las 5 40 P. M. se levantó la sesion.

GUERRA DE ORIENTE

Sin noticias importantes

La espectativa pública por la llegada de noticias sensacionales sobre la guerra de Oriente, ha quedado una vez mas defraudada.

Los diarios llegados ayer por los dos paquetes-correos no adelantan absolutamente nada en informaciones acerca las operaciones bélicas, a las que daban los venidos por el anterior.

Los dos grandes ejércitos contendientes, estendidos en una línea de batalla que abarca varias leguas de estension, apoyando sus frentes i sus flancos en numerosos pueblos, posiciones fortificadas, montañas, rios, etc., están empeñados en una lucha de movimientos estratéjicos, en medio de la que tienen lugar combates parciales entre las avanzadas, algunos de los cuales han alcanzado proporciones de verdaderas batallas.

El gran choque tendrá que producirse indefectiblemente dentro de poco, lo que hace mantener la espectativa universal en una estension inmensa, pues la gran batalla será una de las mas notables bajo todos conceptos que hayan tenido lugar en los tiempos modernos.

De Port Arthur, ninguna noticia. La plaza sigue resistiendo bizarramente el sitio.

La escuadra de Vladivostok, al mando del valiente Skrydlof, continúa sus felices correrías en el Mar del Japon, aumentada—segun dicen los telegramas—con algunos cuantos vapores rápidos armados en guerra, comprados en Alemania.

La última informacion publicada sobre la veloz escuadra, es que había sido vista el 25 del ppdo. atravesar el Estrecho de Corea, con rumbo al Mar Amarillo, quizás para hacer una nueva tentativa a fin de reunirse a la escuadra de Port Arthur.

Es esto todo lo que, en globo, hemos podido estractar de los últimos canjes, sobre la guerra de Oriente.

Concesiones de terrenos boscosos

Condiciones impuestas por el Fisco

El Ministerio de Colonizacion ha trascrito a la Gobernacion Civil los decretos sobre las dos primeras concesiones que se han hecho para la esplotacion de bosques en este Territorio, con arreglo al decreto de 28 de Marzo último.

Entre las condiciones que señalan esos decretos, para solicitar concesiones figuran:

Una fianza a satisfaccion del Gobernador de Magallanes para garantir el cumplimiento del decreto de 28 de Marzo último.

Prohibicion al concesionario de hacer mas obras que las necesarias a la industria para cuya implantacion se solicita el terreno.

El Gobierno se reserva el derecho de poner término a la concesion cuando lo crea conveniente, sin que por esto tenga el concesionario derecho a indemnizacion de ningun jénero.

Se autoriza al Gobernador de Magallanes para reducir a escritura pública el contrato respectivo.

Las dos concesiones de terrenos boscosos otorgadas por el Gobierno son:

A don Julian Sardes. Límites: este, la línea que traza el poniente de los terrenos dedicados a la colonizacion en el plano III sur; poniente, media falda que forma parte de la cordillera nevada; sur, rio Tres Brazos, i norte, chorrillo de las Balas que desemboca en Leña Dura.

A don Natalio Foretich para ocupar una estension de 1,500 hectáreas en el lugar denominado Pampa Guairabos, al oeste de las hijuelas de los colonos nacionales i deslindando con terrenos fiscales.

Gobernacion Marítima

Próxima partida del señor Fuensalida

Por lo que se vé habrá un cambio completo de autoridades en el Territorio.

Está anunciada la próxima partida del señor Gobernador Civil i del señor Comandante en Jefe del Apostadero; i por el vapor "Oravia" ha llegado la noticia de que el capitan de fragata señor Carlos Fuensalida, actual gobernador marítimo de este Territorio, partirá en breve al Norte a hacerse cargo del comando del caza-torpederas "Almirante Condell", viniendo a ésta en su reemplazo el capitan de fragata don Salustio Valdes.

A los peticionarios de terrenos

Hai que presentar un croquis

En nota enviada por el Ministerio de Colonizacion a la Gobernacion Civil referente a las concesiones que se solicitaren, dice:

"El Ministerio desea que cada espediente de permiso de ocupacion de terreno venga acompañado del croquis respectivo, que contribuirá a formar conocimiento cabal de cada concesion e impedir que se haga mas mas de una concesion sobre un mismo lote."

Notas escolares

Distribucion de certificados

Con asistencia del señor Gobernador se llevó a efecto ayer la distribucion de certificados en las escuelas superiores de la ciudad, para cuyo acto se había organizado una pequeña fiesta en que se alternó el canto con algunas declamaciones.

Esta vez fué el alumno Enrique Monrroy de la 1.ª seccion el mas distinguido en sus tareas escolares.

Los alumnos estaban en conocimiento de la próxima partida del señor Gobernador, i con este motivo le obsequiaron ayer con vistas fotográficas de las escuelas, por cuyo adelanto tanto se preocupado el señor Gobernador.

Junta Departamental de Vacuna.

Por el Ministerio del Interio se ha nombrado al doctor don Juan Pais para que forme parte como miembro integrante de la Junta Departamental de Vacuna de este Territorio.

Mineria de cobre.—Establecimiento de fundicion en Cutter Cove.

Por el vapor "Orcana" llegaron 35,000 ladrillos a fuego que serán destinados a la construccion de los hornos de fundicion de cobre, de la Sociedad que se ha formado para esplotar la rejion minera de Cutter Cove.

La maquinaria para este establecimiento, primero en su jénero en el Territorio, llegará próximamente a este puerto, i daráse principio a los trabajos de instalacion en la primavera entrante.

Matadero

En el Matadero Público se han beneficiado el siguiente número de animales en el mes de Julio último:

Novillos	235
Vacas	100
Ternero	51
Cerdos	95
Ovejunos	3,555

Ecos del crímen de Rio San Juan.

Ayer regresó de Rio San Juan el subinspector de policía señor Ivani que fué comisionado para practicar investigaciones sobre el crímen cometido por Vera en la persona de Adela Hernandez.

De las informaciones recojidas entre todo el vecindario de San Juan se desprende qne ha sido Vera quien dió muerte violentamente a la Hernandez, corroborándose en todas sus partes las aseveraciones de los señores Baeriswyll i Gallardo, primeros denunciantes del crímen i captores del presunto asesino.

El parte correspondiente a todas esas averigeaciones fué puesto ayer en conocimiento del Juez del Crímen para los efectos del sumario que se sigue en contra de Vera.

Servicio fotográfico en la Policía.

Con el nuevo servicio fotográfico instalado por la policía de esta ciudad para cuyo efecto se tienen preparados todas las instalaciones necesarias, se implantará un medio ausiliar de pesquisa enviando fotografías a todas las comisarias de la República de los reos por delitos mayores que se cometan en el Territorio.

Asimismo se envió por el correo a Buenos Aires las bases de un canje de este servicio a fin de tener siempre a la vista a los criminales que escapados o por cumplidos vengan a establecerse en esta ciudad.

Movimiento carcelario

La policía ha anotado el siguiente movimiento de reos habidos en el establecimiento durante el mes de Julio último:

En un total de 106 hombres i 11 mujeres que han pasado por las celdas carcelarias predominan las siguientes características: 30 años de edad, delito de ebriedad, estado soltero, haciéndose notar 38 hombres i 6 mujeres analfabetos. Por órden de profesiones los que figuran son en su mayoria gañanes i marineros.

Concesion prorogada

Se ha cocedido una prorroga de seis meses a doña Cármen Lorca para que dé cumplimiento a la concesion de un sitio otorgado a su favor en la manzana número 1 de esta ciudad.

NAVEGACION

Entradas.—JULIO 30.—Vapor aleman «Amasis» de Valparaiso.

—Vapor nacional «Venture» de Punta Espora·

—Vapor inglés «Galicia» de Valparaiso.

—Vapor nacional «Keel Row» de Rio Gallegos.

JULIO 31.—Goleea nacional «Cristina» de Cabo Negro.

—Goleta nacional «Consort» de Port Stanley.

AGOSTO 1.°—Vapor inglés "Orcana" de Liverpool.

—Vapor inglés "Oravia" de Valparaiso.

Pasajeros: Juan Blanchard, Julian Sardes i Dolores Hernandez.

—Vapor nacional "Magallanes" de Porvenir.

—Vapor arjentino "Rio Gallegos" de Buenos Aires.

—Vapor inglés "Vine Branch" de Valparaiso.

Salidas.—JULIO 30. — Vapor aleman «Amasis» a Hamburgo.

—Vapor nacional «Venture» a Punta Carrera.

—Escampavia nacional «Toro» a Porvenir.

—Goleta nacional «Voladora» a Islas Australes.

JULIO 31. — Vapor nacional «Magallanes" a Porvenir

AGOSTO 1.°—Vapor ingles "Orcana" al Valparaiso.

—Vapor inglés "Oravia" a Liverpool.

—Vapor nacional "Antonio Diaz" a Isla Dawson.

—Goleta nacional "Cristina" a Rio San Juan.

—Vapor nacional "Sur" a Tres Brazos.

LAS ESPIAS DE RUSIA
Y
SUS PROEZAS

Persuadido de que las mujeres son para esto mas listas que los hombres, el Gobierno ruso no ha empleado casi mas que mujeres en sus servicios de espionaje, i tiene algunas de ellas en cada una de las ciudades importantes del mundo. Son mujeres distinguidas por lo jeneral, i de las cuales nadie sospecha.

Una de las espias rusas mas notables es madame Sitzki, mujer hermosa, de cuna mui aristocrática i de educacion perfecta. Hace dos años estuvo en Wáshington i usaba el nombre de Mlle. Senac. Allí se dedicaba a dar lecciones de francés a los niños de algunas de las embajadas, i aquel puesto la daba muchas facilidades para averiguar cosas que a su gobierno, convenía saber. Fué despues a Austria. El zar la estima mucho por su talento i su perseverancia i su fecundidad de recursos. Un episodio que ocurrió en Paris hace unos tres años, puso bien de manifiesto lo que es esta mujer.

La policía de San Petersburgo había tomado noticias de que se preparaba un atentado contra el zar en la línea del ferrocarril por donde tenía que pasar el soberano ruso en un viaje próximo. Se conocían todos los detalles del complot, escepto el sitio donde debía de realizarse el atentado i el nombre del nihilista elejido para ejecutarlo. Se telegrafió a madame Ssitzki, que se hallaba en Montecarlo, encargándola que fuese inmediatamente a Paris i cultivase la amistad del conde M..., que segun noticias de la policía rusa era en aquel momento el inspirador i jefe de la colonia nihilista. Madame Sitzki no perdió tiempo en trabar relaciones con el conde M..., i antes de pocos dias se había apoderado de una llave de su casa, lo cual la permitió conocer perfectamente todo lo que traia entre manos. De ese modo pudo saber el nombre del nihilista elejido para hacer descarrilar el tren, i el sitio donde se escondía. La policía rusa tomó la pista del asesino i telegrafió a madame Sitzki que no necesitaba ya ocuparse mas del asunto; pero ella, con verdadero instinto femenino, creyó que no debía dejar de vijilar al conde M...hasta que el zar hubiera realizado su viaje. La misma noche en que el asesino iba a salir de Paris para Rusia, Mad. Sitzki había ido a un baile con el conde. Con sorpresa suya vió que un caballero entraba apresuradamente en el salon, llamaba al conde M...i le hablaba unas cuantas palabras. Reconociendo en aquel caballero a un individuo de la colonia nihilista, la espía sospechó que algo ocurría que hacía variar el plan en el último momento a los conspiradores. En efecto, algunos momentos despues, el conde M...se escusaba de dejarla sola, diciendo que tenía que acudir en auxilio de un amigo suyo que había tenido una pelea con la policía. Mad. Sitzki se fué al guardaropa, se echó por encima del traje de baile su abrigo, i bajando apresuradamente i cuidando de que el conde no la viera, se escondió junto a la puerta cochera del hotel donde se daba el baile, i acechando el momento en que el conde se subía a un coche, ella se subió en la trasera, i en cuanto llegaron al boulevard i vió un coche de alquiler saltó de su incómodo asiento, tomó el simon ofreciendo una fuerte propina al cochero si no perdía de vista al coche del conde i lo seguía de modo que éste no pudiera enterarse de la persecucion. El conde entró en un hotel de una calle algo apartada. Mad. Sitzki, en cuanto le vió allí, fué apresuradamente a la primera estacion de policía a comunicar con el prefecto, i a los pocos minutos, unos cuantos ajentes de policía secreta custodiaban el hotel, i no perdieron ya de vista al conde hasta que éste salió acompañando a un individuo que dejó en la estacion del ferrocarril, en el tren que se dirijía a Alemania.

(Continuará)

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastrería Yelpo, Calle Valparaiso esq. Ñuble

Vino Batuco B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo. Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Pronto llegarán los mui afamados **DIPS**

POLVO DE TABACO
ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de SUECOS que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES RELOJES

Longines de Plata, Acero i Nikel

A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

Casa fundada en 1874

José Menendez

Unico introductor del renombrado CEMENTO marca "MANO"

Casa fundada en 1874

Por vapor *BELLAGIO* acabamos de recibir 1000 barricas de este afamado cemento

Por vapor *ORUBA* he recibido una gran cantidad de artículos de invierno:

Paltos de astrakan para hombres i niños.
Trajes de casimir, diablo fuerte i moleskin para hombres i niños.
Abrigos para niños.
Sobretodos para hombres i niños.
Trajes i abrigos para jóvenes.
Vestidos completos para señoras i niñas.
Polleras de paño para señoras.
Guantes forrados, para hombres señoras i niños.
Capas de abrigos para señoras i niñas.
Sombreros i gorras para hombres.
Impermeables negros i de color, para hombres.
Camisas i camisetas de lana
Blusas de seda i de lana.
Delantales para señoras i niñas.
Enaguas de seda para señoras i niñas.
Capas i ajuares para bautismos.
Jéneros para vestidos de señoras.
Ponchos i bufandas de lana
Cortinas blancas i de color.
Zapatos para hombres i señoras.
Alfombras de 4/4 i 8/4 — Hules para pisos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

ÚNICA ¡MÁS GRANDE EN SU CLASE! es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

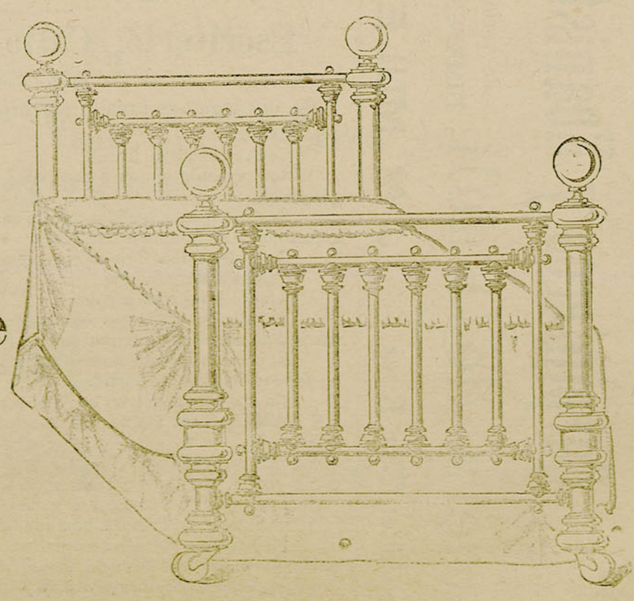
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

CATRES ingleses de fierro y bronce



JUDICIALES

Posesion efectiva

Punta Arenas, Julio quince de mil novecientos cuatro. Vistos: con el mérito de estos antecedentes; concédese en cuanto ha lugar en derecho a doña Jacinta Aracena viuda de Muñoz, costurera, domiciliada en la ciudad, calle Maipú entre calle Chilena i sin nombre. la posesion efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Carlos Muñoz Figueroa. Hágase las inscripciones prescritas por el artículo 388 del Código Civil, publíquese este auto por cinco veces en un diario de la localidad i fíjese ademas por carteles en la Oficina del Conservador. Se asigna a esta causa el número cuatrocientos ochenta. Anótese—Waldo Seguel.—Campaña —Conforme· Punta Arenas, Julio dieciocho de mil novecientoe cuatro.

Jorje Matta
Not. i Conr.

Socied. Union de Carpinteros

Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, propuestas i fianzas. — Verse con el director de turno.

Sociedad Maritima Internacional de S. M.

Se ruega a los socios de esta institucion que no hubieren pagado hasta la fecha sus cuotas de incorporacion i mensuales, lo efectúen a la mayor brevedad para la buena marcha de la Sociedad, i por cuanto los beneficios que acuerdan los estatutos de ella, se entran a percibir desde el 1.º de Julio del presente año.

El Presidente

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61

Sociedad Austriaca de S. M. —Nicolas Coro.

Sociedad Croata de Beneficencia Jvan Spanic.

Sociedad Union Carpinteros. —Juan Aguayo, Talca 1254

Sociedad Marítima Internacional de S. M. Jeronimo Grossi, Peletería el Zorro.

s Fratellanza Italiana —Faconti Cesare.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

CHICHA de Manzana

Última cosecha

RECIBIÓ

Charles Williams

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientelr que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca J. M. MULET

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabarteria

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881. Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar;el licor vermifugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian
Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

Gran realizacion

Por acercarse el Balance

realizo a precios inverosimilmente bajos una cantidad de

Blusas de seda, de lana i de algodon
Sedas de todos colores
Capas de última moda
Paletoes para invierno
Delantales de diversas clases
Flaneletas de varios dibujos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 10 de Julio

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky
i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

MAZAWATTEE

al hacerse, cuida el dulce del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli

Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

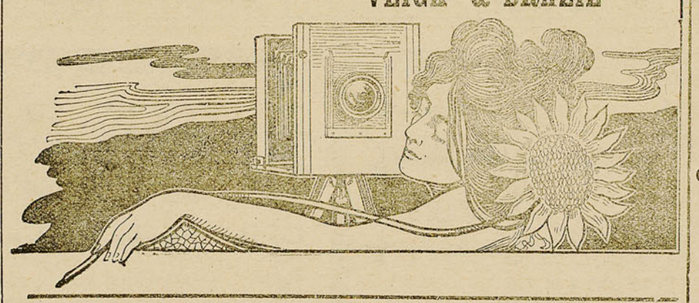
Stubenrauch i Cia.

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipotecas

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

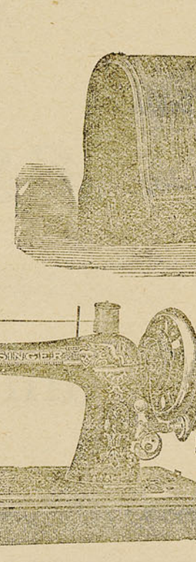
Acaban de recibir un gra n surtido

de Linoeu ms
Papel pintado francés
Zapatones de goma para hombres
Empaquetaduras de todas clases i dimensiones
Catres con resortes
Bufandas y
Baules cabines

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**



VENDE Ch. Williams Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños
Refajos i Enaguas
Gorritos para niños
Telas alsacianas
Franelas de color
Percalas de color
Jéneros para vestidos
Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres
Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

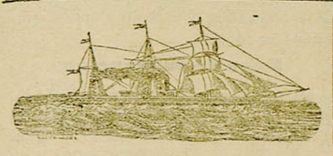
B. OSENBRUG

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Teléfono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Teléfono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Miércoles, 3 de Agosto de 1904 — NÚM. 1144



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS
Para Valparaiso
Agosto 6—VICTORIA (Málvinas)
Agosto 19—PANAMA
Para Europa
Agosto 14—ORITA (Malvinas)
VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO
Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO
Julio 29—SERBIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 1—NAUPLIA hasta Arica
Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO
Julio 27—UARDA para Havre
Julio 28—AMASIS para Londres
Julio 28— ISIS para Hamburgo
Agosto 1 — THEBEN para Havre
Agosto 5—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wanton & Cia.
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.
PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Julio 30 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).
Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras
OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900
DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez
CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —
BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños
Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.
Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
i BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i sífilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas: de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p. m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*
Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas
Zapatitos de piqué id.
Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.
Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa Inglesa A. HUNTER & C.º Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
GRAN REALIZACION
de artículos de invierno para Señoras
REALIZAMOS con 25 % de rebaja

ACTUALIDADES NACIONALES

Banco francés de Chile

Dice un diario del norte:

Presidida por Excmo. señor Ministro de Francia, don Julian Girard de Rialle, se reunió anteayer la Cámara de Comercio Francesa, con el fin de tomar conocimiento del resultado de las jestiones que hizo en Francia el señor don Enrique Rocuant en su reciente permanencia en Europa, en relacion con la idea estudiada en Diciembre último por la misma Cámara, de constituir un Banco chileno francés.

Dada la importancia del objeto de la sesion, la concurrencia fué constituida por lo mas prestijioso del comercio francés de esta capital; entre otros asistieron los señores: Armand Ponsot, Zamuló, Gaston Burgalat, Jules Prá, Félix Leblanc, Max. Mengin, Goffi, Levy i Leroud.

Hecha una esposicion en que se demostró la acojida favorable que encontró el señor Rocuant en importantes círculos financieros de Paris i dados a conocer los estatutos formados por el banquero Monsieur M. E. Chalhoub, quien ha reunido el capital de 15.000,000 de francos para la Empresa, la Cámara designó una comision compuesta por los miembros de ella, señores Jules Pra, Armand Ponsot i Gaston Burgalat, para estudiar en union de los señores Natalio Sota Dávila i Enrique Rocuant aquellos Estatutos i la forma en que debería colocarse en Chile, acciones de la institucion formada en Paris.

Segun nuestras informaciones, se trataría de colocar en el país un número de acciones equivalentes al capital de 3.000,000 de francos mas o ménos, condicion establecida por los capitalistas franceses como medio de contar con consejeros directamente interesados en la prosperidad del Banco i en su conveniente administracion.

FORMACION

de tres nuevas sociedades

Ultimamente se han organizado en Valparaíso tres nuevas sociedades anónimas, cuyas acciones han sido suscritas en su totalidad, i se denominan: La Sociedad Agrícola i Ganadera de Pellahuen, que jirará con un capital de 1.400,000 pesos dividido en 14,000 acciones de 100 pesos accion i esplotará el fundo Pellahuen que consta de 61.000 hectáreas de terrenos i está situada a 28 kilómetros al oriente de Traiguen i a 22 kilómetros del puerto de Tirúa estacion de término del ferro-carril que se propone construir don José Campbel.

La Sociedad Ganadera de Puerto Gallegos, cuyo capital será de 2.200,000 pesos i esplotará terrenos propios en la rejion de Puerto Gallegos en una estension de 100,000 hectáreas i en la cual existen ya 70,000 ovejas. i

La Sociedad Ganadera de Cerro Palique, que jirará con un capital de 650,000 pesos i esplotará terrenos situados a inmediaciones del cerro Palique, en el seno de Ultima Esperanza.

Aministia militar francesa

La Legacion francesa en Santiago acaba de recibir de su Gobierno las instrucciones del caso para el cumplimiento de la nueva lei de amnistia militar del 1.º de Abril próximo pasado.

Se aconseja a los franceses que puedan aprovecharse de las disposiciones de dicha lei, de dirijirse sin demora a la Legacion en Santiago, al consulado francés en Valparaíso, o a los ajentes consulares de Francia en las provincias.

Importante reforma en proyecto

El Supremo Gobierno se ocupa actualmente en el estudio de dos interesantes proyectos que serán sometidos al conocimiento del Consejo de Estado en una de sus próximas sesiones.

Uno de ellos tiende a uniformar el servicio de las policías de toda la República, el cual va a correr a cargo del Ministerio del Interior como en tiempos pasados. Para tener una base fija de los gastos que esta reforma importará, se ha hecho un cuadro bien completo del número de guardianes i de sus sueldos correspondientes a cada una de las trescientas comunas actuales.

El otro, propone la reorganizacion de las diferentes oficinas de Hacienda. Al mismo tiempo que se disminuirá considerablemente el número de los empleados públicos, se aumentará el sueldo a los que queden en funciones, i se establecerá que las distintas oficinas pasen a depender directamente del Ministerio del ramo como otras tantas secciones, con lo cual se abreviará en una forma mui conveniente la tramitacion de los asuntos administrativos.

Ambos proyectos deberán presentarse al Congreso en el presente período de sesiones ordinarias.

GUERRA RUSO - JAPONESA

Preliminares de la gran batalla

Combates parciales

Tokio, Julio 23.—Se ha recibido un informe telegráfico del jeneral Kuroki. Comunica que desde el 18 los japoneses perseguian a los rusos a orillas del Tohi. Repentinamente —dice el jeneral— "nos dieron frente atacando vigorosamente nuestra vanguardia, la que esperimentó considerables i mui sensibles bajas, incluyendo muchos oficiales, que fueron muertos o heridos. Los rusos, aprovechando las ventajas alcanzadas en dicho ataque, ocuparon varias alturas en su movimiento de avance i se fortificaron en ellas, levantando numerosas trincheras. Al dia siguiente nuestras fuerzas fueron convenientemente reforzadas por continjentes de artillería. Esta cañoneó al enemigo durante cuatro horas i logró desalojarle de sus posiciones. En ellas dejaron los rusos 132 cadáveres, inclusos los de algunos oficiales. Nosotros perdimos 104 hombres que fueron muertos i 300 heridos."

Termina el jeneral Kuroki diciendo que el 19 sus fuerzas obligaron a un batallon ruso a repasar el rio Taisé

LA ESCUADRA DE VLADIVOSTOK

CON RUMBO A PORT ARTHUR

Tokio, Julio 22.—Un despacho recibido de Moricka ha despertado considerable interes entre el público relativamente a la escuadra rusa de Vladivostok. En dicho telegrama se da cuenta de que una comunicacion de la costa oriental, llegada esta tarde, da cuenta de que un pescador del Puerto de Miyosko, situado sobre el Pacífico, mas o ménos a los 40º de latitud Norte, divisó ayer tarde a la escuadra rusa de Vladivostok navegando a la altura de esa costa con rumbo hácia el Sureste.

Los buques rusos marchaban a toda fuerza de máquina i navegaban a gran distancia de la costa.

Esta informacion no deja dudas sobre el rumbo de los buques del almirante Skrydloff, que no puede ser otro que el de Port Arthur, a fin de reunirse con la flota de ese puerto.

Los funcionarios del Ministerio de Marina juzgan que esta vez los cruceros de Vladivostok emprenden una operacion para ellos mas arriesgada que las anteriores, en las cuales se limitaron a estorbar la navegacion de los trasportes japoneses, con el éxito que se sabe, gracias a la buena velocidad que les permitió burlar la persecucion de los buques del almirante Kaminura. Si la escuadrilla rusa hubiera querido repetir esas incursiones no habria elejido el Pacífico, donde no transitan trasportes ni vapores que conduzcan elementos bélicos.

Creen dichos funcionarios que no se hará esperar un combate naval tan pronto como esos buques entren en las aguas del Mar Amarillo.

GRAN DESEMBARCO DE JAPONESES

Situacion comprometida de los rusos

San Petersburgo, Julio 25. — El "Novosti" consigna la noticia de que ocho cruceros japoneses aparecieron el dia 20 frente a Yingkou, escoltando a numerosos trasportes con tropas de desembarco.

Se da gran importancia a esta operacion militar que apresurará el desarrollo de las operaciones bélicas en la rejion de Niuchuang.

Yingkou es un puerto situado en fondo del golfo de Liaotung i se puede afirmar que es la llave marítima de Niuchuang, ciudad a la que sirve de antepuerto.

Los críticos militares i los funcionarios del Ministerio de la Guerra juzgan que si esa division ha desembarcado ya para cooperar con las fuerzas del jeneral Oku, la situacion del ala derecha de las líneas rusas se veria seriamente comprometida i la retirada hácia el Norte dejaria de ser una conveniencia probable para ser una medida imprescindible que el jeneral Kuropatkine seguramente ya ha decidido.

Seria punto ménos que imposible a las fuerzas moscovitas hacer frente por tres lados a las divisiones japonesas. La retirada sobre el centro de Liaoyang dará consistencia a la defensiva, al mismo tiempo que alejará la probabilidad de que el ala izquierda del ejército de Kuropatkine pueda ser abarcada por el ejército de Kuroki.

Ecos de la guerra de Oriente

LA PRIMERA BOMBA EN PORT-ARTHUR

Aventuras de una Compañía de Teatro

Relato de un artista

(CONCLUSION)

Todos los artistas miraron, con la muerte en el alma, los acorazados rusos desamparados i paralizados i nadie pensaba en seguir el ensayo a que habian ido. Poco despues llegó el director de la compañía, Mr. Orsopov, que habia ido a ver al jeneral Stoessel para preguntarle qué decision debia tomar con sus pensionistas.

Los comediantes rodearon a su jefe, pero ántes que pudiera abrir la boca para hablarles, una formidable detonacion resonó i el teatro se sacudió en sus cimientos.

Mr. Arkounine corrió a la ventana i vió que los fuertes rusos estaban envueltos en una nube de humo.

Un trueno se sintió de nuevo, ensordeciendo a todos i conmoviendo el muro; el humo veló todo el horizonte; parecian espesas nubes amarillas, surjidas no se sabía de dónde, que ocultaban toda la rada, dejando solamente distinguir por momentos fujitivos relámpagos. Esta vez no era posible dudar.

—¡La escuadra japonesa bombardea a Port Arthur! gritaban de todos lados en las calles.

En efecto, encima de la antigua ciudad que se dominaba desde las ventanas del teatro, granizaban las bombas, ya reventando sobre los edificios, ya en el aire con un estallar siniestro.

Todo el suelo trepidó como si centenares de volcanes hicieran erupcion bajo nuestros piés.

Los mas estraviados de todos fueron los chinos: locos de estupor se escapaban en grupos numerosos, perdidos, no sabiendo dónde ir. Fueron tambien las primeras víctimas de las granadas japonesas.

¿Cómo no compadecer a esos pobres celestes, que, sobre su propio territorio, caen víctimas de las bombas que cambian dos potencias estranjeras disputándose su suelo?

Mr. Arkounine vió una decena de coolies que trabajaban en el puerto, abandonar súbitamente, el astillero i correr locamente para llegar al camino que conduce a la ciudad nueva.

No fueron léjos: una granada estalló, los envolvió con una espesa nube i cuando se disipó, cuatro de entre ellos estaban tendidos en tierra i se debatian en su sangre.

No es sino un episodio de las escenas que se multiplicaban en todos los puntos de la ciudad. Las jentes que estaban en las calles en el momento del cañoneo buscaron refujo en sus moradas; enloquecidas, ensordecidas por el ruido, i sobre todo aterrorizadas por el temblor del suelo que sacudia los muros, volvian a lanzarse fuera.

El bombardeo cesó tan inopinadamente como habia comenzado. Los rusos comprendieron que el asalto de los japoneses no habia tenido éxito.

Efectivamente, cuando el humo se disipó i se pudo distinguir la rada, se vió a la escuadra enemiga que desaparecía.

Mr. Arkounine comprendió que la temporada teatral era bruscamente cerrada i que no tenia otra cosa mejor por hacer que tomar el tren la misma noche para Rusia.

No era fácil partir, pues las dificultades que encontraba el viajero se hacian singularmente penosas para las viajeras, sobre todo cuando eran acompañadas de niños

Tomo a propósito el relato de viaje de la mujer de un oficial ruso, que partió al mismo tiempo que Mr. Arkounine i que acababa de llegar a Elizabethgrad:

En las estaciones se desencadenaba la verdadera guerra mucho mas áspera que lo habia hasta entónces en tierra i en mar. A cada vuelta de las ruedas los pasajeros temian saltar en el aire, pues se detenian frecuentemente i se hacía colgar a los emisarios japoneses encargados de hacer saltar los puentes i los rieles.

En las estaciones no habia medio de procurarse un pedazo de pan por su equivalente en peso de oro, i como los niños lloraban las madres se batian literalmente para obtener algunas migajas.

Un desórden indescriptible reinaba por todas partes, i cuando era necesario tomar en las ventanillas de las estaciones un billete para continuar el camino, se estaba obligado de retirar de la multitud a las mujeres i niños desmayados.

Muchos pobres chicos caian enfermos de escarlatina o de diftería i mas de una madre debió detenerse en una estacion para enterrar a su hijo antes de continuar su camino.

Notad que esas mujeres abandonaban sus maridos nó por su gusto sino por órden formal de las autoridades, con razon, por otra parte, que no era necesario dejar las bocas inútiles en una ciudad destinada a ser sitiada.

Como siempre, se ve que no es el campo de batalla donde la guerra hace mas víctimas; el desórden, la enfermedad i el hambre son sus compañeros inseparables i diezman las poblaciones léjos del lugar de la carnicería. Se diría que su infernal jénio quiere demostrarnos que no tiene necesidad de pólvora i metralla para llevar a cabo su obra devastadora.

INFORMACIONES JENERALES

OTRA VEZ LOS BOXERS

Matanza de cristianos

Shangay, 23.—Los terribles boxers comienzan nuevamente sus depradaciones.

Del interior comunican que un obispo i un cura franceses fueron cruelmente asesinados, corriendo la misma suerte tres indíjenas convertidos al cristianismo.

Varias capillas cristianas han sido reducidas a cenizas cerca de la ciudad de Shi-nang-fú. Aunque las autoridades tratan de reprimir estas escenas de barbarie, los estranjeros se muestran alarmados, pues temen una matanza jeneral.

LOBOS I LEONES MARINOS

Riqueza de la costa marítima

Dice "La Nacion":

"Segun noticia circulada por el ministerio de marina, el comandante Thwaites ha comprobado últimamente que la roquería de lobos i leones marinos existente a 5 kilómetros al sur-este de Punta Ninfas (Golfo Nuevo), tiene unos 4,000 animales de ambas especies.

No se trata, por cierto, de un descubrimiento, puesto que era bien conocida, en particular de los esploradores clandestinos de cueros, sino de tomar medidas contra el robo i la destruccion de una verdadera riqueza de la costa marítima, puesto que los cueros de lobo alcanzan el precio de 10 pesos oro en Punta Arenas, mercado principal de la esportacion de estos productos a Europa.

Hace mucho que el departamento de marina debió preocuparse de vijilar las roquerías existentes en jurisdiccion nacional, lo mismo que el guano. faenamiento de pengüines, etc., utilizando al efecto buques auxiliares de la armada."

Avisos sobre Crónica

Aviso

Se necesita 20 carpinteros para el campo.

Ocurrir a M Stuart.

Calle Mejicana N.º 663.

Remate voluntario

Por auto del Juzgado de Letras del Territorio de fecha 24 de Julio, se ha fijado el dia 24 de Agosto a las dos P. M para que tenga lugar en la sala del Juzgado el remate de la goleta *Emma* i del pailebot "Pichincha" por liquidacion de la Sociedad a que pertenecian

Bases i otros antecedentes en esta secretaria.

El mínimum para la primera es de 16,000 pesos i para la segunda 2,500 pesos.

A. Campaña.
Secretario.

Punta Arenas, Julio 29 de 1904.

Se vende la casa

Calle de Chiloé número 895 Precio, 8,000 pesos al contado. Tambien se venden varios sitios en la poblacion "Arriagada". Tratar con Juan Hoeneisen o Ramon Luis Arriagada, Hotel Francia.

Hotel Caledonian

LLANQUIHUE ESQ. vALDIVIA

Se reciben pensionistas, precios módicos.

Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.

Piezas de primer órden para alojados i viajeros.

Habitaciones especiales para familias.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de minería, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejo i bueno Whisky Cromatice, porque no envidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas Tengo por lema:— Que para ser rico no ai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

LA ECONOMICA

no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados

Espejos Saint Gobain

Mármoles, bardillos i rosados.

Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.

Muebleria de *Francisco Rabaglio*
Casilla 187.

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

GRANDES NOVEDADES

Todas las noches variado programa. Los dias festivos Matinée a la 1 p. m.

NOTA: La empresa ha resuelto para divertir al sexo femenino de dar dos funciones por semana Mártes i Juéves a la tarde de 3 1/2 a 5 1/2 p. m. esclusivamente para señoras i niñas.

No se suspende la funcion por mal tiempo ni por falta de luz eléctrica, la empresa tiene siempre gas preparado para funcionar el biografo.

LA EMPRESA.

Estancieros

Tengo encargo de comprar estancias ya formadas, hasta diez leguas de la costa.

Ramon Luis Arriagada.
Hotel Francia

Niñera

Se necesita una con buenas recomendaciones para el cuidado de dos criaturas.

Ocurrir: Banco de Tarapacá, casa particular.

Se arrienda

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

Se arrienda

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.

Sociedad Muelle de carga

COCINERA

se necesita en casa del Dr. Solo Zaldivar; se paga buen sueldo.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SIRVIENTA

se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

Carpinteros Constructores

20,000 piezas de madera han llegado.

Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones

Precios baratísimos.

Goeminne i Blaya

Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.

Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".

Jacinto Zaldivar

Compañia Comercial DE RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Trabajadores

Se necesitan trabajadores chilenos en Rio San Juan.

Tratar en la relojería de José Baeriswyl.

Calle Santiago N.º 28

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina 4 de

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1 37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank
Genova	»	Maccio e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Incendio en Rio Seco

LA GRASERIA

TOTALMENTE QUEMADA

El frigorifico salvado

Anoche a las 10 se produjo un gran incendio en el establecimiento de Rio Seco, el que con el fuerte viento reinante no pudo ser sofocado, alcanzando grandes proporciones.

Hasta el momento de poner en prensa el diario no se han recibido detalles completos. Solo sábese que las instalaciones destinadas a la grasería han sido completamente destruídas por el fuego.

Afortunadamente la parte del establecimiento destinada a frigorífico no ha sufrido nada, lo que ha evitado pérdidas mui considerables para la importante empresa.

Todo el establecimiento estaba asegurado, pero por el momento no es posible apreciar la parte de pérdida que corresponde a la grasería.

GUERRA CIVIL URUGUAYA

Los diarios llegados por el "Orcana" de Montevideo, alcanzan hasta el 22 del próximo pasado. Hasta esa fecha no se habia producido ningun cambio notable en la triste situacion creada allí por la guerra civil.

Los trabajos por la paz se proseguian con algunas esperanzas de éxito, pues el presidente Batlle habia ya cedido algo en su empecinamiento de llevar las cosas por los medios violentos hasta que cualquiera de las dos partidos contendientes cayese rendido i desangrado en la feroz contienda.

El pueblo, en las ciudades i en la campaña, repudia i maldice la prolongacion de la guerra, que lo ha reducido a un estado de inmensa miseria.

La paz esta impuesta por la opinion pública en masa, i es de esperar que el próximo correo nos traiga la noticia de que los ingobernables i belicosos orientales se han estrechado en un fraternal abrazo.

El invierno en Gallegos

Grandes nevazones

PÉRDIDAS EN EL GANADO

Nos escriben con fecha 23 de Julio:

"Desde el dia 1.º ha comenzado a caer nieve en abundancia. Hasta el 14 los animales se encontraban en buen estado.

Los dias 15 i 16 grandes nevazones i el 17 un fuerte temporal del Este.

Inmediatamente despues un frio intenso i fuertes heladas.

En la ribera hai de 12 a 18 pulgadas de nieve i mas de 50 centímetros en los campos del interior, hoi intransitables.

Las majadas sufren mucho por falta de alimento. Las pérdidas de ganado serán considerables, sobre todo los capones i borregos.

El personal de las estancias trabaja sin descanso para abrir paso a las majadas cubiertas por espesa capa de nieve."

El deshielo

Ayer ha continuado produciéndose el deshielo en grandes proporciones i hoi, con el dia de sol brillante que tenemos i el viento que sigue soplando, es de prever que esta noche las calles que tienen declive quedaran completamente limpias de nieve conjelada.

Es de suponer que en el campo suceda otro tanto, por todo lo cual la situacion, por el momento, puede considerarse salvada, posiblemente con mui pocas pérdidas.

Rejistro Civil

Natalidad i mortalidad

RECORD DE MATRIMONIOS

La oficina del Rejistro Civil ha anotado durante el mes de Julio último el siguiente movimiento:

Nacimientos	41
Defunciones	36
Matrimonios	15

El señor oficial del Rejistro Civil dice que el mes de Julio p. pdo. ha batido el "record" de los matrimonios desde que se encuentra en funciones esa oficina.

El mayor número se había anotado en el mes de Agosto del año pasado, en que los matrimonios alcanzaron a 12; pero, como se vé, este año en Julio alcanzaron a 15.

En los meses corridos de este año se anotan 289 nacimientos, 149 defunciones i 68 matrimonios. De manera que la poblacion ha aumentado por crecimiento vejetativo, en 140 habitantes en todo el Territorio.

En el mes anterior es de notar que el número de defunciones ha sido poco menor que el de nacimientos, lo que quizás debe atribuirse al empeoramiento del estado sanitario a consecuencia del intenso frio que se sintió durante todo el mes, que posiblemente agravó el estado de muchos enfermos atacados a las vías respiratorias.

Arrendamiento de terrenos

Prórroga denegada

En virtud de lo informado por el Inspector Jeneral de Tierras i Colonizacion i teniendo presente que el arrendamiento de terrenos en Magallanes debe efectuarse en subasta pública, no se ha dado lugar a una solicitud presentada por los señores Roig & C.ª por la que piden prórroga de arrendamiento del terreno que ocupan i cuyo plazo vence en Noviembre próximo.

El ventarron de ayer

La fuerza del viento alcanzó ayer a 50 kilómetros por hora a medio dia.

En la noche de 6 a 7 alcanzó casi las proporciones de huracan.

Enseñanza objetiva en las escuelas

La Gobernacion Civil ha recibido un pedido que hizo hace poco a Alemania de cuadros o muestrarios para la enseñanza objetiva en las escuelas.

Se ilustra en ellos la estraccion o la elaboracion de numerosos productos naturales o artificiales, maderas, metales, telas, presentando desde la materia prima hasta el producto ya elaborado.

Estos muestrarios serán repartidos equitativamente entre las distintas escuelas públicas, en las cuales prestarán positivos servicios para la enseñanza objetiva, implantada con gran éxito por la pedagojía moderna.

Concesion

Por decreto de última fecha se ha declarado que la concesion de 5 hectáreas de terreno a favor de don Rodolfo Stubenrauch para un establecimiento, es en Jente Grande i nó en Puerto Bories como se había entendido anteriormente.

Casa de huérfanos

Los Reverendos Padres Salesianos, que desde hace tiempo se encuentran empeñados en la fundacion de una Casa de Huérfanos para cuyo efecto han adquirido últimamente la propiedad que ocupó el último contingente de guardias nacionales, dan los pasos necesarios para abrir el establecimiento a mediados del mes en curso.

Buscan con ese fin los recursos mas indispensables para las primeras instalaciones,—especialmente mobiliario—i para esto solicitan el concurso de las personas que deseen contribuir a esta obra humanitaria.

El "Serbia"

En la tarde de ayer arribó al puerto el vapor aleman "Serbia" procedente de Hamburgo.

Trajo dos sacos de correspondencia i 500 bultos de mercaderías surtidas.

Importante proyecto

Para los empleados públicos

A la Tesorería Fiscal han llegado ejemplares del proyecto de lei sobre el establecimiento de una caja de retiro i supresion de las jubilaciones i montepios a los empleados públicos.

Amparado este proyecto por el Supremo Gobierno se cree sea una lei dentro de poco, por cuyo motivo se recomienda a los empleados públicos su lectura.

Pago de subvencion

Se ha mandado pagar a los señores Braun i Blanchard la suma de 26,000 pesos, valor de la subvencion correspondiente a la navegacion entre este puerto i Porvenir i la costa sud-arjentina.

El rescate de Nordenskjöld

Arjentinos condecorados

Segun los diarios de Buenos Aires, han recibido condecoracion del Rei de Suecia, en reconocimiento de los servicios prestados por la nacion arjentina a la espedicion Nordenskjöld, las siguientes personas, varias de las cuales son mui conocidas en esta ciudad:

Presidente Roca: Cruz de la Órden de la Espada;

Comodoro Betbeder: Comendador de la misma órden;

Capitan Irizar: Comendador de 2.ª clase de la misma órden;

Teniente Hermelo: Caballero de la misma órden:

Teniente Sobral (Espedicionario del «Antartic»): Caballero de 2.ª clase de la misma órden;

Teniente B. Brebbia: Igual al anterior;

Teniente Jorje Yalour: Caballero de la Órden de Gustavo Wasa;

Dr. Francisco de Paula Moreno: Caballero de la Órden de la Estrella Polar, i

Señor Alejandro Paz, igual al anterior.»

Nos estraña no ver figurar en esta lista de condecorados al teniente Fliess, actual comandante del trasporte «Piedrabuena» i al teniente de la marina chilena, señor Chandler Bannen, que como se sabe tambien tomaron parte en la espedicion al Polo, como oficiales de la cañonera «Uruguay».

Trasbordos

La Direccion del Personal de la Armada ha dispuesto los siguientes trasbordos: del blindado «Capitan Prat» al crucero «Pinto Pinto», el teniente 2.º don José Dolores Muñoz; del crucero «Esmeralda» a la cañonera «Magallanes», el teniente 2.º don Salvador de la Piedra.

Pasajeros

En el «Rio Gallegos», entrado ayer del puerto de Buenos Aires e intermedios, llegaron los siguientes pasajeros: R. del Campo, James Fraser i señora, Manuel Ferrari, L. J. Viders, Emilio Rodiño, Emilia Rodiño, Manuel Rodiño, Miguel Segovia i Gaspar Campomano.

Salidos por el «Oravia»: Gustavo Friedhem, W. Jessus, O. W. West, Max. Lowenthal, Petersen, Ferichevich, señora i niño, Blas Zuvak, H. Gercey i Cárlos Botheli.

Salidos por el «Orcana» a Valparaíso: E. Bois de Chesne, Julio Alamos C., Fermin Estrada, E. Fresco, Juana Mauri i Guichard i señora.

Carga

El «Rio Gallegos» trajo de carga 1209 bultos de mercaderías surtidas, cuyas partidas principales son 680 bolsas maíz i 200 sacos harina.

El «Vine Branch» trajo 1057 barriles de vino de diferentes marcas.

Las espías de Rusia

Y

SUS PROEZAS

(Conclusion)

Claro es que no se perdió de vista a aquel individuo, el cual fué preso a su llegada a Rusia. Los nihillstas, sospechando que sus proyectos estaban descubiertos, habian designado a última hora a otro individuo para realizarlo.

La mujer mas hermosa de cuantas sirven a Rusia en concepto de espías, es Mad. Macaborwitz; es bellísima, de gran presencia i ha estado ya en casi todas las naciones del mundo. Es viuda de un agregado militar ruso, i conoce al dedillo la policía de todos los paises. Hace años estuvo una larga temporada en el Japon.

Mad. Midgi-Hunes es la espía rusa que durante varios años ha vijilado lo que se llama la Riviera, o sean las aristocráticas playas que se extienden entro Niza i Menton, i donde se reunen por lo jeneral durante el invierno algunos de los personajes mas ilustres del mundo. Es una mujer de muchos atractivos, excesivamente coqueta i maestra en el arte de atraer i de subyugar a los hombres. No hace mucho que estuvo a punto de casarse con lord Howard de Walden; pero ella acabó por darle calabazas, favor que de seguro habrá agradecido mucho el lord, cuando se halla enterado de quién era su novia.

Otra espía notable es Mad Soski Hunegen, que disimula su papel trabajando como actriz; como es tambien mui hermosa i distinguida, está siempre rodeada de hombres ilustres, que no sospechan su verdadera profesion.

La baronesa Mokana es quizás la mas atrevida de todas las espías rusas. Ha pasado la mayor parte de su vida en los paises mahometanos. Fué a Turquía finjiendo ser bailarina árabe, i gracias a su exquisito arte, penetró en los harenes i en casas donde su muerte hubiera sido inevitable si se hubiera sospechado que era una espía. Habia aprendido el árabe tan

bien, que nad e sospechaba que no era aquella su lengua nativa. En cambio decía no saber ni una palabra de turco, lo cual la permitía oír todas las conversaciones, sin que nadie sospechara de ella.

La condesa Korolewitz es otra belleza que ha estado al servicio de Rusia, aunque por poco tiempo. Cuando visitó a Inglaterra, su alta cuna i sus relaciones la hicieron ser recibida por el rei i por la reina, i hasta logró qué la duquesa Devonshire la invitase a pasar una semana en su castillo, donde se reunían una porcion de eminentes políticos.

Mad. Sitzki, de quien ya hemos hablado, realizó una de sus proezas hace mui poco, cuando ya se consideraba segura la guerra entre Rusia i el Japon.

Se enteró de que cierta francesita, llamada madamoiselle Gervais, mujer verdaderamente fascinadora, había ido a Moscou con el propósito deliberado de obtener cuantas noticias pudiera acerca del trasporte de tropas rusas a la Manchuria. Madame Sitzks resolvió cojerlo en el garlito. La francesa se presentó acompañada de una tía de aspecto aristocrático i llevando excelentes cartas de presentacion. Cultivó con preferencia la amistad de un jeneral i del coronel de uno de los rejimientos que habían de ser de los primeros en salir para Oriente.

En un baile, Mad. Sitzki observó que Mlle. Gervais concentraba sus fregos en el jeneral, al cual tenía ya enamorado. El ruso la llevó a cenar, i la espía observó que la parisiense empezó a divertirse cambiando copas con el jeneral a cada momento, despues de haber bebido un sorbito. El militar estaba encantado con aquello, i Mad. Sitzki comprendió que el jugueteo debía tener por objeto el echar en la copa alguna sustancia que adormeciera, aunque fuera momentáneamente, al militar. Su sorpresa fué grande cuando vió que la francesa no hacía nada de lo que ella sospechaba. Sin embargo, al final de de la cena el ruso pareció ponerse algo malo, i la francesa le condujo a un gabinete i empezó a hacerle oler el frasco de sales que llevaba en el bolsillo. La espía no creyó discreto entrar en el gabinete; pero en el momento en que el jeneral, algo repuesto, pidió su coche i Mlle. Gervais se precitó al guardaropa con intencion de irse tambien, Madame Sitzki la siguió, i acercándose a una princesa de una gran familia rusa que encontró al paso, la dijo una palabra al oido.

La espía exclamó entonces en alta voz:

—¡He perdido mi broche de rubíes!

—Pues entónces—dijo riéndose la princesa — haremos lo que los caballeros cuando están jugando a las cartas i alguno de ellos echa de ménos la cartera. Vamos a rejistrarnos unas a otras.

La parisiense se puso pálida, pero no dijo ni una palabra. El rejistro empezó por la princesa en persona, i fué mui minucioso. Rejistróse despues a otras rusas que había en el guardaropa, i por último le tocó el turno a Mlle. Gervais, la cual hizo un movimiento rápido con el cuello i con el busto, i despues se adelantó sonriendo hácia las rusas encargadas del rejistro.

En aquel momento, Mad. Sitzki observó que en el suelo, en el sitio donde había estado parada la francesa, había un sobre de aspecto oficial. Se precipitó sobre él, i vió que iba dirijido al jeneral i que tenía todas las trazas de proceder del gabinete particular del zar.

—¡Oh! Mlle. Gervais—dijo,—el jeneral K. no le perdonará a usted e descuido con que deja en el suelo los papeles que le ha confiado.

Mlle. Gervais tenía demasiado talento para darse por entendida.

—¡Papeles a mí! —dijo riéndose.— De seguro que el jeneral K. sería la última persona del mundo que confiara en estos dias secretos militares a nadie, ni aún a una rusa, i yo no soi mas que una mui humilde aliada de un pais amigo.

—Mlle. Gervais — exclamó entónces la princesa, — siento mucho que se vaya usted tan pronto de Rusia.

—Muchas gracias, princesa—contestó la parisieuse;—pero ya he estado demasiado tiempo en Moscou.

—¿Se va usted en el primer tren?

—Sí, princesa.

I así lo hizo.

Pronto llegarán los mui afamados **DIPS**

POLVO DE TABACO

ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA

EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de SUECOS que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES

RELOJES

Longines de Plata, Acero i Nikel

A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier rèloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

José Menendez

Casa fundada en 1874

Casa fundada en 1874

Unico introductor del renombrado CEMENTO marca "MANO"

Por vapor *BELLAGIO* acabamos de recibir 1000 barricas de este afamado cemento

Por vapor *ORUBA* he recibido una gran cantidad de artículos de invierno:

Paltos de astrakan para hombres i niños.
Trajes de casimir, diablo fuerte i moleskin para hombres i niños.
Abrigos para niños.
Sobretodos para hombres i niños.
Trajes i abrigos para jóvenes.
Vestidos completos para señoras i niñas.
Polleras de paño para señoras.
Guantes forrados, para hombres señoras i niños.
Capas de abrigos para señoras i niñas.
Sombreros i gorras para hombres.
Impermeables negros i de color, para hombres.
Camisas i camisetas de lana
Blusas de seda i de lana.
Delantales para señoras i niñas.
Enaguas de seda para señoras i niñas.
Capas i ajuares para bautismos.
Jéneros para vestidos de señoras.
Ponchos i bufandas de lana
Cortinas blancas i de color.
Zapatos para hombres i señoras.
Alfombras de 4/4 i 8/4 — Hules para pisos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MÁS GRANDE EN SU CLASE es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en A. Gallegos

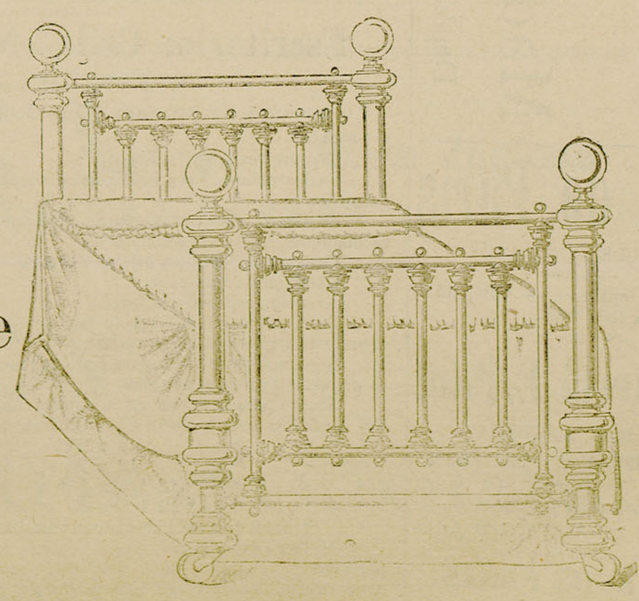
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

CATRES ingleses de fierro y bronce



Socied. Union de Carpinteros

Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, propuestas i fianzas. — Verse con el director de turno.

Sociedad Marítima Internacional de S. M.

Se ruega a los socios de esta institucion que no hubieren pagado hasta la fecha sus cuotas de incorporacion i mensuales, lo efectúen a la mayor brevedad para la buena marcha de la Sociedad, i por cuanto los beneficios que acuerdan los estatutos de ella, se entran a percibir desde el 1.º de Julio del presente año.

El Presidente

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61

Sociedad Austriaca de S. M. — M. Ljubetich

Sociedad Croata de Beneficencia Jvan Spanic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254

Sociedad Marítima Internacional de S. M. Jeronimo Grossi, Peletería el Zorro.

s Fratellanza Italiana —Faconti Cesare.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios ínfimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 15

CHICHA de Manzana

Última cosecha

RECIBIÓ

Charles Williams

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientelr que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca — J. M. MULET

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA

i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hoffer y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

MAZAMATEE

El bebedor, cuida el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli

Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

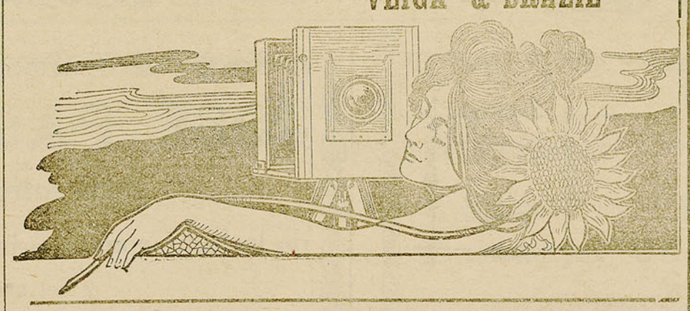
Fotografía

144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaíso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez,

CARLOS GONZALEZ.

Acaban de recibir un gran surtido

de Linoeums

Papel pintado francés

Zapatones de goma para hombres

Empaquetaduras de todas clases i dimensiones

Catres con resortes

Bufandas y

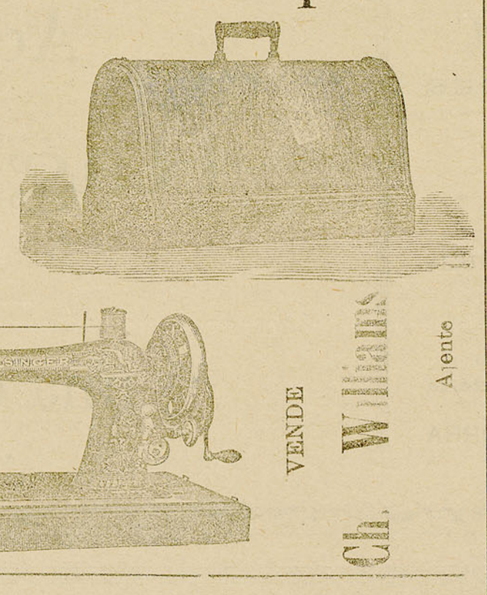
Baules cabines

De Bruyne, Osenbrüg & Cía.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer



VENDE Ch. Williams Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard. London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cía.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cognac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

Gran realizacion

Por acercarse el Balance

realizo a precios inverosimilmente bajos una cantidad de

Blusas de seda, de lana i de algodon

Sedas de todos colores

Capas de última moda

Paletoes para invierno

Delantales de diversas clases

Flaneletas de varios dibujos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 10 de Julio

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Cº.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

UNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princesa" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga también de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA

DE LA FABRICA **La Patagona**

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

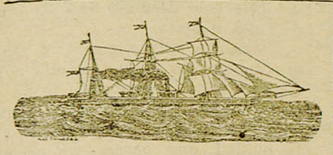
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Juéves, 4 de Agosto de 1904 — NÚM. 1145



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 6—VICTORIA (Málvinas)
Agosto 19—PANAMA

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Julio 29—SERBIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 1—NAUPLIA hasta Arica
Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Julio 27—UARDA para Havre
Julio 28—AMASIS para Londres
Julio 28— ISIS para Hamburgo
Agosto 1 — THEBEN para Havre
Agosto 5—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES
Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).
Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**
OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900
DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez
CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183
Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y EXPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —
BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños
Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.
Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.
Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
i BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo, pulmonia i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas: de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 - m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.
Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construccione. mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*
Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.
Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.
Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa Inglesa **A. HUNTER & C.°** Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
GRAN REALIZACION
de artículos de invierno para Señoras
REALIZAMOS con 25 % de rebaja

ACTUALIDADES NACIONALES

El entierro del sabio Dr. Phillippi

Con extraordinaria pompa se verificaron el 26 del pasado en Santiago los funerales del sabio Phillippi. Concurrieron millares de personas, personajes políticos i sociales, miembros de la instruccion nacional, representantes del Gobierno, de las sociedades literarias i científicas; en una palabra, todo cuanto de notable se puede contar. La asistencia se calcula en veinte mil.

El desfile del cortejo fué imponente

El viejo escritor, don Diego Barros Arana, con voz alterada por la emocion, pronunció un discurso soberbio, haciendo entrega de los restos.

El ataud fué depositado en una carroza elegantísima. Momentos despues de las 10 el cortejo se puso en movimiento en el siguiente orden: Orfeón de Policía, alumnos del Instituto Nacional con el cuerpo de profesores, Escuela de Medicina, Club i todas las sociedades alemanas de Santiago, carro con coronas, coche mortuorio, Facultades de Medicina, Leyes, Matemáticas, Humanidades, estudiantes de matemáticat de los liceos Amunátegui i Barros Borgoño, del Instituto de Aplicacion, Instituto Comercial, Escuela de Artes i Oficios, comision de la Cámara de Diputados, delegaciones del Consejo de la Quinta Normal, sociedades de Farmacia, alumnos de Farmacia, Sociedad Nacional de Minería, Sociedad Científica de Chile, Centro Industrial, etc., carruajes oficiales, coches particulares.

Llegado el cortejo al cementerio, el ataud fué llevado a la capilla. Hablaron allí don Alejandro Fierro, el Ministro Aleman, don Diego A. Torres, don Augusto Orrego Luco i don Isaac Ugarte Gutierrez.

Importante declaracion política

En reunion celebrada el 25 de Julio, los diputados radicales acordaron:

«Los diputados radicales declaran que los negocios i nombramientos de carácter administrativo no pueden ser materia de exijencias i menos de imposiciones de partido i confían en que los ministros radicales resistirán enérjicamente la tendencia a convertir los negocios administrativos en cuestiones políticas, manteniendo como lo han hecho hasta ahora, la doctrina de que en el nombramiento de empleados debe consultarse exclusivamente el interes público.» Para tomar este acuerdo concurrieron con su voto once señores diputados. Reconócese la importancia de la resolucion en presencia de la dejeneracion política. Ojalá que se reaccione en ese sentido.

Museo de Bellas Artes

Ya está elejido el sitio en que se levantará el Museo en los terrenos del Mapocho, entre el Mercado Central i el puente Mackenna. Ya están elejidos los planos del edificio por la Comision de Bellas Arte; son los que hizo el hábil arquitecto señor Jacquier. Dichos planos forman un conjunto de estilo imponente a la vez que gracioso, en el cual se mezclan las severidades del clasicismo con las formas simbólicas del arte moderno. Consulta su disposicion seis grandes departamentos, a saber: dos para el arte europeo, escultura i pintura (el Museo de Copias entrará en uno de estos); dos para el arte nacional, escultura i pintura; uno en el cual funcionará la Escuela de Bellas Artes i i otro destinado a las esposiciones anuales. Los trabajos se comenzarán en breve.

LA PRIMERA "FIESTA DEL ARBOL" EN SANTIAGO

Mui lucidas estuvieron las fiestas del Arbol. Calcúlanse en cinco mil los asistentes. Las fiestas dejaron mui satisfechos a los concurrentes. En representacion del Ministro de Justicia e Instruccion Pública concurrió el sub-secretario, don Cárlos Silva Cruz. Asistieron el presidente de la Sociedad de Instruccion Primaria, don Claudio Matte i la mayor parte de los directores, numerosos invitados, maestros, visitadores, municipales, representantes del Congreso, de la prensa, etc.

La Avenida Matta, sitio de la fiesta, presentaba espléndido golpe de vista; repleto de personas cuyo número apenas contenía. La comitiva oficial subió al tabladillo mientras los niños de las escuelas cantaban el Himno Patrio i despues cantaron himnos a la Paz i al Progreso. En seguida habló don Alberto Mackenna, director de la Sociedad, esplicando el significado de la fiesta i se firmó despues el acta respectiva.

Los niños cantaron un himno a la fiesta. Plantó el primer árbol don Claudio Matte, frente a la casa del director de la Escuela. Al pié de este árbol se enterró el acta conmemorativa encerrada en un frasco lacrado.

Eran las cuatro, menos un cuarto de la tarde, al arrojarse la primera palada de tierra encima del nuevo árbol, la banda tocó el Himno de Yungay, inmediatamente siguieron el ejemplo los niños, plantando un árbol cada uno de ellos, en toda la estension de la Avenida.

Unos alumnos sostenían los arbolitos i otros alumnos cubrian las raices con tierra. El cuadro era conmovedor. A las cuatro de la tarde terminaba el acto i desfilaban las escuelas al son de himnos patrióticos.

Repetirá el acto la Escuela Agrícola de Ñuñoa i el Liceo de los Andes hará en breve lo mismo.

Un chileno vejado en Arequipa

Dice "El Mercurio":

"En nuestra edicion matinal se inserta un telegrama de nuestro corresponsal en Iquique en que se dá cuenta de que la prensa local ha recibido despachos del prestijitador don Guillermo Marini denunciando que "por ser chileno, el pueblo i las autoridades lo atropellaron i vejaron en una funcion teatral a los gritos de "¡Muera Chile!", "¡Viva el Perú", "¡Muera el chileno Marini!" Agrega que se encuentra preso en la cárcel i que la prensa de esa localidad lo denomina "artista de una nacion antipatriótica".

El señor Ministro de Relaciones Esteriores ha recibido tambien un telegrama de Marini en que pide amparo al Gobierno. El señor Ministro ha pedido informe al cónsul de Chile en Mollendo."

INFORMACIONES JENERALES

Gravedad de las relaciones BOLIVIANO-PARAGUAYAS

PROBABLE RUPTURA

Revelaciones de exministro Cogorno

SE LE MANDA PROCESAR

Asuncion, Julio 21. — Profunda sensacion ha causado en esta ciudad i en toda la República un artículo publicado anteayer por el doctor Cogorno, exministro del Paraguay en Chile, Perú i Bolivia, sobre las relaciones con este último país. Aunque no era un secreto para nadie que los debates sobre la cuestion de límites habian enfriado considerablemente las simpatías entre los dos Gobiernos, no se creia que estuvieran espuestos a un rompimiento.

Sin embargo, esto es lo que se desprende claramente de la publicacion del doctor Cogorno, que por el puesto que ha ocupado durante algun tiempo debe estar perfectamente al cabo de lo que ocurre.

Cogorno comienza su artículo haciendo diversas aclaraciones a la correspondencia del exministro boliviano, don Antonio Quijarro, i dice a reglon seguido que la integridad nacional se encuentra seriamente comprometida.

Agrega que pronto tal vez sonará desgraciadamente la hora en que el pueblo tenga que levantarse para hacer respetar sus derechos.

Termina declarando, para que todos lo sepan, que la cancillería paraguaya ha rechazado, por ser desventajosa para la República, la propuesta de arreglo que habia hecho el Gobierno de Bolivia.

El Fiscal ha acusado criminalmente al doctor Cogorno por haber revelado secretos de Estado.

Corre el rumor de que el juez que entiende en la causa ha impartido órden de prision contra el acusado.

ASESINATOS DE MISIONEROS

Los boxers comienzan su venganza

EL BOXER JUAN

Se teme por los diplomáticos

Pekin, Julio 23.—La obra de los fanáticos boxers comienza ya a iniciarse. De Shanghai comunican que han empezado los asesinatos de sacerdotes i frailes.

El Gobierno chino está mui alarmado con este motivo. Las potencias europeas están mui exaltadas; talvez harian un serio escarmiento en caso de que las autoridades chinas no se preocuparan con toda actividad de castigar a los culpables.

Las bandas de boxers recorrian desde hace algun tiempo los campos lanzando estrañas amenazas i diciendo que aún no ha llegado la hora de la venganza contra los estranjeros que habian hollado las costumbres antiguas i las creencias relijiosas.

El famoso jefe boxer Juan, que se cree inspirado por las divinidades, iba a la cabeza de estos hombres tremendos i les exitaba el odio contra los cristianos, mediante discursos irritantes.

Parece que, segun la espresion de los mismos boxers, ha sonado ya la hora, pues la matanza se ha iniciado.

Un obispo i un cura franceses fueron asesinados alevosamente de noche, miéntras dormian. Los matadores, despues de asestarle puñaladas en el corazon, los degollaron.

Tres cristianos indíjenas que vivian cerca de una iglesia i que parece hacian allí el oficio de sacristanes fueron ahorcados inhumanamente.

No contentos con estos asesinatos, las bandas de fanáticos se acercaron a las capillas i las incendiaron. Cerca de Sinangfou, han sido tres reducidas a cenizas.

En manos de estos forajidos se halla prisionero un sacerdote. Sus compañeros de misiones tiemblan por este desgraciado, que tal vez habrá sido sometido a las torturas mas atroces a fin de arrancarle confesiones respecto de dónde se guarecen otros relijiosos i de los nombres de los indíjenas que han abrazado la relijion de Cristo.

Parece que la matanza comienza con tanta furia como en años pasados. Las potencias europeas se verán obligadas a intervenir con sumo rigor.

Se teme que el fanatismo llegue hasta las ciudades centrales i que, como otras veces, peligre la vida de los Ministros Diplomáticos. Los fanáticos tienen ramificaciones tanto en los campos como en el centro de las ciudades.

Nueva provincia arjentina

Buenos Aires, Julio 19.—El diputado Luque ha presentado en la última sesion de la Cámara un proyecto para crear una provincia en el Sur de Buenos Aires. La provincia se denominaria Bahía Blanca i tendría por capital el puerto del mismo nombre.

El diputado apoya su proyecto en razones de peso, que parece han influido en el ánimo de la Cámara. Los diarios creen que será aprobada la idea.

Ovejas de rabo grueso

Una correspondencia de Lóndres a «El Ferrocarril» de Santiago, dice:

«Ha llegado a mi conocimiento que el shah de Persia ha levantado la prohibicion de esportar ovejas de rabo grueso que dan fama a la Persia meridional. Este resultado se debe a los esfuerzos persistentes de las autoridades británicas. Esta concesion será apreciada sobre todo por los criadores en los paises en que existen grandes estensiones desprovistas de agua o imperan largas estaciones i periodos de sequías.

La principal característica de la oveja persa, que es un animal de talla media, que se cria sobre todo para carne, consiste en su enorme cola compuesta esencialmente de grasa, i que permite al animal la subsistencia durante los periodos de escasez. En la Colonia del Cabo existen varias majadas de esta clase de ovejas, cuya procedencia se ignora.»

Avisos sobre Crónica

"La Primitiva"

Con este nombre empezará próximamente sus trabajos a vapor la **"Tonelería del Rio de la Mano"** de Juan Barbeito.

Es la primera fundada en Punta Arenas en 1902 por los señores Bermudez & C.ª i se ha recomendado siempre por la precision de sus embases, por sus buenas maderas cortadas en la estacion debida i secas en la forma requerida.

La Tonelería del "Rio de la Mano" ha garantizado i garantiza sus trabajos por la solidez de sus embases, por el estricto cumplimiento de los pedidos que se le han hecho ya sean barriles, toneles o cubas; i por su personal práctico i competente que son las bases principales de esta industria.

Se encarga de la clasificacion de maderas útiles para grasas, vinos i licores ya sean ellas de este Territorio u otro de la Repúblics; mide cascos vacios o llenos declarando la cantidad que contienen; rellena i arregla todo lo corcerniente al ramo.

Para mas datos i pormenores verse con los señores Braun i Blanchard o en la Tonelería con el que suscribe.

Juan Barbeito.

Se desea comprar

una jardinera o coche. Ocurrir al Hotel Perla.

Aviso

Se necesita 20 carpinteros para el campo.

Ocurrir a M Stuart.
Calle Mejicana N.º 663.

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastreria Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

Siempre

algo de nuevo i bueno

Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado

Vino Marsala
DI MARSALA

i de Milan los apreciados

Panettoni i Amaratti
DI MILANO

con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vaville et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet,* etc.

Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.

Tambien he recibido (**ojo colchoneros!**) un extra-fuerte cotin italiano.

En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.

Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderías.

Félix Aprá.
Errázuriz 250.

Augusto Knaack
ARQUITECTO
Avenida de la República N.º 106

Me encargo de todo trobajo concerniente al ramo.

Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.

Garantizo trabajo esmerado.

Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

Remate voluntario

Por auto del Juzgado de Letras del Territorio de fecha 24 de Julio, se ha fijado el dia 24 de Agosto a las dos P. M. para que tenga lugar en la sala del Juzgado el remate de la goleta *Emma* i del pailebot "Pichincha" por liquidacion de la Sociedad a que pertenecian

Bases i otros antecedentes en esta secretaria.

El mínimum para la primera es de 16,000 pesos i para la segunda 2,500 pesos.

A. Campaña.
Secretario.

Punta Arenas, Julio 29 de 1904.

Se vende la casa

Calle de Chiloé número 895. Precio, 8,000 pesos al contado. Tambien se venden varios sitios en la poblacion "Arriagada". Tratar con Juan Hoeneisen o Ramon Luis Arriagada, Hotel Francia.

Hotel Caledonian

LLANQUIHUE ESQ. vALDIVIA

Se reciben pensionistas, precios módicos.

Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.

Piezas de primer órden para alojados i viajeros.

Habitaciones especiales para familias.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de Invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejo i bueno Whisky Cromatice, porque no envidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejítimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no ai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

LA ECONOMICA

no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados

Espejos Saint Gobain

Mármoles, bardillos i rosados.

Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.

Mueblería de *Francisco Rabaglio*
Casilla 187.

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

GRANDES NOVEDADES

Todas las noches variado programa. Los dias festivos Matinée a la 1 p. m.

NOTA: La empresa ha resuelto para divertir al sexo femenino de dar dos funciones por semana Mártes i Juéves a la tarde de 3 1/2 a 5 1/2 p. m. esclusivamente para señoras i niñas.

No se suspende la funcion por mal tiempo ni por falta de luz eléctrica, la empresa tiene siempre gas preparado para funcionar el biografo.

LA EMPRESA.

Estancieros

Tengo encargo de comprar estancias ya formadas, hasta diez leguas de la costa.

Ramon Luis Arriagada
Hotel Francia

Niñera

Se necesita una con buenas recomendaciones para el cuidado de dos criaturas.

Ocurrir: Banco de Tarapacá, casa particular.

Se arrienda

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

Se arrienda

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.

Sociedad Muelle de carga

COCINERA

se necesita en casa del Dr. Solo Zaldívar; se paga buen sueldo.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SIRVIENTA

se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

Carpinteros Constructores

20,000 piezas de madera han llegado.

Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.

Precios baratísimos.

Goeminne i Blaya

Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en fraseos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.

Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".

Jacinto Zaldivar

Trabajadores

Se necesitan trabajadores chilenos en Rio San Juan.

Tratar en la relojería de José Baeriswyl.

Calle Santiago N.º 28

CRONICA

ALMANAQUE

Juéves, 4— S. Domingo

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais
Hamburgo	» Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	» Macció e Cia.
Torino	» I. de Fernex & Cia.
Milano	» Feltrinelli Colombo & C
Napoli	» Holme & Cia.
Trieste	» I. Brettauer.
Spalato	» Comerciale Spalatina
Zara	» Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	» Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

EL INCENDIO DE RIO SECO

Relacion detallada del siniestro

EXPLOSIONES

Bizarro comportamento de los trabajadores

LOS SEGUROS

En la tarde de ayer regresó de Rio Seco el subinspector de policía señor Ivani, que fué comisionado para tomar las informaciones del incendio ocurrido en el establecimiento del frigorífico.

He aquí las informaciones recojidas:

"Pocos momentos despues de las 8 de la noche del mártes ultimo, el sereno de los galpones viejos del departamento de la graseria dió la voz de alarma.

El fuego habia aparecido en el piso bajo de esta seccion del establecimiento.

Densas columnas de humo, impregnadas del penetrante olor de la grasa envolvieron el edificio, siendo en los primeros momentos del incendio imposible aproximarse a él para contener el fuego.

El viento persistente que soplaba disipaba por momentos la humareda, i orientaba las llamas hácia los galpones vecinos.

Los operarios, que pasan de 150 hombres, dirijidos por el jóven Brougham, hijo del señor Jerente, i los injenieros trabajaban por cortar el fuego que de momento en momento tomaba mayores proporciones.

No habian pasado tres cuartos de hora cuando una detonacion i luego despues otra repercutieron con gran estruendo en el edificio incendiado. Eran 35 tubos de gas amoniaco que habian allí depositados.

Las planchas de zinc de que estaba construido el edificio, como asimismo todo el establecimiento, volaban como plumas por el aire, formando un cuadro de destruccion indescriptible.

Los trabajadores, apesar de esto, i como desafiando el voraz elemento, se internaron hasta el depósito de los tubos de gas amoniacal, logrando sacar una veintena de éstos.

A las 9½ la techumbre del segundo piso caía sobre los escombros del incendio, produciendo un momento de estupor entre todos los trabajadores que creyeron haber perdido a algunos de sus compañeros. Felizmente todos estaban ilesos.

Mientras tanto el fuego se habia propagado al galpon contiguo, ocupado por los dinamos, alcanzando a lamer las llamas el galpon de las calderas i el del deposito del frigorífico.

El empeño principal de los trabajadores no era solo el de cortar el fuego, sinó tambien efectuar el salvamento de toda la maquinaria i existencia, lo que se logró en pequeña parte.

Se consiguió salvar parte del depósito del frigorífico i el departamento de carnes i otros que completan la instalacion.

Eran las 12 de la noche i el fuego estaba completamente dominado.

Los jefes del establecimiento encomian en términos entusiastas la bizarra conducta de los trabajadores que lograron cortar el fuego sin otros elementos que una que otra manguera de agua i las hachas i barretas que usan en sus faenas diarias.

El orijen del siniestro se supone haya sido algun fósforo encendido que algun trabajador arrojó en el galpon de la graseria, el que habria propagado el fuego a algun trapo de los usados en los estanques de grasa.

Todo el edificio estaba asegurado en £ 42,000 en cinco compañias, correspondiendo £ 2,000 al galpon viejo que fué totalmente destruido.

Las pérdidas ocasionadas a primera vista se calculan en $ 15,000.»

Esta es la relacion que hace el oficial señor Ivani de su visita de inspeccion al sitio del siniestro.

El señor gobernador

La salud del señor Boríes ha esperimentado una reaccion mui favorable en los últimos dias, la que, si continúa, promete un pronto i completo restablecimiento.

No tiene pues, fundamento la noticia que circula de que se prepara a partir al Norte a mediados de este mes. El señor Boríes permanecerá en el Territorio hasta que se le conceda la jubilacion que se tramita.

MUELLE PARA PORVENIR

TRABAJOS PRELIMINARES

Se ha practicado una comparacion detallada entre los sondajes llevados a cabo por la Direccion de Obras Municipales el año próximo pasado en la bahía de Porvenir i los efectuados últimamente allí por el teniente señor Chandler i el ayudante de la Direccion Obras Municipales señor Yelisey.

De la comparacion ha resultado que dichos sondajes son equivalentes lo que se tomará en cuenta para los efectos de la construccion del muelle en proyecto para Porvenir.

La ubicacion de este muelle se indica en la cercania de la "piedra grande".

La Gobernacion Civil activa la recopilacion de todos los datos correspondientes a fin de remitirlos a Santiago en el vapor correo de mañana.

La línea telegráfica

Reanudacion de trabajos de reparacion

Vuelve mañana a emprender viaje a Otway el empresario de la línea telegráfica a Gallegos, señor Blanco.

De paso, reparará la línea frente al establecimiento de Rio Seco, que quedó interrumpida a causa del incendio ocurrido allí últimente.

Favorecido el tiempo por el deshielo que se ha producido, se procederá a seguir la reparacion entre Otway i Dinamarquer, único espacio en que se encuentra interrumpida la línea en diferentes partes.

El "Guardia Nacional"

En el "Guardia Nacional", arribado hoi de Buenos Aires, llegaron los siguientes pasajeros:

Rafael Flores, Rafaela Labra i Maria Fabres.

Carga: 150 bolsas maiz i otros artículos.

Zarpa a Ushuaia mañada a medio dia.

Consulado de Austria-Hungria.

Con motivo de ausentarse hoi del Territorio por algunos dias el señor José Pasinovich lo reemplazará en el cargo de cónsul del Imperio de Austria Hungría en ésta, su hermano, el señor Mateo Pasinovich.

Pasajeros por «Rio Gallegos»

A las 8½ de la mañana de hoi zarpó de regreso a Buenos Aires el vapor "Rio Gallegos", conduciendo los siguientes pasajeros: A. Menendez, E. Muñoz, C. Moreno, F. Chinbao, N. Nicola, E. Kock, H A. Place, A. Biller i C. Biltiers.

El «Theben»

Amaneció fondeado en la bahía el vapor aleman "Theben" procedente de Valparaiso.

Llegaron los siguientes pasajeros: Guillermo Frank, Miguel Galoid i Efrain Norik

En tránsito van algunos oficiales del ejército con destino a Alemania.

No trajo correspondencia.

Direccion de Obras Municipales

Ayer ha reasumido su puesto el Director de Obras Municipales señor Ciscutti, despues de haberse restablecido de la enfermedad que le aquejaba.

El "Pinto"

Se han recibido noticias hasta anteayer anunciando que en el crucero no habia ocurrido novedad.

Apesar de los frios intensísimos que se han dejado sentir en la última quincena de Julio, dos comisiones han estado en tierra haciendo trabajos de relevamiento de la costa en Bahía Inútil.

El 18 del presente el «Pinto» vendrá a este puerto a hacer carbon i regresar enseguida a continuar los trabajos.

La estraccion de arenas

Decreto municipal

Se ha espedido el siguiente decreto:

Punta Arenas, Agosto 2 de 1904.—N.º 707.—Vista la presentacion que antecede i teniendo presente el acuerdo de la Comision de Alcaldes de fecha 1.º del actual i en uso de la facultad que me concede el Art. 16 del Supremo Decreto de 7 de Junio de 1898, decreto:

Elévase a veinte pesos la multa que debe pagar todo infractor al artículo 3.º del reglamento fecha 1.º de Setiembre de 1898 sobre estraccion de arenas en el radio urbano de la ciudad, que carezca del permiso respectivo.—Anótese, comuníquese i publíquese.—Boríes.—*José M. Vega.*

Fallecidos en Dawson

Se ha mandado inscribir en la Oficina del Rejistro Civil el fallecimiento de Aurora Gonzalez i Cárlos Gordo acaecidos en el mes pasado en la isla Dawson.

Sociedad Helvetia de S. M.

La Sociedad Helvetia de S. M. ha elejido el siguiente directorio por el período de un año:

Presidente	Juan Hoeneisen
Vice-pre.	José Regazzi
Secretario	Herman Idizer
Tesorero	José Baeriswill
Consejeros	Luis Friedli
,,	Luis Galli
,,	Ernesto Landolt
,,	Nabar Lepori
,,	Inocente Borelli

Solicitudes de terrenos

Don Feliciano Salazar ha solicitado título definitivo de propiedad de la hijuela N.º 46 del plano rural del Territorio.

Don Antonio Siverich ha solicitado la concesion del sitio N.º 2 de la manzana N.º 4 de la poblacion de Porvenir.

Subdelegado de Porvenir

El subdelegado de Tierra del Fuego señor Torres Martinez ha sido llamado por la Gobernacion Civil por asuntos del servicio.

NAVEGACION

Entradas.—Agosto 3.—Vapor nacional «Venture» de Cabo Negro.

—Vapor nacional «Anionio Diaz» de Rio Seco.

—Vador nacional «Cordillera» de Porvenir.

Agosto 4.—Vapor aleman «Theben» de Valparaiso.

Salidas.—Agosto 3.—Vapor inglés «Vine Éranch» a Liverpool.

—Vapor nacional «Antonio Diaz» a Rio Seco.

—Vapor nacional «Sur» a Cutter Cove.

—Vapor aleman «Servia» a Valparaiso.

Pasajero: Señor Kervitz. Carga 200 barrilles grasa.

—Vapor aleman «Theben» a Hamburgo.

UN PROCESO CÉLEBRE

EL DESCUARTIZADOR DE MUJERES

El veredicto del jurado

Sentencia incomprensible

Con fecha 14 de Junio escriben de Parma lo siguiente a un diario del Plata:

«Toda la Italia se halla en estos momentos bajo la penosa impresion del suceso del dia, que lo constituye el veredicto absolutorio que el jurado de la Corte de Assises de Milan ha espedido en el ahora célebre proceso de Alberto Olivo, «lo squartatore delle moglie».

Los diarios de toda la península reflejan en sus columnas el sentimiento de estupor que en todos los ánimos ha causado el fallo, comentándolo desde diversos puntos de vista, analizando sus conclusiones, criticando los defectos de las leyes, —como suelen ocurrir en estos casos,—i lamentando que se infiera a la justicia tamaño agravio i semejante afrenta.

En todas partes, en todos los círculos, en el café, en la calle, en las casas de familia, no se habla de otra cosa que de este proceso, que en doce dias de substanciacion pública ha sido resuelto en una forma inesperada e inaudita.

Alberto Olivo, empleado de regular intruccion, conoció en 1895, en una «trattoria» de Milan a la jóven Ernestina Beccaro, con quien bien pronto hizo estrecha relacion, haciéndola su amante primero i su esposa un año mas tarde «por piedad i afecto», segun él mismo lo ha manifestado en su propia declaracion ante los jueces.

Ernestina había sido engañada tres años ántes por un ingrato seductor que la abandonó en el desamparo i la miseria. Desesperada de la vida i cuando ya iba a atentar contra ella, encontró un segundo protector que le proporcionó trabajo i ayuda i que mas tarde consintió que viviera i se casara con Olivo.

La vida conyugal que al principio fué plácida, se tornó bien pronto, por defecto de carácter de la Baccaro, en un verdadero suplicio que distanció a los consortes i que obligó al marido cansado de las vejaciones i vías de hecho de su mujer, a matarla a puñaladas, en una noche de exasperacion en que el insulto i la injuria llegaron a su colmo.

Durmió esa noche con el cadáver en la misma estancia, saliendo al día siguiente temprano a vagar por la ciudad, para retornar a las once de la noche a hacer compañía a la muerta.

Durante tres días mas continuó viviendo con su víctima, tiempo que aprovechó para arreglar sus cuentas, cartas i papeles, sin dejar de asistir a su empleo.

El cuarto, como el cadáver empezaba a despedir malos olores, prosiguió su obra, abriéndolo i arrojando los intestinos, pulmones, corazon i demas visceras en la letrina de la casa. Al día siguiente—el quinto—completó su tarea (en siete horas) recortando los demas miembros del cuerpo, despedazándolos, reduciéndolos i metiéndolos empaquetados dentro de una valija, que desinfectó con naftalina. El sexto día, despues de salir de su oficina, se marchó a Génova, durmiendo en el hotel con su «compañera empaquetada». El día séptimo, tomó un bote para pasear por el puerto i en un descuido del botero, dejó caer los restos al mar.

Descubierto poco despues el bárbaro crimen, se instruyó el sumario, fue detenido Olivo, viéndose la causa del 1 al 12 de este mes, en la Corte de Assises de Milan.

El acusado se defiende, diciendo que en la noche del crimen tuvo un incidente con su mujer, en que ésta, sin razon alguna, retornando de la calle, le insultó, le llamó estúpido i que amenazándola «de un revés» para que se callara, ella lo atacó con un cuchillo, que consiguió arrancárselo, infiriéndose una herida en la mano.

Que mas tarde, a las 2 de la mañana, sintiéndose enfermo i negándose su mujer a prepararle una taza de caldo, trató él de hacerlo, siendo nuevamente insultado i vejado por la Baccaro, quien profirió una juria contra su madre (de él) por medio de una palabra vulgar i obscena, i que entónces no vió mas, una especie de nube descendió sobre sus ojos, se le obscureció la conciencia, dió un salto, cojió el cuchillo que estaba sobre la mesa e hirió sin saber cuántas veces.

La defensa sostiene la irresponsabilidad de Olivo, considerándolo un hombre anormal i epiléptico, siendo así el crimen cometido la obra de un cerebro enfermo.

El ministerio público i la parte acusadora sostienen que Olivo es responsable i debe ser castigado. El informe médico legal de tres profesores afirma «la sanidad mental del sujeto, i, por lo tanto, su responsabilidad, admitiendo, sin embargo, la provocacion que le condujo a cometer el delito».

Agotado el procedimiento, el jurado se pronunció en esta forma, en las siete cuestiones que le fueron sometidas por la corte:

1.ª ¿Es verdad que Olivo ha asesinado a su mujer? Si.

2.ª ¿Estaba Olivo en ese momento en estado de enfermedad total de mente? No.

3.ª ¿Es culpable de haber cometido el hecho con intencion de matar a la mujer? No.

4.ª ¿Es verdad que Olivo ha substraido el cadáver, dispersándolo? Si.

5.ª ¿Estaba Olivo en aquel momento en estado de enfermedad total de mente? No.

6.ª ¿Es culpable Olivo de substraccion del cadáver? Si.

7.ª ¿Estaba Olivo en estado de parcial enfermedad de mente? Si.

En virtud del voto del jurado sobre la tercera cuestion, la corte absuelve a Olivo «por inexistencia de intencion criminal en la muerte de la mujer i lo condena por substraccion del cadáver a doce días de detencion i 120 liras de multa!»

Olivo es declarado responsable, pero no culpable.

OBSERVATORIO
del Colejio Salesiano

Boletin meteorolójico de Julio de 1904 (año 17.º)

	Promedios
Presion atmosférica	732.726
Temperatura centigrada	1.14
Velocidad horaria del viento (Kms.)	8.047
Humedad absoluta	4.29
relativa	70.23
Nebulosidad (décimos)	5.13
Agua evaporada (total mm.)	23.00
» caida » »	27.40
» » en horas	26.55
Nieve » (cm.)	43

	Máxima i Mínima	
Presion atm. máxima	772.64	(dia 29
» » minima	736.54	» 22
Temperatura máxima	7. 5	» 31
» minima	9. 0	» 14

Velocidad máxima del viento Kms. 36 N.W. dia 31

Pronto llegarán los mui afamados DIPS

POLVO DE TABACO
ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA
EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de **SUECOS** que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería
SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES
RELOJES

Longines de Plata, Acero i Nikel

A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

Casa fundada en 1874

José Menendez

Casa fundada en 1874

Unico introductor del renombrado CEMENTO marca "MANO"

Por vapor *BELLAGIO* acabamos de recibir 1000 barricas de este afamado cemento

Por vapor *ORUBA* he recibido una gran cantidad de artículos de invierno:

Paltos de astrakan para hombres i niños.
Trajes de casimir, diablo fuerte i moleskin para hombres i niños.
Abrigos para niños.
Sobretodos para hombres i niños.
Trajes i abrigos para jóvenes.
Vestidos completos para señoras i niñas.
Polleras de paño para señoras.
Guantes forrados, para hombres señoras i niños.
Capas de abrigos para señoras i niñas.
Sombreros i gorras para hombres.
Impermeables negros i de color, para hombres.
Camisas i camisetas de lana
Blusas de seda i de lana.
Delantales para señoras i niñas.
Enaguas de seda para señoras i niñas.
Capas i ajuares para bautismos.
Jéneros para vestidos de señoras.
Ponchos i bufandas de lana
Cortinas blancas i de color.
Zapatos para hombres i señoras.
Alfombras de 4/4 i 8/4 — Hules para pisos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

CONTRA **E. E.** MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead

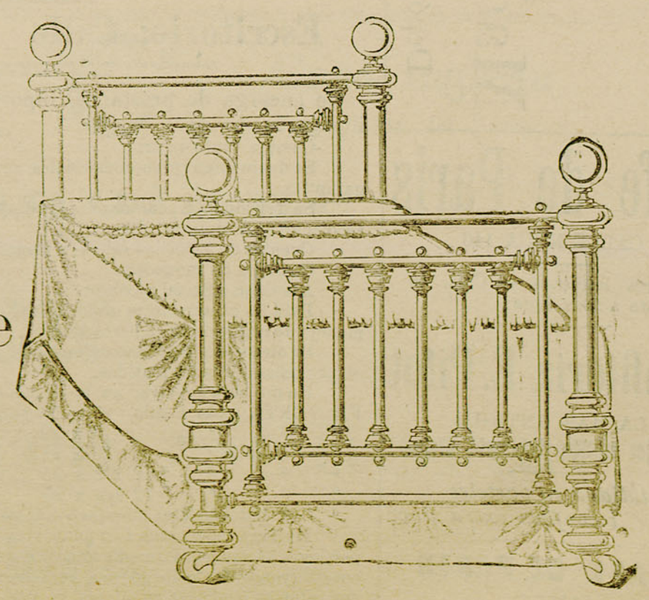
Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

CATRES ingleses

de fierro y bronce



Sociedad Union de Carpinteros

Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, propuestas i fianzas. — Verse con el director de turno.

Sociedad Marítima Internacional de S. M.

Se ruega a los socios de esta institucion que no hubieren pagado hasta la fecha sus cuotas de incorporacion i mensuales, lo efectúen a la mayor brevedad para la buena marcha de la Sociedad, i por cuanto los beneficios que acuerdan los estatutos de ella, se entran a percibir desde el 1.º de Julio del presente año.

El Presidente

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61

Sociedad Austriaca de S. M. — M. Ljubetich

Sociedad Croata de Beneficencia Jvan Spanic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254

Sociedad Marítima Internacional de S. M. Jeronimo Grossi, Peletería el Zorro.

s Fratellanza Italiana —Faconti Cesare.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

CHICHA de Manzana

Última cosecha

RECIBIÓ

Charles Williams

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientelr que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca — J. M. MULET

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA

I mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglès i aleman.

LA

Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

El TÉ comun. Debido á la perfeccion de su mezcla, cuando el hacerse, cuando el

ninguna de sus virtudes.



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli

Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

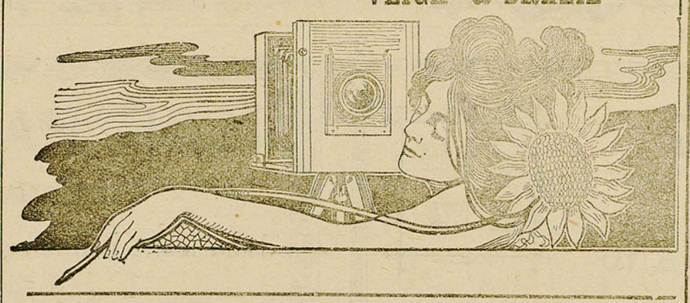
Fotografía

144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Gontardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaíso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez,

CARLOS GONZALEZ.

Acaban de recibir un gran sur tido

de **Linoeums**

Papel pintado francés

Zapatones de goma para hombres

Empaquetaduras de todas clases i dimensiones

Catres con resortes

Bufandas y

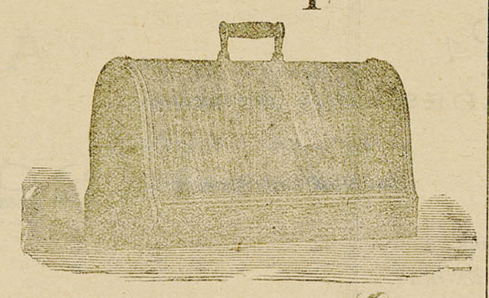
Baules cabines

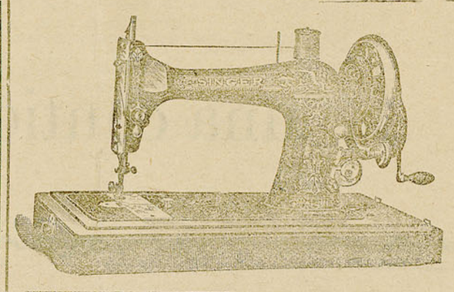
De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE

Ch. Williams

Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres

Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestro

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

Gran realizacion

Por acercarse el Balance

realizo a precios inverosimilmente bajos una cantidad de

Blusas de seda, de lana i de algodon

Sedas de todos colores

Capas de última moda

Paletoes para invierno

Delantales de diversas clases

Flaneletas de varios dibujos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 10 de Julio

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

UNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA

DE LA FABRICA

La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones

Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Viérnes, 5 de Agosto de 1904 — NÚM. 1146



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 190

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 6—VICTORIA (Málvinas)
Agosto 19—PANAMA

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904

PARA VALPARAISO

Julio 29—SERBIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 1—NAUPLIA hasta Arica
Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Jnlio 27—UARDA para Havre
Julio 28—AMASIS para Londres
Julio 28 — ISIS para Hamburgo
Agosto 1 — THEBEN para Havre
Agosto 5—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

Nota—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—Director Gerente

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes

Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
Head Office — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i silfilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas: de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*
Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas
Zapatitos de piqué id.
Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.
Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio
A. HUNTER & C.º
Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio
Calle Roca esquina Llanquihue
GRAN REALIZACION
de artículos de invierno para Señoras
REALIZAMOS con 25 % de rebaja

NOTICIAS NACIONALES

TACNA I ARICA

Un factor nuevo

Dice «El Diario Ilustrado»:

«Sabemos lo que duran en Chile las cuestiones llamadas internacionales: años de años, hasta que se resuelven de por sí: La de Tacna i Arica es la principal de las que quedan pendientes i como de costumbre, los protocolos destinados a facilitarla o darle solucion, la han complicado i enredado mas. Los intentos de chilenizacion, basados en erróneo criterio, han producido consecuencias diametralmente opuestas a las que se buscaban.

Lo principal se ha dejado al tiempo, i el tiempo nos está volviendo la espalda. Ha aparecido con él un factor nuevo, que es urjente tomar en consideracion. Son los capitales yanquis que se han colocado en el Perú i que están llamados a un desarrollo considerable. Esperar, es dejarlos creer hasta que puedan hacerse parte en la cuestion pendiente.

No olvidemos el famoso discurso de Roosevelt, a propósito de la influencia norteamericana en el porvenir de la América latina. Ese discurso procedió tres meses a la independencia del Istmo.

Cada dólar yanqui colocado en el Perú, es un soldado yanqui, destacado en avanzada.

Ese factor impone con caracteres de urjencia una solucion definitiva en el diferendo pendiente. Si el Gobierno cierra los ojos, suya será la culpa de que la cuestion se haga cada dia mas difícil de resolver.»

Siniestro marítimo en Chiloé

"Ancud, 21 de Julio de 1904.—La barca "Tinto", que entró ayer de Antofagasta, comunicó que a la entrada vió pedazos de madera flotantes; sospecho reciente naufrajio. El temporal destruyó ayer parte faroles colocados últimamente en el Muelle.—Gobernador Marítimo".

"Ancud, 21 de Julio de 1904 — Subdelegado marítimo de Quincavi, dice: Comunico que ayer, a la 1 p. m., naufragó una lancha cerca del puerto, pereciendo todos sus tripulantes. Salvamentos imposibles. Chalupa no pudo acercarse al lugar del siniestro. No hai conocimiento donde ha varado lancha. Se cree que chocó en roca Lilicura.—Gobernador Marítimo."

MARINA

El teniente 1.º de la Armada, señor don Alfredo Morgan, ha sido nombrado oficial del detall del aviso torpedero "Almirante Condell".

—Se ha dispuesto que el remolcador "Lautaro" se denomine en lo sucesivo "Contramaestre Milcavi".

—Se ha concedido absoluta separacion de la Armada, al cirujano 1.º don Manuel Contreras Irízar.

—Guardalmacenes de la seccion Arsenales de Marina ha sido nombrado el contador mayor de 2.ª clase, don Alberto Valdés A.

—Ha sido aprobado un nuevo reglamento para la Escuela de artillería, torpedos i minas.

Condonacion de intereses

Por deudas de terrenos fiscales

Dice "El Diario Ilustrado" de Santiago:

"Hicimos notar no hace mucho que por hallarse pendiente de la Cámara de Diputados un proyecto que perdona a los intereses penales a los deudores morosos del Fisco por remates de tierras en la frontera, dichos deudores no quieren pagar, esperando la lei.

Pero la situacion es peor para el Fisco. En Julio de 1903 el entónces Ministro de Hacienda don Manuel Salinas declaró por sí i ante sí que los tesoreros no debían exijir intereses a los deudores morosos, por hallarse pendiente un proyecto de lei que se los perdona".

Como se vé, el señor Ministro daba por supuesto que el Congreso haría esa condonacion; i mientras llegaba, ponía en vijencia la lei...que aún no se ha dictado! Es un caso peregrino, porque siempre sucede en Chile que las leyes no se cumplen; i en este caso, un mero proyecto de lei se está cumpliendo desde hace un año. El Ministro subrogó al Congreso como poder lejislativo; se sabe que no ha ocurrido ninguna revolucion.

Mientras tanto, los deudores no pagan. ¿Para qué se apresuran si por la demora i mediante la munificencia ministerial no les corren intereses? Pero los honrados que cumplen sus obligaciones no tienen ahora mas remedio que hacerse tramposos; les conviene; i en ello no harían sinó someterse a los deseos del Gobierno.

Suponemos que apesar de haberse dado a luz la nota-lei del Ministerio de Hacienda, ni el actual Ministro señor Ibañez ni el de Colonizacion, señor Bello, tengan conocimiento de ella, pues la habrían anulado en el acto. El primero en su exposicion de la situacion fiscal, habría reemplazado el capítulo de remates de tierras por uno de cobro de cuentas pendientes. ¿Qué alivio puede ser para el erario la venta de tierras si no se cobra su valor? Baste decir que hai remates desde el año 73 que no pagan sus cuotas!»

INFORMACIONES JENERALES

SOSPECHOSO HALLAZGO

Viena, Julio 18.—Anúnciase haberse efectuado un misterioso descubrimiento de bombas esplosivas en el local de reuniones de la Sociedad Jimnástica Italiana, establecida en el puerto de Trieste, de cuyo local, asegúrase, que es el cuartel jeneral del movimiento irredentista.

Despues de las últimas manifestaciones públicas llevadas a cabo en Trieste, por el elemento nacionalista italiano, la policía se dedicó afanosamente allanar los domicilios de los individuos que aparecen como cabecillas de dicho movimiento.

Al rejistrar la casa donde funciona el Club Jimnástico, la policía encontró debajo del piso de uno de los salones, una caja, dentro de la que, segun se afirma, habian dos bombas, sistema Orsini, i varios otros esplosivos.

En la parte esterior, la caja tenia pintada una calavera con dos fémures cruzados i mas abajo las palabras: "Pericolo di morte".

La policía procedió inmediatamente a tomar presos al presidente, al administrador i otros empleados del Club.

Sometidos a un severo interrogatorio, los presos declararon que no eran esplosivos los contenidos en la misteriosa caja, sino fuegos artificiales que mantenian depositados en un paraje oculto en razon de lo peligroso que habria sido tenerlos al aire libre.

LA VENTA DE BUQUES

LLEGADA DE SAINT SAENS

EL PROGRESO ARJENTINO

Buenos Aires, Julio 24.—El Ministro de Relaciones Esteriores, señor Terry, ha desmentido terminantemente la noticia de que la Arjentina hubiera vendido varios buques de guerra a un ajente del Gobierno ruso. El señor Ministro agrega que el Gobierno arjentino no dará un solo paso que pueda ser interpretado como violatorio de las leyes de la neutralidad.

Ayer llegó a esta capital el famoso compositor francés Saint Saens. Acudió a recibirle un numeroso grupo de admiradores, a quienes sorprendió agradablemente espresándose en correcto idioma castellano.

El cónsul de la Arjentina en Tampico (Méjico), señor Gaston Gabastou, acaba de llegar aquí despues de haber efectuado una jira de placer i de estudio por los Estados Unidos.

Refiere el señor Gabastou, que varias compañías mercantiles yankees se alistan para venir a establecerse a la Arjentina. La mas importante de dichas empresas es la Arjentine Development Company, que cuenta con un capital de cinco millones de dollars i que a mas de las enormes plantaciones de algodon que hará en las provincias setenterionales de la República, echará las bases para la organizacion de una gran línea de vapores entre la Arjentina i los Estados Unidos, con escalas en Méjico i Cuba.

GUERRA RUSO--JAPONESA

Los sucesos de Port Arthur

Relacion de un francés

El ataque del dia 10 de Julio

LOS JAPONESES SUFREN GRANDES PÉRDIDAS

Che-foo 15. — Un ciudadano francés, que llegó esta mañana de Port Arthur abordo de un junco chino, dice que el dia 7 las fuerzas japonesas capturaron el fuerte esterior N.º 14, enérjicamente defendido por las tropas de la guarnicion.

En la madrugada del 10 las tropas japonesas intentaron apoderarse por sorpresa de la plaza dando un asalto jeneral. La guarnicion estaba sobre aviso i en las colinas del sureste la carnicería fué espantosa.

Los rusos hicieron volar un pequeño fuerte que acababan de ocupar las tropas del Mikado, pereciendo el batallon que se había atrincherado en él para protejer el asalto de los demas fuertes.

El informante dejó la ciudad ese mismo dia i pudo oír a los soldados rusos que habían hecho volar la noche anterior a dos divisiones japonesas que se internaron de lleno en las zonas de alambrados que cercaban a las minas que defienden esa posicion Las bajas rusas serian de unos mil hombres. El regocijo en la ciudad era enorme i todos los buques de la escuadra salían de la bahía tocando el himno ruso. Las esplosiones se hicieron sentir sin interrupcion hasta mui avanzado el dia i hubo momentos en que los habitantes de Port Arthur creyeron que las colinas que rodean a la ciudad volaban en pedazos.

Las noches anteriores la escuadra había trabajado bombardeando, al ausilio de sus focos eléctricos, a las fuerzas japonesas que aprovechaban de la noche para emplazar nuevas baterías.

Captura i hundimiento de vapores por la escuadra rusa

Yokohama, Julio 25.—La escuadra de Vladivostok sigue en escursion al Sur destruyendo i apresando cuanto vapor encuentra a su paso.

Esta mañana llegó a Yokohama la la tripulacion del vapor británico "Knight Commander", hundido por los cruceros rusos. El "Knight Commander" procedia de Nueva York.

Tambien apresaron a un vapor aleman, que se cree sea el "Arabia". Este buque conducia 30,000 sacos de harina.

Se sabe que ademas se ha apoderado de otro vapor británico, cuyo nombre no ha sido posible averiguar.

El "Knight Commander" pertenece a la Knight SS Company. Desplaza 4,306 toneladas de rejistro i fué construido en New Castle el 1890.

Los japoneses comprarán 100,000 caballos en Tejas

Magníficas condiciones de estos animales

Chicago,. — Los ajentes del Gobierno japonés están en negociaciones con los hacendados de Tejas a fin de comprar cien mil caballos del tipo de los que actualmente tiene en uso la caballería del mikado.

Los jefes japoneses consideran que los pequeños caballos de Tejas con su lijereza i su capacidad para alimentarse con cualquier cosa, son el ideal para la campaña de Manchuria.

Avisos sobre Crónica

SE ARRIENDA

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

SE ARRIENDA

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.

Sociedad Muelle de carga

NIÑERA

Se necesita una con buenas recomendaciones para el cuidado de dos criaturas.

Ocurrir: Banco de Tarapacá, casa particular.

SIRVIENTA

se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

COCINERA

se necesita en casa del Dr. Solo Zaldívar; se paga buen sueldo.

Se desea comprar

una jardinera o coche. Ocurrir al Hotel Perla.

Trabajadoras

Se necesitan trabajadores chilenos en Rio San Juan.

Tratar en la relojería de José Baeriswyl.

Calle Santiago N.º 28

Carpinteros Constructores

20,000 piezas de madera han llegado.

Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.

Precios baratísimos.

Goeminne i Blaya

Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Se vende la casa

Calle de Chiloé número 895. Precio, 8,000 pesos al contado. Tambien se venden varios sitios en la poblacion "Arriagada". Tratar con Juan Hoeneisen o Ramon Luis Arriagada, Hotel Francia.

Aviso

Se necesita 20 carpinteros para el campo.

Ocurrir a M. Stuart.

Calle Mejicana N.º 663.

Estancieros

Tengo encargo de comprar estancias ya formadas, hasta diez leguas de la costa.

Ramon Luis Arriagada,

Hotel Francia

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

Augusto Knaack

ARQUITECTO

Avenida de la República N.º 106

Me encargo de todo trabajo concerniente al ramo.

Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.

Garántizo trabajo esmerado.

Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastrería Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

"La Primitiva"

Con este nombre empezará próximamente sus trabajos a vapor la **"Tonelería del Rio de la Mano"** de Juan Barbeito.

Es la primera fundada en Punta Arenas en 1902 por los señores Bermudez & C.ª i se ha recomendado siempre por la precision de sus embases, por sus buenas maderas cortadas en la estacion debida i secas en la forma requerida.

La Tonelería del "Rio de la Mano" ha garantizado i garantiza sus trabajos por la solidez de sus embases, por el estricto cumplimiento de los pedidos que se le han hecho ya sean barriles, toneles o cubas; i por su personal práctico i competente que son las bases principales de esta industria.

Se encarga de la clasificacion de maderas útiles para grasas, vinos i licores ya sean ellas de este Territorio u otro de la República; mide cascos vacios o llenos declarando la cantidad que contienen; rellena i arregla todo lo concerniente al ramo.

Para mas datos i pormenores verse con los señores Braun i Blanchard o en la Tonelería con el que suscribe.

Juan Barbeito.

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en fraseos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.

Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".

Jacinto Zaldivar

Hotel Caledonian

LLANQUIHUE ESQ. vALDIVIA

Se reciben pensionistas, precios módicos.

Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.

Piezas de primer órden para alojados i viajeros.

Habitaciones especiales para familias.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA

i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor i bueno Whisky Cromatice, porque no envidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no ai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

LA ECONOMICA

no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados

Espejos Saint Gobain

Mármoles, bardillos i rosados.

Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.

Mueblería de *Francisco Rabaglio*

Casilla 187.

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

GRANDES NOVEDADES

Todas las noches variado programa. Los dias festivos Matinée a la 1 p. m.

CHICHA de Manzana

Última cosecha

RECIBIÓ

Charles Williams

Remate voluntario

Por auto del Juzgado de Letras del Territorio de fecha 24 de Julio, se ha fijado el dia 24 de Agosto a las dos P. M. para que tenga lugar en la sala del Juzgado el remate de la goleta *Emma* i del pailebot "Pichincha" por liquidacion de la Sociedad a que pertenecian

Bases i otros antecedentes en esta secretaria.

El minimum para la primera es de 16,000 pesos i para la segunda 2,500 pesos.

A. Campaña.
Secretario.

Punta Arenas, Julio 29 de 1904

Maiz a $ 3,50 e quintal Por partidas de 5 sacos venden Pisano Riccardi i C.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

3.ª Compañia de Bomberos

Por órden del Capitan, cito a los voluntarios a reunion para hoi viérnes 5 del presente, a las 8 1/4 p. m.

Se recomienda asistencia.

El Ayudante.

CRONICA

ALMANAQUE

Viérnes, 5—N. Sra. de la Nieve

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

París	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

¿I LA ESCUADRA DEL BÁLTICO?

Esta es la interrogacion que, puede decirse, está en la mente de los puntarenenses, que aún abrigan esperanzas de ver cruzar la poderosa flota las aguas del Estrecho.

En verdad, las esperanzas no pueden disiparse por completo en este caso, porque tantas noticias nos ha trasmitido el telégrafo de que aquella escuadra se dirijirá por Suez, Buena Esperanza o el Mar Glacial Artico, como que pasará por Magallanes, existiendo fundadas probabilidades a favorde esta última ruta.

Pero, lo que parece mas posible que suceda es que la tal escuadra no pueda moverse de su fondeadero en todo este año, como lo predicen, con mui buenas razones, los diarios ingleses.

En el correo de mañana posiblemente tendremos noticias mas concretas sobre este asunto tan interesante para Punta Arenas.

Muelle de pasajeros

Perjuicios de los temporales

Una insinuacion a la Junta de Puertos

La Gobernacion Marítima ha pasado una nota a la Gobernacion Civil dando cuenta de los desperfectos que ha sufrido el muelle de pasajeros de este puerto a consecuencia de los últimos temporales.

En efecto, parte de los pilotes en el centro de dicho muelle amenazan ruina.

Este desperfecto, aumentado por los temporales del mes pasado, se venía notando desde hace algun tiempo, por lo que se hace indispensable se proceda a una reparacion.

Esta sería una oportunidad para que la Junta Departamental del puerto, recientemente creada, jestionara sobre lo que tantas veces se ha insistido: la construccion del muelle cuya superstructura hace tanto tiempo existe en completo abandono al lado del edificio de la Gobernacion Marítima.

Edificio para Matadero

En la tarde de hoi debe reunirse el Jurado designado para informar sobre los planos presentados para el edificio del Matadero Público.

Conocida la informacion correspondiente tocará a la H. Junta de Alcaldes dictaminar sobre el premio que se tiene acordado acordar al autor del único trabajo presentado, si éste reune todas las condiciones que se han especificado en las propuestas.

En seguida se pedirán propuestas para la esplotacion del ramo de abastos con un edificio de acuerdo con los planos,—si se creen que ellos llenan las condiciones necesarias,—pasando el edificio i las instalaciones despues de un número determinado de años a ser propiedad municipal.

ESCAMPAVIA "CÓNDOR"

Reparaciones que necesita

En la tarde de ayer fué colocado en el varadero de Bonacich Hnos. el escampavia "Cóndor", practicándose en seguida un reconocimiento de las averias que sufrió en el casco a consecuencia del último temporal.

Efectivamente, tiene dos hendiduras de alguna consideracion i la quilla en mal estado. El timon ha esperimentado tambien algunos desperfectos.

Las máquinas del "Cóndor" no han sufrido averias de consideracion, necesitando solamente algunas lijeras reparaciones.

Se calcula que todas estas composturas durarán cerca de mes i medio.

A las 3 de la tarde de hoi el señor Comandante en Jefe, acompañado del Mayor de Ordenes i del Inspector de Máquinas, harán el reconocimiento oficial del estado de la nave.

Ecos del incendio de Rio Seco

Ampliando nuestras informaciones respecto al incendio de Rio Seco, podemos decir que el seguro en la parte totalmente quemada, que es el galpon de la graseria, alcanza a dos mil libras esterlinas, en la "The Comercial Union Assurance".

Ayer prestaron declaracion en el Juzgado el sereno que estaba de guardia i algunos operarios que se encontraron en el incendio en los primeros momentos.

La Empresa de Rio Seco ha empezado desde ayer la reconstruccion del edificio quemado i a efectuar las reparaciones de los galpones que sufrieron en el accidente.

Un bandolero de apellido Sepúlveda

Muerto en Rawson

En "La Prensa" de Buenos Aires encontramos el siguiente telegrama:

«Muerte de un bandolero

Rawson, Julio 16.—El estanciero señor Agustin Seltan, en defensa lejítima, dió muerte a Luis Sepúlveda, individuo de malos antecedentes, que se cree que sea el jefe de una gavilla que es perseguida en Santa Cruz, por varios delitos cometidos en aquel territorio.

A Sepúlveda se le acusaba de haber cometido otros hechos de sangre.»

A juzgar por el dato de que el muerto pertenecia a la gavilla que no hace mucho merodeaba en Santa Cruz, en la cual figuraba el famoso Ascencio Brunel, es probable que se trate de Víctor Sepúlveda, cómplice en el asesinato del Comisario Alcérreca, autor de algunos robos de animales i de un asalto al señor Ladouch en el camino a Cabo Negro.

Enseñanza objetiva

Acerca de este método que va a implantarse en las escuelas públicas de esta ciudad, encontramos las siguientes opiniones en un diario de Santiago:

«Sabe todo el mundo que el sistema de enseñanza objetiva es considerado como uno de los mas eficaces. En Chile se le ha introducido desde años atras, i cada dia se tiende mas a desarrollarlo. Es un sistema que está perfectamente de acuerdo con la tendencia de darle a la enseñanza rumbos prácticos con preferencia sobre los teóricos. En ese criterio está fundada la reforma jeneral del plan de estudios, que elaboraron los Señs. Renjifo i Espejo, i que ahora discute el Consejo Superior de Instruccion Pública.

Existe implantado ese sistema en todo el mundo sajon i en la mayoría del mundo culto latino. En algunos paises existe tambien una fundacion llamada a completar los buenos resultados que la enseñanza objetiva produce en los colejios.

Nos referimos a un gran muestrario de los productos de la industria, que es de libra acceso para el público, i en el cual se dan por técnicos diversos, sendas conferencias sobre el oríjen i desarrollo de las industrias mismas. De cada objeto hai una muestra, pero no solo la mejor i mas perfecta, sinó una de cada una de las distintas formas que el curso de los tiempos ha tenido el objeto. En la serie de chapas, por ejemplo, se exhiben todas las chapas conocidas, desde la que tuvo la puerta del paraiso, hasta la última que ha obtenido una patente yankee. El conferencista va esplicando el motivo de las transformaciones introducidas en un objeto dado, i enseña al propio tiempo la manera mejor i mas barata de producirlo.

Dándole a ese muestrario la latitud que puede i debe tener, muchos hombres que no hallan a qué dedicar su actividad, encontrarían campo de accion i hasta los medios de un trabajo moralizador i provechoso.»

El señor Perkins

Este conocido caballero británico que sufrió anteayer una caida resbalando en el hielo, continúa en un estado un tanto delicado, pues los médicos han constatado, que no se trata solo de una luxacion, en un tobillo como al principio creyóse, sino de una fractura que demandará un tiempo relativamente largo para su completa curacion.

Cañonera "Magallanes"

El teniente 2.º señor Chandler practicará hoi, si el tiempo lo permite, un reconocimiento, en calidad de buzo, en los defectos notados en la hélice de la "Magallanes".

De este reconocimiento depende la resolucion de la Comandancia en Jefe del Apostadero, para proceder a varar la cañonera o a repararla provisoriamente, para que emprenda viaje en comision hidrográfica.

Escampavia «Toro»

El escampavia "Toro" es esperado hoi en este puerto, de Isla Dawson, en busca de materiales para la instalacion de piramides que efectúa el "Pinto" en Bahía Inútil.

Prórroga

Se ha concedido una prórroga de seis meses para que se dé cumplimiento al cierro i edificacion en el sitio N.º 7 de la manzana N.º 113 de esta ciudad, cedido a don Pedro P. Rivera.

Título provisorio

Ha solicitado título provisorio de propiedad del sitio N.º 4 de la manzana letra B. don José Luis Espinoza.

El "Guardia Nacional"

Este trasporte arjentino no zarpará hasta mañana para Ushuaia.

El "Nauplia"

Ayer tarde arribó el vapor aleman «Nauplia» procedente de Hamburgo i en viaje a Arica.

Trajo dos sacos de correspondencia i 2,265 bultos de mercaderías surtidas, especialmente artículos de tienda.

NAVEGACION

Entradas.—AGOSTO 4.—Trasporte arjentino «Guardia Nacional de Buenos Aires.

—Vapor nacional «Patagonia» de Tres Brazos.

—Vapor aleman «Nauplia» de Hamburgo.

Salidas. — AGOSTO 4. — Vapor nacional «Cordillera» a Porvenir.

—Vapor nacional «Cambr nne» a Islas Australes.

—Vapoa nacional "Antonio Diaz" a Peket Harbour.

—Vapor nacional "Venture" a Rio Seco.

DE SAN VAL II

EL ALCOHOLISMO

El asilo de Foxboro

«Bebimos a largos sorbos el cálido alcohol que nos sirven en los bares. Ahí venden agonía los que negocian con la muerte. Tal sucumben las razas asiáticas comprándole opio a los mercaderes. He aquí lo que cantan, desde hace siglos los poetas de la embriaguez.»

JULES CLARETIE.

En todos los paises civilizados se rectifican los alcoholes de espendio jeneral i se les grava con impuestos. De este modo se consigue atenuar las fatales consecuencias del alcoholismo, mientras, por otro lado, se distrae al pueblo i se le mejoran las condiciones de vida, para evitar que busque en la embriaguez el olvido de sus miserias. Trabajando de este modo se han obtenido mui buenos resultados. Ya es un hecho la disminucion del alcoholismo, el progreso de la temperancia en las clases populares.

Pero el alcohol está en todas partes, está en la botella de aguardiente de la taberna i en el frasco de champagne del palacio i del club. Todos beben. La embriaguez es un instinto que iguala a los hombres de las diversas clases. Se dice que el pobre bebe para olvidar sus penas. En tal caso, difícil es saber para que bebe el rico. Talvez lo haga pora ponerse triste, como Becquer, como Edgardo Pöe, o bien para lo mismo que lo hace el pobre, para olvidar los pesares que a todo el mundo afectan.

Se hacen esfuerzos prácticos por disminuir el consumo del alcohol entre la jente pobre, i el resultado favorable no tarda en notarse. Con esto el mundo entero está de plácemes, i no falta quien declare que el alcoholismo universal está en decadencia. Lo cual nos distrae de ver si en las altas clases sociales esa decadencia es la misma.

Esa decadencia no es la misma. Mientras el pueblo se moraliza en el sentido del alcohol, éste sigue haciendo estragos entre la jente rica.

Esto es natural, puesto que si trabajamos para quitarle el alcohol al pobre, nada hacemos para quitárselo al rico. Los impuestos, las rectificaciones, las leyes prácticas que se aplican al alcohol del pueblo hacen su efecto. De mui poca cosa sirven las sociedades de temperancia i los trabajos platónicos que se hacen por prestijiar la sobriedad entre la jente de arriba. I la tisis, la epilepsia, la locura, la dejeneracion mental, todas las consecuencias del alcoholismo se obtienen lo mismo con champagne i vino del Rhin que con mala cerveza i aguardiente.

El que insiste sobre este punto toma el odioso aspecto de un profeta de la desgracia. No importa. Dejar de insistir sería complacencia, porque la raza está amenazada, porque se hace demasiado política i mui poca hijiene material i social. Esto sucede en todos los paises. En el debate parlamentario que la cuestion del alcohol orijinó en Francia, triunfaron las influencias de los viñateros ("bouillers du cru"). El pais quedó convertido en un vasto negocio de alcohol.

Este negocio, con sus impuestos i privilejios, hace vivir al Estado pero mata a la nacion. Basta con pasearse una tarde por los hermosos boulevares de Paris para comprender que la Francia, el gran pais que marcha a la cabeza de la civilizacion, se ha entregado al veneno inexorable del aperitivo. Todos son restaurants i cantinas. Millares de personas beben ajenjo, a esa hora fatal que los poetas de la embriaguez han llamado «la hora verde». En Inglaterra pasa lo mismo con el whisky, en América con el coktail, i en Alemania con la cerveza. ¿Para qué hablar de los paises sud-americanos, para qué hablar de Chile? Recorramos, por la tarde, las cantinas de los clubs i los infinitos restaurants de la ciudad. Ahí veremos que, en Santiago, ninguna persona decente deja de echarse al cuerpo todas las tardes, cierta dósis de agradable veneno. Ahí encontraremos la esplicacion del fácil ascendiente que toman las fiebres i las enfermedades. La jente, por el alcohol, está debilitada i bien dispuesta para el contajio. Esto sea dicho sin contar todas las calamidades que se derivan directamente del aperitivo. Si los aperitivos desaparecieran, las dos terceras partes de los médicos de cada pais no tendrian nada que hacer. Se dirá que los términos absolutorios son de este mundo. Se repetirá la anécdota de ese vividor, borracho consuetudinario, que a los 85 años, bueno i sano, se presentó ante un médico que daba la sobriedad como requisito indispensable para vivir largo tiempo. Eso es espiritual, indudablemente, pero eso no impide que la cantina siga siendo escuela de tuberculosos i fábrica de alienados.

Salvo paises como la Suecia i la Noruega, en los cuales, en razon directa del alcoholismo que existía, el Rei Oscar II, ha suprimido la bebida por medio de disposiciones radicales i de leyes violentas, salvo eso, digo, el espectáculo de las grandes ciudades deja la impresion de que el mundo entero—en lo que tiene de aristócrata i de burgues,—está entregado a la bebida, está sentado al borde de una cantina de aperitivos alcohólicos. Esta impresion corresponde perfectamente a a frase que hace poco en una conferencia de Paris, el profesor Brouardel pronunció con la estadística en la mano: «El alcohol mata anualmente, en Francia, una poblacion igual a la de la ciudad de Toulouse. es decir, 150,000 habitantes!» Si un cálculo como este se hiciera en Chile, guardando la proporcion de nuestro número de habitantes ¿qué cifra resultaría? Sin duda, una igual a la de la poblacion de Talca. No hagamos el cálculo mas bien!

(Continuará).

Solicitado

S. S. E. E. de El Comercio.

Sean Uds. servidos de insertar en las columnas de su diario estas líneas que son nuestra mas alta espresion de agradecimiento hácia las personas que a continuacion mencionamos por haber ellas querido ayudarnos en los momentos de prueba porque atravesamos a consecuencia de los males que nos causaron la tempestad i la nevazon del mes pasado, las cuales, escusado nos parece decirlo, causaron la ruina casi absoluta de nuestra naciente empresa telefónica.

Como salvedad debemos anticipar que, los nombres que continúan son de los únicos de nuestros abonados a quienes hasta hoi nos hemos permitido importunar en la solicitacion de ayuda con que contamos para la reanudar el interrumpido servicio telefónico en el término del presente mes.

Una vez mas nuestros sinceros agradecimientos a los S.S.:

Moritz Braun, Alejandro Menendez, De Bruyne Osembrüg i C.ª, P. Van Pebourgh, Fischer i Petersen, L. L. Jacobs, Stubenrauch i C.ª, Máximo Gilli, Miriel, J. Hoeneisen, Banco de Tarapacá, Banco de Punta Arenas, Ch. Williams, C. Holtz, E. Mounot i Fabris.

Nos darémos el honor de seguir dando desde este acreditado diario, los nombres de nuestros abonados que quieran seguir coadyuvando con su óbolo a nuestros fines por demas equitativos.

Agradecen a Vds. S.S. E.E.
S. S. S. S.

Imbert i Cia.

JUDICIALES

CONCURSO

Por auto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha 30 de Julio último, se ha declarado en concurso a don Tomas Geromei se ha nombrado síndico a don Juan Perles.

Se ha fijado el dia 23 de Agosto a las 2 P. M. para que tenga lugar la primera juta de acreedores.

Punta Arenas, Agosto 1.º de 1904.

A. Campaña.
Secretario.

Compañia Comercial
DE
RIO GALLEGOS
Rio Gallegos, Rep. Argentina
SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA
Capital Ps. 100,000 oro de 48d
dividido en 1000 acciones de a $ 100.
Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia
Miguel Segovia
Director Gerente

Vino Batuco
E. E. MARCA
CONTRA
Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino legítimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca
Braun & Blanchard

Pronto llegarán los mui afamados DIPS
POLVO DE TABACO
ESTRACTO „ FENICADO
Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO
El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.
Único concesionario en este Territorio MAXIMO GILLI

PELETERIA
EL ZORRO
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

BOTAS
Alemanas, Inglesas i de Valdivia
desde $ 8 hasta $ 30 el par
tienen constantemente en venta
J. Martinich y C.ia
Ademas hemos recibido una partida de SUECOS que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
LONGINES
RELOJES
Longines de Plata, Acero i Nikel
A PRECIOS EXCEPCIONALES
Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. Verdadera especialidad en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.
A. FALLER

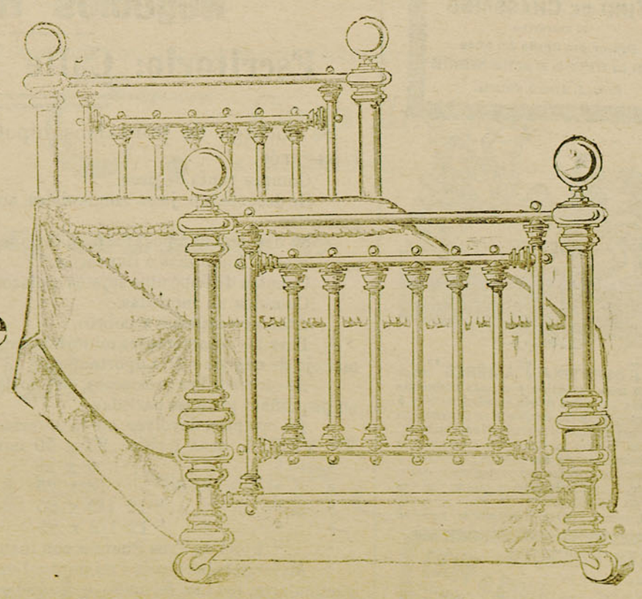
LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados
Raglans Impermeables
y
una cantidad de artículos de tienda

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
JOSE MENENDEZ
Único introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido 500 barriles
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.
Blusas i enaguas de seda para Señoras
Capitas con capuchon para niños
Ternos i ropa interior para Hombres i Niños

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor
de la leche condensada de NESTLE
y del afamado
Vino Pemuco
Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.
Acordeones marca "Gloria"
Especialidad en abarrotes i licores de toda clase
Vino corriente barato
Precios sin rival

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASES
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead
Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

CATRES ingleses
de fierro y bronce


Socied. Union de Carpinteros

Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, propuestas i fianzas. — Verse con el director de turno.

Sociedad Marítima Internacional de S. M.

Se ruega a los socios de esta institucion que no hubieren pagado hasta la fecha sus cuotas de incorporacion i mensuales, lo efectúen a la mayor brevedad para la buena marcha de la Sociedad, i por cuanto los beneficios que acuerdan los estatutos de ella, se entran a percibir desde el 1.º de Julio del presente año.

El Presidente

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61

Sociedad Austriaca de S. M. — M. Ljubetich

Sociedad Croata de Beneficencia Jvan Spanic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254

Sociedad Marítima Internacional de S. M. Jeronimo Grossi, Peletería el Zorro.

s Fratellanza Italiana —Faconti Cesare.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios ínfimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientelr que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca J. M. MULET

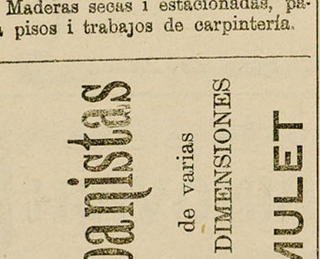
VINO DE CHASSAING

BI-DIGESTIVO

Prescripto desde 30 años

CONTRA las AFECCIONES de las VIAS DIGESTIVAS

Paris, 6, Avenue Victoria.



La "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más agradable y el más recomendado para los niños desde la edad de seis á siete meses, y particularmente en el momento del destete y durante el periodo del crecimiento.

Facilita mucho la dentición ; asegura la buena formación de los huesos ; previene y neutraliza los defectos que suelen presentarse al crecer, ó impide la diarrea que es tan frecuente en los niños.

Paris, 6, avenue Victoria y en todas las farmacias

ESTREÑIMIENTO

Curación por los Verdaderos

Polvos Laxativos de Vichy

del Doctor L. SOULIGOUX

Laxativo seguro, de sabor agradable, fácil de tomar.

Paris, 6, av. Victoria y todas farmácias.

Agentes para *CHILE:* **DAUBE y Cia**

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

el hacerse, cuando el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Acaban de recibir un gran surtido

de Linoeums

Papel pintado francés

Zapatones de goma para hombres

Empaquetaduras de todas clases i dimensiones

Catres con resortes

Bufandas y

Baules cabines

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

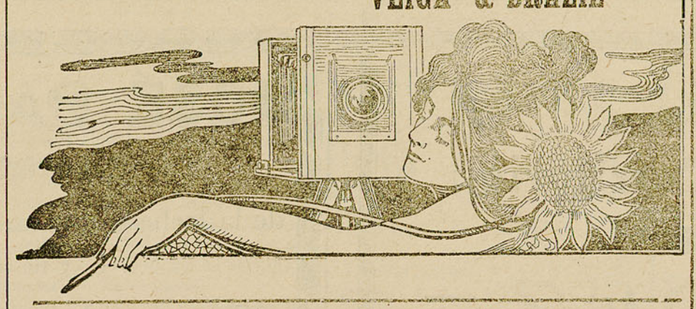
Fotografía

144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

FN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaíso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

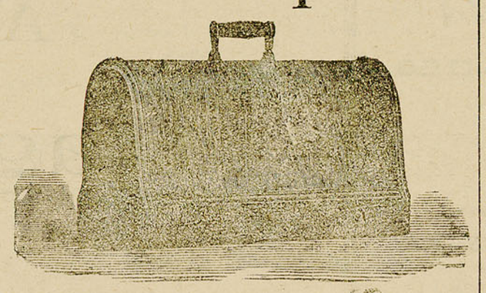
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

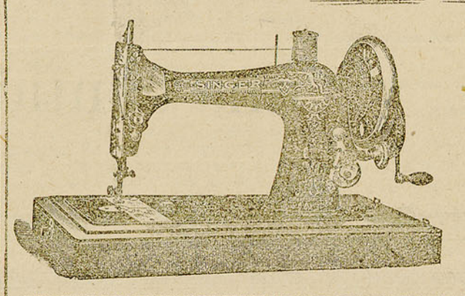
Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Williams Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

——— ESTABLECIDA EN 1825 ———

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañía Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterías, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Gran realizacion

Por acercarse el Balance

realizo a precios inverosimilmente bajos una cantidad de

Blusas de seda, de lana i de algodon

Sedas de todos colores

Capas de última moda

Paletoes para invierno

Delantales de diversas clases

Flaneletas de varios dibujos

CHARLES WILLIAMS

Compañías de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 10 de Julio

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Cº.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga también de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA

DE LA FABRICA **La Patagona**

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

A la Biblioteca Nacional
Santiago

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Teléfono N. 38

MAGALLANES CHILE 18 AGO 904

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Teléfono N. 38

AÑO V — Punta Arenas, Sábado, 6 de Agosto de 1904 — NÚM. 1147



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 6—VICTORIA (Malvinas)
Agosto 19—PANAMA

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía «Kosmos» en 1904

PARA VALPARAISO

Julio 29—SERBIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 1—NAUPLIA hasta Arica
Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Julio 27—UARDA para Havre
Julio 28—AMASIS para Londres
Julio 28— ISIS para Hamburgo
Agosto 1 — THEBEN para Havre
Agosto 5—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wanlen & Co
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).
Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras
OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 25 de Mayo de 1900
DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez
CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183
Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —
BAÑOS
con i sin estufa
Baños para niños
COCINAS Senking - Todos tamaños
Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.
Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.
Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
i BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion
Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 141

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i silfilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas: de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 -.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.
Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*
Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas
Zapatitos de piqué id.
Un gran surtido en
Casimiros gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.
Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio
A. HUNTER & C.º
Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio
Calle Roca esquina Llanquihue
GRAN REALIZACION
de artículos de invierno para Señoras
REALIZAMOS con 25 % de rebaja

ACTUALIDADES NACIONALES

Progresos en la trasmision telegráfica

Dice "El Chileno":

«En la Estacion Central de los Ferrocarriles del Estado acaba de hacerse un espléndido ensayo de nuevos aparatos telegráficos, en los que se emplea el alfabeto comun en lugar del de Morse.

La trasmision se hace con la misma o mayor rapidez en los nuevos que en los antiguos, con la ventaja para los primeros, de que el aparato receptor trabaja solo i únicamente cuando el empleado quiera va a revisar lo recibido. La máquina ha ido acumulando telegramas escritos en caligrafía comun.

La trasmision se hace en forma análoga a la que se emplea en las máquinas de escribir.

El aparato ensayado en la Estacion Central de los Ferrocarriles es el primero que llega al pais; pero en vista de su buen funcionamiento, de su bajo precio i de la facilidad de su manejo, parece que se encargarán luego muchos para reemplazar por entero en el servicio de los ferrocarriles el antiguo sistema telegráfico.

Sin duda la Direccion Jeneral de Telégrafos cambiará tambien mui pronto sus aparatos, con lo que la profesion de telegrafista pasará a la categoría de los empleos que puede desempeñar cualquiera persona, sin necesidad de gran práctica ni a costa de muchos estudios.

El alfabeto Morse se basa en la combinacion de rayas i puntos, o sea de unas señitas largas i otras cortas.

¡Ahora ya no nos vendrán los telegrafistas con unas largas i otras cortas, porque todos podremos hacer lo que hacen ellos!

Realmente, la profesion está de baja i razon tienen para aflijirse los jóvenes que durante años han estado aprendiendo el alfabeto Morse.»

La industria del fierro en Chile

Dice "El Mercurio" de la capital:

«Se nos informa que el señor Ministro de Industria i Obras Públicas firmará en estos dias el decreto que nombra una comision destinada a entenderse con el injeniero francés, señor Delaunay sobre la forma que deba darse al contrato del Creusot con el Gobierno de Chile.

Sabido es que el Creusot, previo el informe que el año pasado le presentó el señor Delaunay, ha resuelto establecer en nuestro país una usina que elabore el fierro de nuestras minas i se forme mercado en todo el continente. La obra es de la mayor importancia nacional. No solo tendrán nuestros mineros un empleo mas directo de su producto, no solo tendrá nuestro pueblo un nuevo campo de trabajo, no solo afluirán al país muchos millones de pesos, sinó que, tambien, comenzarán a desarrollarse todas esas industrias que se derivan del fierro i que nos permitirán encontrar dentro del país lo que hasta ahora hemos ido a buscar afuera: alambres, cadenas, pernos, rieles, calderos, vigas, rejas, etc., etc.

El Creusot quiere solicitar de nuestro Gobierno una garantía sobre el capital que invierta. Con este fin se estenderá el contrato para cuyas condiciones se nombrará la comision que dijimos. Las siguientes personas componen la comision: Ramon Barros Luco, Barlos Besa, F. Rivas Vicuña, Gregorio Donoso, Rafael Errázuriz Urmeneta, Augusto Matte, Pedro Montt, Guillermo Plummer, Juan Luis Sanfuentes, Diego A. Torres, Carlos Zañartu i Félix Vicuña.»

Privilejio esclusivo

"El señor Moises Pinostein, de nacionalidad rusa, ha solicitado privilejio de nuestro Gobierno, para esplotar en el país un invento de su propiedad, que consiste en la fabricacion de ruedas de una sola cama, mas durables i consistentes, segun él, que las de las ruedas de varias pinas.

Las ruedas tienen jeneralmente ocho camas, sobre las cuales ajusta la llanta, lo que las hace ménos resistentes i ménos elásticas.

Ultimamente se había descubierto en Estados Unidos el uso de ruedas de dos camas. El descubrimiento del señor Pinostein viene a avanzar mas aún la solucion del problema definitivo.

La solicitud de privilejio ha sido bien informada por el perito señor Lagarrigue.

El señor Pinostein pedirá tambien privilejio esclusivo en la Arjentina, Brasil i Estados Unidos „

LA REFORMA CARCELARIA

El comisionado chileno en Estados Unidos

El señor Cárlos E. Wessel, comisionado especial del Gobierno chileno para estudiar el sistema carcelario en los Estados Unidos, acaba de llegar a San Francisco de California.

El «San Francisco Chronicle», da cuenta de su llegada i consigna las siguientes declaraciones que le ha hecho el comisionado chileno:

«Nuestras prisiones adolecen de gravísimos defectos i como el Gobierno de Chile se halla convencido de la excelencia de los métodos carcelarios americanos, me ha comisionado para visitar algunos de los centros penitenciarios con el objeto de estudiar en ellos mejores métodos de administracion i mejor sistema de trabajo.

«Por ahora, nuestros reos se emplean en la fabricacion de botas i zapatos i el sistema presenta graves inconvenientes, por cuanto se hace necesario proveer a los penados de cuchillos, siendo tales armas un peligro contínuo de riñas o puñaladas o ataques a la guardia.

«Poco ántes de partir, hubo una verdadera batalla entre dos partidas de penados, de la cual resultaron numerosos muertos i heridos.

«Al mismo tiempo, se dejan sentir fuertes protestas contra las manufacturas de los talleres penales, por cuanto ellas hacen competencia a la industria libre.

«El Gobierno de Chile piensa hacer una reforma completa en la materia i me ha encargado el estudio del problema durante mi viaje por los Estados Unidos."

Las policías fiscales

El Ministerio del Interior ha enviado a los intendentes de la República la siguiente circular:

"Santiago, Julio 18 de 1904.—Este Ministerio tiene conocimiento de que algunos funcionrrios administrativos ocupan en su servicio personal, con el carácter de ordenanzas, uno o mas guardianes de la policía de su dependencia, perjudicando de este modo el servicio policial i relajando la disciplina que debe existir en estos cuerpos.

El infrascrito estima que este estado de cosas es absolutamente ilegal e inconveniente, i en consecuencia, si este caso ocurriere en la provincia de su mando, sírvase V. S. adoptar las medidas que juzgue necesarias a fin de evitar este abuso i de que los guardianes de mi referencia vuelvan inmediatamente al servicio, absteniéndose en lo sucesivo, los funcionarios aludidos de ocupar en esa forma al personal de las policías fiscales.

Dios guarde a V. S.—*M. E. Ballesteros.*"

Fábrica de estearina para Chile

Tres fábricas de velas esteáricas domiciliadas en Valparaíso han resuelto de comun acuerdo establecer en el país esta nueva industria nacionel, que trasforme el sebo chileno en estearina chilena para todas las necesidades del país.

Las tres fábricas de velas esteáricas que patrocinan esta nueva industrria, han acordado hacer estudios prolijos en Europa, para escojer el sistema de elaboracion mas adelantado.

Sociedades anónimas organizadas en Valparaiso

Desde el 1.º de Enero del corriente año hasta la fecha, se han organizado en Valparaiso las siguientes sociedades anónimas, con los capitales que se espresan:

	Capital
Sociedad Chilena de Lanas i Graserías	$ 1.600,000
Sociedad Agrícola i Frigorífica de Cochamó	3.000,000
Compañía Salitrera "La Oriente"	2.200,000
Sociedad Chilena de Pesca	200,000
Sociedad Esplotadora del Valle Simpson	1.000,000
Sociedad Esplotadora de Llanquihue	1.000,000
Com. Salitrera "La Americana" (1.700,000)	2.300,000
Sociedad Riqueza de Magallanes	3.200,000
Con un total de	$ 14.500,000

Construccion de un nuevo ferrocarril

Por el Ministerio de Industria i Obras Públicas se ha dictado el siguiente decreto, del cual solo publicamos algunos parrafos:

«Santiago, Julio 16 de 1904.—Seccion 3.ª—Núm. 1,510.—Vistos estos antecedentes, decreto:

1.º Concédese, sin perjuicio de terceros, a don Jorje Heuisler, o a quien sus derechos represente, el permiso que solicita para construir i esplotar un ferrocarril que, partiendo de los llanos de Yates (boca de Reloncaví), se dirija por el valle del rio Puelo, hasta la frontera con la República Arjentina.

2.º El concesionario someterá a la aprobacion del Gobierno, en el plazo de 18 meses, contados desde la fecha del presente decreto, el proyecto definitivo para la construccion del ferrocarril, elaborando en conformidad a las instrucciones para estudios de ferrocarriles, vijentes en la Direccion de Obras Públicas.

3.º Los trabajos deberán iniciarse en el plazo de 6 meses, a contar desde la aprobacion de los planos, i terminarse en el de 5 años, a contar desde la misma fecha.

Arrendamiento de servicios de obreros

El proyecto de lei

El siguiente es el texto del proyecto de lei sobre arrendamiento de servicios de obreros, elaborado por la comision consultiva del Norte:

Art. 1.º Los contratos sobre arrendamiento de servicios de obreros podrán contener las cláusulas que libremente estipularen las partes, siempre que no estén prohibidas o especialmente determinadas por la lei.

Art. 2.º Los salarios, jornales o estipendios de los obreros que trabajen en las minas, establecimientos salitreros, de beneficios de metales o carníferos, fábricas, empresas o industrias de todo jénero, públicas o privadas, deberán estipularse i ser pagados en dinero.

Esceptúanse las remuneraciones de los trabajos agrícolas, las cuales podrán hacerse en otras especies, conforme a la costumbre del lugar.

La parte de estas remuneraciones que se estipulare en dinero, quedará sujeta a las disposiciones de esta lei.

Art. 3.º Prohíbese la entrega de fichas, vales, órdenes contra el almacen, u otras especies que no sean dinero, en pago de los jornales, sumas a cuenta, anticipos o socorros.

El pago en cualquiera de estas formas no se tomará en cuenta para el efecto de extinguir la obligacion i se castigará con multa de 50 a 200 pesos, i en caso de reincidencias, con prision en cualquiera de sus grados.

Art. 4.º No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, los ajustes o liquidaciones que excedieren de cincuenta pesos, podrán pagarse con cheques o letras de cambio a la vista i sin descuento con tal que así convenga en el acto mismo del pago.

Si por cualquiera causa que no proceda de hecho o culpa del obrero el cheque no fuere cubierto o la letra fuere protestada o descontada, pagará el patron al obrero el duplo de la suma debida o del descuento, respectivamente.

Art. 5.º El que emitiere cualquiera de las especies de que trata el artículo 3.º, será castigado con multa de 50 a 200 pesos, i en caso de reincidencia, con 16 a 60 dias de prision, i el que circulare cualquiera de las referidas especies, con multa de 5 a 50 pesos, o con prision de 1 a 15 dias.

Art. 6.º Por los jornales sumas a cuenta, anticipos o socorros que el patron diere al obrero, no podrá cargar interes o hacer descuento alguno, bajo multa de 50 a 100 pesos.

Art. 7.º Por ningun pretesto podrá cercenarse parte alguna de las remuneraciones a que se refiere el artículo 2.º; sin perjuicio de las deducciones correspondientes a los jornales, sumas a cuenta, anticipos o socorros que hubiere recibido el obrero con anterioridad a la fecha del pago.

Esceptúanse los gastos relativos a las herramientas, materiales o enseres que se suministren al obrero, i las multas que se impongan conforme a los reglamentos vijentes o establecidos con anterioridad a las respectivas disposiciones.

La contravencion a este artículo se castigará con una multa equivalente al triple de la parte cercenada, sin perjuicio del pago de ésta.

Art. 8.º Prohíbese pagar total o parcialmente a los obreros en los sitios en que se espendan bebidas alcohólicas destiladas o fermentadas, bajo multa de 50 a 100 pesos.

Art. 9.º No podrá ser compelido el obrero a proveerse en un determinado lugar de espendio.

La contravencion a este artículo será penada con multa de 50 a 200 pesos.

Art. 10.º Prohíbese al obrero introducir bebidas alcohólicas, destiladas o fermentadas, a la propiedad en que trabaja, i si las introdujere podrá el patron decomisarlas.

Art. 11.º No será lícito al obrero retirarse del establecimiento sin dar al datron el aviso respectivo a lo ménos con 15 dias de anticipacion.

Tampoco será lícito al patron despedir al obrero sin darle igual aviso o el sueldo correspondiente a una quincena, salvo el caso de mala conducta del obrero, caso en el cual se le liquidará i pagará su alcance hasta esa fecha.

Art. 12.º Los varones que no hubieren cumplido 16 años i las mujeres de toda edad no podrán ser contratadas para trabajar mas de ocho horas diarias.

Los varones que hubieren cumplido 16 años no podrán ser obligados a trabajar mas de ocho horas diarias, salvo estipulacion contraria.

La contravencion a este artículo será penada con multa de 50 a 200 pesos, i en caso de reincidencia, con prision de 16 a 60 dias.

Art. 13.º Son inembargables los salarios, jornales o estipendio de toda clase de obreros.

Art. 14.º En la tramitacion i decision de las cuestiones a que diere lugar esta lei, se procederá breve i sumariamente.

Artículo transitorio.—No empezará a rejir esta lei sino tres meses despues de su publicacion en el "Diario Oficial". Al espirar ese término, deberán estar retiradas de la circulacion todas las fichas, vales i demas especies a que se refiere el artículo 3.º, i que se hubieren emitido con anterioridad "

Avisos sobre Crónica

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE ARRIENDA

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

SE ARRIENDA

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.
Sociedad Muelle de carga

NIÑERA

Se necesita una con buenas recomendaciones para el cuidado de dos criaturas.
Ocurrir: Banco de Tarapacá, casa particular.

SIRVIENTA

se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

COCINERA

se necesita en casa del Dr. Solo Zaldívar; se paga buen sueldo.

Mantequilia fresca

Mantequilla marca **Ercilla** hai constantemente en venta en la armería de F Schlapbach.
Calle Errázuriz 248.
E. Landolt.

Se vende la casa

Calle de Chiloé número 895 Precio, 8,000 pesos al contado. Tambien se venden varios sitios en la poblacion "Arriagada". Tratar con Juan Hoeneisen o Ramon Luis Arriagada, Hotel Francia.

Se desea comprar

una jardinera o coche. Ocurrir al Hotel Perla.

Carpinteros Constructoras

20,000 piezas de madera han llegado.
Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.
Precios baratísimos.
Goeminne i Blaya
Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Aviso

Se necesita 20 carpinteros para el campo.
Ocurrir a M Stuart.
Calle Mejicana N.º 663.

Estancieros

Tengo encargo de comprar estancias ya formadas, hasta diez leguas de la costa.
Ramon Luis Arriagada.
Hotel Francia

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

Augusto Knauck
ARQUITECTO
Avenida de la República N.º 106

Me encargo de todo trobajo concerniente al ramo.
Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.
Garantizo trabajo esmerado.
Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastreria Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

CHICHA de Manzana

Última cosecha
RECIBIÓ
Charles Williams

Maiz a $ 3,50 e quintal
Por partidas de 5 sacos venden
Pisano Riccardi i C.

Siempre algo de nuevo i bueno

Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado
Vino Marsala
DI MARSALA
i de Milan los apreciados
Panettoni i Amaretti
DI MILANO
con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vanille et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet,* etc.
Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.
Tambien he recibido (**ojo colchoneros!**) un extra-fuerte cotin italiano.
En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.
Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderías.
Félix Aprá.
Errázuriz 250.

Hotel Caledonian

LLANQUIHUE ESQ. vALDIVIA

Se reciben pensionistas, precios módicos.
Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.
Piezas de primer órden para alojados i viajeros.
Habitaciones especiales para familias.

LA ECONOMICA
no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados
Espejos Saint Gobain
Mármoles, bardillos i rosados.
Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.
Mueblería de *Francisco Rabaglio*
Casilla 187.

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.
Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".
Jacinto Zaldivar

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA
Especialidad en ropa hecha i Calzado
Gran realizacion DE Artículos de Invierno 25 % de rebaja
Roca esq. Llanquihue

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas
Especialidad en pasteles i confites extra finos

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand
Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo
Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.
Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.
La casa del GUASO es la que vende mejor i bueno Whisky Cromatice, porque no envidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.
Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C, Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.
Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas
Tengo por lema:— Que para ser rico no ai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—
He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.
Salones reservados para familias.

Remate

Mañana domingo 7 a las 2 remataré en la Ajencia de la "Estrella Blanca" una variedad de joyas finas por cuenta de D. Manuel Rodriguez.
HAI:
Anillos, prendedores, relojes, rositas, cadenas, artículos de fantasia, 2 estufas de parafina, i una variedad de objetos que estarán a la vista desde hoi día.
JUAN WATSON
Martillero Público.

Sociedad Cosmopolita de SM
Unica citacion
De órden del presidente i de acuerdo con el art. 13 N.º 2 del título III, cito a reunion jeneral extraordinaria para el domingo 7 del pte. a las 3 i media en punto.
El Secretario

CRONICA

ALMANAQUE
Sábado, 6 —Trasfig. del Señor

CAMBIO
Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Casas de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.
MAXIMO GILLI

Noticias del campo

Algunas reflexiones

Todas las noticias que llegan del campo despues del salvador deshielo último, son tranquilizadores, i dan seguridades de que la situacion está salvada este año para la industria ganadera.

En cuanto a las pérdidas, si es que las ha habido, aun no llegan detalles; pero por informaciones que se tienen de algunas estancias del interior—pues las de la costa nada han sufrido—se supone que sean de mui poca consideracion.

La interrupcion telegráfica—que tanto ha molestado por otros conceptos—ha impedido que se haya formado en el Norte un ambiente desfavorable a los negocios ganaderos de esta rejion.

Si la línea hubiera estado espedita, se habrían trasmitido noticias alarmantes—bien justificadas, por cierto en los últimos dias de Julio en que la jeneralidad de los ganaderos creyeron que iba a repetirse la catástrofe del 99—noticias que trasmitidas con el laconismo acostumbrado de las comunicaciones telegráficas habrían logrado influir en los centros en que se encuentran ahora en formacion o están ya formadas varias empresas que se radicarán en este territorio.

Los diarios locales que irán al Norte por el próximo correo, llevarán noticias detalladas i tranquilizadoras, i contribuirán a desvanecer todos los temores i desconfianzas que puedan haberse levantado a causa de algunos datos o rumores exajerados trasmitidos por algunos viajeros, que pueden haber llevado de ésta la mala impresion que produjeron en todos los espíritus, aun los mas serenos, los últimos días de Julio.

Escritas las líneas anteriores se nos proporcionan los siguientes detalles concretos:

Los estancieros de la costa en encuentran de plácemes, porque el deshielo se ha producido en mui buenas condiciones, no produciéndose las pérdidas de ganado que se creyó al principio.

Los pastos solamente en partes han sido quemados por los hielos.

Por lo que toca a las estancias de la parte alta del Territorio, como son las de Laguna Blanca, Dinamarquero i otras de esas inmediaciones, aún subsiste en ellas la escarcha, produciéndose el deshielo con alguna lentitud.

El ganado de estas últimas, que en gran parte ha podido ser salvado, ha sido instalado en los galpones, manteniéndolo con pasto de corte.

Pero apesar de esta precaucion, que no todos los estancieros adoptan, el ganado en su totalidad ha enflaquecido bastante, como es natural.

De Tierra del Fuego las noticias del estado de los campos son tambien tranquilizadoras, pues la nieve fué barrida por los fuertes vientos del oeste que soplaron con bastante persistencia en los dias siguientes al gran temporal.

De la parte del seno de Ultima Esperanza no se tienen noticias concretas, siendo la opinion de algunos que conocen aquella rejion, que aún cuando la nieve haya caido en gran cantidad puede haber sido arrastrada por los vientos, que han sido estensivos a todo el Territorio.

Edificio para Matadero

Aceptacion de los planos del señor Ciscutti

A las 2 de la tarde de ayer, se reunió en sesion secreta en la Sala Municipal la Honorable Junta de Alcaldes, a fin de conocer el informe del Jurado nombrado para dictaminar sobre los planos presentados para el edificio en proyecto del matadero.

El único trabajo presentado con el seudónimo de "Salus pública, lex suprema", i que pertenecia al injeniero de Obras Municipales señor Fortunato Ciscutti, fué aceptado con algunas modificaciones sustanciales introducidas por el injeniero señor Beaulier, nombrado al efecto por el Jurado, i por algunos miembros de este último.

El trabajo del señor Ciscutti, obra de aliento, ha obtenido por lo tanto el premio que la Comision de Alcaldes había acordado a los planos que reunieran las condiciones solicitadas en el concurso.

Toca ahora a la H. Junta de Alcaldes, adoptar las resoluciones del caso, para que los planos aceptados sean pronto llevados a la práctica.

La poblacion de Punta Arenas, podrá pues, contar en breve, entre sus demas adelantos, un matadero público, instalado en un edificio que reunirá todas las condiciones exijidas en esta clase de establecimientos.

PLANOS FUERA DE CONCURSO

Obsequio del injeniero Sr. Baldantoni

El señor Ferruccio Baldantoni, que habia preparado planos para el concurso solicitado para el edificio del Matadero Público, no pudo presentar dicho trabajo por no haber alcanzado a terminarlo a tiempo.

En esta situacion ha obsequiado los planos, acompañados de una larga memoria esplicativa de los mismos, al señor Gobernador.

El trabajo del señor Baldantoni, es, al parecer, una obra notable en su jénero i es de sentir no haya podido figurar en el concurso al lado de los del señor Ciscutti, pues así la comision habria tenido mas campo para elejir, sin que esto signifique de ningun modo que los planos agraciados con el premio, no hayan sido dignos de la unánime aceptacion que merecieron.

ASALTO A UN NEGOCIO

Las consecuencias de la escasez de policía

La policía redujo anoche a prision a tres individuos que asaltaron el negocio de despacho de don Vicente Damianovich, en la calle de Angamos.

Los tales sujetos, llamados Antonio Gonzalez, José María Oyarzun i Jorje Merlo exijian que se les vendiera licor; pero no teniendo el negocio patente de espendio de bebidas se les negó. Exasperados por la negativa rompieron el mostrador i luego despues unas vidrieras i por último quebraron los vidrios de las ventanas de la casa.

A los gritos de los moradores llegaron dos guardianes los que en los precisos momentos en que escapaban capturaron a los asaltantes, uno de los cuales, Merlo, tiene la particularidad de ser mudo.

He aquí las consecuencias de la escasez de personal policial: los bribones, en la seguridad de no ser molestados, se aventuran a cometer tropelías en plena poblacion.

LAS CALLES

Nos adherimos a las protestas de nuestro colega de la tarde de ayer. Hai calles en la poblacion que están intransitables.

En algunas de ellas se imponen con urjencia medidas para facilitar el tráfico público.

Reparaciones de la "Magallanes"

Sale hoi para Puerto Zenteno

Favorecido por el buen tiempo reinante en la bahía en la mañana de ayer, bajó el teniente 1.º señor Chandler, en calidad de buzo, a reconocer los defectos de la hélice de la cañonera "Magallanes".

Informando sobre el estado en que se encuentra, opina el señor Chandler que las reparaciones que requiere aconsejan efectuar la varadura de la nave.

En virtud de este informe la Comandancia en Jefe del Apostadero ha decidido que la cañonera zarpe hoi a Puerto Zenteno, donde será varada.

El injeniero de la Maestranza señor Alveal sale mañana para ese punto en el «Meteoro», llevando los materiales necesarios para efectuar las reparaciones que necesita la cañonera en la hélice i bocina.

Fallecimiento

Ayer ha dejado de existir, despues de una larga enfermedad, el señor Eduardo Lamiré, de nacionalidad francesa, a la edad de 55 años.

El señor Lamiré, marino de profesion, residía hace muchos años en el Territorio donde había formado su hogar.

Su muerte es bien sentida por sus relaciones i por el gremio marino de este puerto.

Multas

El Juzgado de Letras ha aplicado multas, en sentencias verbales, durante el mes de Julio último por valor de $ 135 a beneficio municipal i $ 200 a beneficio fiscal.

La manzana N.º 72.—Peritaje

Por comun acuerdo de las partes se ha nombrado a don Roque Blaya perito tasador para los efectos de entrega de la manzana N.º, 72 perdida últimamente por el Fisco en el juicio que proseguia la sucesion Ovalle i otros.

Peticion de terrenos en la Isla Navarino.

El señor Jorje Gajey ha solicitado del Supremo Gobierno el arriendo por el término de 15 años de un predio de 30.000 hectáreas ubicado en el canal Beagley en la bahía denominada Mejillones de la isla Navarino en el 68º de lonjitud.

Hace mencion el peticionario de que esos terrenos son inesplorados aún i se propone esplotarlos en la crianza de ganado i corta de bosques.

Esta solicitud ha pasado a ser informada por la oficina de injenieros para los efectos de la consecion.

Sociedad de Dolores

Se nos encarga anunciar que la Sociedad de Dolores celebrará sesion el lúnes próximo en el salon de costumbre.

Se recomienda a las socias la asistencia.

NAVEGACION

Entradas.—Agosto 5.— Vapor nacional «Venture» de Rio Seco.

— Vapor nacional «Cordillera» de Porvenir.

Pasajeros: C. Rigley, J. P. Durand, H. Pietrogrande, J. Roberts, F. Bandich, J. Munizaga i Torres Martinez.

Salidas. — Agosto 5. — Vapor nacional «Patagonia» a Paramor.

—Trasporte arjentino «Guardia Nacional a Usguaia.

—Vapor nacional «Cambronne» a Islas Australes.

—Vapor aleman «Nauplia» a Valparaiso.

DE SAN VAL II

EL ALCOHOLISMO

El asilo de Foxboro

«Bebimos a largos sorbos el cálido alcohol que nos sirven en los bares. Ahí venden agenia los que negocian con la muerte. Tal sucumben las razas asiát cas comprándole opio a los mercaderes. He aquí lo que cantan, desde hace siglos los poetas de la embriaguez.»
JULES CLARETIE

No es la única faz defectuosa del problema del alcoholismo, no es este el único punto en que han estado engañados los que de él se preocupan. Se creyó que las leyes i los impuestos prohibitivos harían desaparecer por completo la embriaguez. Se dictaron esas leyes, se pusieron en vijencia esos impuestos, i todos quedaron mui franquilos, esperando no volver a ver un borracho. El desengaño vino pronto. Los borrachos se veian siempre, aunque en menor escala. Las disposiciones antialcohólicas pueden dar todas sus consecuencias favorables i nunca dejará de haber cierto número de alcohólicos. Porque la embriaguez no siempre es un instiato vago que se desarrolla o se aminora segun las condiciones morales por que atraviesa el individuo. Hai ocasiones en que la embriaguez toma el carácter irresistible de una grave enfermedad. La obcecacion alcohólica compromete todas las facultades físicas i morales del individuo, o de la víctima. El que se ve atacado de ese modo por el «mal de la embriaguez», sabrá siempre evadir las leyes i las prohibiciones. Llegará, en último caso, a beber petróleo agua de colonia, cualquier líquido o veneno espirituoso. En prueba de esto, en los paises en que la represion

de la embriaguez ha llegado a su mayor perfeccion nunca deja de verse cierto número de alcohólicos. Estos «alcohólicos recalcitrantes» cuyo número por desgracia, suele ser mui crecido, deben considerarse «casos patolójicos» i deben ser atendidos como enfermos, como alienados, como seres sobre los cuales la lejislacion no puede tener influencia. Durante mucho tiempo no se hizo caso de esta escepcion científica i se englobó a todos los alcohólicos en el alcance de la represion legal. Ahora se reacciona en este sentido, de un modo hábil i filantrópico. Se han fundado en Europa i Norte América asilos especiales que son como clínicas para los alcohólicos recalcitrantes. Es de esperar que no tarden en fundarse en los paises de Sud-América, pues hai una dósis considerable de fuerza humana que se salva en esos asilos. Esta fuerza humana puede calcularse en el número de alcohólicos recalcitrantes» que vemos en nuestras calles tirados a lo largo de las veredas, en plena vijencia de leyes anti-alcohólicas bien entendidas i severas, en plena i activa propaganda de temperancia.

Cerca de Paris, en Saint-Anne i en Charenton, hai dos asilos de esta naturaleza. Pero, segun entiendo, son los Estados Unidos los que tienen el establecimiento modelo de este jénero. Esta situado en los alrededores de Boston, en Fóxboro.

Ahí están los «alcohólicos recalcitrantes», tratados como enfermos, divididos en dos grandes secciones, una costeada por la beneficencia pública, i otra costeada por los mismos pensionarios. Está ésta llena de individuos decentes, caballeros, dominados por la funesta pasion de la bebida, que van voluntariamente a ponerse en cura, como a una clínica, como a un lugar de baños. Ya que la ciencia ha descubierto el modo de curar esa vergonzosa i terrible enfermedad, todos resuelven, en los momentos lúcidos, irse a aplicar los remedios.

Un «alcohólico recalcitrante», para ser recibido en Fóxboro en calidad de tal, necesita un certificado del juez de su departamento constatando la existencia del vicio. I otro del médico del establecimiento que lo declare «aun susceptible de ser mejorado». De otro modo el alcohólico es enviado al hospicio de alienados. No se puede perder tiempo con enfermos incurables.

Todos los enfermos pasan el primer mes vijilados con estrema severidad, como si fueran locos. Despues comienza un tratamiento sencillo i metódico destinado únicamente a la reparacion física. Este tratamiento consiste en baños, purgantes i pociones de bromuro. El bromuro calma el sistema nervioso excitado por el alcohol i hace resurjir las facultades morales que han desaparecido: la voluntad, la observacion de sí mismo, etc., etc. Como los «dipsomanos» (este es el nombre científico del alcohólico recalcitrante), tienen el estómago cansado, en las primeras cuatro semanas no se les alimenta sino con leche. En seguida se prosigue con una alimentacion de dieta. En el artículo de revista en el cual estudio la constitucion del asilo de Fóxboro, encuentro este dato: «Suelen recojerse alcohólicos que no han comido desde hace quince dias. Durante ese tiempo solo han vivido de alcohol.» Uno de los caracteres mas graves de la enfermedad de los dipsomanos es la pérdida absoluta del apetito. Lo que mas cuesta, en el tratamiento reparador, es el restablecimiento del apetito perdido por la intoxicacion del alcohol.

(*Continuará*).

Solicitado

S S. E.E. de El Comercio.

Hoi nos cumple dar desde su reputado diario los nombres de los siguientes de nuestros abonados que, han seguido ayudándonos con el pago de sus cuotas de abono por el mes en curso: Sras. Sara Braun de Valenzuela i v. de Portas i Sres Juan B. Contardi, S. Helmerich, Wahlen i C.ª, J. Pasinovich, J. M. Mulet, Weltzer i Compañía de Luz Eléctrica.

Sírvanse pues S.S. E.E. de dar al público estas línea de agradecimiento, i de aceptar la espresion de las mas altas consideraciones de S.S. S.S.

Imbert i C.º

Punta Arenas, Agosto 5/904

†

Habiendo fallecido mi querido esposo don

Eduardo Lamiré

Q. E. P. D.

invito a sus relaciones se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar mañana a las 10½ a. m.

Catalina Ojeda v. de Lamiré.

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

GRANDES NOVEDADES

Hoi ESTRENO de la **Hoi**

Danza de Ventrí

Los dias festivos matinée a la 1 p.m.

NOTA: La empresa ha resuelto para divertir al sexo femenino de dar dos funciones por semana Mártes i Juéves a la tarde de 3 1/2 a 5 1/2 p. m. esclusivamente para señoras i niñas.

No se suspende la funcion por mal tiempo ni por falta de luz eléctrica, la empresa tiene siempre gaz preparado para funcionar el biografo.

Pronto llegarán los mui afamados **DIPS**

POLVO DE TABACO

ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA

EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de **SUECOS** que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES

RELOJES

Longines de Plata, Acero i Nikel

A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio

Fundada en 1874

JOSE MENENDEZ

Único introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**

Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Blusas i enaguas de seda para Señoras

Capitas con capuchon para niños

Ternos i ropa interior para Hombres i Niños

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de **NESTLE**

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en P. Gallegos

LONDRES

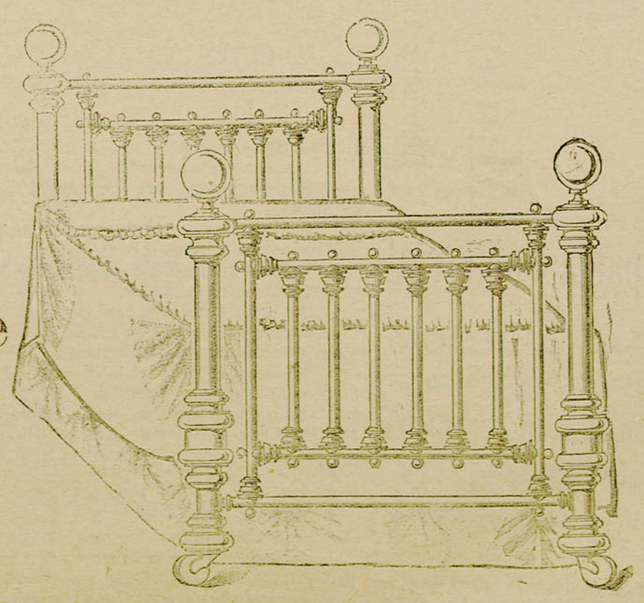
46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

CATRES ingleses de fierro y bronce



JUDICIALES

CONCURSO

Por auto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha 30 de Julio último, se ha declarado en concurso a don Tomas Gerome i se ha nombrado síndico a don Juan Perles.

Se ha fijado el dia 23 de Agosto a las 2 P. M. para que tenga lugar la primera juta de acreedores.

Punta Arenas, Agosto 1.º de 1904.

A. Campaña.
Secretario.

Disolucion de Sociedad

Extracto. — Por escritura otorgada ante mí con fecha 2 de los corrientes consta que entre los señores Jorje Zambelich i Francisco Brzovich han convenido en disolver la sociedad colectiva comercial que formaron por escritura otorgada en esta Notaria con fecha 10 de Octubre de 1901 i que venía jirando bajo la razon i firma social de «Zambelich i Brzovich». Del activo i pasivo de dicha sociedad se hace cargo el señor Brzovich, con exclusion de una casa i sitio ubicada en esta poblacion de la cual se hace único dueño el señor Zambelich, recibiendo ademas del señor Brzovich la suma de $ 6,000.— Ambos se libertan mútuamente de toda responsabilidad ulterior. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de disolucion de sociedad a que me refiero. Punta Arenas, Agosto 4 de 1904. Jorje Matta, Notario i Comenador. — Conforme. — Punta Arenas, Agosto 5 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientelr que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca — **J. M. MULET**

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabarteria

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

AZAMATTE

al hacerse, cuida el debito del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli — Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

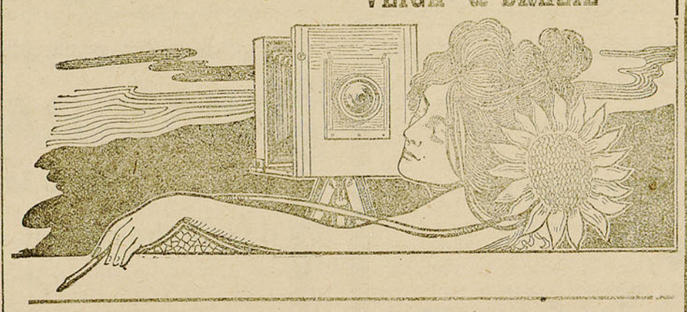
Stubenrauch i Cia.

Fotografía IBERO-AMERICANA

144 - Roca - 144

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías, Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 5 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOSER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

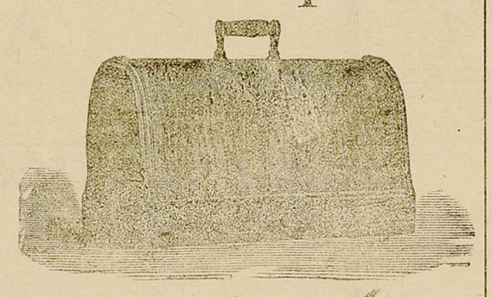
Acaban de recibir un gran surtido

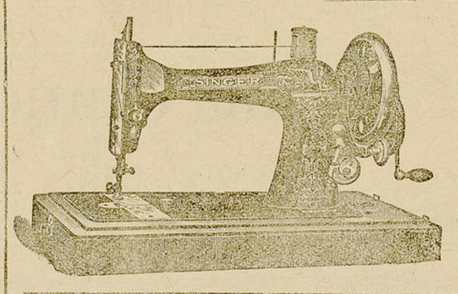
de Linoeums
Papel pintado francés
Zapatones de goma para hombres
Empaquetaduras de todas clases i dimensiones
Catres con resortes
Bufandas y
Baules cabines

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Wlaik Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Retajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres
Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Maderas

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5,270,000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestro

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios: "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Macbill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cognac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

Gran realizacion

Por acercarse el Balance

realizo a precios inverosimilmente bajos una cantidad de

Blusas de seda, de lana i de algodon
Sedas de todos colores
Capas de última moda
Paletoes para invierno
Delantales de diversas clases
Flaneletas de varios dibujos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 10 de Julio

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky
i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA

DE LA FABRICA

La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones

Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

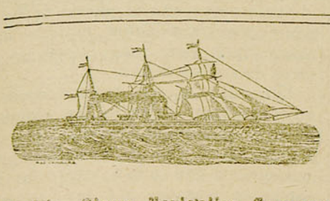
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Lúnes, 8 de Agosto de 1904 — NÚM. 1148



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 6—VICTORIA (Málvinas)
Agosto 19—PANAMA

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Julio 29—SERBIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 1—NAUPLIA hasta Arica
Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Julio 27—UARDA para Havre
Julio 28—AMASIS para Londres
Julio 28— ISIS para Hamburgo
Agosto 1 — THEBEN para Havre
Agosto 5—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wanlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

Nota—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.

Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.

Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.

Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas-Estrecho de Magallanes.

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.

Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.

La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**—" "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

Temporada

de plantaciones de 1904

EL CRIADERO

DE

Arboles

de Santa Ines

(Estacion de Nos)

DE

SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.

Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe

CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad

P. Van Feborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION y ESPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS

con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.

Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA

i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.

Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez

MEDICO-CIRUJANO

Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.

Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.

Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i silfilis.

Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.

Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.

Consultas: de 12 m. a 5 p. m.

Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.

Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.

Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros

Frank H. Townsend

Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.

Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.

Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en

Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en

Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en

Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.

Precios sin competencia

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio

A. HUNTER & C.º

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio

Calle Roca esquina Llanquihue

GRAN REALIZACION

de artículos de invierno para Señoras

REALIZAMOS con 25 % de rebaja

ACTUALIDADES NACIONALES

El Juzgado de Policía local

Estendámoslo a las provincias

Dice "El Chileno":

"Ocupa el segundo lugar de la tabla en la Cámara de Diputados, el proyecto que crea en Santiago un juzgado de policía local.

Pocos asuntos lograrán reunir como éste mayor número de voluntades favorables. No hai diputado que no haya emitido su opinion sobre este asunto i la prensa entera lo ha recomendado encarecidamente a los miembros del Congreso como cosa necesaria, útil, conveniente i de fácil despacho.

Casi no se necesita especificar su importancia. Baste saber que él viene a llenar deficiencias que todos palpamos i a salvar dificultades que muchas veces achacamos a la administracion de justicia o a la policía.

El juzgado de policía local conocerá de todo lo relacionado con el servicio ordinario de la ciudad, de las infracciones de las ordenanzas municipates, de las mil incidencias que hoi abruman a los jueces del crímen i distraen su atencion i su tiempo de asuntos graves i de lato estudio.

Con él ganarán, pues, en primer término los jueces. ¡Cuántas veces se vén entorpecidos en la procecucion de sumarios o procesos trascendentales, de vital importancia, por tener que dar audiencia, recibir testigos, oír declaraciones para asuntos que al fin fallan con cinco pesos de multa!»

En el Ejército

Dice "El Diario Ilustrado":

«Se ha presentado al Congreso un proyecto de lei que reduce el número de jefes i oficiales del Ejército. Es de esperar que el Congreso lo despache sin demora, en vista de las poderosas razones que en el respectivo mensaje se consignan.

Como todos lo sabemos, el Ejército no estuvo sujeto ántes de 1891 a lei orgánica. Se era oficial por decreto, lo era todo el que quería serlo: se ascendía por antigüedad o por empeños, i no había límite para el número de jefes ni de oficiales. Hubo quien hizo alférez a su sirviente.

Despues de la revolucion se empezó a dar al Ejército el papel que le corresponde, i en 1892 se expidió la lei que lo organizaba. El peligro de guerra dió orijen a la guerra de 1898, que aumentó el número de jefes i oficiales.

Desaparecida esa razon, lo natural es volver al primitivo réjimen legal. El exceso en la dotacion ocasiona no solo un desembolso fuerte, sinó que tiende tambien a perturbar la normalidad de los servicios. El personal que no puede ser dedicado a tareas propias de la carrera misma, tiene que ser agregado a cuerpos u oficinas en donde constituye un estorbo. Se estimula así el empeño por la obtencion de empleos sedentarios, ajenos a la dignidad de la milicia, i ajenos a la especial preparacion que la carrera exije.

La oportunidad es propicia para realizar el propósito gubernativo. El país ha entrado en una época de florecimiento comercial, el Ejecutivo va a acometer la construccion de grandes obras; i hai por tanto medios i facilidades excepcionales para que un hombre con regular preparacion se gane su vida en el trabajo libre.

Quizás mas de algun oficial que ahora protesta por verse retirado del Ejército, bendecirá mas tarde la oportunidad que se le ha dado para labrarse una situacion independiente.»

ECOS DE UNA GRAN MANIFESTACION

HERMOSO DISCURSO

DEL SEÑOR ALFREDO IRARRÁZABAL

En el banquete a los hermanos Clark

"Cuando, hace un instante, traspasé los umbrales de esta sala, mis ojos buscaron con afan a esos dos hombres a quienes yo no había visto nunca i cuya historia, sin embargo, creo haber oido así como el relato de una leyenda heroica en los años, ya distantes, de la niñez: los hermanos Clark.

Yo sabía de ellos que habían sido dos almas jemelas, doblemente hermanos, por que, ademas de los lazos de la sangre, su fraternidad la habían soldado en el mismo yunque, al calor de un mismo entusiasmo juvenil, i golpeados, en fin, mas tarde, por el martillo de una misma fatalidad.

Señores: parecía que la naturaleza había condensado a Chile, de un modo inexorable a no buscar sus horizontes, si no por el occidente. Pobre criolla, que acababa de romper la dura cadena de servidumbre, sus ojos, sedientos de espacio i de luz, seguían sobre el mar la estela de los barcos, pareciéndole que por ahí tan solo habrían de llegar un dia aquel cometido misterioso i seductor, brillante i turbulento—el Progreso—que le había dado una cita para el porvenir.

Del oriente nada podía esperar la nueva Patria. La mole de granito silenciosa i sus altas cimas, espolvoreadas de nieve, eran la barrera, alzada a sus espaldas, entre la jóven República i el comercio del mundo. Esa montaña no sabía encorvarse sino para dejar pasar los ejércitos libertadores i—mas arriba—los astros en que las noches serenas asoman i avanzan, como una inmensa caravana errante, por los eternos caminos.

Ante aquel muro se estrellaban i retrocedían nuestros anhelos de comercio i de espansion detenidos eternamente.

I bien, señores; el jenio del hombre—que es, sin duda, la chispa que Prometeo robó a los cielos—tiene alas capaces de remontarlo mas allá de esa cadena de inmensas cordilleras, mas arriba todavía de sus cimas mas altas, i desde esa altura le está dado espaciar los ojos en los horizontes sin fin, descubriendo para los pueblos caminos, ignorados que van hácia el porvenir.

Dos chilenos—dos hermanos—tuvieron un dia la vision hermosa. I desde aquel instante se trabó la lucha titánica i emocionante entre esos dos hombres llenos de ardor, de fé i de patriotismo i esa montaña impenetrable i muda.

La lucha comenzada hace cuarenta años, hoi dura todavía: en ella han perdido los hermanos Clark toda su inmensa fortuna.

En las horas de mayor desaliento i de mayor abandono nunca se apartó de sus ojos la vision esplendente de aquel ferrocarril trasandino que iba a alejarse por los valles, a montar por las laderas, a penetrar por las entrañas mismas de la montaña; que iba a descolgarse al traves de los precipicios insondables i de las gargantas nevadas, desde las cimas mas altas hasta bajar, por fin, de monte en monte i de risco en risco a las llanuras dilatadas i fértiles de la nacion vecina.

¡Cuántas veces las jeneraciones de su tiempo consideraron locos a esos dos hermanos que iban haciendo la travesía del mundo como si los guiara desde lejos, esfumándose en lontananza, el penacho blanco de aquel tren corado por su jénio, que iba a correr entre los dos paises cargado de viajeros, repleto de mercancías, intercambiando los productos, distribuyendo i nivelando las riquezas i estremeciendo con su silbato agudo los cimientos mismos de los Andes.

Un dia fué la indiferencia de los compatriotas, otra vez fueron el vendaval de la revolucion, la incredulidad, el egoismo, la usura—la usura sobre todo—los que le salieron al camino. I fué preciso ir entregándoles no solamente los bienes adquiridos sino tambien, despues, con la juventud, con la vida entera, hasta las espectativas mismas de ser algun dia los dueños de esa obra.

Señores: mirémosios ahí; ahí están aun los dos hermanos en lucha abierta con aquella cordillera, contra la cual los estrellara un dia la mano de su destino.

La nieve que blanquea los riscos mas altos i los volcanes mas atrevidos, tambien cayó ya sobre la frente de esos dos heroicos luchadores. I así como, cuando, al caer las tardes se iluminan aquellas cimas solitarias de la cordillera blanca incendiadas por el sol poniente, así tambien la aurora de su gloria alumbra ya las canas de esos dos insignes compatriotas a quienes, en el ocaso de su vida, venimos a rendir nosotros los egoistas, nosotros los escépticos, nosotros los que solo creemos cuando vemos el éxito, este homenaje de admiracion i de respeto.

Señores: la brecha abierta en la roca viva de la montaña es el picotazo con que el polluelo del Cóndor rompe el cascaron con que lo envolvía.

Bebamos el *champagne* por esa doble fraternidad de la sangre i del cariño; del trabajo i del éxito; del martirio i de la gloria, de esos dos sublimes visionarios que fueron las víctimas de nuestro carácter nacional indiferente i desconfiado i de nuestra lejislacion hecha para poner trabas al trabajo i a la iniciativa.

Bebamos, señores, por don Juan i don Mateo Clark a quienes los jóvenes somos deudores de tantos ejemplos de abnegacion i de tantos esfuerzos de patriotismo.

Usurpacion de tierras fiscales

Dice "La Union":

"Habiendo acojido "El Porvenir" ciertos denuncios de usurpaciones de tierras fiscales en Cautin i Valdivia, hechos por "El Obrero" de Temuco, el señor Inspector de Tierras i Colonizacion ha creido conveniente dar a la prensa algunas esplicaciones sobre el particular.

En ellas el señor Baeza Espiñeira manifiesta cómo no le cabe responsabilidad alguna por las tales defraudaciones, las que, por el contrario, ha tratado en lo posible de evitar.

Pero el hecho principal del denuncio, la efectividad de esas usurpaciones de tierras en grande escala i garantidas con la mas completa impunidad, ha recibido con las declaraciones del señor Inspector una confirmacion enteramente oficial.

El Inspector de Tierras i Colonizacion reconoce en un documento destinado a la publicidad, que son ciertas las usurpaciones hechas al Fisco por los señores Arrau, Pineda Heisse i otros, de estensiones de territorio que alcanzan a centenares de miles de hectáreas. Declara todavía que por el absoluto abandono en que se ha encontrado la defensa fiscal en la provincia de Valdivia, esos atentados han podido consumarse sin sancion alguna para sus autores.

La desidia gubernativa en esta emerjencia implica la pérdida para el erario de valiosísimas tierras, que el Inspector señor Baeza estima en millones de pesos.

Es curioso observar que miéntras se planta en medio del arroyo a muchos aspirantes a colonos por falta de tierras adecuadas donde radicarlos, se deje el Estado arrebatar territorios enteros de los suelos mas ricos i feraces."

INFORMACIONES JENERALES

LA MEDIACION DE DELCASSE

Solucion al conflicto anglo-ruso

Honroso papel de este diplomático

Paris, Julio 23.—En todos los círculos de ésta se hacen grandes elojios a la actitud del Ministro de Relaciones Esteriores, M. Delcassé, a cuyos esfuerzos i talentos se debe únicamente la solucion del conflicto entre Gran Bretaña i Rusia, respecto a la captura del "Malacca".

Ha correspondido a este Ministro francés el honor de evitar las grandes complicaciones internacionales que estuvieron a punto de caer sobre Rusia i la Europa entera. Ahora se puede asegurar que con la mediacion de Francia el incidente será arreglado mui cómodamente en dos dias mas.

ENTREVISTA CON SANTOS DUMONT

NO VOLVERA A SAN LUIS

SUS IMPRESIONES

Lóndres, Julio 20.—Santos Dumont fué hoi entrevistado por varios periodistas sobre sus percances en los Estados Unidos. Declaró el distinguido aeronauta que ha resuelto no volver a presentarse a la Esposicion de San Luis para disputar el premio de la navegacion aérea, a consecuencia del atentado que destruyó la envoltura de seda del último modelo de su globo.

"Jamás me he sentido, dijo, mas desalentado en la vida. La compostura de mi buque aéreo habria demandado a lo ménos dos meses ántes de poder tomar parte en el torneo de la Esposicion. Esto me representa una pérdida de 8,000 pesos, por lo ménos.

Estoi convencido de que el que acribilló a cuchilladas el globo ha sido un criminal vulgar i no ninguno de mis rivales."

Entrevista con Rennenkampf

Sus críticas al ejército japonés

Liao Yang, Julio 23.—Un corresponsal celebró hoi una entrevista con el jeneral Rennenkampf, comandante de la caballeria independiente rusa. Rennenkampf declaro que la punteria de los soldados japoneses era mui digna de toda crítica i que ese ejército se confiaba mas en el número de soldados que en sus cualidades de fuego.

Elojió, en cambio, altamente los trabajos de sus injenieros militares, declarando que en este ramo los japoneses habian construido verdaderas maravillas de fortificacion. Su artilleria es magnífica i siempre es colocada al abrigo de trincheras perfectamente encubiertas. Ademas, usan el teléfono en campaña para comunicar todos sus destacamentos i baterias entre sí i tienen mapas excelentes de la Manchuria.

Avisos sobre Crónica

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE ARRIENDA

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

SE ARRIENDA

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.

Sociedad Muelle de carga

SIRVIENTA

se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

COCINERA

se necesita en casa del Dr. Solo Zaldívar; se paga buen sueldo.

LAVANDERA

Se necesita.—"Confiteria Pitot", Calle Roca.

SE NECESITA

Una sirvienta.—Calle Roca N.º 224

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Mantequilia fresca

Mantequilia marca **Ercilla** hai constantemente en venta en la armería de F. Schlapbach.

Calle Errázuriz 248.

E. Landolt.

Se vende la casa

Calle de Chiloé número 895. Precio, 8,000 pesos al contado. Tambien se venden varios sitios en la poblacion "Arriagada". Tratar con Juan Hoeneisen o Ramon Luis Arriagada, Hotel Francia.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewars D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Stant i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas.

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Se desea comprar

una jardinera o coche. Ocurrir al Hotel Perla.

Carpinteros Constructoras

20,000 piezas de madera han llegado.

Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.

Precios baratísimos.

Goeminne i Blaya

Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Aviso

Se necesita 20 carpinteros para el campo.

Ocurrir a M Stuart.

Calle Mejicana N.º 663.

Estancieros

Tengo encargo de comprar estancias ya formadas, hasta diez leguas de la costa.

Ramon Luis Arriagada,

Hotel Francia

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

Augusto Knaack

ARQUITECTO

Avenida de la República N.º 106

Me encargo de todo trobajo concerniente al ramo.

Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.

Garantizo trabajo esmerado.

Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastreria Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

CHICHA de Manzana

Última cosecha

RECIBIÓ

Charles Williams

Maiz a $ 3,50 e quintal

Por partidas de 5 sacos venden

Pisano Riccardi i C.

Siempre algo de nuevo i bueno

Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado

Vino Marsala

DI MARSALA

i de Milan los apreciados

Panettoni i Amaratti

DI MILANO

con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vanille et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet*, etc.

Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.

Tambien he recibido (**¡ojo colchoneros!**) un extra-fuerte cotin italiano.

En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.

Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderías.

Félix Aprá.

Errázuriz 250.

Hotel Caledonian

LLANQUIHUE ESQ. vALDIVIA

Se reciben pensionistas, precios módicos.

Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.

Piezas de primer órden para alojados i viajeros.

Habitaciones especiales para familias.

LA ECONOMICA

no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados

Espejos Saint Gobain

Mármoles, bardillos i rosados.

Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.

Mueblería de *Francisco Rabaglio*

Casilla 187

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.

Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".

Jacinto Zaldivar

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de Invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

HOI HOI

ENTRADA

Gratis

Funcion variada todas las noches. Domingos i dias festivos dos funciones.—A las 2 P. M.

L. L. JACOBS

LÓNDRES

L. L. Jacobs participa a sus amigos i clientes de haber cambiado su domicilio en Lóndres a 23 Belsize Park Gardens South Hampstead, Lóndres, a donde está a su disposicion.

4.ª Compañía de Bomberos

De órden superior cito la Compañía a rennion jeneral para el mártes 10 del presente mes a las 8 P. M.

Objeto: Renuncia del primer oficial por ausentarse de Punta Arenas, i nombramiento del reemplazante.

El Secretario.

CRONICA

ALMANAQUE

Lúnes 8 —Ciriaco

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Por vapor "Victoria"

ULTIMAS NOTICIAS DEL NORTE

De "La Nacion" de Buenos Aires de fechas 29 i 30 del mes p. ppo. tomamos las siguientes noticias telegráficas:

Santiago, 29. — La prensa liberal ataca a la Alianza por el convenio celebrado con la minoría para aprobar la reforma del reglamento de la Cámara.

Dice que es un acto que importa la claudicacion de los ideales liberales, considerándose a la mayoría incapaz de imprimir rumbos al Gobierno.

—La crísis ministerial se considera inminente. Renunciarán los ministros del Interior i el de Hacienda, por desacuerdo con los demas miembros del gabinete en la manera de apreciar la situacion política.

—Despues de una corta tregua el temporal ha vuelto a producirse en el sur del país. Se temen nuevas inundaciones.

—El ministro del ramo ha presentado al Congreso un proyecto de reforma del servicio de colonizacion, reglamentando la distribucion de las tierras fiscales.

Pide el Ministro que el Congreso vote prudencialmente una suma anual para el fomento de la inmigracion.

—El Ministro de Guerra terminó la redaccion del proyecto que organiza los servicios superiores del Ejército.

Se dice que este proyecto no será puesto en vigor hasta el regreso del jeneral Körner.

—El Ministro del Perú en la Arjentina señor Prado Ugarteche, partirá para Buenos Aires el lúnes próximo.

—Cambio a 16 1/2. Oro a 8 1/4.

Santiago, 28.—Se confirma que los arreglos con Bolivia han llegado a su término. En los primeros dias de Agosto se dará a conocer.

Se dice que tanto la cancillería chilena como la boliviana han marchado de perfecto acuerdo.

—Partió para Tacna el Intendente don Máximo Lira. Interrogado sobre el asunto de la chilenizacion de esa provincia, dijo que era ya cuestion arreglada por el Gobierna.

—Se verificó hoi en el Club Union el banquete anunciado en honor del Ministro peruano en la Arjentina, señor Prado Ugarteche, en celebracion del aniversario patrio de ese país.

Asistió escojida concurrencia, ocupando los puestos de honor, ademas del festejado, el ex-Ministro en la Arjentina don Carlos Concha, don Pedro Montt, vice-presidente del Senado, i don Javier Vial del Solar ex-Ministro en el Perú.

El Sr. Concha brindó por la felicidad del Perú.

La orquesta ejecutó los himnos peruano i chileno.

—La prensa censura el proyecto del gobierno de conceder grandes garantías pecuniarias a la compañía elaboradora de hierro, sucursal del Creusot, que se instalará en Chile.

—Quedaron redactadas las bases del contrato con la Compañía de asfalto de Trinidad, que hará la pavimentacion de algunas calles de Santiago.

—Cambio a 16 7/10. Oro a 7 7/8.

Del Oriente

Noticias sensacionales

Entre las noticias que rejistran los últimos canjes traidos por el "Victoria", la mas sensacional es el asesinato, por medio de una bomba esplosiva, en las calles de San Petersburgo, del ministro del interior de Rusia, von Plewhe.

El infernal proyectil no solo destrozó materialmente al ministro, sino que hirió 9 personas mas que estaban cerca del coche que conducía al alto personaje.

El individuo que arrojó la bomba, al ser aprehendido lanzó gritos de ¡viva la Revolucion Social! «¡Esto no es nada! Ya verán lo que vendrá despues!».....

Algunos individuos que se creen cómplices han sido arrestados. Parece que se trata de una vasta conspiracion para asesinar al Zar i a sus ministros.

Otro telegrama de "La Nacion", de 30 de Julio, anuncia el rumor de que Port-Arthur había caido en poder de los japoneses, habiendo perdido éstos 11,000 hombres en el combate.

Pasajeros del "Victoria", a su pasada por este puerto, propalaron ese rumor como un hecho consumado; pero, en realidad, no se trata sino de un rumor que bien pueda haber tenido confirmacion despues de la partida del "Victoria" de Montevideo.

DEL URUGUAY

Las negociaciones de paz habían fracasado por completo a fines de Julio, pues Batlle exije rendicion previa para entrar en arreglos con el partido blanco, a lo que Saravia no ha accedido.

Continúa pues la sangrienta contienda.

PELEA A CUCHILLO

DOS HERIDOS

Incitados por un agrio cambio de palabras que mantenian ayer tarde Pablo Menardi i Juan de Dios Lauredo, en la fábrica de ladrillos de don Natalio Foretich, se armaron de puñales trabándose una lucha entre ellos, la que habria tenido un trájico desenlace si no son separados oportunamente.

Menardi resultó herido de bastante gravedad en un brazo i una mano. Lauredo recibió un tajo en la cara de poca profundidad.

Ambos fueron reducidos a prision, practicándoseles las primeras curaciones en el Hospital, donde ha quedado Menardi, que ha sufrido una fuerte hemorrajia.

Junta Departamental de Puertos

El señor Gobernador del Territorio ha pasado una invitacion a los miembros que componen la Junta Departamental de Puertos a fin de organizar dicha Junta e iniciar sus labores.

Esta reunion se llevará a efecto hoi a las 2 de la tarde en la sala de la Gobernacion.

Sobre una solicitud

A fin de poder dar curso a la solicitud presentada por el señor Gajey que pide el arrendamiento de terrenos en isla Navarino, denunciando que los terrenos solicitados aun no han sido esplotados, la Gobernacion Civil ha mandado informar al comisario de las islas Australes, señor Cárlos Stuven.

Sub-inspeccion de faros

Próximamente se trasladará la oficina de la oficina de la Sub Inspeccion de Faros del edificio que ocupa en la calle de Llanquihue, esquina de Valdivia a la calle de Ñuble, al lado de la fotografía Verscheure.

Viajeros

En la Gobernacion Marítima se ha anotado el siguiente movimiento de pasajeros desde el sábado último:

A Valpraiso por el "Nauplia": W. Hein, P. Petermann, Liborio Gárate, Pedro Aimone, Chesaro Jenero, Florencio Arausa, Constantino Millero, José Baquero i José M. Canales.

Por el "Victoria" a Valparaiso: J. Roberts, J. Fraser i señora, A. Mc Millan, Juan Lamberti i Victor Cantur.

Llegados por el "Victoria": A. Picard, Rejinald Armitage, H. N. Carvallo, A. J. Blevin, Larraudart i señora, señorita Bottini i niño, señorita Maria Colon, H. Thompson, capitan Harry Balcom, M. Byan, Joseph Kearney, John Nooman, Miguel Riera, J. Bogurarich i Lucas Podice i señora.

En tránsito

En la noche del sábado pasó a pernoctar en el puerto el vapor noruego «Hanseat» en viaje de New York para Coronel.

Este vapor va fletado por la casa Grace & C.ª en viaje estraordinario.

Navegaba sin novedad.

El "Victoria"

Poco despues de las tres de la tarde, fondeó el sábado el vapor "Victoria"

De Porvenir

Solicitud atendible

Unos cuantos vecinos de Porvenir han presentado a la Gobernacion Civil una solicitud, pidiendo se abra el camino que une el puerto de Porvenir con los asientos mineros de Santa María, San Luis, Esperanza i otros de aquella rejion.

Ultimamente, ese mismo camino cuya apertura reclaman los vecinos de Porvenir, estaba espedito para el tránsito; pero, con motivo de algunos cierros que se han efectuado en estancias cruzadas por ese camino, el tráfico queda interrumpido.

La Gobernacion, a fin de resolver sobre esta reclamaciones ha pedido informe al subdelegado de Tierra del Fuego, señor Torres Martinez.

Nuevo vapor de la Compañía "Kosmos"

La Compañía alemana «Kosmos» ha aumentado su flota, segun noticias recibidas últimamente por la ajencia en ésta, con un nuevo vapor, que ha sido últimamente construido i bautizado con el nombre de »Esne». Es del tipo del «Edfu», i en él se han introducido notables mejoras, principalmente en dar comodidades para los passjeros, en cuyo tráfico la Compañía Kosmos ha realizado notables progresos en los años últimos, enviando naves como el «Osíris», «Tánis», «Mera» i varios otros, que por la amplitud de sus camarotes i el buen trato que se da a los viajeros, hacen ya alguna competencia a los de la Compañía Inglesa.

El nuevo vapor es esperado en ésta en Setiembre próximo.

El «Meteoro»

Ayer zarpó a Puerto Zenteno el "Meteoro", llevando a su bordo al Inspector de Máquinas, señor Alvial, al buzo de la Maestranza señor Cartoni i algunos operarios que se ocuparán en los trabajos de reparacion que han de efectuarse en la hélice de la cañonera "Magallanes".

El regreso del "Meteoro" depende de la magnitud de aquellos trabajos.

Terrenos boscosos

Dando cumplimiento a una disposicion del Ministerio de Colonizacion, la oficina de injenieros envió por el vapor correo un plano en escala de 1:125,000 de los terrenos solicitados para la esplotacion de bosques.

Este plano ilustrativo servirá de consulta para los efectos de las concesiones, evitándose así la dualidad de concesiones en un mismo lote de terrenos, inconveniente que se habia producido ya en diversas circunstancias.

Ocupacion de terrenos fiscales.

Don Tomas Douglas se ha presentado a la Gobernacion Civil del Territorio esponiendo que ocupa un predio de 10,000 hectáreas de terrenos fiscales, dedicándolos a la crianza de ganado, en Isla Riesco, bahía Beagle.

El solicitante señala los siguientes límites para dicho lote: terrenos de don Cárlos Hoffmann i de los señores Picot, Wahlen i Compañía por el Norte i Sur respectivamente i el canal Fitz Roy i la Cordillera por el Este i Oeste.

El señor Douglas pide que se tenga presente esta ocupacion para los efectos de la prioridad de sus derechos i solicita copia autorizada de su presentacion.

DE SAN VAL II

EL ALCOHOLISMO

El asilo de Foxboro

«Bebimos a largos sorbos el cálido alcohol que nos sirven en los bares. Ahí venden agonía los que negocian con la muerte. Tal sucumben las razas asiáticas comprándole opio a los mercaderes. He aquí lo que cantan, desde hace siglos los poetas de la embriaguez.»

JULES CLARETIE.

I así continúa ese método sabio, cuya esplicacion detallada solo un médico podría hacerla. Se basa el sistema del asilo de Fóxboro en la doble consideracion de que el alcohólico es un sér envenenado i ademas un dejenerado moral. Para esto están divididos los departamentos del asilo en dos secciones: una seccion clínica destinada a la curacion médica, i otra seccion social destinada al restablecimiento de la vida i la dignidad. Consiste esta última en colejios, salas de conferencias, salas de lectura, teatro i en departamentos i jardines destinados a los trabajos manuales i a los juegos atléticos. Paso de largo por estos detalles del establecimiento para no estenderme demasiado. Ellos forman, en Foxboro, uno de esos conjuntos de belleza moral i de espíritu práctico de que los Estados Unidos, con tanta frecuencia, dan el ejemplo admirable.

Segun leo en la revista que he dicho, individuos que se han internado en ese asilo para curarse del mal inveterado de la embriaguez, salen no solo curados de su mal, sino tambien convertidos en diletantis o en profesionales de algun arte manual. Mui natural es esto en el espíritu yankee que persigue en todo el aprovechamiento del tiempo para fines prácticos. Mui natural i mui digno de ser imitado por todos los pueblos que quieren engrandecerse. Sin contar que, por el solo hecho de haber tomado durante los dos años que dura el tratamiento, hábitos intelectuales u oficios prácticos, el individuo sale dotado de algo que, distrayéndolo i ocupándolo, le hace casi

imposible una reincidencia en el alcoholismo.

Resulta de este tratamiento una fortificacion jeneral del cuerpo i del espíritu, una especie de resureccion de esos seres que ya parecían irremediablemente abismados en un vicio invencible. En dos años de educacion i de salubridad el vicio no solo ha dejado de existir, sino que un nuevo temperamento se ha formado, capaz de vencerlo si reaparece.

Una estadística de Foxboro que tengo a mi alcance, arroja el siguiente resultado:

De 325 dipsomanos puestos en libertad, despues de dos años de tratamiento, 190 quedaron definitivamente entregados a la sobriedad, 129 reincindieron en el vicio, aunque no de un modo consuetudinario, i 6 murieron. El resultado no puede ser mejor; cerca de las dos terceras partes quedaron radicalmente curados.

Es así como los paises civilizados están salvando de las fatales consecuencias del alcoholismo a todos esos seres desgraciados, en los cuales el vicio toma una forma enfermiza, invencible por medio de disposiciones anti-alcohólicas, hechas para el conjunto de la sociedad. Los «alcohólicos recalcitrantes» tienen tanto derecho, i quizás mas que los borrachos en jeneral, para pedir que se les libre de su pasion funesta. Como la lei no basta para ellos, es necesario crearles una mano severa de ciencia i de moral. Esto es lo que representa en su forma mas perfecta el asilo de Foxboro.

Un conocido médico me decía, hace poco, que, fuera de los rotos que se embriagan desde el sábado hasta el lúnes (cuyo número ha crecido en virtud de la lei de alcoholes), i fuera de las personas decentes que se alcoholizan paulatinamente por medio del aperitivo, no había en Santiago menos de dos mil alcohólicos recalcitrantes, dipsomanos, para la rejeneracion de los cuales de nada sirven las leyes anti-alcohólicas ni las propagandas de temperancia. Esto es en Santiago. ¿Cuántos habrá en el resto del país? ¿I es humano, es digno de una nacion civilizada, dejar que toda esa jente muera por un vicio que es, como acabamos de verlo, perfectamente curable? No se necesita decir eso, para comprobar hasta qué punto se impone, entre nosotros, la creacion de un asilo como el de Foxborm.

San Val II.

Doi las mas espresivas gracias a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada a mi querido esposo

Don Eduardo Lamiré
(Q. E. P. D.)

Catalina O. v. de Lamiré.

"La Primitiva"

Con este nombre empezará próximamente sus trabajos a vapor la **"Tonelería del Rio de la Mano"** de Juan Barbeito.

Es la primera fundada en Punta Arenas en 1902 por los señores Bermudez & C.ª i se ha recomendado siempre por la precision de sus embases, por sus buenas maderas cortadas en la estacion debida i secas en la forma requerida.

La Tonelería del "Rio de la Mano" ha garantizado i garantiza sus trabajos por la solidez de sus embases, por el estricto cumplimiento de los pedidos que se le han hecho ya sean barriles, toneles o cubas; i por su personal práctico i competente que son las bases principales de esta industria.

Se encarga de la clasificacion de maderas útiles para grasas, vinos i licores ya sean ellas de este Territorio u otro de la República; mide cascos vacios o llenos declarando la cantidad que contienen; rellena i arregla todo lo corcerniente al ramo.

Para mas datos i pormenores verse con los señores Braun i Blanchard o en la Tonelería con el que suscribe.

Juan Barbeito.

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Pronto llegarán los mui afamados DIPS

POLVO DE TABACO
ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio
del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA
EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de **SUECOS** que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería
SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES
RELOJES

Longines de Plata, Acero i Nikel

A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA
DE
NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio

Fundada en 1874

= JOSE MENENDEZ =

Único introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Blusas i enaguas de seda para Señoras

Capitas con capuchon para niños

Ternos i ropa interior para Hombres i Niños

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de **NESTLE**

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores
de toda clase

Vino corriente barato
Precios sin rival

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Acabo de recibir

Esencia de Roger Gallet, Houbigant, Atkinson &
Javon de Roger Gallet, Pear's Soap Co. & Vinolia
Jéneros para vestidos, de última moda.
Encajes i cuellos de Brusela, lejítimos
Zapatos para señoras, surtido completo i variado
Sombreros para señoras, de última moda
Adornos para sombreros de Señoras
Tongos paa caballeros
Enaguas de tafeta, surtido grande
Flores para adorno de sombreras de señoras
Cinturones para señoras Paletoes, para Señoras, última moda
Gomas para las mangas
Zuecos de palos para trabajadores
Zuecos forrados, de charol para señoras
Botas altas para marineros
Botas de Valdivia cortas i largas
Botas cortas para trabajadores
Zapatos de goma
Medias de lana, algodon i hilo
Camisas inglesas planchadas, para caballeros
Capas azules, forradas de franela lacre, para niños
Despertadores, con i sin música
Franela de lana
Guantes forrados, con puños i sin ellos
Baules de patente con cajones separados
Necesaires de viaje para señoras
Camisetas de lana
Zapatos marca KRONSTADT, cuero Russia
Sillas malvineras
Zapatos para niños desde $ 2,30 el par
Ternos para caballeros
Ternos para niños
Ternos para jóvenes etc. etc.

JUDICIALES

CONCURSO

Por auto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha 30 de Julio último, se ha declarado en concurso a don Tomas Gerome i se ha nombrado síndico a don Juan Perles.

Se ha fijado el dia 23 de Agosto a las 2 P. M. para que tenga lugar la primera juta de acreedores.

Punta Arenas, Agosto 1.º de 1904.

A. Campaña.
Secretario.

Disolucion de Sociedad

Extracto. Por escritura otorgada ante mí con fecha 2 de los corrientes consta que entre los señores Jorje Zambelich i Francisco Brzovich han convenido en disolver la sociedad colectiva comercial que formaron por escritura otorgada en esta Notaria con fecha 10 de Octubre de 1901 i que venía jirando bajo la razon i firma social de «Zambelich i Brzovich». Del activo i pasivo de dicha sociedad se hace cargo el señor Brzovich, con exclusion de una casa i sitio ubicada en esta poblacion de la cual se hace único dueño el señor Zambelich, recibiendo ademas del señor Brzovich la suma de $ 6,000.— Ambos se libertan mútuamente de toda responsabilidad ulterior. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de disolucion de sociedad a que me refiero. Punta Arenas, Agosto 4 de 1904. Jorje Matta, Notario i Comenador. — Conforme. — Punta Arenas, Agosto 5 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientelr que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca — J. M. MULET

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Tintoreria Europea
DE
Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA
Talabarteria
DE
LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian
Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

Gran realizacion

Por acercarse el Balance

realizo a precios inverosimilmente bajos una cantidad de

Blusas de seda, de lana i de algodon
Sedas de todos colores
Capas de última moda
Paletoes para invierno
Delantales de diversas clases
Flaneletas de varios dibujos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 10 de Julio

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES: para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky
i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA

DE LA FABRICA **La Patagona**

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Telét. 58 14.



"OLD FOLKS AT HOME."

MAZAWATTEE

al hacerse, cuide el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli — Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

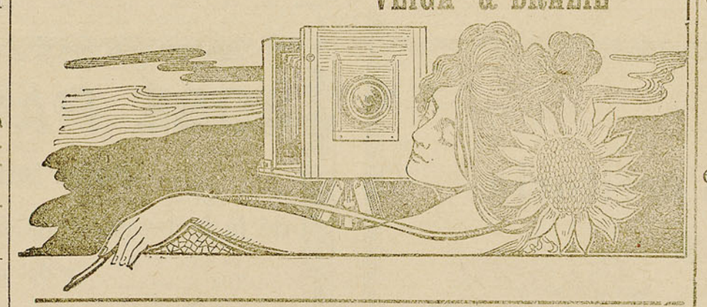
Fotografía

144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipotecas

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000
en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaiso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

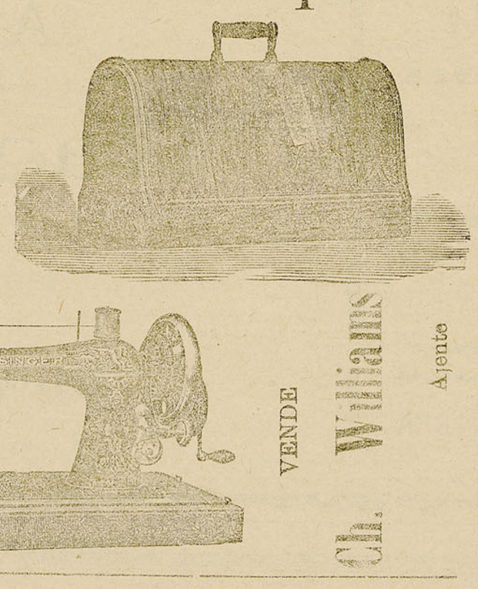
Acaban de recibir un gran surtido

de Linoleums
Papel pintado francés
Zapatones de goma para hombres
Empaquetaduras de todas clases i dimensiones
Catres con resortes
Bufandas y
Baules cabines

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**



VENDE Ch. Williams Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres
Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

S. OSENBRUG

Suscriciones

Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
id. atrasado . . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

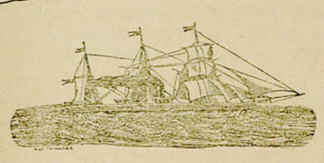
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Mártes, 9 de Agosto de 1904 — NÚM. 1149



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 6—VICTORIA (Málvinas)
Agosto 19—PANAMA

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Agosto 25 — SAXONIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 28—OSIRIS hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Agosto 8—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Co
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas- Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon

Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas —Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION Y EXPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS

con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA

I BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Temporada

de plantaciones de 1904

EL CRIADERO

DE

Arboles

de Santa Ines

(Estacion de Nos)

DE

SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe

CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes

Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez

MEDICO-CIRUJANO

Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas: de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros

Frank H. Townsend

Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.

Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en

Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en

Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en

Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.

Precios sin competencia

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio

A. HUNTER & C.°

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio

Calle Roca esquina Llanquihue

GRAN REALIZACION

de artículos de invierno para Señoras

REALIZAMOS con 25 % de rebaja

GUERRA DE ORIENTE

LA BATALLA DE TATCHICHIAO

Parte oficial ruso

San Petersburgo, Julio 28.—Se ha dado a la publicidad un parte del jeneral Zaronbalef quien lo elevó a la superioridad dando detalles sobre una de las principales fases del combate de Tatchichiao. El documento dice:

"El 23 del corriente los japoneses tomaron la ofensiva i atacaron las fuerzas de mi mando que ocupaban Nandakine. Nuestra ala derecha cubria las posiciones de Liantgiatun i Yunnatunan i Santsiatsia. El enemigo que inició dicha accion con la artilleria nos cañoneó durante quince horas. Nuestra artilleria contestó con éxito al fuego enemigo. Hácia las 11 de la mañana del dia 24 la infanteria japonesa se reconcentró en Mantsiatin, Antscukan i Depenshen. Dos batallones enemigos intentaron tomar por asalto la altura Noroeste de Depenshen. Nuestra artilleria los dispersó i dos baterias abrieron un violento fuego sobre Depenshen, con tal éxito, que tomamos entónces la efensiva contra el flanco derecho del enemigo haciéndolo retirar i desalojándolo no obstante su obstinada resistencia. Un batallon de nuestra vanguardia se encontró con fuertes reservas de los japoneses i tuvo que batirse en retirada. Ocho rejimientos de Barnaulik rechazaron una columna japonesa que avanzaba sobre nuestras fuerzas, cargando cuatro veces a la bayoneta contra los nipones en medio del mortífero fuego i poniéndolos en fuga. Estas cargas dieron lugar a que nos apoderáramos de muchos fusiles i municiones del enemigo. Despues de recorrer las posiciones en que nos hallábamos, juzgué que ellas no eran sostenibles, teniendo conocimiento efectivo de las fuerzas enemigas mui superiores a las nuestras i resolví ordenar al dia siguiente la retirada hácia el Norte. Nuestras bajas son 20 oficiales i 600 soldados."

La artilleria naval Japonesa

Lóndres, Julio 28.—De Chefú telegrifian que un francès llegado de Port Arthur declaró que la mayor parte de los cañones de los acorazados i cruceros japoneses se hallan en mui mal estado. De la misma procedencia llegan telegramas dando cuenta de que un guardacosta japonés encalló al querer ausiliar al trasporte "Sado Maru" averiado por los rusos. Otros dos trasportes que fueron en ausilio de los citados buques en peligro, chacaron violentamente yéndose a pique uno de ellos.

INFORMACIONES JENERALES

Temporales en la Patagonia

Un jefe de oficina estraviado

Dice un diario del Plata:

"Grandes temporales de lluvias i nieve azotan la rejion de la Patagonia en estos dias.

Hasta sesenta horas ha llovido sin cesar allí, desbordándose todos los cañadones; tambien ha caido abundante nieve.

Los vecinos de esos parajes señalan el presente invierno como el mas cruel de los que han presenciado.

Respecto del jefe de Bahía Laura, don Jacobo Baimeluj, de quien no se tienen noticias desde el 11 del ppdo. dia en que salió de Sea Bear Bay en direccion a su oficina, se abrigan temores de que haya podido estraviarse o perecer ahogado.

El estanciero señor Anderson, que salió con algunos peones en su busca, regresó a Bahía Laura, sin haber podido saber nada respecto al paradero de Baimeluj.

Los empleados que tambien andan en igual mision, aun no han regresado a sus oficinas, a causa de las dificultades que ofrecen los caminos

La inspeccion jeneral de telégrafos de la Arjentina, ha trasmitido órdenes para que se busque, agotando todos los medios, a fin de obtener saber algo de su paradero o lo que pueda haberle sucedido, autorizándo se al efecto a hacer los gastos que fueren necesarios para ello.

¿UNA REVOLUCION?

Dice «La Razon» de Montevideo:

Coincide en lo fundamental con un telegrama de Concordia que trascribimos ayer, el siguiente suelto de «La Prensa» del Salto:

«Tenemos datos de buena fuente sobre la inminencia de una revolucion en la República Arjentina. En el campamento de San Cárlos, vecino a esta ciudad, fué desembarcado ayer un inmenso armamento i materiales bélicos de artillería.»

LA JORNADA DE KUROPATKINE

El corresponsal de la Ajencia Reuter en Liao-Yang, trasmitía al «Daily Chronicle» las siguientes noticias acerca del jeneral Kuropatkine:

«Este dirije la campaña instalado en un vagon del ferrocarril de Mukden. Kuropatkine come i duerme frecuentemente en dicho vagon, habiéndose habilitado al efecto, en él mismo, un salon de trabajo, un comedor i un dormitorio.

Durante el dia apenas descansa un momento. A veces, rendido por el trabajo, duerme una corta siesta, por lo jeneral media hora, antes del almuerzo. Se levanta a las siete de la mañana i se acuesta a media noche, despues de haber redactado el informe oficial que dirije diariamente al czar.

Dedica la mañana al exámen de las cuestiones de táctica. Una vez que termina el despacho de la correspondencia, monta a caballo e inspecciona los campamentos i las obras militares de las inmediaciones.

Al mediodia concede audiencia a los visitantes, dedicándose despues a leer los informes enviados por los jenerales desde el teatro de las operaciones. Los telegramas le son entregados a cualquier hora del dia o de la noche.

Los trabajos de la Cruz Roja interesan a Kuropatkine de un modo estraordinario. Visita con frecuencia los hospitales, dirijiendo a los heridos i enfermos palabras de consuelo. Jamás deja de presenciar la llegada de los trenes de heridos a la estacion.

Los fondos enviados desde San Petersburgo son distribuidos entre los heridos, segun su jerarquía. Los soldados solteros reciben un socorro de tres rublos diarios, los casados 5 rublos, i los oficiales, jefes i jenerales desde 50 a 100 rublos.

LUCHA DE FIERAS

Un toro i un tigre

RUPTURA DE LA JAULA

Pánico del público

Varios heridos

En San Sebastian ha ocurrido últimamente en la Plaza de Toros, un suceso trájico de cuyas proporciones informa el telégrafo en los siguientes términos:

San Sebastian, 24.—En esta ciudad ha tenido lugar un espectáculo que llevó la alarma a una gran parte del vecindario i causó varias víctimas, producidas por el pánico que causó el suceso.

Hace dias que se había anunciado para ayer, la lucha de un toro con un tigre, cuyo espectáculo debía realizarse en la Plaza de Toros.

El anuncio despertó especial interes, i la plaza se encontraba rebozante de público, entre el cual había muchos franceses, que llegaron de las poblaciones inmediatas expresamente para la fiesta.

Cada uno de los animales que debían luchar se hallaban en jaulas separadas.

Cuando debía dar principio el espectáculo, se unieron las dos jaulas i se pusieron en comunicacion las dos fieras levantando las compuertas que las separaban.

El público seguia con gran emocion todos los incidentes de la lucha.

El toro fué el primero que acometió al tigre, pero éste se le agarraba a las patas, i por mas esfuerzos que hacía el toro no podía conseguir herirle con los cuernos, pero el tigre era pisoteado i se defendía tenazmente.

En medio de esa formidable e impotente lucha de las dos fieras, cuyos bramidos i mujidos aterrorizaban i causaban espanto, se rompió la jaula, i toro i tigre, quedaron libres en el redondel de la plaza.

Los espectadores prorrumpieron en un grito unánime i el mas indescriptible pánico se apoderó de la mayoría, que huía atropellándose unos a otros.

El tigre casi no se movió del suelo; se hallaba tendido i como magullado por la fuerza con que le había pisoteado el toro dentro de la jaula.

En cambio el toro parecía mas entero que antes de empezar la lucha, i furioso se dirijió a un grupo de espectadores que se arrojaban atemorizados desde los tendidos.

Un alferez de los migueletes, que se hallaba de servicio en la plaza, hizo ocho disparos con el Mauser sobre las fieras; i a su vez una parte del público hizo uso de los revólveres i dispararon tambien sobre las fieras como unos sesenta tiros.

El tigre quedó acribillado a balazos i el toro herido de varios tiros de revólver, fué sacado de la plaza con los cabestros.

La gritería era espantosa en aquellos momentos i el desorden indescriptible.

Las señoras desmayadas tuvieron que ser conducidas a sus domicilios.

Todos daban voces i ninguno se entendia, i en aquel inmenso barullo, las desgracias que no hicieron las fieras las causaron las balas de las armas que se pisaraban sin precaucion alguna.

Los primeros espectadores que salieron huyendo de la plaza iban despavoridos por las calles de la ciudad dando la noticia de haberse escapado el tigre de la jaula; i el público, creyendo que la fiera se hallaba en las calles corría, presa del mayor pánico, i asaltaba los cafés para resguardarse, rompiendo los cristales en la precipitacion i en su loco empuje, para salvarse de un peligro imajinario.

El número de heridos de bala, sin contar los contusos, que son muchos, llega a catorce; entre éstos se hallan los siguientes: el marques de Pidal, en la cara; el diputado señor Urquijo, con un brazo atravesado; el acaudalado señor Carlos Salftade, con una pierna tambien atravesada; i heridos mas leves: el marques de San Nicolas, el señor Dicourt de Biarritz i el americano Mr. Lewistone.

Este último ha formulado la reclacion por este desgraciado suceso, ante el cónsul de su nacion.

La indignacion del vecindario es mayor ahora, porque se sabe que el tigre al abrirse la jaula estaba ya tan mal herido por el toro que no tenía fuerzas para moverse, i bastaba un solo tiro para matarle, que pudo habérsele disparado sin exposicion alguna.

DE TODAS PARTES

Los japoneses ante la muerte

¿Puede decirse con exactitud del soldado japonés que, entre todas sus virtudes militares, el heroismo i el desprecio de la vida sean sus rasgos característicos?

A esta pregunta dan contestacion las siguientes observaciones del corresponsal de "Le Temps" en Tokio, quien, segun puede deducirse en los párrafos que copiamos, ha hecho un profundo estudio psicolójico de los nipones:

«Todo japonés—dice— se encuentra dispuesto en cualquier momento a morir por su patria. De ahí que los japoneses sean soldados de primer órden. I lo que hai mas extraordinario de todo esto, es que el nipon vé en la muerte una cosa tan natural, que frecuentemente no se cuida ni aún de evitarla.

Aunque admiro sobremanera el estoicismo con que oficiales i soldados se hacen matar, me pregunto si unos i otros no servirían mejor a su país mostrándose algo menos pródigos de su sangre. Morir por la patria es una bella manera de morir, mas es preciso que exista algo que justifique el sacrificio.

Sin duda los japoneses, tanto individual como colectivamente, no tienen nocion del valor de la vida humana. El desprecio de la muerte es entre ellos exajerado.

Considérase el término de la existencia como el desenlace de una vida de miserias i de ahí que al morir por la patria quiten a ese acto humano el sello del heroísmo.

El japonés muere estoicamente, porque le importa poco desaparecer de la lista de los vivos. I ya sabemos que el verdadero héroe es el que, amando apasionadamente su vida, la sacrifica a su deber.

Cierto es que el japonés muere de un modo admirable i por razones a veces insignificantes, por el motivo mas fútil, por la menor rozadura de amor propio, por la mas pequeña ofensa hecha a su honor. Pero aún muriendo con esa facilidad, le falta al japonés, para que su muerte sea sublime, el aprecio de la vida. Correr al encuentro de la muerte es para los japoneses una elegancia, para la mayoría una futilesa, para un número excesivamente pequeño un verdadero sacrificio.

Estudiando la historia del Japon asombra el menosprecio que allí se ha sentido siempre por la vida. Jamas supieron los nipones lo que era el amor, la bondad, la conmiseracion, los goces espirituales, las esperanzas supremas, divinas o artísticas. Esa es la causa de que mueran sin dolor i de que maten sin remordimientos.

La vida propia, como la ajena, no es para los japoneses sinó un accidente vulgarísimo, que solo puede analizar una muerte sensacional.

Estacion de las lanas

De la "Revista Financiera" de Buenos Aires de última fecha.

"No ha habido, durante estos últimos dias, cambio digno de mencion en la situacion de los mercados europeos contra semanas anteriores. A pesar de alguna que otra pequeña depresion pasajera de los precios, la tendencia en jeneral i para todas las clases del textil sin escepcion pero particularmente para las cruzas está a favor de los vendedores, cuyas elevadas pretensiones perjudican empero por su parte el volúmen del negocio, por cuanto que los consumidores restringuen sus adquisiciones a lo mas estrictamente necesario, debido precisamente a aquellas pretensiones tan elevadas. La especulacion casi no opera en el artículo.

La firmeza de los precios de la lana que se espresa en esas cotizaciones de los mercados europeos, sería indudablemente mas grande aun, a no ser que los fabricantes de artículos de lana tuviera que luchar en todos los paises de industria con la dificultad de armonizar mejor los precios de sus artículos elaborados que hoi por hoi poco se diferencian de los conseguidos en épocas anteriores, con las cotizaciones mucho mas elevadas de la materia prima.

El mercado norte-americano de lanas comunica negocio tranquilo, pero precios mas firmes del textil que durante los últimos meses pasados.

Desde el mercado francés de lanas i textiles acabamos de recibir el siguiente informe fechado el dia 29 de Junio: «El negocio de lanas estranjeras en el Havre está ahora mui tranquilo. Así mismo Marsella comunica negocio poco activo en lanas del exterior, pero los precios se mantienen firmes. En el mercado de peinados Roubaix-Tourcoing los vendedores se muestran algo mas exijentes, debido a lo cual aumentan las transacciones. Han bajado en particular las cotizaciones para peinados de merinas i para las cruzas gruesas. En tramones el negocio está tranquilo; los vendedores han rebajado sus pretensiones, pero sin que por ello los compradores se animaran a aumentar sus adquisiciones. Los déchets tienen poca demanda. En el mercado de jéneros de lana hai poco movimiento. Esto no obstante los precios se sostienen con firmeza, arrojando de vez en cuando hasta pequeñas valorizaciones, particularmente en las calidades mas ordinarias.

Avisos sobre Crónica

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE ARRIENDA

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

SE ARRIENDA

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.

Sociedad Muelle de carga

SIRVIENTA

se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

LAVANDERA

Se necesita.—"Confiteria Pitot", Calle Roca.

SE NECESITA

Una sirvienta.—Calle Roca N.º 224

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Stant i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Carpinteros Constructores

20,000 piezas de madera han llegado.

Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.

Precios baratísimos.

Goeminne i Blaya

Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

Augusto Knaack

ARQUITECTO

Avenida de la República N.º 106

Me encargo de todo trabajo concerniente al ramo.

Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.

Garantizo trabajo esmerado.

Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

CHICHA de Manzana

Última cosecha

RECIBIÓ

Charles Williams

Maiz a $ 3,50 e quintal Por partidas de 5 sacos venden Pisano Riccardi i C.

Hotel Caledonian

LLANQUIHUE ESQ. vALDIVIA

Se reciben pensionistas, precios módicos.

Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.

Piezas de primer órden para alojados i viajeros.

Habitaciones especiales para familias.

LA ECONOMICA

no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados

Espejos Saint Gobain

Mármoles, bardillos i rosados.

Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.

Mueblería de *Francisco Rabaglio* Casilla 187.

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.

Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".

Jacinto Zaldivar

Mantequilla fresca

Mantequilla marca **Ercilla** hai constantemente en venta en la armería de F. Schlapbach.

Calle Errázuriz 248.

E. Landolt.

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion DE Artículos de invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

HOI ENTRADA HOI

Gratis

Funcion variada todas las noches. Domingos i dias festivos dos funciones.—A las 2 P. M.

Se desea comprar

una jardinera o coche. Ocurrir al Hotel Perla.

L. L. JACOBS

LÓNDRES

L. L. Jacobs participa a sus amigos i clientes de haber cambiado su domicilio en Lóndres a 23 Belsize Park Gardens South Hampstead, Lóndres, a donde está a su disposicion.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61

Sociedad Austriaca de S. M. — M. Ljubetich

Sociedad Croata de Beneficencia Antun Musa novic

Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254

Sociedad Marítima Internacional de S. M. Jeronimo Grossi, Peleteria el Zorro.

s Fratellanza Italiana —Faconti Cesare.

4.ª Compañia de Bomberos

De órden superior cito la Compañia a rennion jeneral para el miércoles 10 del presente mes a las 8 P. M.

Objeto: Renuncia del primer oficial por ausentarse de Punta Arenas, i nombramiento del reemplazante.

El Secretario.

Propuestas

Se piden propuestas para la venta de la casa que existe en la hijuela del señor Juan Blanchard.

El comprador debe sacar las existencias por su propia cuenta, en el plazo de 15 dias. Por mayores datos verse con

Braun i Blanchard.

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Municipalidad

Sesion ordinaria de ayer

A las 5 p. m. de ayer sesionó la H. Junta de Alcaldes presidida por el señor Gobernador.

Se leyó i fué aprobada el acta de la sesion antèrior.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

—Aprobar el movimiento de Caja habido en la Tesorería Municipal en el mes de Julio último.

—A peticion del Subdelegado de Porvenir señor Torres Martinez, se concedió al Cuerpo de Bomberos recientemente constituído allí, una subvencion anual de $ 300 que se pagará desde el 1.º de Enero del año próximo.

—Oido el informe del Director de Obras Municipales i del Tesorero Municipal se rechazó, la única propuesta presentada para proveer de luz eléctrica a la ciudad.

—Comisionar al Director de Obras Municipales para que valorice la línea Decauville de propiedad municipal e informe si habria conveniencia en venderla a la Compañia Minera de Cutter Cove que así lo ha solicitado.

—Se dejó constancia de la aceptacion de los planos presentados por el señor Ciscutti para el edificio del matadero público de esta ciudad.

—El señor presidente ofreció al Municipio los planos para matadero público que le fueron obsequiados por el arquitecto señor Baldantoni.

—Por unanimidad de votos fueron rechazadas las propuestas presentadas para el servicio de aseo en la ciudad.

—Se aprobó un nuevo reglamento del servicio de aseo, a cuyas disposiciones deberán sujetarse las nuevas propuestas que se pedirán en breve.

—Se dió cuenta de haberse solicitado del Supremo Gobierno los recursos necesarios para la instalacion del servicio de agua potable en la ciudad.

—I por último se comisionó, al Director de Obras Municipales a fin de que practique un estudio para la construccion de un nuevo matadero en Porvenir.

A las 5.40 p. m. se levantó la sesion.

La revolucion en Rusia

SÍNTOMAS REVELADORES

Desde que Pedro el Grande echó los cimientos del imperio ruso, jamás se había encontrado el gobierno de fuerza implantado allí, en peligro mas inminente de un derrumbe colosal, con motivo de la situacion que le ha creado el mal éxito alcanzado hasta hoi en la guerra contra el Japon, fracaso que la masa consciente del pueblo ruso, atribuye a la torpe direccion de las operaciones militares i a la profunda corrupcion administrativa del imperio.

Varias esplosiones del sentimiento público en diferentes ciudades, despues de los primeros contrastes, han sido ahogadas en sangre, del modo bárbaro como saben hacerlo los sostenedores del réjimen autocrático, implantado allí con caracteres mas odiosos i repulsivos que en ninguna de las otras monarquías orientales.

El asesinato del Ministro del Interior von Plewhe, destrozado por una bomba de dinamita en las calles de San Petersburgo, bien puede ser el primer anuncio del gran estallido revolucionario que viene preparándose, a todas luces, i que dará seguramente por tierra con el réjimen oprobioso a que está condenada en Rusia casi una décima parte de la poblacion del mundo entero.

Ello dependerá de la suerte que corran las armas rusas en Manchuria.

Si en la gran batalla que se espera, Kuropatkine es derrotado, aquellas palabras que lanzó el asesino de von Plewhe, al ser aprehendido, «Esto no es nada! Ya veréis lo que vendrá despues!... habrían sido una profecía de la mas grande revolucion social que el mundo habrá presenciado.

El material para la hoguera está preparado: son ciento treinta millones de siervos que ya ven clarear la aurora de su libertad. La chispa conflagradora vendrá del Oriente junta con el estampido del cañon japonés victorioso en Manchuria.

LA SITUACION POLITICA

PROBABLE CRISIS MINISTERIAL

Si hemos de atenernos a las noticias telegráficas trasmitidas de Santiago a "La Nacion" de Buenos Aires, que ayer reprodujimos, una nueva crísis ministerial estaba en vísperas de producirse en nuestro pais a fines de Julio.

Los diarios del Norte que llegaron en el anterior correo, cuyas fechas alcanzan hasta el 26 del próximo pasado, dejaban entrever la situacion tirante que habiase producido entre los diversos grupos parlamentarios alrededor de algunos proyectos que debian entrar en debate.

La minoria, es decir, los conservadores, estaban decididos a impedir por medio de los numerosos resortes que para ello proporciona el Reglamento de las Cámaras, el proyecto ya conocido sobre limitacion de la hora para hacer uso de la palabra en las sesiones; pero ofrecian al mismo tiempo no oponerse a su aprobacion siempre que los grupos que componen la Alianza Liberal se comprometieran a postergar indefinidamente la discusion del proyecto sobre precedencia del matrimonio civil sobre el relijioso.

Segun el telegrama citado de "La Nacion" la componenda habria sido llevada a cabo, lo que habria provocado los ataques de algunos diarios liberales, enrostrando a la Alianza la claudicacion de los ideales sustentados por el liberalismo.

Este mismo, es de suponer, haya sido el motivo de la crísis ministerial, en jestacion en esos dias, parcial por el momento, pues solo se había de la renuncia de los Ministros del Interior, señor Ballesteros, i de Justicia e Instruccion, señor Alejandro Fierro.

Sin que podamos aún admitir la noticia como un hecho consumado, lamentamos de antemano el resurjimiento de un estado de cosas que volveria a producirse si la noticia se confirmase, i que lanzaria otra vez al pais por la ruta en que durante varios años del réjimen de la coalicion, ha estado a punto de zozobrar navegando sin rumbo a merced del vendabal de las ambiciones partidaristas.

Junta Departamental del Puerto

Sesion inaugural

En la sala de despacho de la Gobernacion Civil se llevó a efecto ayer tarde la sesion inaugural de la Junta Departamental del Puerto, presidida por el Gobernador del Territorio, don Cárlos Bories, i con asistencia del Gobernador Marítimo capitan de fragata don Cárlos Fuensalida, del primer alcalde señor Contardi, del Tesorero Fiscal señor Gandarillas, del Ajente Aduanero señor Tagle i del secretario interino de la Municipalidad señor Vega.

Se dió lectura al decreto que crea la Junta Departamental de Puertos en el Territorio i a la nota de la Junta Central de Puertos, en la que se señala la importante mision que están llamadas a desempeñar estas corporaciones.

El señor presidente solicitó la opinion de los señores miembros de la Junta sobre las obras que ellos estimaban mas indispensables a la seguridad del puerto.

Despues de haberse cambiado algunas ideas al respecto, se acordó invertir, por lo pronto, la partida que hai disponible, para las reparaciones del arranque i del centro del muelle de pasajeros, el que a juicio del señor Fuensalida, puede de un momento a otro ser destruido en la parte del centro, con solo el choque algun lanchon que arroje el mar sobre los pilotes de rieles.

Tambien se acordó solicitar de la Junta Central de Puertos el envio de un injeniero hidráulico, para que informe sobre el deplorable estado del mismo muelle i presente un proyecto de construccion de uno nuevo, aprovechando el material que en gran parte existe abandonado a la intemperie en la playa.

I por fin, hacer conocer a la Junta Central de Puertos, para que a su vez lo haga llegar a conocimiento del Gobierno, la inmediata necesidad que existe de construir el muelle de pasajeros con el material existente.

Se hará presente asimismo el hecho de existir una partida autorizada anteriormente para el mismo objeto, por valor de 10.000 pesos, la cual no ha sido invertida hasta la fecha.

El señor Gandarillas hizo presente la conveniencia que habia de insinuar la inconveniencia de ceder terrenos en la playa, a cuya indicacion se adhirió el señor Fuensalida.

Por último el señor presidente anunció que estos acuerdos serian enviados por el próximo vapor correo a conocimiento de la Junta Central de Puertos.

A las 2 45 P. M. se levantó la sesion.

LÍNEA TELEFÓNICA

EN VIAS DE RESTABLECIMIENTO

El empresario del servicio telefónico, señor Imbert, despues de haber jestionado satisfactoriamente con el público algunas facilidades para dar comienzo a la reconstruccion de la red telefónica de la ciudad, dará mañana principio a los trabajos.

A medida que los hilos vayan quedando habilitados para el servicio se harán las conecciones para la comunicacion.

DISTRIBUCION DE CERTIFICADOS

Con motivo de haberse terminado en las Escuelas Superiores los exámenes del primer semestre del año, mañana se llevará a efecto la reparticion de los certificados correspondientes, a cuyo acto, como de costumbre, asistirá el señor Gobernador i los padres de los educandos que desearen asistir.

Se ha confeccionado un pequeño programa de canto i declamacion para solemnizar el acto.

Título provisorio

Se ha concedido título provisorio del sitio número 2 de la manzana número 2 de la poblacion de Porvenir a favor de don Antonio Svilich.

Grifos obstruidos

A consecuencia del hielo que aún existe en gran cantidad en algunas calles de la ciudad, varios grifos de incendio se encuentran cubiertos, a causa de no haberse limpiado la cuneta, como sucede con el que está situado en la esquina de Arauco con Aconcagua.

En un caso de incendio se produciria el entorpecimiento consiguiente. Se nos encarga llamar la atencion a quien corresponda el buen mantenimiento de este servicio.

Sitio reivindicado

Se ha reivindicado a favor del Fisco el sitio número 7 de la manzana número 8 de la poblacion de Porvenir, que habia sido concedido provisoriamente a don Víctor Durando.

Solicitud de terrenos en Ultima Esperanza.

El señor Peter Forgensen, propietario en Ultima Esperanza, ha solicitado de la Gobernacion Civil se le conceda una hijuela de 25 hectáreas de terreno en Punta Dorotea a fin de establecer la industria de lecheria i queseria en la que se propone invertir una suma no menor de 5,000 pesos.

Esta solicitud ha pasado a ser informada por la oficina de injenieros.

Un informe sobre el muelle

El Director de Obras Municipales practicó ayer tarde un reconocimiento del estado en que se encuentra el muelle de pasajeros, para dar un informe que al respecto le ha solicitado la Gobernacion Civil.

De mas creemos decir que el Director de Obras Municipales es de opinion que el estado del muelle exije una inmediata reparacion.

NAVEGACION

Entradas.—Agosto 6.—Vapor inglés «Victoria» de Liverpool.

Agosto 8.—Vapor nacional «Sur» de Cutter Cove.

—Vapor nacional «Venture» de Porvenir.

—Vapor nacional «Antonio Diaz» de Bahia Inútil.

Salidas. — Agosto 6. — Vapor nacional «Venture» a Porvenir.

—Vapor nacional «Antonio Diaz» a Bahia Inútil.

—Cañonera «Magallanes» a Zenteno.

Agosto 7.—Vapor inglés «Victoria» a Valparaiso.

—Vapor hidrógrafo «Meteoro» a Zenteno.

Agosto 8.—Vapor nacional «Sur» a Rio Seco.

LOS ESPIAS HERÒICOS

Relatos conmovedores

Se recordará que oportunamente dimos noticia de la muerte de los dos héroes japoneses, arrestados como espías en momentos en que intentaban hacer saltar un puente del ferrocarril de Manchuria.

Eso no obstante, juzgamos de interés reproducir el relato de un oficial de la marina rusa, testigo ocular del proceso i de la muerte i que ha comunicado sus impresiones al periodista moscovita señor M. Prardine.

"Mi interlocutor, dice éste último, es un hombre mui jóven, gravemente herido durante el primer bombardeo de Port Arthur. Obtuvo primero el permiso de ir a curarse en Italia, pero ántes de emprender el viaje fué a solicitar los cuidados de dos parientes oficiales del ejército, que se hallaban en Harbin. Llegó a este punto precisamente cuando se acababa de arrestar a los dos japoneses.

—¿Habeis presenciado cómo murieron los dos oficiales enemigos—preguntó el señor Pardine.

—Desgraciadamente, sí; los he visto morir,—respondió el jóven marino.

Esta dolorosa declaracion no debe haceros creer que soi anarquista; al contrario; veis en mí un patriota ardiente, porque he deseado afanosamente la guerra con el Japon; mi anhelo era el esterminio de todos los japoneses i la pretension de ir a firmar condiciones de paz en Tokio... Perc, lo mismo que mis compañeros, cuando vi perecer heridos por las balas de nuestros soldados a esos dos oficiales japoneses, que tan valientemente sacrificaron su vida a la política, no pude ménos que lamentar la crueldad de la ejecucion.

He visto cuando arrestaban a los dos espías, asistí al proceso i al fusilamiento...Os contaré todo eso detalladamente...Ese horroroso espectáculo no se aparta de mi vista, me tiene siempre preocupado i no me es posible olvidarlo.

I el oficial inválido, durante media hora, interrumpiéndose sólo cuando el dolor de su herida se hacía insoportable, narró los hechos siguientes:

Cuando los dos acusados aparecieron en el pequeño aposento de la "fansa" china, transformado en sala de audiencia por el consejo de guerra de Harbin, los jueces i el público, compuesto éste último casi esclusivamente de oficiales, les tributaron abiertamente una entusiasta admiracion.

Esos acusados, esos hombres, en efecto, habían obedecido al impulso de sentimientos nobles, estaban resueltos como patriotas a emplear todos los medios para asegurar la victoria a los suyos, i, como soldados, fieles a las órdenes de sus superiores, marcharon al encuentro de una muerte segura.

Las formalidades del proceso fueron sencillas, los debates ningun interés presentaban, ya que los inculpados reinvidicaron con orgullo la responsabilidad del crímen que sobre ellos pesaba.

Dieron a conocer su nombre i título sin el menor temblor en la voz.

—Tchomo Jokoka, cuarenta i cuatro años, coronel de estado mayor, salido sobresaliente de la alta escuela militar de Yedo, dijo el mas viejo de los acusados, un hombre de baja estatura i algo grueso, de cabeza enérjica.

—Teisko Jokki, capitan de estado mayor, treinta i un años, dijo su compañero, de mayor estatura, esbelto, de rostro anguloso i moreno. Al responder así, el capitan Jokki paseó una mirada algo despreciativa sobre la concurrencia.

—Budhista,—agregó luego.

—I vos, coronel,—preguntó el presidente del tribunal, ¿sois de la misma relijion que vuestro coacusado?

—No, presidente; soi cristiano.

I advirtiendo el asombro que produjo esta declaracion, se apresuró a agregar:

(Continuará).

Pronto llegarán los mui afamados **DIPS**

POLVO DE TABACO

ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA
EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de SUECOS que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES
RELOJES
Longines de Plata, Acero i Nikel
A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio

Fundada en 1874

JOSE MENENDEZ

Único introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Blusas i enaguas de seda para Señoras

Capitas con capuchon para niños

Ternos i ropa interior para Hombres i Niños

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE
y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores
de toda clase

Vino corriente barato
Precios sin rival

Vino Batuco
B. B. MARCA
CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca.

Braun & Blanchard

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASES
en la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Acabo de recibir

Esencia de Roger Gallet, Houbigant, Atkinson &
Javon de Roger Gallet, Pear's Soap Co. & Vinolia
Jéneros para vestidos, de última moda.
Encajes i cuellos de Brusela, lejítimos
Zapatos para señoras, surtido completo i variado
Sombreros para señoras, de última moda
Adornos para sombreros de Señoras
Tongos paa caballeros
Enaguas de tafeta, surtido grande
Flores para adorno de sombreras de señoras
Cinturones para señoras Paletoes, para Señoras, última moda
Gomas para las mangas
Zuecos de palos para trabajadores
Zuecos forrados, de charol para señoras
Botas altas para marineros
Botas de Valdivia cortas i largas
Botas cortas para trabajadores
Zapatos de goma
Medias de lana, algodon i hilo
Camisas inglesas planchadas, para caballeros
Capas azules, forradas de franela lacre, para niños
Despertadores, con i sin música
Franela de lana
Guantes forrados, con puños i sin ellos
Baules de patente con cajones separados
Necesaires de viaje para señoras
Camisetas de lana
Zapatos marca KRONSTADT, cuero Russia
Sillas malvineras
Zapatos para niños desde $ 2,30 el par
Ternos para caballeros
Ternos para niños
Ternos para jóvenes etc. etc.

recibir

JUDICIALES

CONCURSO

Por auto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha 30 de Julio último, se ha declarado en concurso a don Tomas Gerome i se ha nombrado sindico a don Juan Perles.

Se ha fijado el dia 23 de Agosto a las 2 P. M. para que tenga lugar la primera juta de acreedores.

Punta Arenas, Agosto 1.º de 1904.

A. Campaña.
Secretario.

Disolucion de Sociedad

Extracto. Por escritura otorgada ante mi con fecha 2 de los corrientes consta que entre los señores Jorje Zambelich i Francisco Brzovich han convenido en disolver la sociedad colectiva comercial que formaron por escritura otorgada en esta Notaria con fecha 10 de Octubre de 1901 i que venia jirando bajo la razon i firma social de «Zambelich i Brzovich». Del activo i pasivo de dicha sociedad se hace cargo el señor Brzovich, con exclusion de una casa i sitio ubicada en esta poblacion de la cual se hace único dueño el señor Zambelich, recibiendo ademas del señor Brzovich la suma de $ 6,000.— Ambos se libertan mútuamente de toda responsabilidad ulterior. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de disolucion de sociedad a que me refiero. Punta Arenas, Agosto 4 de 1904. Jorje Matta, Notario i Comenador. — Conforme. — Punta Arenas, Agosto 5 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles
i confites extra finos

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientelr que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 = Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca — J. M. MULET

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

AZAWATEE

el bacares, cuide el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

AZAWATEE



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli — Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

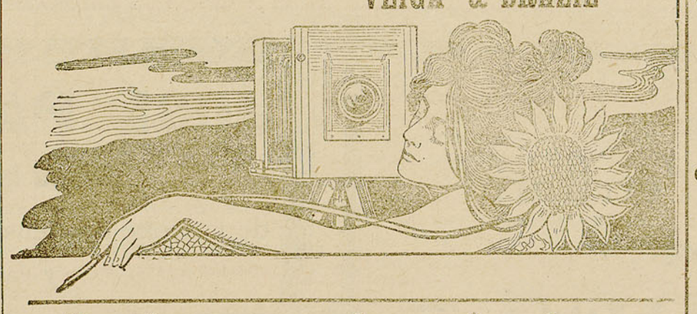
Stubenrauch i Cia.

Fotografía — 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

Josè Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaíso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mi, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

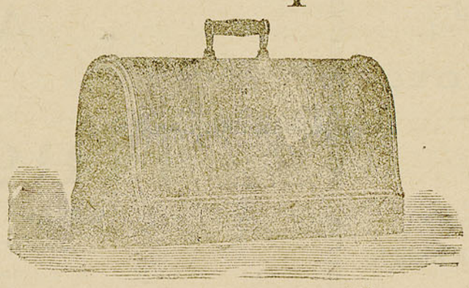
Acaban de recibir un gran surtido

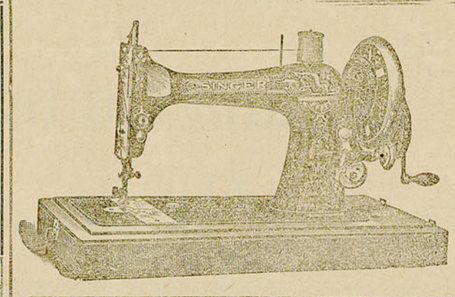
de Linoleums
Papel pintado francés
Zapatones de goma para hombres
Empaquetaduras de todas clases i dimensiones
Catres con resortes
Bufandas y
Baules cabines

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE — Ch. Williams — Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres
Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego — **FORVENIR** — Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Maderas

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian
Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*,

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cognac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

Gran realizacion

Por acercarse el Balance

realizo a precios inverosimilmente bajos una cantidad de

Blusas de seda, de lana i de algodon
Sedas de todos colores
Capas de última moda
Paletoes para invierno
Delantales de diversas clases
Flaneletas de varios dibujos

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 10 de Julio

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Esportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky
i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA

DE LA FABRICA **La Patagona**

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones

Anual . . . . $ 24,—
Semestral . . . » 12,—
Número suelto . . » 0,10
Id. atrasado . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

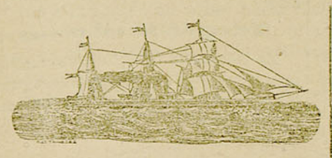
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Miércoles, 10 de Agosto de 1904 — NÚM. 1150



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 6—VICTORIA (Málvinas)
Agosto 19—PANAMA

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Julio 30—INCA
Agosto 15—ANTISANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Agosto 25 — SAXONIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 28—OSIRIS hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Agosto 8—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wehlen & Co
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. E. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas —Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y EXPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Temporada
de plantaciones de 1904

EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vendemas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes

Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE—3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
I BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Muletich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez
MEDICO CIRUJANO

Miembro del primero i sezundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i silfilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas: de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 -.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.

Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio
A. HUNTER & C.°
Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio
Calle Roca esquina Llanquihue

GRAN REALIZACION
de artículos de invierno para Señoras
REALIZAMOS con 25 de rebaja

NOTICIAS NACIONALES

LEGACION EN ITALIA

Dice editorialmente "El Ferrocarril":

"El proyecto de lei de presupuestos para 1905 consulta de nuevo el puesto de Ministro de Chile en Italia, suprimido en 1904.

No trepidamos en calificar ese gasto entre los que deben quedar fuera de las economias con justicia por todos recomendadas.

Para pensar así, nos fundamos en que, sin duda, es necesaria la presencia de su representante de Chile en un pueblo que como el de aquella península, renace, en forma bien digna de atento estudio, en todos los órdenes de la actividad material e intelectual.

Tras la unificacion i el Estatuto, la Italia, al amparo de su organizacion política, que ya alcanza un completo desarrollo, entró con inusitado vigor en la senda de su adelanto i su progreso. Nada, ni la perniciosa inestabilidad parlamentaria, logró detener esta poderosa corriente que llegaba casi de improviso a fecundar todos los órdenes de la actividad.

Al influjo de la obra de los grandes estadistas de la unificacion, la Italia desmentia la socorrida hipotésis de la decadencia latina, i su jenio, que por cierto no habia muerto, renacia en forma tal que la mirada atenta i profundizadora de Bismark no tardó en comprender que habia aparecido en el escenario europeo un pais fuerte, el cual se enrolaba de improviso entre las grandes potencias."

Ferrocarril trasandino por Uspallata

2,000 trabajadores en el verano

Los trabajos del trasandino se han reanudado i en efecto a fines de Julio ya trabajaban cerca de Salto del Soldado mas de doscientos peones, número que irá aumentando a medida que el tiempo lo permita.

En el verano próximo habrá 2,000 trabajadores en las tres secciones en que está dividido el ferrocarril.

El único encargado de la direccion superior de los trabajos es el jerente de la Compañía Constructora, señor Cárlos P. White, quien es a la vez el injeniero en jefe.

El señor Enrique Budge, comisionado por el Supremo Gobierno, ha aprobado ya los planos de la primera seccion, hasta el Juncal, como asimismo el equipo que usará el ferrocarril.

Esposicion Nacional de 1905

CONCURSO DE ARQUITECTOS

En la última sesion celebrada por la Junta Ejecutiva de la Esposicion Nacional de 1905, se aprobó la construccion del cuerpo de edificios destinados a la exhibicion de los diversos objetos que han de ser llevados al terneo.

Entre otros se tomó el acuerdo de llamar a concurso a cinco arquitectos que deben presentar planos minuciosos i acabados para elejir entre éstos el que consulte de una manera mas práctica las conveniencias del Estado i los últimos adelantos en el arte i tomarlo como modelo para la construccion de los pabellones.

ECOS DE LA GRAN MANIFESTACION

A LOS HERMANOS CLARK

El discurso de ofrecimiento

DEL SEÑOR MARCIAL MARTINEZ

Señores:

Todos conocemos, mas o menos de cerca a los hermanos Clark.

Todos sabemos su oríjen.

Todos los hemos acompañado, con anheloso interés i con viva simpatía, en la accidentada carrera de su existencia.

Todos los hemos contemplado trepar la enhiesta montaña, de roca en roca, con peligro de la vida, hasta alcanzar la cumbre; i nosotros, que hemos quedado en la llanura, los saludamos con un hurra estrepitoso.

No es mi mision, en este acto, recordar, a presencia de ellos mismos, sus rasgos biográficos, porque la labor sería inconveniente i me pondria en el caso de pronunciar una de esas oraciones, que hacen la desesperacion del auditorio.

Mi mision es sencillamente ofrecer esta manifestacion a los señores Juan E. i Mateo Clark, en nombre de la sociedad de Santiago i Valparaíso, digo mas, en nombre de la sociedad del pais, me corrijo todavía, a nombre del pueblo chileno, de quien somos, en este momento, mandatarios tácitos.

Cuando el fino delicado M. Brunetiere habla en la Academia Francesa, todos esperan ver las espinas, untadas en miel, de que va a valerse, las ironías corteses que va a emplear, a guisa de elojios, con motivo de las personas de quienes tiene que ocuparse.

Parodiando a M. Brunetiere, digo que el Ferrocarril Trasandino ha sido, para los hermanos Clark, una obsesion, una supersticion, una manía, una idolatría, un verdadero fanatismo, por espacio de treinta i tantos años.

Recientemente, cuando se trataba de echar las bases del contrato de sociedad de la compañía constructora, un inglés decía humorísticamente a don Mateo Clark, que éste quería ver su nombre asociado a la construccion del ferrocarril, porque estaba afectado de un sentimentalismo agudo, que es una de las numerosas variantes de la enajenacion mental; i el señor Clark le contestó que era exacto que él i su hermano adolecian de esa enfermedad, contraida en la persecucion, durante un tercio de siglo, de un ideal de paz, de progreso, de civilizacion i de confraternidad americana para su patria.

Este concepto es la síntesis de lo que me corresponde decir, al ofrecer este banquete; i renuncio a desarrollarlo, en obsequio a la brevedad.

Si hubiéramos tenido veinte monomaniacos de la índole de los señores Clark, Chile tendría tres o cuatro de las grandes obras públicas, de primera i urjente necesidad, que forman su desideratura actual.

Confieso que yo sufro de la obsesion del ferrocarril a Tarapacá. Me asombro, cuando oigo que nuestros hombres públicos hablan de tres o cuatro obras nacionales i no ponen, en primera línea, el ferrocarril a Iquique. El territorio salitral es nuestra caja fuerte i el ferrocarril ha de ser su llave. Esa obra es la mas trascendental i la mas urjente, en la economía i en la política interior, cuanto en las relaciones esteriores del pais. Pero mi pasion es platónica, i estática, al paso que la que ha animado a los hermanos Clark, que es la que enjendra las grandes acciones humanas, es activa i dinámica.

Quiera el cielo que el ejemplo, que hoi presenciamos, sirva de estímulo a los que sienten bullir en sus pechos, las grandes cualidades de nuestra raza: valor, espíritu de empresa, enerjía i constancia.

Mientras tanto, invito a los manifestantes a beber copa llena del jeneroso champagne, en honor de los titanes del trabajo, de los hermanos Clark i de sus descendencias.

—

Antes de terminar la manifestacion, el señor Martinez pronunció las siguientes palabras:

Señores:

Declaro terminada la manifestacion, que ha resultado feliz, bajo todos respectos.

Los señores Clark deben sentirse satisfechos del homenaje de justcia que han recibido de sus compatriotas.

Esperemos que este ejemplo sea fecundo en resultados.

El gobierno inglés premia, frecuentemente, con el título de lord a sus grandes industriales. Las Repúblicas no tienen honores de esa clase que discernir pero, los republicanos damos de comer una vez a nuestros hermanos, que han sobresalido en algo; i este acto se inscribe en los anales de la nacion, para eterno recuerdo.

INFORMACIONES JENERALES

TEMORES SOBRE UN VAPOR

ZARPADO DE CHILE

Lóndres 26—En Liverpool se acentúan mas i mas los temores por la suerte del vapor mercante "Saint Hubert", de la matrícula de dicho puerto, que zarpó el dia 27 de Mayo último del puerto chileno de Caleta Buena, con cargamento para Yokohama, i de cuyo vapor no se tiene (Japon) noticia alguna.

Tokio, 25.—Testigos presenciales comunican que la escuadra de Vladivostock, en su viaje por el Pacífico, echó a pique un buque mercante frente a la costa de Izu.

Se ignora el nombre i nacionalidad del barco, como así mismo la suerte que cupo a su tripulacion.

Un globo cautivo escapado

A 5,000 metros de altura

Paris, 25.—Al ascender ayer tarde el globo cautivo que verifica sus pruebas en la Porte Maillot, se rompieron sus amarras, elevándose el aerostato a la considerabla altura de cinco mil metros con el susto consiguiente de los turistas que llevaba en la barquilla.

Felizmente el globo despues de 3 horas vino a caer en la plaza Clichy, sin mas contratiempo que lijeras contusiones que recibieron los pasajeros.

La autoridad ha tomado cartas en el asunto para evitar la repeticion de estos accidentes.

La liga latinoamericana

Paris, 29.—Bajo la presidencia del ex Ministro de Marina M. Lanessan, se reunió ayer en sesion la comision de la liga latinoamericana, nombrándose una comision de arbitraje formada por los señores Paul Richel, Constans, D'Estournelles i Mauricio Faure, que tratarán de obtener de los gobiernos americanos de oríjen latino tratados de arbitraje.

Despues de un sostenido debate se aprobaron las siguientes resoluciones:

Creacion en Paris de un museo de productos naturales i manufacturados de toda la América latina.

Instalacion de una biblioteca pública i de un salon permanente de pintura i escultura para los artistas americanos que quieran esponer sus obras.

Se encargó al comité ejecutivo que se ponga en relaciones directas con los gobiernos de las naciones latinas i con las asociaines rurales i comerciales a las efectos de las resoluciones antedichas.

Apertura del Congreso peruano

Discurso presidencial

Lima, 29. —Ayer se verificó la apertura del periodo ordinario de sesiones en la Cámara de Diputados.

El vicepresidente segundo, señor Serapio Calderon, que ocupa la presidencia efectiva por fallecimiento del presidente i vicepresidente primero, leyó el mensaje en el cual, hablando de las finanzas, expuso que las rentas en 1903 ascendieron a un millon seisientas cuarenta i siete mil doscientas ochenta i dos libras esterlinas, superando a las del año anterior en £ 145,694. Las importaciones i esportaciones suman 7.628,857, superando esta cifra a la de 1902 en £ 491,612.

Tratando despues de los asuntos internacionales afirmó que las relaciones del Perú con las demas naciones eran cordiales sin que hubiera temor alguno de complicaciones, pues ya estaban terminados los asuntos principales sobre la determinacion de límites con las naciones vecinas.

Tratando de la República Arjentina dice: «Nos ha dado pruebas manifiestas de su amistad con motivo de las dificultades ocurridas con los países limítrofes, especialmente con el Brasil, cooperando al mantenimiento de la paz i de la justicia en Sur América».

El mensaje fué mui aplaudido.

Saravia persiguiendo a Muniz

Bagé, 26.—Saravia ha emprendido decididamente la marcha contra Muniz. Este, que se encontraba en Yaguary, ha emprendido la retirada hácia Tambores. Marcha lentamente, lo cual indica que carece de caballada.

Se asegura que Muniz lleva intenciones de atrincherarse en Cuchilla Negra, donde puede hacer una buena defensa.

Es probable que Saravia lo ataque ántes de que pueda fortificarse i le obligue a presntar batalla, en la que en tal caso las fuerzas nacionalistas no llevarian la peor parte.

Programa de Quintana

Buenos Aires, Julio. — Segun lo comunican las personas mas allegadas al señor Quintana, presidente electo de la Arjentina, su programa puede sintetizarse en lo siguiente: declara que no se encuentra ligado a ningun partido i confía en que todos le ayudarán; hará estrictas economías; iniciará a la brevedad posible la revision de los impuestos; proveerá la cartera del Interior, con un hombre de primera fila i entiende que la política es de su esclusiva incumbencia.

Avisos sobre Crónica

SE ARRIENDA
la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE ARRIENDA
la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

SE ARRIENDA
la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.
Sociedad Muelle de carga

SIRVIENTA
se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

SE NECESITA
Una sirvienta.—Calle Roca N.º 224

SE NECESITA
una sirvienta para dos personas, ocurrir a esta imprenta.

A. Hunter y C.ia
CASA INGLESA
Especialidad en ropa hecha i Calzado
Gran realizacion DE Artículos de invierno 25 % de rebaja
Roca esq. Llanquihue

GRAN DEPOSITO de LEÑA
Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastrería Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

Hotel Caledonian
LLANQUIHUE ESQ. vALDIVIA
Se reciben pensionistas, precios módicos.
Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.
Piezas de primer órden para alojados i viajeros.
Habitaciones especiales para familias.

Recibí de España
sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.
Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".
Jacinto Zaldivar

Mantequilia fresca
Mantequilla marca **Ercilla** hai constantemente en venta en la armería de F. Schlapbach.
Calle Errázuriz 248.
E. Landolt.

CAFE DE PARIS
Especialidad en almuerzos i comidas finas.
Salones reservados para familias.

CHICHA de Manzana
Última cosecha
RECIBIÓ
Charles Williams

Maiz a $ 3.50 e quintal
Por partidas de 5 sacos venden
Pisano Riccardi i C.

Carpinteros Constructoras
20,000 piezas de madera han llegado.
Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.
Precios baratísimos.
Goeminne i Blaya
Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Cafe de Paris
CALLE ROCA 146
Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

El vapor "Sur"
saldrá para Rio Verde el lúnes 15 del presente.
De Bruyne Osembrüg & C.ª

El vapor "Sur"
saldrá para Última Esperanza el 25 del presente.
De Bruyne Osembrüg & C.ª

L. L. JACOBS
LÓNDRES
L. L. Jacobs participa a sus amigos i clientes de haber cambiado su domicilio en Lóndres a 23 Belsize Park Gardens South Hampstead, Lóndres, a donde está a su disposicion.

TIERRA DEL FUEGO
ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand
Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo
Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.
Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de minería, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.
Mercaderías jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.
Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Stant i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.
Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas
He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Sobres comerciales i de oficio inmenso surtido acaba de recibir la imprenta de EL COMERCIO.

Remate de una casa
Mañana Juéves 11 a las 2 p. m. remataré la casa esquina situada en la Avenida Libertad i Arauco.
Produce un buen arriendo.
Minimum $ 2,000
JUAN WATSON.
Martillero Público.

Propuestas
Se piden propuestas para la venta de la casa que existe en la hijuela del señor Juan Blanchard.
El comprador debe sacar las existencias por su propia cuenta
Las propuestas se abriran el 25 del pte,
Por mayores datos verse con
Juan Blanchard.

Sociedad Union de Carpinteros
Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.
Presenta planos, propuestas i fianzas—Verse con el director de turno.

2ª Compañía de Bomberos
Cito a la seccion gallo a Academia práctica para el Jueves 11 a las 8 p. m.
Uniforme de trabajo
El teniente

3ª Compañía de Bomberos
De órden del capitan cito a los voluntarios a academia para hoi miércoles 10 del pte. a las 8 i media p. m.
Sin uniforme.
El ayudante

4.ª Compañía de Bomberos
De órden superior cito la Compañía a reunion jeneral para el miércoles 10 del presente mes a las 8 P. M.
Objeto: Renuncia del primer oficial por ausentarse de Punta Arenas, i nombramiento del reemplazante.
El Secretario.

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante e mes:
Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61.
Sociedad Austriaca de S. M.—M. Ljubetich.
Sociedad Croata de Beneficencia.—Antun Musanovic.
Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254.
Sociedad Maritima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feletería el Zorro.

CAMBIO
Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	L. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.
MAXIMO GILLI

CRONICA

Correo de Gallegos

ULTIMAS NOTICIAS

GRANDES INUNDACIONES

en el Sud arjentino

Ventajas de la revolucion oriental

Interpelacion en la Camara chilena

GUERRA DE ORIENTE

OTRAS NOTICIAS

A "El Antártico" de Gallegos pertenecen las siguientes noticias telegráficas, que contribuirán en algo a calmar la espectativa pública por recibir informaciones sobre los mas importantes acontecimientos, algunos de los cuales preocupan la atencion universal.

—

Buenos Aires, Agosto 5. —Todos los diarios se ocupan de los temporales e inundaciones en el Sur, asegurándose que este invierno ha sido el mas crudo que se conoce.

En el Chubut empezó ayer rápidamente el descenso de las aguas.

El 7 sale el vapor "Chubut" para Sur.

—

Montevideo, Agosto 5.—Comunican de Concordia que los ejércitos de Saravia i Galarza han chocado en recio combate cerca de Tranqueras, habiéndose visto obligado Galarza a retirarse precipitadamente abandonando 4,000 caballos en mal estado. Se asegura que en caso de que a Galarza no le lleguen a tiempo los refuerzos que se le enviaron será completamente derrotado

—

Santiago de Chile, Agosto 5.—Continúan los trabajos tendientes a celebrar un tratado de amistad con Bolivia.

—El Ministro de Instruccion Pública será interpelado en el Congreso por haber resuelto la supresion de 30 escuelas

—Fracasaron los trabajos para organizar la Alianza Constitucional·

—

San Petersburgo, Agosto 4.—Kuropatkine evacuará Liao Yang por considerar imposible, con las fuerzas que actualmente dispone, resistir al ataque de los japoneses.

—Llegó a Harbin un nuevo cuerpo de ejército ruso.

—Los rusos evacuaron a Haitchen.

—

Lóndres, Agosto 4.—Los rusos ocuparon a Tumutcheng; pero los japoneses que llegaron poco despues iniciaron el ataque trabándose un reñidísimo combate en el que los rusos, con 1,500 muertos, fueron obligados a evacuar la plaza que ántes ocuparon, abandonando 6 cañones Los japoneses tuvieron 4,000 bajas.

—

Buenos Aires, Agosto 5.—El cónsul jeneral de Suecia i Noruega entregó al Ministro de Relaciones Esteriores las condecoraciones que el rei Oscar ofrece a los marinos arjentinos que ausiliaron la espedicion Nordenskjöld al Polo Antártico.

—Se mandó entregar al Gobernador del Chubut 5,000 pesos para ausiliar a los pobladores perjudicados en las últimas inundaciones.

—

Santiago de Chile, Agosto 5.—Pronto presentará al Congreso la Comision del Ministerio de Relaciones Esteriores el informe de chilenizacion de Tacna i Arica.

—

San Petersbugo, Agosto 4.—El ejército ruso continúa lentamente su retirada sobre Liao Yang perseguido por fuerzas del jeneral Kuroki.

—En el combate de Tumutcheng los rusos tuvieron las siguientes bajas: 29 oficiales i cerca de 1,000 soldados entre muertos i heridos.

—

Lóndres, Agosto 4.—En los círculos militares se asegura que el ejército japonés se encuentra mui debilitado para repetir un ataque a Port Arthur, asegurándose tambien que la escuadra japonesa no podría cooperar al asalto.

—El Ejército ruso, fuerte de setenta i cinco mil hombres, evacuó a Antung cuando llegaron los japoneses, siendo la retirada desordenada.

—Se considera crítica la situacion del ejército ruso que comanda Kuropatkine, pues tiene a retaguardia al del jeneral Kuroki con 100,000 hombres, al frente a Okú con 50,000 i al flanco izquierdo a Nodzú con 50,000.

—Los japoneses que sitian a Port Arthur disponen de 350 cañones.

—

Algunas de estas noticias bien merecen un lijero comentario.

Desde luego, en las de nuestro pais se destaca aquella de la supresion de 30 escuelas.

El telegrama no agrega si la disposicion ha sido adoptada por economizar algo al erario, o se trata de alguna medida de carácter político, lo que parece mas probable si se considera la interpelacion que ha provocado, la que seguramente será de parte de los conservadores.

Sería inconcebible que en un país como el nuestro, en que existe cerca de medio millon de analfabetos por falta de escuelas, se suprimieran 30 de éstas en vez de crear 1,000 más.

—

La revolucion oriental se halla en pleno periodo de éxito. I esto no lo decimos solamente por la noticia que rejistran los anteriores telegramas, sinó por numerosas informaciones privadas de Buenos Aires i Montevideo que se han recibido en ésta.

El ejército "blanco" ha recibido últimamente gran cantidad de armamento. En el ejército "colorado" o gubernista cunde dia a dia la desmoralizacion.

En Manchuria, el ejército ruso continúa perdiendo terreno, abandonando, de grado o por fuerza, magníficas posiciones, donde los japoneses se fortifican.

Es probable que dentro de poco el territorio de la Manchuria quedará limpio de moscovitas, que se reconcentrarán en Harbin, (Siberia rusa), cumpliéndose con estos los planes de los jenerales del Mikado, i las aspiraciones del pueblo i gobierno japoneses.

Los rusos tomarán despues la ofensiva; pero posiblemente se estrellarán con medio millon o mas de nipones, fuertemente atrincherados en las mismas posiciones que ahora aquellos abandandonan, contando ademas los últimos con la ayuda de los chinos, que no son pocos en la Manchuria.

—

En cuanto a Port Arthur, se vé por el telegrama de fecha 4 del actual, que la noticia de su caida en poder de los japoneses, circulada despues de la llegada del correo anterior del Atlántico, no pasaba de ser un simple "canard".

Compañía de Bomberos en Porvenir

Iniciativa llevada a efecto

En la sesion municipal del lúnes último se dió cuenta de la formacion en Porvenir de un Cuerpo de Bomberos, iniciativa que mereció el apoyo de la H. Junta.

Publicamos a continuacion la nota del Subdelegado de Tierra del Fuego, sobre el particular.

N.º 3.

Porvenir, Agosto 5/904.

Me es grato poner en conocimiento de U.S. que ha quedado definitivamente organizada en este puerto una Compañía de Bomberos, cuya necesidad se hacia sentir.

El nacimiento de esta institucion es la obra comun de casi la totalidad de los vecinos que con todo entusiasmo se han hecho inscribir en su rejistro, ofreciendo al mismo tiempo su ayuda para que ella tenga una vida larga i próspera.

Aparte de los buenos servicios que puede prestar esta Compañía, se obtiene tambien despertar entre sus socios el espíritu de compañerismo i de sociabilidad que mas que en ninguna parte se necesita en esta apartada poblacion.

Aprobados los estatutos por que debe rejirse esta Compañía de Bomberos, se elijió el correspondiente directorio que es el siguiente:

Director	Dn.	J. Pablo Durand
Capitan	»	José Covacevich
Teniente 1.º	»	Simon Macan
» 2.º	»	Feo. Bersovich
Ayudante	»	Mateo Blasicevich
Secretario	»	M. Lira Luco
Tesorero	»	J. Waguet

Estos nombramientos fueron puestos en conocimiento de esta Subdelegacion al mismo tiempo que el Directorio ha solicitado que el infrascrito patrocine ante U.S. i la H. Junta de Alcaldes la peticion de que para el próximo año se consulte en el presupuesto una pequeña subvencion anual para esta Compañía.

El infrascrito haciéndose eco de esta justa solicitud se dirije a U.S. para que si lo tiene a bien se sirva recabar en tiempo oportuno de la Com. de Alcs el ausilio que solicita.

No duda el infrascrito que U.S. que ha dado tantas pruebas para obtener el progreso i mejoramiento de esta rejion, habrá de estimar justa la peticion de que se trata i que el Cuerpo de Bomberos de Porvenir habrá de contar a U.S. como uno de sus benefactores por la ayuda eficaz que U.S. i la Comision de Alcaldes le preste.

Dios güe. a U.S.

RAMON TORRES MARTINEZ.

Señor Presidente
de la Honorable
Junta de Alcaldes.
Punta Arenas.

Obsequio oportuno. — Nota de agradecimiento.

Con motivo de haber obsequiado el señor Máximo Gilli los dos cuadros antialcohólicos que exhibia hace poco en las vitrinas de su casa comercial, el señor Gobernador don Cárlos Bories le ha dirijido la siguiente comunicacion:

"Punta Arenas, Agosto 9 de 1904.

—He recibido los dos cuadros antialcohólicos que Ud. ha tenido la atencion de obsequiarme para la Escuela Superior de Niños, i se los agradezco tanto mas cuanto han de ser grandes los beneficios que han de retirarse mediante su observacion. Le debo, por consiguiente, un poderoso auxilio en la obra de combate que puede emprenderse contra el vicio mas funesto de la época; el sistema objetivo de instruccion es el que mas fuertemente se graba en la imajinacion del niño i el que puede producir resultados mas benéficos, ámbos cuadros tienen un valor instructivo inapreciable.

Nuestro agradecimiento en nombre de los niños i en mio.

Lo saluda atentamente.
Cárlos Bories."

Al señor Máximo Gilli.—Presente.

La línea telegráfica

Prosiguen las reparaciones

En la mañana de ayer se reanudaron las reparaciones de la línea telegráfica entre Otway i Dinamarquero, trabajos que dirije el empresario señor Blanco.

El deshielo en esa parte de la línea aun no se ha producido totalmente, pero la mayor parte de los postes telegráficos están descubiertos.

El trayecto que separa a Otway de Dinamarquero se hace en 12 horas con buen tiempo. Ahora, segun se anuncia, la travesía la han hecho algunos viajeros llegados últimamente a Otway del lado de Dinamarquero, en dos dias i medio.

—

Escritas estas líneas, el señor Blanco comunica hoi temprano de Otway que anoche llovía torrencialmente en esa rejion.

Los trabajos de reparacion de la línea se facilitan de esta manera grandemente.

Segun opina el señor Blanco, la línea quedará reparada en cuatro dias mas.

Telegramas sobrantes

En la oficina telegráfica se encuentran detenidos los telegramas siguientes, cuyos destinatarios no han sido encontrados: J. Barbeito, Pigh, Pythaulus i Fait.

Cuchillada

Fué reducido a prision por la policía Victorio Peiscotto por haber herido con cuchillo a Julio Uesich.

El motivo surjió de una partida de billar que éste le ganó en el restaurant Slavo.

El "Assuan"

Anoche arribó al puerto el vapor aleman "Assuan" procedente de Valparaiso i escalas.

Pasajeros: José Contreras i Gustavo Gohring.

Trajo cinco sacos de correspondencia i 500 bultos de mercaderias surtidas.

Zarpa esta tarde para Hamburgo.

Material de bomberos

Ayer fué sometido a prueba el nuevo material de mangueras que ha recibido el Cuerpo de Bomberos.

Se efectuó la operacion en el grifo situado frente al Club Magallanes, dando un excelente resultado, habiéndose ensayado con la mayor presion que puede tener la cañería de agua

Vapor "Magallanes"

Poco despues del medio dia de ayer arribó de Santa Cruz e intermedios el vapor nacional «Magallanes» conduciendo la correspondencia de la costa i el servicio telegráfico para el comercio i particulares, que estaba detenido en Gallegos.

El «Magallanes» ha tenido que soportar mui mal tiempo en la travesía, especialmente a la entrada al estrecho.

A pesar de esto, ha hecho el viaje en un tiempo relativamente corto, empleando solamente seis dias de ida i vuelta.

De Santa Cruz, San Julian i Gallegos se anuncia que a las heladas han sucedido las lluvias.

A la salida del vapor, en Gallegos reinaba buen tiempo.

Rejistro Civil

Se ha mandado inscribir los siguientes nacimientos habidos durante el mes de Julio último en Porvenir: Fabian i Roque Radanich Scarpa, Luis Humberto Palma i Lucia Vicent Covacevich.

En el mismo mes fallecieron los hermanos Fabian i Roque Radanich.

Solicitud de un piloto

El piloto 2.º señor Karstrom, actualmente comandante de los pontones de la Armada en este puerto, ha solicitado de la superioridad competente, los despachos de capitan de la marina mercante para los efectos de su embarque en cualquier vapor chileno.

LOS ESPIAS HEROICOS

Relatos conmovedores

—Esto no obstante, soi un verdadero japonés, nacido de padres japoneses... Solamente fuí seducido, en mi juventud, por la dulce palabra de Cristo i me convertí al luteranismo.

El coronel Jokoka se espresaba en inglés, i era un súbdito del rei Eduardo, un empleado del Banco Ruso-chino, quien traduje las declaraciones del acusado.

El capitan Jokki fué interrogado por intermedio de un intérprete chino.

Se exhibieron ante los inculpados las materias esplosivas que se les habia encontrado; no trataron de escusarse, ni desmintieron en punto alguno las declaraciones de los cosacos por quienes fueron arrestados.

Los intérpretes tradujeron, para que la conociesen los acusados, la requisitoria del fiscal militar que pedía la pena de muerte por estrangulacion...

Observé el rostro de los dos hombres i no me fué posible descubrir el menor indicio de miedo. Permanecieron impasibles, el trabajo doloroso de su pensamiento no llegó a trasluirse.

El abogado de los dos japoneses pidió que la pena de muerte fuera sustituida por la de trabajos forzados, ya que los inculpados lo habian confesado todo sin rodeos. La calurosa defensa dejó a los dos oficiales indiferentes. No pronunciaron ni una palabra.

Desde que la lei admitía una reduccion de pena, esperábamos todos que la sentencia fuera atenuada. Las deliberaciones duraron media hora, i el tribunal condenó a los reos al máximum de la pena, a la horca.

El coronel Jokoka i el capitan Jokki se enteraron de la sentencia, oyéndola con la mayor frialdad. Hubiesen probablemente manifestado alguna sorpresa ante un laudo ménos riguroso.

La sentencia tenía que ser ejecutada en las primeras horas del dia siguiente; se esperaba sólo un despacho del jeneral Kuropatkine que la confirmara.

El telegrama no se hizo esperar; el jeneralísimo aprobaba la condena; pero mandaba evitar la humillacion de la horca, concediendo el honor del fusilamiento, como en tales casos deben morir los valientes.

Estaba yo presente cuando el comandante comunicó a los presos la órden del jeneral Kuropatkine.

—Está bien, contestó el corone Jokoka, estoi listo.

El capitan nada dijo. Su mirada cada vez mas desdeñosa espresaba cuán indiferente le era el jénero de suplicio que le estaba reservado.

El coronel Jokoka pidió permiso para escribir a su familia, i luego dió un abrazo a su compañero.

—Muero mas tranquilo que vos, —coronel, dice aquél.

—¿Por qué?

—He cumplido mi deber hácia la patria i la divinidad, miéntras que vos tan sólo estáis en regla con la patria...

—¿Qué quereis decir, capitan?

—He pensado mucho, coronel, por lo que me habeis dicho a propósito del cristianismo...del que habeis pregonado siempre la superioridad...I bien, yo hallo que no estáis en regla con el Cristo...Por ese lado, nada tengo que reprocharme.

—Teneis talvez razon, capitan, i por lo tanto os pediré un favor... Dadme la autorizacion de practicar mi primer acto verdaderamente cristiano...Sabeis que me queda un monton de billetes de banco chinos ...Alcanzan a mil rublos rusos... Pues bien, deseo remitir en persona esta suma al comandante para que la entregue a la Cruz Roja rusa, ¿lo permitís?

Jokki reflecionó un instante.

(Concluirá).

Solicitado

S.S. E.E. de El Comercio:

Agradeciéndoles altamente i ofreciéndoles nuestras mas sinceras consideraciones, nos es grato dar desde las columnas de su importante diario, los nombres de los siguientes de nuestros abonados que, en estos dias han seguido favoreciéndonos con el pago de sus cuotas de abono: Sres. José Contardi, Lautaro Navarro, Robins, Fábregas, G. Ladouch, F. Steffen, Skyrving, Lartigue, Bonacich Hnos. i C.º i Darío Zenteno.

Cúmplenos S.S. E.E. solicitar de vuestra obsequiosidad la insercion de estas líneas en El Comercio i significaros nuestro reconocimiento.

Atos. i S.S. S.S.

Imbert i C.º

Agosto 9/904.

BIOGRAFO
UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot

HOI HOI
ENTRADA
Gratis

Funcion variada todas las noches. Domingos i dias festivos dos funciones.—A las 2 P. M.

"La Primitiva"

Con este nombre empezará próximamente sus trabajos a vapor la **"Tonelería del Rio de la Mano"** de Juan Barbeito.

Es la primera fundada en Punta Arenas en 1902 por los señores Bermudez & C.ª i se ha recomendado siempre por la precision de sus embases, por sus buenas maderas cortadas en la estacion debida i secas en la forma requerida.

La Tonelería del "Rio de la Mano" ha garantizado i garantiza sus trabajos por la solidez de sus embases, por el estricto cumplimiento de los pedidos que se le han hecho ya sean barriles, toneles o cubas; i por su personal práctico i competente que son las bases principales de esta industria.

Se encarga de la clasificacion de maderas útiles para grasas, vinos i licores ya sean ellas de este Territorio u otro de la República; mide cascos vacios o llenos declarando la cantidad que contienen; rellena i arregla todo lo corcerniente al ramo.

Para mas datos i pormenores verse con los señores Braun i Blanchard o en la Tonelería con el que suscribe.

Juan Barbeito.

Siempre
algo de nuevo i bueno

Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado

Vino Marsala
DI MARSALA
i de Milan los apreciados
Panettoni i Amaretti
DI MILANO

con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vanille et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet,* etc.

Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.

Tambien he recibido (**¡ojo colchoneros!**) un extra-fuerte cotin italiano.

En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.

Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderias.

Félix Aprá.

Errázuriz 250.

Pronto llegarán los mui afamados **DIPS**

POLVO DE TABACO
ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA
EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de **SUECOS** que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca —265 (no tiene sucursales)

LONGINES
RELOJES
Longines de Plata, Acero i Nikel
A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA
DE
NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
JOSE MENENDEZ

Único introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Blusas i enaguas de seda para Señoras

Capitas con capuchon para niños

Ternos i ropa interior para Hombres i Niños

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor
de la leche condensada de **NESTLE**
y del afamado
Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores
de toda clase
Vino corriente barato
Precios sin rival

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASES
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa
EN LAS
primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Acabo de recibir

Esencia de Roger Gallet, Houbigant, Atkinson &
Jávon de Roger Gallet, Pear's Soap Co. & Vinolia
Jéneros para vestidos, de última moda.
Encajes i cuellos de Brusela, lejítimos
Zapatos para señoras, surtido completo i variado
Sombreros para señoras, de última moda
Adornos para sombreros de Señoras
Tongos paa caballeros
Enaguas de tafeta, surtido grande
Flores para adorno de sombreras de señoras
Cinturones para señoras Paletoes, para Señoras, última moda
Gomas para las mangas
Zuecos de palos para trabajadores
Zuecos forrados, de charol para señoras
Botas altas para marineros
Botas de Valdivia cortas i largas
Botas cortas para trabajadores
Zapatos de goma
Medias de lana, algodon i hilo
Camisas inglesas planchadas, para caballeros
Capas azules, forradas de franela lacre, para niños
Despertadores, con i sin música
Franela de lana
Guantes forrados, con puños i sin ellos
Baules de patente con cajones separados
Necesaires de viaje para señoras
Camisetas de lana
Zapatos marca KRONSTADT, cuero Russia
Sillas malvineras
Zapatos para niños desde $ 2,30 el par
Ternos para caballeros
Ternos para niños
Ternos para jóvenes etc. etc.

JUDICIALES

CONCURSO

Por auto del señor Juez Letrado del Territorio don Waldo Seguel de fecha 30 de Julio último, se ha declarado en concurso a don Tomas Gerome i se ha nombrado síndico a don Juan Perles.

Se ha fijado el dia 23 de Agosto a las 2 P. M. para que tenga lugar la primera juta de acreedores.

Punta Arenas, Agosto 1.º de 1904.

A. Campaña.
Secretario.

Disolucion de Sociedad

Extracto. —Por escritura otorgada ante mí con fecha 2 de los corrientes consta que entre los señores Jorje Zambelich i Francisco Brzovich han convenido en disolver la sociedad colectiva comercial que formaron por escritura otorgada en esta Notaria con fecha 10 de Octubre de 1901 i que venía jirando bajo la razon i firma social de «Zambelich i Brzovich». Del activo i pasivo de dicha sociedad se hace cargo el señor Brzovich, con exclusion de una casa i sitio ubicada en esta poblacion de la cual se hace único dueño el señor Zambelich, recibiendo ademas del señor Brzovich la suma de $ 6,000.— Ambos se libertan mútuamente de toda responsabilidad ulterior. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de disolucion de sociedad a que me refiero. Punta Arenas, Agosto 4 de 1904. Jorje Matta, Notario i Comenador. — Conforme. — Punta Arenas, Agosto 5 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles
i confites extra finos

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Camineros y Empresarios

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca — J. M. MULET

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados
Espuelas
Frenos

Fieltro tricolor para sillas

AZAMATEE

El hacerse, cuide el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli — Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

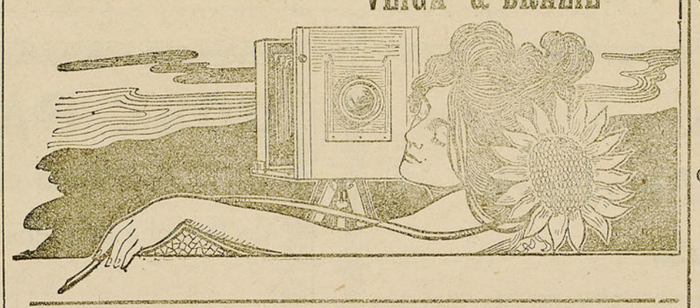
Stubenrauch i Cia.

Fotografía — 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000 en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca
" " " 9 x 22 6 " Valparaiso
" " " 12 x 25 8 " Maule
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " " " 12 1/2 x 25 3 " "
" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la Américas del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar, el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos,—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

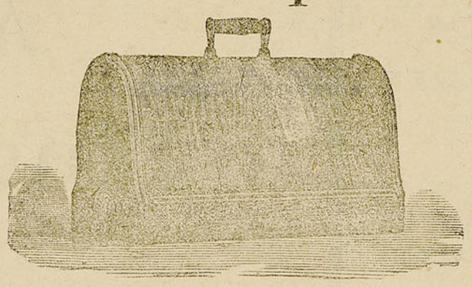
Acaban de recibir un gran surtido

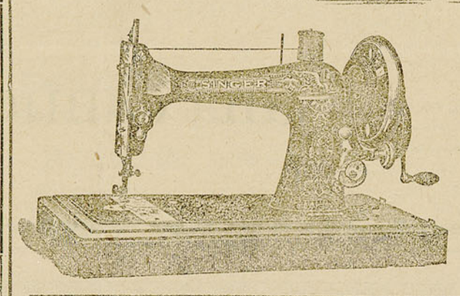
de Linoleums
Papel pintado francés
Zapatones de goma para hombres
Empaquetaduras de todas clases i dimensiones
Catres con resortes
Bufandas y
Baules cabines

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Williams Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres
Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego — **FORVENIR** — Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*.

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cía.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

SEMILLAS

frescas

de Legumbres i Flores

VENDE

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana

LÍNEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 5 de Agosto

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Esportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES: para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del país.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones

Anual . . . . . $ 24.
Semestral . . . . . » 12.—
Número suelto . . . » 0,10
id. atrasado . . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Juéves, 11 de Agosto de 1904 — NÚM. 1151



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 19—PANAMA
Setiembre 3—ORISSA (Málvinas)
Setiembre 19—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)
Agosto 28—VICTORIA
Setiembre 11 PANAMA (Malvinas
Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañía «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Agosto 25 — SAXONIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 28—OSIRIS hasta Arica

PARA EUROPA VIA MONTEVIDEO

Agosto 8—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a

Wagien & Co
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Amerikana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

Nota—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS *Avenida Colon*
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—Director Gerente

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION y ESPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS

con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 141

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez

MEDICO-CIRUJANO

Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonía i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.ª, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE

al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construccione, mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros

Frank H. Townsend

Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

Temporada

de plantaciones de 1904

EL CRIADERO

DE

Arboles

de Santa Ines

(Estacion de Nos)

DE

SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe

CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

Head Office — 8, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA

i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, especificos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en

Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en

Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en

Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.

Precios sin competencia

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio

A. HUNTER & C.º

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio

Calle Roca esquina Llanquihue

GRAN REALIZACION

de artículos de invierno para Señoras

REALIZAMOS con 25 % de rebaja

LA GUERRA RUSO-JAPONESA

LA GRAN BATALLA DECISIVA

Ambos ejércitos entre Haichong i Liaoyang

Disposicion de las fuerzas

SUPERIORIDAD JAPONESA

La compra de la Escuadra chilena

KUROPATKINE I KUROKI

EN IGUALES CONDICIONES

Las dos líneas frente a frente

Empieza el combate al N. de Haichong

Ventaja de los japoneses

SON DETENIDOS MOMENTÁNEAMENTE

(De "El Sur")

San Petersburgo, 31.

Se dice que un crucero de la escuadra de Vladivostok ha causado a los japoneses grandes pérdidas por vapores hundidos i capturados.

Esto ha causado la paralizacion del comercio.

Las pérdidas se avalúan en siete i medio millones de pesos oro.

Petersburgo, 31.—Anuncian que el ejército de Kuropatkine se halla al frente de Kuroki, preparándose para combatir.

La excitacion que reina en la capital es intensa.

Kuropatkine cree que el combate no será precipitado por Kuroki, quien, al contrario, tratará de esperar que el ejército de Oku se encuentre en situacion de entrar a ayudarlo, despues de fortificarse en Haicheng i Taschichiao.

Empieza a causar inquietudes a Kuropatkine la actitud del jeneral chino Ma, cuyas tropas recibieron órden de fortificarse a lo largo de las fronteras i están listas para cooperar en cualquier momento que se considere favorable a la accion de los jefes japoneses.

Se sabe que los japoneses han dado gran impulso al sitio de Port Arhur en los últimos dias, apresurando los trabajos de injeniería en cuanto les es posible.

Cada dia que pasa ven los sitiados aparecer nuevas líneas de trincheras levantadas durante la noche que permiten a los sitiadores acercarse a la plaza.

Una correspondencia de un enviado especial de un diario de Liauyang dice que la movilidad de las tropas del jeneral Kurcki es maravillosa.

En Taschichia hicieron una demostracion hácia el este i dejaron caer todas sus fuerzas desde el sur.

El corresponsal calcula que las bajas de las tropas del Mikado no han podido bajar de 4 a 5,000 en la batalla, dado que tuvieron que atacar al frente una línea con poderosas fortificaciones i defendida por una número sa artillería.

Los oficiales rusos se muestran admirados de la destreza i pericia que ha desplegado Kuroki en cada uno de sus movimientos.

Este jeneral, a pesar de la carencia de caminos, ha podido concentrar grandes masas de tropas en los puntos que lo ha creido conveniente.

El corresponsal en campaña, Nemirovith Deschenk, que ganó reputacion en la guerra con Turquía, comunica desde el campamento de Liaoyang lo que sigue:

«Es increible en qué circunstancias tan desalentadoras tienen que combatir nuestros soldados sobre los japoneses, que tienen mayor artillería i están mejor preparados en todos los ramos de la campaña. Sus rifles son mejores que los nuestros. Disparan perfectamente a 3,000 metros de distancia.»

«Tenemos poca artillería de montaña, mientras que los japoneses disponen de verdaderas masas de cañones en todos los puntos para combatir.»

«Su sistema de movilizarse secretamente es verdaderamente maravilloso. Su caballería nos burla desde que principió la guerra.»

«Hai que agregar que ahora la caballería les presta servicios inapreciables de esploracion, pues merodea en todo nuestro territorio.»

Estas declaraciones, salidas de la pluma de un patriota, han causado la mas estraña impresion en Petersburgo.

—

La noticia de que un sindicato yankee estaría haciendo negociaciones para comprar en nombre del Japon toda la flota chilena, ha sido recibida con las proporciones de un gran golpe a Rusia, que vendría a asegurar el resultado en favor del Japon.

El Gobierno ruso ha desmentido estos rumores, que circulaban persistentes respecto a la compra declarando que no es concebible semejante violacion de la neutralidad.

—

Kuchiatza (Manchuria) 31.—Las posiciones de los ejércitos enemigos hace inminente que pronto lleguen a las manos.

Los cuerpos principales de los ejércitos belijerantes están en estrecho contacto.

Las fuerzas rusas se mantienen a algunos pasos de Heihuintsan, Chuitsayan i Lien-Kuanchia.

Un corresponsal que se ha encontrado en la zona de fuego de las tropas japonesas, dice que éstas se estienden desde el viejo templo de Yuhuang Kao hácia el este del rio, recorriendo las llanuras.

Las trincheras, bastiones i aproches levantados por los rusos con todos los requisitos de la fortificacion pasajera en campaña, son verdaderamente magníficas; empiezan a una milla del paso de Dien i se dirijen al sur a lo largo del rio Shi, dominando el paso de Voyan Ozgungtu.

Un corresponsal que ha podido visitar todas las líneas de ambos ejércitos, dice que éstos atraviesan un terreno ideal para las operaciones militares.

Inmensas columnas de tropas de los enemigos ejércitos avanzan a reconocer las montañas o a colocar la artillería de montaña en número suficiente para contrarrestar a los contrarios.

Se puede ver a los oficiales de ambos ejércitos que se pasean encima de las trincheras exhortando a los soldados a combatir con el mayor esfuerzo de que sean capaces.

Las fuerzas rusas i japonesas están en iguales condiciones i número.

Los rusos pueden de un momento a otro tomar la ofensiva.

Los japoneses siguen marchando sobre Mukden, a lo largo de la parte superior del rio Tsaitse, protejiendo su flanco izquierdo.

Los rusos ocupan a Kuchienze i Kanchia i hacen demostraciones de poseer grandes fuerzas a lo largo del paso de Lien frente a las posiciones de Kuanchia.

Un destacamento de cosacos intentó reconocer el templo de Yukuankao; pero fué rechazado por los japoneses.

Las fuerzas del Mikado empiezan, al enviarse este despacho, a tomar posiciones que demuestran que el combate se reanudará en toda la línea.

El jefe de las fuerzas rusas ha ordenado a las ambulancias estar listas para atender a 5,000 heridos.

—

Haichong, 31.—A las 7 de la mañana de ayer se dió comienzo por las tropas japonesas al flanco derecho del ejército ruso por el sur.

Se inició la batalla con récio fuego de artillería, al amparo de la cual la infantería japonesa se lanzó resueltamente al asalto de las posiciones rusas, avanzando en magnífica forma a a lo largo de la línea del ferrocarril hasta las 11 de la mañana, hora en que las tropas rusas lograban rechazar el ataque i obligaban a la infantería japonesa a retroceder momentáneamente.

La batalla siguió despues con encarnizamiento; pero a partir de esa hora no se han tenido mas detales sobre el rumbo que lleva ni el resultado que ha tenido. Es indudable que este combate ha durado todo el dia i seguirá estendiéndose mas al norte, donde ámbos ejércitos están completamente organizados i en buenas trincheras.

Esta será indudablemente la batalla mas grande de la guerra. Kuropatkine ha dispuesto de todas sus tropas para hacer un esfuerzo supremo i tratar de vencer esta vez, cueste lo que cueste. A su vez, los japoneses no perderán medio para darse el triunfo, desde que comprenden que esta derrota de los rusos haría el éxito final de su campaña.

NOTICIAS NACIONALES

Críticas a un banquete

UN ENEMIGO SOLAPADO DE CHILE

ENÉRJICO ARTICULO

de «El Ferrocarril»

"El Ferrocarril" de fecha 30 del próximo pasado condena el banquete dado por algunos caballeros chilenos al señor Prado Ugarteche. "Primeramente, dice, debió evitarse el bochorno de andar a caza de adhesiones, pudiendo los organizadores reunir solo 45 de los 150 invitados.

Ademas, recuerda que el mismo festejado escribió hace algunos años un folleto en contra de Chile, imputándolo mala fé internacional, insidia, olvido del decoro i la honradez.

Recuerda tambien que el señor Prado Ugarteche, en 1891, cuando el hundimiento del "Blanco" en Caldera, en donde perecieron 400 hombres, se puso a la cabeza de los patrioteros peruanos que recorrieron las calles de Lima llenando de dicterios a Chile i celebrando el trájico suceso.

Ademas, hoi mismo va a la República Arjentina a jestionar la intervencion o cooperacion de esa nacion en favor del Perú, para debilitar nuestra accion en Tacna i Arica.

Pero todo esto, agrega, ¿qué importa? Aún podria, siguiéndose ese criterio, devolver Tacna i Arica en homenaje a la paz i la confraternidad de América.

Dice, irónicamente, que se ha hecho un bien al recibir al señor Prado Ugarteche con los brazos abiertos, porque ello ha demostrado se quiere la armonia continental sobre la base de que Chile renuncie a Tacna i Arica.

En Chile, dice, hai corazones mui magnánimos, afectuosos i sinceros, aunque "El Comercio" de Lima, diario inspirado por el Presidente del Perú, haya, hace pocos dias, afirmado que Chile es un pais sin decoro, que se embarca en aventuras indignas, que no tiene derecho a figurar en eso que se llama el concierto de las naciones civilizadas.

De seguida hace notar este contraste: miéntras habia aplausos en el banquete al señor Prado Ugarteche, se sabe que éste salió silenciosamente de Lima, sin que se hubiera pensado en hacerle manifestaciones.

El artículo concluye con esta frase: ¡Qué época mas vergonzosa!"

Fallecimiento de un viejo bombero

Dice un telegrama de Valparaíso a "El Sur" de Concepcion:

"La mas viva impresion ha causado el fallecimiento, el 31 de Julio próximo pasado, del señor Cárlos L. Rowssell, por ser una de las reliquias del Cuerpo de Bomberos.

En 1851 fundó la primera Compañía de Valparaiso.

La noticia fué recibida aquí a medio dia.

Inmediatamente, en el Cuartel de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos situado en la Plaza Sotomayor, fué izada a media asta la bandera, repitiéndose igual demostracion de duelo, pocos momentos despues, en todos los demas cuarteles de bombas.

Reunido el Directorio, acordó dar órden para que las compañías mantengan a media asta i enlutadas sus banderas hasta el 5 de Agosto inclusive. Este acuerdo fué participado a las diversas Compañías.

La noticia del fallecimiento fué comunicada al señor Ismael Valdés Vergara, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, del cual era miembro honorario el señor Rowsell.

Por telégrafo se dirijió una comunicacion al señor Fernando L. de Heredia, Superintendente del Cuerpo de Concepcion, pidiéndole cumpliera el acuerdo de depositar una corona en la tumba del señor Rowsell, manifestando los sentimientos de la corporacion, que ha deseado cubrir los gastos de los funerales i comprar una sepultura con lápida de mármol que debe llevar una inscripcion cuyos detalles serán comunicados oportunamente.

En aquel telegrama se lamenta que la distancia impida a los bomberos de este puerto concurrir a los funerales.

INFORMACIONES JENERALES

La situacion actual de Rusia en la guerra

De un conceptuoso artículo publicado en "La Nacion" de Buenos Aires analizándo el momento actual de la contienda de Oriente, estractamos los siguientes párrafos, que juzgan con criterio certero i elevado la situacion de los belijerantes:

"La escuadra del Báltico no tiene ninguna probabilidad de ir este año al Extremo Oriente; saliendo en Agosto llegaria en octubre, casi en la época de los hielos; sin embargo, solo el dominio de los mares podria hacer cambiar radicalmente i de improviso la marcha de las operaciones de guerra.

Sin duda, los rusos se defienden bien, se retiran con órden, han sabido evitar hasta ahora las grandes batallas que podrian comprometer el grueso de sus fuerzas; pero es siempre retirada i defensiva, con las cuales no se ganan campañas, ni se derrota a los ejércitos enemigos.

Como último recurso, los rusos dicen ahora que la guerra durará mucho i que ya se verá el año próximo, olvidando que en Febrero prometian acabarla en Setiembre. Está bien, pero al hacer esa afirmacion parten del supuesto de que los japoneses no podrán aumentar sus efectivos; pero es un error que puede serles tan fatal como los que han padecido hasta ahora. El año próximo los japoneses serán 500,000 o 600,000, bien armados i equipados i ocupando posiciones excelentes, i para batirlos se necesitará un ejército de mas de un millon de hombres que Rusia no podrá mantener ni aprovisionar a 9000 kilómetros de su base de operaciones.

El dominio del mar es el que decidirá de los resultados finales de la campaña."

Avisos sobre Crónica

AMA DE LECHE
se ofrece, de 15 dias, calle Errázuriz 605.

SE ARRIENDA
la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE ARRIENDA
la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

SE ARRIENDA
la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.
Sociedad Muelle de carga

SIRVIENTA
se necesita en casa del señor J. Hoeneisen.

SE NECESITA
Una sirvienta.—Calle Roca N.° 224

SE NECESITA
una sirvienta para dos personas, ocurrir a esta imprenta.

El vapor "Sur"
saldrá para Rio Verde el lúnes 15 del presente.
De Bruyne Osembrüg & C.ª

El vapor "Sur"
saldrá para Última Esperanza el 25 del presente.
De Bruyne Osembrüg & C.ª

Maiz a $ 3.50 el quintal
Por partidas de 5 sacos venden
Pisano Riccardi i C.

Carpinteros Constructores
20,000 piezas de madera han llegado.
Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.
Precios baratísimos.
Goeminne i Blaya
Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Mantequilia fresca
Mantequilla marca **Ercilla** hai constantemente en venta en la armería de F. Schlapbach.
Calle Errázuriz 248.
E. Landolt.

Siempre algo de nuevo i bueno
Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado
Vino Marsala
DI MARSALA
i de Milan los apreciados
Panettoni i Amaratti
DI MILANO
con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vanille et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet*, etc.
Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.
Tambien he recibido (¡ojo colchoneros!) un extra-fuerte cotin italiano.
En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.
Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderías.
Félix Aprá.
Errázuriz 250.

Cafe de Paris
CALLE ROCA 146
Licores lejítimos. — Café, té chocolate a toda hora.

A. Hunter y C.ia
CASA INGLESA
Especialidad en ropa hecha i Calzado
Gran realizacion DE Artículos de Invierno 25 % de rebaja
Roca esq. Llanquihue

GRAN DEPOSITO de LEÑA
Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastrería Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

LA ECONOMICA
no tiene Sucursales
Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados
Espejos Saint Gobain
Mármoles, bardillos i rosados.
Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.
Mueblería de *Francisco Rabaglio*
Casilla 187.

Recibí de España
sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.
Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".
Jacinto Zaldivar

CAFE DE PARIS
Especialidad en almuerzos i comidas finas.
Salones reservados para familias.

CHICHA de Manzana
Última cosecha
RECIBIÓ
Charles Williams

Compañía Comercial
DE
RIO GALLEGOS
Rio Gallegos, Rep. Argentina
SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA
Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.
Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia
Miguel Segovia
Director Gerente

Augusto Knaack
ARQUITECTO
Avenida de la República N.° 106
Me encargo de todo trabajo concerniente al ramo.
Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.
Garantizo trabajo esmerado.
Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

TIERRA DEL FUEGO
ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand
Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo
Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.
Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.
Mercaderías jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.
Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Stant i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.
Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas
He dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Sobres comerciales i de oficio inmenso surtido acaba de recibir la imprenta de EL COMERCIO.

Remate de una casa
HOI Juéves 11, a las 2 p. m. remataré la casa esquina situada en la Avenida Libertad i Arauco.
Produce un buen arriendo.
Minimum $ 2,000
JUAN WATSON.
Martiller Público.

Propuestas
Se piden propuestas para la venta de la casa que existe en la hijuela del señor Juan Blanchard.
El comprador debe sacar las existencias por su propia cuenta
Las propuestas se abriran el 25 del pte,
Por mayores datos verse con
Juan Blanchard.

Sociedad Union de Carpinteros
Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.
Presenta planos, propuestas i fianzas—Verse con el director de turno.

2ª Compañía de Bomberos
Cito a la seccion gallo a Academia práctica para el Jueves 11 a las 8 p. m.
Uniforme de trabajo
El teniente

3ª Compañía de Bomberos
De órden del capitan cito a los voluntarios a ejercicio para el domingo 14 del pte. a la 1 p. m.
Se recomienda asistencia.
El ayudante

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante e mes:
Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61.
Sociedad Austriaca de S. M.—M. Ljubetich.
Sociedad Croata de Beneficencia.—Antun Kusanovic.
Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254.
Sociedad Marítima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feletería el Zorro.

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltdo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale, Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.
MAXIMO GILLI

A través del canje

Tomamos de nuestros canjes llegados por el "Assuar" los siguientes párrafos:

—

Nombramientos en la Marina

El Consejo Naval en su última sesion acordó proponer los siguientes cambios de jefes:

Comandante del Apostadero Naval de Magallanes, al capitan de navío don Leoncio Valenzuela; comandante del "Prat", al capitan de navío don Federico Chaigneau; jefe de la oficina de informaciones técnicas, al capitan de navío don Fernando Gomez; Gobernador Marítimo de Punta Arenas, al capitan de fragata don Salustio Valdés; Ayudante de la Direccion del Territorio Marítimo, al capitac de navío don Adolfo Rodriguez; Sub-director de la Oficina Hidrográfica, al capitan de fragata don Alberto Fuentes; comandante de l "Condell", al capitan de fragata don Carlos Fuensalida; comandante del "O'Brien", al capitan de corbeta don Arturo Acevedo; oficial del detall del "Prat", al teniente primero don Carlos Bobilier; oficial del detall del Depósito de Marineros, al teniente primero don Humberto Vallejos; i oficial del detall del "Casma", al teniente 1.° don Arturo Midleton.

La Escuela de Pesca i el "Casma"

Por la Direccion de la Armada se ha resuelto trasladar a las Quiriquinas, el ponton Escuela de Pesca que funciona en este puerto.

La escuela será conducida por el trasporte "Casma", el cual suspenderá su nuevo viaje a Magallanes en una quincena mas.

Defensas de un faro

Ha sido aceptada la propuesta hecha por don H. P. Jepsen para construir una defensa de madera para el faro de Punta delgada.

El valor de la obra es de $ 2,652, i se deberá entregar dentro de un plazo de 50 dias hábiles.

Sociedad en dificultades

La proyectada Sociedad Ganadera de Rio Gallegos ha encontrado dificultades insalvables para constituirse, de modo que las jestiones han sido abandonadas.

Solicitud denegada

Número 1,688.— Santiago, 13 de Julio de 1904.—Vista la solicitud en que los señores Gonzalo Gonzalez i Alcides Laforest piden que se les entregue en arrendamiento una estension de terrenos fiscales en Ultima Esperanza en el Territorio de Magallanes para destinarlo a la ganadería i a la corta de bosques;

Con lo informado por el Inspector Jeneral de Tierras i Colonizacion, i teniendo presente que el Supremo Gobierno tiene el propósito de enajenar en subasta pública el terreno a que los ocurrentes se refieren, decreto:

No ha lugar a la solicitud de los señores Gonzalo Gonzalez i Alcides Laforest.

Anótese, comuníquese i publíquese —Riesco.—Emilio Bello C.

Las Tesorerias de Beneficencia

Por el Ministerio del Interior se ha dictado el siguiente decreto:

«Considerando; que el decreto de 20 de Diciembre de 1895, dispuso que las Tesorerias de Beneficencia administradas por tesoreros municipales lo fueran en adlante por los tesoreros fiscales, que es conveniente extender esta medida a las demas Tesorerías de Beneficencia que hoi están a cargo de tesoreros especiales, decreto:

1.° Los fondos de las Juntas de Beneficencia, a excepcion de las de Santiago, Valparaiso i Concepcion, serán administrados por los tesoreros fiscales.

2.° Esta disposicion rejirá a medida que vayan quedando vacantes los puestos de tesoreros especiales de Beneficencia.

3.° Los tesoreros fiscales tendrán como remuneracion por la administracion de los fondos de beneficencia el 4 por ciento de las entradas que perciben las referidas juntas i que no correspondan a subvenciones fiscales.»

No hai tal crisis

El telegrama enviado de Santisgo a "La Nacion" de Buenos Aires de fecha 30 del p. pdo., ha resultado ser uno de tantos simples rumores que los corresponsales suelen trasmitir a los diarios bonaerenses.

El "Assuan" trajo ayer algunos canjes hasta el 1.° del actual i no encontramos en ellos nada que pueda hacer abrigar los temores de una crisis ministerial próxima ; por el contrario, la mayoría i la minoría parlamentaria han podido llegar a un acuerdo sobre algunos proyectos que debian presentarse a la consideracion de las Cámaras.

Los asuntos políticos se desarrollan en un ambiente tranquilo. Con la reforma del Reglamento de las Cámaras, que ya fué aprobada, la labor parlamentaria será mas fructífera.

Se advierte que el pais atraviesa por un periodo de bonanza, de resurjimiento, de labor provechosa i de rejeneracion administrativa, que le auguran un lisonjero porvenir.

EL "DIECIOCHO" Y LA BANDA DE MUSICA

El subdelegado de Tierra del Fuego, señor Torres Martinez, en su último viaje a ésta, jestionó la contratacion de una banda de música para solemnizar en la vecina orilla las próximas fiestas patrias.

Los músicos que compondrán dicha banda son los mismos que forma ban hasta hace poco la "troupa" municipal, los que ahora cuentan con instrumentos de su propiedad.

Se habló hace algun tiempo de la reorganizacion de la banda, ayudando al municipio con erogaciones particulares; pero, hasta la fecha, nada se ha resuelto.

Ahora, si los músicos van a Porvenir en los dias de las fiestas patrias, el programa que se confeccionara para entónces, del cual están encargados los señores Manns i Ciscutti, resultará del todo deslucido, sin la cooperacion de una banda de música.

Parece increible que en un pueblo rico, próspero i progresista como Punta Arenas se carezca de un elemento de alegría i de animacion pública, tan indispensable, como el de que tratamos.

La celebracion del aniversario patrio, que en otros tiempos, en que Punta Arenas solo tenía dos o tres mil habitantes, era festejado con gran solemnidad i entusiasmo, será fría este año como el ambiente social que desde hace algun tiempo se hace sentir en este pueblo.

No es el modo de inculcar sentimientos de patriótismo i de nacionalidad, a las nuevas jeneraciones que se levantan en un pueblo tan cosmopolita como el nuestro.

Digna de aplausos es la actitud del señor Torres Martinez, que con espíritu verdaderamente patriótico, está procurándose con mas de un mes de anticipacion, los medios indispensables para celebrar el gran dia nacional en su apartada ínsula de Tierra del Fuego,

Ya quisiéramos este entusiasmo cívico para la capital magallánica.

—

Escritas las líneas anteriores se nos informa que en breve se se empezarán las jestiones para reorganizar definitivamente la disuelta banda, i que tendremos aquí música durante las fiestas patrias.

Biblioteca de Marina

Por la Direccion Jeneral de la Armada se ha dirijido una circular fijando hasta el 1.° de Setiembre próximo el plazo para que los jefes i oficiales de la Armada devuelvan las obras pertenecientes a la Biblioteca de Marina que tengan en su poder.

Fiesta escolar

Ayer a medio dia se llevó a efecto en la Escuela Superior de Hombres la reparticion de certificados correspondiente a los exámenes semestrales del año, a cuyo acto asistieron numerosos padres de los educandos.

La fiesta, que fué solemnizada con números de música i declamacion, resultó mui lucida

Los alumnos mas distinguidos en esta prueba escolar lo fueron Daniel Mancilla, Juan Guillermo Ugarte, José Salaberry i Manuel Lackington.

Distribucion de premios a los bomberos.

El Directorio del Cuerpo de Bomberos, en reunion que celebrará en la presente semana, se ocupará entre otros asuntos de determinar la fecha en que se efectuará la distribucion de premios de constancia a los voluntarios que se hayan hecho acreedores a ellos.

Parece que existe el propósito de llevar a efecto este acto con todo brillo a fines del presente mes o en los primeros dias del entrante.

Sobre una pelea

Don Natalio Foretich nos pide que se deje constancia que la pelea entre Pablo Meinard i Juan Sagredo acontecida el domingo último no fué en su fábrica de ladrillos que posee en la parte Sur de la poblacion.

Esta informacion fué suministrada erroneamente en los primeros momentos del suceso por la policía, comprobándose despues que el hecho se habia desarrollado en la fábrica de ladrillos de don Emilio A. Santos.

Vapor "Orellana"

Amaneció fondeado en el puerto el vapor inglés estraordinario de carga «Orellana» procedente de Valparaiso.

No ha traido pasajeros, ni carga, ni correspondencia.

Ministro del Perú en la Arjentina

En el "Orita", que es esperado el domingo en este puerto, pasará el señor Prado Ugarteche, Ministro del Perú en la Arjentina.

La estadía del señor Prado en Santiago ha dado motivo a algunos acalorados debates i comentarios periodísticos al rededor de la cuestion de Tacna i Arica.

Títulos definitivos

El señor Otto Northe ha obtenido título definitivo de propiedad de un predio de 25 hectáreas ee que está en posesion en Bahía Grande (Tierra del Fuego) a fin de establecer un secadero de cueros i sus dependencias.

El Gobernador de Magallanes ha sido designado para reducir a escritura pública dicha concesion.

—

Ha solicitado título definitivo de propiedad de la hijuela N.° 43 de la 2.ª serie de Chabunco, el colono Luciano 2.° Gutierrez.

Revista de Comisario

El sábado 13 pasarán revista de comisario el personal dependiente del Apostadero Naval, la fuerza de policía i la guardia especial de cárcel.

Servirán de interventores, por parte del Apostadero, el teniente 2.° don Ricardo Calderon Cousiño, ide la policía i guardia de cárcel el secretario interino señor Lucares.

NAVEGACION

Entradas.— AGOSTO 9.—Vapor nacional «Sur» de Rio Seco.

—Vapor nacional «Magallanes» de San Julian.

Pesajeros: Mayocco i Eufrasia Ballester.

Salidas.— AGOSTO 10.—Vapor nacional «Venture» a Punta Espora.

—Vapor nacional «Magallanes» a Porvenir.

—Vapor nacional «Cordillera» a Isla Dawson.

—Vapor aleman «Assuan» a Hamburgo.

LOS ESPIAS HEROICOS

Relatos conmovedores

—Siempre os he profesado gran afecto, mi coronel, i ya que esto os puede agradar, no me opongo a que destineis ese dinero en favor de los heridos, enemigos nuestros.

Cuando el comandante fué a ver a los prisioneros, el coronel Jokoka le entregó un lío de billetes de banco, blancos, con signos rojos, diciéndole:

—Hai aquí alrededor de mil rublos, os suplicamos que lo remitais a la Cruz Roja rusa.

—Pero, ¿no es mejor que enviéis este dinero a vuestras familias?

¡Oh! no, no, esclamaron juntos los dos reos; el Mikado no se olvidará de nuestras mujeres i de nuestros hijos...

—No nos neguéis esta satisfaccion, agregó Jokoka, distribuid esta suma a los heridos rusos.

El comandante insistió para que se enviara el dinero al Japon; Jokki pareció titubear un momento; miró a su compañero de infortunio, quien reiteró su deseo de dar esta compensacion para el mal que pudiera haber cometido en esta tierra, i el capitan bajó la cabeza i se asoció al voto de su compañero de armas.

El comandante ruso cedió i preguntó a los dos japoneses si podía complacerles en algo.

—Me gustaria sobremanera tomar un baño, dijo el budhista; luego estarémos a vuestra disposicion.

Una sala de baños es un lujo ignorado en Harbin. El comandante hizo traer dos cubos con agua i or lenó a los centinelas que se dieran vuelta, a fin de que pudiesen practicar libremente sus abluciones aquellos dos desgraciados.

La falta de bañadera fué mucho mas sentida por el budhista que por el coronel cristiano, el cual deseaba ver a un sacerdote ántes de marchar al suplicio.

No hallándose un pastor luterano, se le envió el pope del rejimiento. El coronel pidióle que le leyera el sermon de la Montaña. El pope leyó en eslavo, i Jokoka siguió el texto oyendo en su biblia japonesa. Al llegar al versículo: «....Porque si solamente amáis a los que os aman, ¿qué recompensa sacaréis de ello?... ¿Qué cosa estraordinaria haréis si os concretáis a acojer únicamente a vuestros hermanos?» Cerró el libro, juntó las manos i cerró un momento los párpados, miéntras sus labios se movían.

—Jokki, dijo, tenéis razon, moriréis con el alma mas tranquila que yo; pues nunca he sentido como ahora cuanto mi vida ha estado en desacuerdo con la palabra de Jesús.

El vehículo que debía conducir a los dos hombres al suplicio los esperaba.

Afuera hormigueaba la multitud, la muchedumbre horrorosa, que no quiere perder el áspero goce del espectáculo trájico.

Los dos oficiales japoneses llegaron al lugar del suplicio, impasibles como siempre. No obstante podía verse que el coronel era presa de dolorosas reflecciones...

Encendió cada uno un cigarro, i pidieron que no se les atara a los postes.

El comandante sacó dos pañuelos de su bolsillo i se los ofreció.

Jokoka vendóse él mismo los ojos; pero el capitan rechazó desdeñosamente el pañuelo, diciendo que quería ver la maniobra. Enfrente de cada uno, se apostaron doce soldados.

—Si tenéis piedad de estos desgraciados, dijo el comandante, dirijiéndose a los hombres del peloton, apuntad derecho al corazon...la muerte será instantánea...

Los tiros salieron...

Jokoka cayó a la izquierda; Jokki, sin haber pestañado siquiera, se desplomó hácia adelante. Ambos habían sido fulminados por las balas; nuestros buenos soldados se habían apiadado de ellos.

El narrador acentuó estas palabras con un jemido. Involuntariamente había golpeado la herida de su rodilla.

—¡Diablos de japoneses!—gritó—¡en qué estado me pusieron la pierna!...Pero, no importa, ¡esto no me impide lamentar la muerte de Jokoka i Jokki!

Estas palabras, en boca de una víctima de las balas japonesas, tan fuertemente conmovidas por la muerte de dos espías enemigos, traen a la memoria las del pintor ruso Vereshchaguin, quien decía que la valentía de los dos combatientes es el mas serio obstáculo para la guerra.

En efecto, ¿cómo pueden matarse entre ellos los que se estiman?

Pronto llegarán los mui afamados **DIPS**

POLVO DE TABACO

ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA

EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a lá Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de SUECOS que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES

RELOJES

Longines de Plata, Acero i Nikel

A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modici dad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

BIOGRAFO UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224

antiguo local del Café Pitot

HOI HOI

ENTRADA **Gratis**

Funcion variada todas las noches. Domingos i dias festivos dos funciones.—A las 2 P. M.

LA CASA

mas antigua i acreditada del Territorio

Fundada en 1874

JOSE MENENDEZ

Único introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Blusas i enaguas de seda para Señoras

Capitas con capuchon para niños

Ternos i ropa interior para Hombres i Niños

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

CONTRA **E. E.** MARCA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Acabo de recibir

Esencia de Roger Gallet, Houbigant, Atkinson &
Javon de Roger Gallet, Pear's Soap Co. & Vinolia
Jéneros para vestidos, de última moda.
Encajes i cuellos de Brusela, lejítimos
Zapatos para señoras, surtido completo i variado
Sombreros para señoras, de última moda
Adornos para sombreros de Señoras
Tongos paa caballeros
Enaguas de tafeta, surtido grande
Flores para adorno de sombreras de señoras
Cinturones para señoras Paletoes, para Señoras, última moda
Gomas para las mangas
Zuecos de palos para trabajadores
Zuecos forrados, de charol para señoras
Botas altas para marineros
Botas de Valdivia cortas i largas
Botas cortas para trabajadores
Zapatos de goma
Medias de lana, algodon i hilo
Camisas inglesas planchadas, para caballeros
Capas azules, forradas de franela lacre, para niños
Despertadores, con i sin música
Franela de lana
Guantes forrados, con puños i sin ellos
Baules de patente con cajones separados
Necesaires de viaje para señoras
Camisetas de lana
Zapatos marca KRONSTADT, cuero Russia
Sillas malvineras
Zapatos para niños desde $ 2,30 el par
Ternos para caballeros
Ternos para niños
Ternos para jóvenes etc. etc.

JUDICIALES

Disolucion de Sociedad

Extracto. —Por escritura otorgada ante mí con fecha 2 de los corrientes consta que entre los señores Jorje Zambelich i Francisco Brzovich han convenido en disolver la sociedad colectiva comercial que formaron por escritura otorgada en esta Notaria con fecha 10 de Octubre de 1901 i que venía jirando bajo la razon i firma social de «Zambelich i Brzovich». Del activo i pasivo de dicha sociedad se hace cargo el señor Brzovich, con exclusion de una casa i sitio ubicada en esta poblacion de la cual se hace único dueño el señor Zambelich, recibiendo ademas del señor Brzovich la suma de $ 6.000.— Ambos se libertan mútuamente de toda responsabilidad ulterior. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de disolucion de sociedad a que me refiero. Punta Arenas, Agosto 4 de 1904. Jorje Matta, Notario i Comenador. — Conforme. — Punta Arenas, Agosto 5 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí

de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca — J. M. MULET

"La Primitiva"

Con este nombre empezará próximamente sus trabajos a vapor la **"Tonelería del Rio de la Mano"** de Juan Barbeito.

Es la primera fundada en Punta Arenas en 1902 por los señores Bermudez & C.ª i se ha recomendado siempre por la precision de sus embases, por sus buenas maderas cortadas en la estacion debida i secas en la forma requerida.

La Tonelería del "Rio de la Mano" ha garantizado i garantiza sus trabajos por la solidez de sus embases, por el estricto cumplimiento de los pedidos que se le han hecho ya sean barriles, toneles o cubas; i por su personal práctico i competente que son las bases principales de esta industria.

Se encarga de la clasificacion de maderas útiles para grasas, vinos i licores ya sean ellas de este Territorio u otro de la República; mide cascos vacios o llenos declarando la cantidad que contienen; rellena i arregla todo lo concerniente al ramo.

Para mas datos i pormenores verse con los señores Braun i Blanchard o en la Tonelería con el que suscribe.

Juan Barbeito.

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

MAZAWATTEE

El hacerse, cuando el deseo del Té comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli

Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

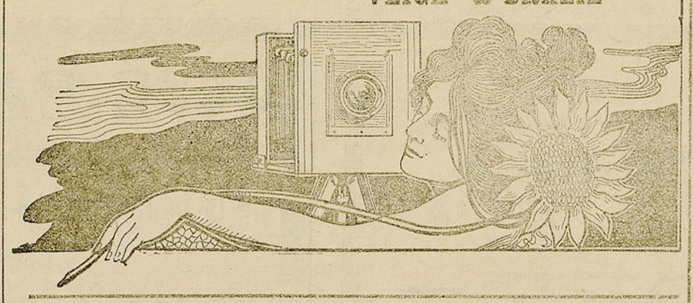
Stubenrauch i Cia.

Fotografía 144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaíso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar;el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejitimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Acaban de recibir un gran surtido

de Linoeum

Papel pintado francés

Zapatones de goma para hombres

Empaquetaduras de todas clases i dimensiones

Catres con resortes

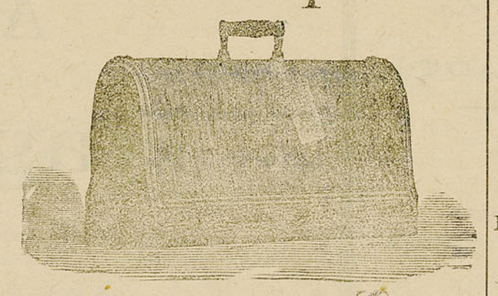
Bufandas y

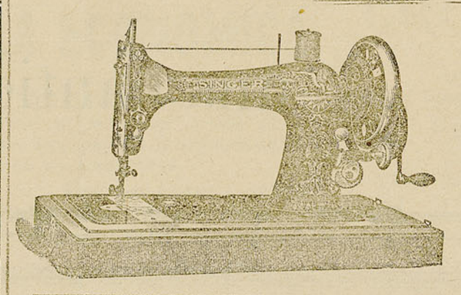
Baulesesbines

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Williams Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego **FORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*,

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Macduff Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cognac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh).

SEMILLAS

frescas

de Legumbres i Flores

VENDE

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 5 de Agosto

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones

Anual . . . . $ 24,
Semestral . . . » 12,—
Número suelto . . » 0,10
Id. atrasado . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

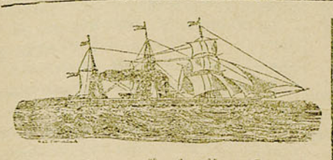
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nubla - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Viérnes, 12 de Agosto de 1904 — NÚM. 1152



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 19—PANAMA
Setiembre 3—ORISSA (Málvinas)
Setiembre 16—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)
Agosto 28—VICTORIA
Setiembre 11 PANAMA (Malvinas
Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Agosto 25 — SAXONIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 28—OSIRIS hasta Arica

PARA EUROPA VIA MONTEVIDEO

Agosto 8—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS
con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA
BOTICA FRANCESA
Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.
LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez
MEDICO-CIRUJANO
Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonía i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 - m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en
Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en
Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en
Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastones, etc.
Precios sin competencia

Temporada
de plantaciones de 1904
EL CRIADERO
DE
Arboles
de Santa Ines
(Estacion de Nos)
DE
SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe
CARLOS LAGARRIGUE
Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio
A. HUNTER & C.°
Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio
Calle Roca esquina Llanquihue
GRAN REALIZACION
de artículos de invierno para Señoras
REALIZAMOS con 25 % de rebaja

NOTICIAS NACIONALES

Proteccion a la infancia desvalida

IMPORTANTE PROYECTO

En su informe, la Comision del Senado propone el siguiente proyecto sobre proteccion a la infancia desvalida:

"Artículo 1.º En los casos a que se refiere el artículo 225 del Código Civil, podrá tambien el Juez, a instancia de los parientes, del Defensor de Menores o del Ministerio Público, procediendo conforme al artículo 226 del mismo Código, confiar el cuidado de los menores de dieciocho años, desvalidos, a una institucion de beneficencia que tenga personalidad jurídica, con el objeto de que le presten el auxilio i proteccion que se da a los menesterosos.

Podrá asi mismo confiar a estas instituciones el cuidado de los menores adultos, cuando no se les proporcione un curador idóneo, o cuando al propuesto no se le discerniere el cargo por cualquier causa.

Estas disposiciones son aplicables tambien a los hijos ilejítimos.

Artículo 2.º Cuando en el proceso apareciere que quede un menor de dieciseis años abandonado, o a cargo de una persona física o moralmente inhábil, podrá el Juez del Crímen, con audiencia del Ministerio Público, encomendar provisoriamente el cargo a las referidas instituciones.

Artículo 3.º El que indujere al menor de dieciocho años o le facilitare medios para que practique la mendicidad o vagancia o a que frecuente casas de juego de suerte o de azar, entendiéndose por tales todos los lugares destinados a la práctica de los juegos, será castigado con presidio menor en cualquiera de sus grados. Si los actos se refieren a menores de dieciseis años, la pena será de presidio menor en su grado máximo.

Artículo 4.º Será castigado con prision en su grado mínimo, o multa de veinte a quinientos pesos:

1.º El que con propósito de lucro hiciere ejecutar a los menores impúberes ejercicios de ajilidad, fuerza o cualesquiera otros semejantes.

2.º El que ocupare a los menores impúberes en trabajos nocturnos, entendiéndose por tales los que se ejecutan entre diez de la noche i cinco de la mañana.

3.º El que ocupare a los menores impúberes en trabajos u oficios que le obliguen a permanecer en las calles i vagar, a ménos de que anden acompañados por sus padres, guardadores o encargados.

4.º Los acróbatas, titiriteros, saltimbanquis, domadores de fieras i demas personas que desempeñen oficios semejantes i los dueños, empresarios i ajentes de espectáculos que ocupen en representaciones o ejercicios al menor impúber.

[illegible] simple delito o crímen, i menores de dieciocho años, podrá imponérseles la pena corporal que señala la lei al delito cometido, sin la disminucion que prescribe el artículo 72 del Código Penal, siempre que deban cumplirla en los establecimientos especiales i penados con alguna enseñanza."

La subvencion a las compañias de vapores

Dice «La Lei»:

«Es de interés público que en la honorable Comision Mista de Presupuestos se tome algun acuerdo tendiente a hacer cesar los abusos e irregularidades que comete la Compañía Inglesa de Vapores, que cuenta con una fuerte subvencion del Estado i cuyos servicios detestables, incluyendo la alimentacion, dejan mucho que desear i están mui distante de merecer los favores de un Estado al cual no sirve con el esmero a que tiene derecho de exijir, ya que por humanidad se hace sorda a los reclamos de la prensa i a las súplicas en todos los tonos de las autoridades administrativas.

Un pasajero que tenga que viajar en los vapores ingleses, es un fardo de pasto a merced de los vaivenes del buque i que, sin consideraciones humanitarias, se le hace pasar por toda clase de privaciones.

Es un desden que no encuentra término; i como no hai competencia posible, porque nuestro Gobierno hasta ahora no se ha preocupado de solicitarla públicamente, como quien llama a concurso para proveer una vacante en la administracion pública, los abusos van en aumento i llegará el dia que la alimentacion abordo les importará un mito.

Sería conveniente que nuestros lejisladores hicieran algo en el sentido de mejorar este estado de cosas o que se solicitara la competencia.

Hai compañías francesas, italianas i aun españolas que podrían concurrir i hacer proposiciones al respecto al Gobierno de la República.»

Reforma del Reglamento de la Cámara

JESTION PARA DESPACHARLA

Las siguientes líneas, que reproducimos de "El Mercurio" de Santiago, esplicarian los motivos de la crísis ministerial anunciada a los diarios del Plata.

"Se vienen comentando desde hace algunos dias las bases de un posible acuerdo entre la mayoria i la minoria de la Cámara de Diputados, tendiente a facilitar la aprobacion de la reforma del Reglamento de esa Corporacion.

El discurso pronunciado ayer por el honorable diputado señor Richard, en contestacion a los cargos de obstruccion parlamentaria formulados en contra del partido conservador por el honorable Ministro del Interior, señor Ballesteros, ha venido a confirmar la existencia de jestiones en ese sentido. A fin de obtener informaciones mas precisas sobre esa "entente" parlamentaria, hemos entrevistado a uno de los diputados liberales mas prestijiosos e influyentes, quien nos ha manifestado lo que sigue:

"Es efectivo que desde hace algunos dias, los comitées de los partidos de mayoria i minoria de la Cámara de Diputados, buscan una fórmula de avenimiento para llevar a cabo los proyectos de la alianza, sin lastimar ni lesionar los derechos de la minoria.

Dentro de este propósito está ya acordada la reforma del Reglamento, i solo se discuten los términos conciliatorios en que debe establecerse lo dispuesto en el artículo 88 del proyecto, que limita a dos horas el uso de la palabra.

En compensacion, la Alianza Liberal aplazaria, por ahora, los proyectos doctrinarios de prioridad del matrimonio civil sobre el relijioso i el referente a la instruccion primaria obligatoria.

"Con este acuerdo—terminó—se daria un gran paso en pro de nuestra labor lejislativa i el porvenir vendria a confirmarlo, rodeando al Parlamento del prestijio de que hoi carece."

La cuestion con el Perú

Comentarios de la prensa

«El Ferrocarril» se ocupa en comentar el incidente provocado con motivo de las declaraciones contenidas en el Mensaje del Presidente peruano, i aplaude la actitud del Gobierno chileno de no dejar pasar recriminaciones erróneas sin la respectiva rectificacion.

Sin embargo, lamenta este incidente, que conceptúa grave, pues en estos momentos, mas que ántes, estos paises sienten deseos de terminar sus cuestiones.

Cree que toca a la cancillería peruana justificar las declaraciones del Mensaje que son contradictorias con las del Gobierno chileno.

«La Lei», ocupándose en este incidente, cree que el Presidente peruano ha tomado como bases de sus declaraciones las que le trasmitió el señor Lembecke.

Si las opiniones vertidas por algunos chilenos de paso por el Perú las han dado como ajentes confidenciales, cree que las declaraciones nuevas que haga el Perú permitirán conocer quiénes son los autores del absurdo.

«El Diario Ilustrado» tambien cree que el incidente tiene su oríjen en la famosa mision Lembecke, suponiendo que en sus conversaciones con el Presidente halló algo i esto dió márjen a que el Presidente del Perú dijera que habia jestiones para reanudar las relaciones.

Con respecto al telegrama de protesta, cree que puede haberse enviado [illegible] haber estraviado.

«El Chileno» cree que las declaraciones del mandatario peruano han sido hechas de buena fé i tienen base i fundamento, porque se ha notado desde hace tiempo la tendencia, en algunos círculos, para inducir al Gobierno a hacer política peruana sobre alguna base que el pais rechazaría perentoriamente, como ser la devolucion de Tacna i Arica.

Estas personas olvidan que en cualquier asunto debe hacerse política «chilena».

Demostracion de esta tendencia a la política «peruana» son las manifestaciones hechas al Ministro peruano en Arjentina señor Prado Ugarteche.

«No es posible creer que sólo las simpatías personales del huésped las hayan despertado.»

Cree ver en el fondo de estas manifestaciones el deseo de tantear la opinion pública inclinando a Chile, a pesar de todo, hácia solicitar la amistad del Perú.

«Todos queremos, dice, la amistad con el Perú; pero franca i honrada, sin migajas de servilismo.»

«Afortunadamente, la mayoría de la opinion i la prensa ha dejado pasar esas manifestaciones sin conmoverse, porque la opinion i la prensa se inspiran en el interés nacional i desean el camino recto i honorable, sin hipocresías ni concesiones deshonrosas»

Un nuevo trasandino

Ferrocarril eléctrico por Antuco

Estamos en vísperas de la iniciacion de los trabajos de un nuevo ferrocarril trasandino, que prestará incalculables servicios a la rejion del sur del país.

El 25 de Julio han sido presentados al Gobierno los planos de esta obra, que, tan pronto sean aprobados, comenzará a realizarse por secciones de buen número de kilómetros, de tal manera que ántes de cinco años pueda tocar a su fin, sirviendo de lazo de union a la parte austral de Chile i Arjentina.

El movimiento a los trenes se dará con fuerza eléctrica que se obtendrá de una caida de agua de la laguna de La Laja.

El punto de partida del ferrocarril será el pueblecito de Monte Aguila, por donde pasa la línea de los ferrocarriles del Estado, para ir a rematar al Neuquen.

En territorio chileno el ferrocarril recorrerá 137 kilómetros.

La línea atravesará en casi toda su lonjitud los departamentos de Rere i de La Laja, orillando la laguna del mismo nombre por la falda del volcan Antuco.

La cumbre de la cordillera será perforada por un túnel de 1,500 metros de largo, a inmediaciones del paso de Pichachen.

De los 137 kilómetros que recorrerá el ferrocarril en suelo chileno no ménos de 100 son terrenos agrícolas i el resto de bosques no mui tupidos.

La construccion del ferrocarril no presenta dificultades, por cuanto esa zona del territorio no es accidentada.

La parte arjentina presenta ménos inconvenientes aun que la de Chile, lo que hace suponer que la construccion se haga rápidamente.

Este ferrocarril, aparte de ser un nuevo lazo de union entre los dos pueblos mas progresistas de la América del Sur, abre a la industria i a la agricultura nacionales hermosos horizontes.

El comercio de ganado con Chile

(De «La Nacion» de Buenos Aires)

«El Ministro de hacienda de Chile, en su memoria esponiendo la lisonjera situacion financiera i económica del país, entra en apreciaciones sobre el intercambio, ocupándose del comercio ganadero con la Arjentina.

Entiende el ministro chileno que conviene a los intereses de la industria interna, conservar las trabas aduaneras que hacen inaccesible al producto arjentino el mercado transandino

A nuestro entender, esos derechos prohibitivos son perjudiciales no sólo a las necesidades de la poblacion sino tambien a la incipiente industria ganadera chilena, que lucha con las contrariedades naturales, encontrándose en el estado embrionario de proceso i formacion de un capital semoviente, capaz de proveer normalmente al consumo.

La primera conveniencia de esa industria, juzgada, no con criterio de gremio, sino de fuente de riqueza nacional, es fomentar la reproduccion, i esto no podría hacerlo si sus reducidos ganados i la deficiente produccion los dedica a la provision del mercado.

De este punto de vista, la conveniencia chilena es facilitar la introduccion de haciendas para formar un stock pecuario, suficiente para conservar la relacion entre las necesidades del consumo, el monto de la reproduccion i el crecimiento de la industria.

De otro modo, no conseguiría sino mantener un remedo de industria precaria e impotente, destinada a hacer pagar caramente al país sus deficiencias i esterilidad.

Lejos, pues, de hostilizar la importacion de ganados a Chile, le interesa sobremanera estimularla, como un medio de fomentar su ganadería i ponerla en condiciones de alimentar sin usura su poblacion, i aun dedicar remanentes a la esportacion, si, como lo dice el ministro chileno, el país tiene aptitud para desenvolver esa industria.

Las ventajas que la esposicion ministerial atribuye a los derechos prohibitivos en vigor, no son para la industria, tomada como factor de riqueza i bienestar nacional. Son ventajas parciales para los gremios que especulan con la insuficiencia del ganado i su escasa oferta, lo que les permite vender a precios de carestía.

Del punto de vista del consumo, de las necesidades de la poblacion, el aserto del ministro chileno es a todas luces inaceptable e injusto. Lo prueban así los movimientos de opinion reclamando franquicias al ganado arjentino, para poder consumir carne a precios que no sean los de un artículo de lujo, fuera de los recursos de la poblacion trabajadora, o de cortos medios.

Creemos, pues, que el ministro de hacienda chileno plantea en términos contradictorios el problema de protejer la ganadería de su país, cifrándola en la hostilidad a la importacion del ganado arjentino. La teoría puede favorecer a los gremios especuladores, pero no a la implantacion de una industria, que por hoi, i por mucho tiempo, necesitará consagrarse al procreo i a la asimilacion de ganado exterior.

Nos parece que el gobierno chileno, si bien lo medita, renunciará a las tarifas agresivas, contraproducentes a todos sus intereses bien entendidos, i las rebajará a fin de no prohibir un intercambio de recíprocas ventajas para ambos países.»

INFORMACIONES JENERALES

Empréstito municipal bonaerense

$30.000,000 para obras municipales

En "La Nacion" encontramos el siguiente suelto, cuyo contenido merecería llamar la atencion de las autoridades edilicias de la metrópoli chilena, i de algunos diarios de la misma, que han calificado de inaudito derroche la emision de bonos por valor de 2.000,000 de pesos chilenos para pavimentar con asfalto Trinidad las calles mas centrales de Santiago, en las cuales el tráfico de vehículos se hacía últimamente casi imposible:

«Ha sido elevado por el intendente a la comision municipal un mensaje, por el cual pide se le autorice a resliz-er un empréstito de treinta millones de pesos, que serían distribuídos en la siguiente forma:

Para la apertura de la avenida de norte a sur, 18.000.000; construccion de la nueva casa municipal, hospitales, casas de baño, etc., 2 000,000, canalizacion de los arroyos Medrano i Maldonado, saneamiento de los bañados de Flores i de la Boca. etc., 1.200,000; adquisicion e instalacion de hornos para la cremacion de las basuras, terrenos para los mismos, etc 1.200,000; adquisicion de terrenos para nuevos corralones de carros etc , 400,000; reformas de los mataderos, 500,000; avenida de circunvalacion, 500,000; avenida sobre el rio, 700000; adquisicion de terrenos para nuevas plazas i paseos, 1.500 000; cancelacion del empréstito, 2 000,000

Total 28.000,000 de pesos. Restan dos millones.

El mensaje del intendente, aunque conciso, demuestra claramente cuáles son sus propósitos.

Dice el señor Casares que desde la fecha en que se hizo cargo del gobierno de la comuna ha notado que la ciudad, dado su desenvolvimiento progresista, siente la necesidad de muchas e importantes óbras de distinta índole, destinadas a satisfacer ciertas condiciones de hijiene i estética, obras que por su magnitú no podrán ser atendidas con los recursos que se votan anualmente.

Para llegar a este fin, es necesario obtener recursos extraordinarios i cree que el medio mas fácil es conseguir la negociacion de un empréstito, en condiciones que no afecten la buena marcha de la municipálidad.»

Revolucion uruguaya

Armamento

Bagé, 29.— Aún cuando crea que son exajerados, trasmito los siguientes datos que se han hecho públicos, acerca del armamento del ejército nacionalista:

Hecho el recuento, se dice que resulta tener 4.700,000 tiros, 17,000 fusiles i 600 lanzas; habiendo recibido anoche una nueva remesa de municion i 1,000 ponchos. El ejército gubernista, con un efectivo de 7000 hombres, está acampado en Tambores, i siguen los tiroteos aislados.

Se pasaron 200 hombres del ejército de Muniz al de Saravia, todos armados.

Se sigue asegurando que reina mucha anarquía entre los gubernistas.

Un gran combate parece inevitable, demostrando viva ansiedad los nacionalistas.

Saravia inició la persecucion de los gubernistas, rumbo a Tambores.

DE TODAS PARTES

Una leccion imperial para arreglar los caminos

La siguiente anécdota muestra el modo injenioso de recordar el Emperador de Austria a sus funcionarios el cumplimiento de sus deberes.

Hace algunos meses, uno de los jefes de caminos fué avisado de que, a tal hora, un coche de la casa real iría a recojerle a su domicilio paaa conducirle al castillo imperial de Lainz.

Jamás se le había concedido tal honor al funcionario, que formándose castillos en el aire, se vistió de gran gala i esperó impaciente el coche imperial. A la hora anunciada, el vehículo llegó a la puerta del empleado en carreteras.

Luciendo su peto, reventando de orgullo, i regodeándose con las miradas envidiosas i de admiracion de la vecindad, tomó asiento en el coche.

Entónces sucedió lo indescriptible. El cochero (había llovido por la mañana) había recibido la órden de llevar al funcionario al castillo, pasando por todas las calles desarregladas, metiendo el coche por todos los carriles, todos los hoyos i todas las cunetas i hendiduras de los caminos que conducían al castillo. El animoso cochero no faltó a la órden recibida. Fué aquella una carrera loca. A la llegada ante el castillo de Lainz, caballo, coche, cochero i funcionario formaban un solo monton de barro.

Sobre el umbral de la puerta aguardaba un archiduque, que a duras penas pudo contener la risa.

Lleno de lodo hasta las corvas, el funcionario bajó del coche i rogó que le disculpasen por el estado lamentable de su *toilette*.

—Eso no es nada—exclamó el archiduque;—S. M. el Emperador llega todos los dias en el mismo estado.

Dos dias despues, todos los caminos estaban perfectamente transitables.

Avisos sobre Crónica

AMA DE LECHE
se ofrece, de 15 dias, calle Errázuriz 605.

SE ARRIENDA
la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE ARRIENDA
la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

SE ARRIENDA
la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.
Sociedad Muelle de carga

SE NECESITA
una sirvienta para dos personas, ocurrir a esta imprenta.

El vapor "Sur"
saldrá para Rio Verde el lúnes 15 del presente.
De Bruyne Osembrüg & C.ª

Carpinteros Constructores
20,000 piezas de madera han llegado.
Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.
Precios baratísimos.
Goeminne i Blaya
Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

El vapor "Sur"
saldrá para Última Esperanza el 25 del presente.
De Bruyne Osembrüg & C.ª

Maiz a $ 3,50 el quintal
Por partidas de 5 sacos venden
Pisano Riccardi i C.

Mantequilla fresca
Mantequilla marca **Ercilla** hai constantemente en venta en la armería de F Schlapbach.
Calle Errázuriz 248.
E. Landolt.

Augusto Knaack
ARQUITECTO
Avenida de la República N.º 106
Me encargo de todo trobajo concerniente al ramo.
Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.
Garantizo trabajo esmerado.
Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

TIERRA DEL FUEGO
ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand
Calzado i Ropa Hecha
Compro i vendo oro en polvo
Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.
Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.
Mercaderías jenerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.
Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old, Dewards D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Stant i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.
Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas
He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Remate
El domingo 14 a las 2 remataré el resto de existencias de la Vineria situada en la calle Atacama, frente a la Tesoreria Fiscal.
HAI:
Vino en barriles i botellas, licores surtidos, consérvas, lámparas, sillas, mesas, etc., etc.
Tambien remataré por cuenta del Seguro una partida de 36 relojes de bolsillo i otros de campana.
Señal: la bandera.
JUAN WATSON
Martillero Público.
NOTA.—Se recibe artículos para este remate.

LA ECONOMICA
no tiene Sucursales
Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados
Espejos Saint Gobain
Mármoles, bardillos i rosados.
Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.
Mueblería de *Francisco Rabaglio*
Casilla 187.

Recibí de España
sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.
Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".
Jacinto Zaldivar

CAFE DE PARIS
Especialidad en almuerzos i comidas finas.
Salones reservados para familias.

CHICHA de Manzana
Última cosecha
RECIBIÓ
Charles Williams

Compañia Comercial
DE
RIO GALLEGOS
Rio Gallegos, Rep. Argentina
SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA
Capital Ps. 100,000 oro de 48d
dividido en 1000 acciones de a $ 100.
Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia
Miguel Segovia
Director Gerente

Hotel Caledonian
LLANQUIHUE ESQ. VALDIVIA
Se reciben pensionistas, precios módicos.
Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.
Piezas de primer órden para alojados i viajeros.
Habitaciones especiales para familias.

Siempre algo de nuevo i bueno
Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado
Vino Marsala
DI MARSALA
i de Milan los apreciados
Panettoni i Amaretti
DI MILANO
con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vanille et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet*, etc.
Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.
Tambien he recibido (¡ojo colchoneros!) un extra-fuerte cotin italiano.
En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.
Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderías.
Félix Aprá.
Errázuriz 250.

Cafe de Paris
CALLE ROCA 146
Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

A. Hunter y C.ia
CASA INGLESA
Especialida en ropa hecha i Calzado
Gran realizacion DE Artículos de Invierno 25 % de rebaja
Roca esq. Llanquihue

GRAN DEPOSITO de LEÑA
Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastrería Yelpo, Calle Valparaiso esq. Ñuble

Propuestas
Se piden propuestas para la venta de la casa que existe en la hijuela del señor Juan Blanchard.
El comprador debe sacar las existencias por su propia cuenta
Las propuestas se abriran el 25 del pte,
Por mayores datos verse con
Juan Blanchard.

Sociedad Union de Carpinteros
Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.
Presenta planos, propuestas i fianzas—Verse con el director de turno.

3ª Compañia de Bomberos
De órden del capitan [illegible] los voluntarios a ejercicio para el domingo 14 del pte. a la 1 p. m.
Se recomienda asistencia.
El ayudante

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante e mes:
Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61.
Sociedad Austriaca de S. M.—M. Ljubetich.
Sociedad Croata de Beneficencia.—Antun Kusanovic.
Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254.
Sociedad Marítima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Peleteria el Zorro.

CRONICA

ALMANAQUE
Viérnes 12 — Sta. Clara v.

CAMBIO
Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais
Hamburgo	» Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	» Macció e Cia.
Torino	» I. de Fernex & Cia.
Milano	» Feltrinelli Colombo & C
Napoli	» Holme & Cia.
Trieste	» I. Brettauer.
Spalato	» Comerciale Spalatina
Zara	» Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	» Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.
MAXIMO GILLI

INDUSTRIA MINERA DEL TERRITORIO
IMPORTANTES DATOS
Oro, cobre i carbon
El injeniero jefe de la oficina de Colonizacion, señor Francisco Munizaga, en nota pasada a la Gobernacion Civil, da interesantes datos sobre la minería del Territorio, tomados de los estados que hasta la fecha se han remitido por los propietarios de pertenencias mineras.
Se hace mencion de cinco establecimientos fijos de lavaderos de oro, uno en formacion para esplotar i fundir minerales de cobre i otro para esplotar carbon de piedra.
Entre los trabajos auríferos se hace notar la formacion de dos sociedades que darán gran impulso a la esplotacion del oro:
La Compañía Sutphen en el rio del Oro, en Tierra del Fuego, que cuenta con una draga, capaz de beneficiar 1,500 metros cúbicos diarios de cascajo.
Este establecimiento tiene mas o menos 500 hectáreas cateadas en diferentes sentidos.
La otra empresa—Compañía Dragaje de la Tierra del Fuego—que ha formado don Juan D. Roberts, tiene 1,300 hectáreas distribuidas en los rios i chorrillos del Oro, Oscar, Verde, Paravich, Progreso, Banco i Sidex o Rioja.
Los otros establecimientos son:
El de Quebrada Honda i Japonesa, situado en el cauce de los chorrillos del mismo nombre, de propiedad de don Arturo Niño & C.ª; cuenta con 25 pertenencias.
Establecimiento de mina Baquedano, en la confluencia del Rio del Oro con el chorrillo Baquedano, de propiedad de don Juan P. Durand; tiene 5 pertenencias mineras;
Establecimiento, tambien llamado Quebrada Honda, en la cabecera del chorrillo de este nombre, de propiedad de don Andres Manacorda con cinco pertenencias, i
Establecimiento Rio Esperanza con 15 pertenencias de propiedad de los señores Blazicherich i Scolich.
El manto carbonífero que se esplota en pequeña escala,—dice el informe,—es el de la Mina Loreto.
Existen otros mantos como el de Magdalena i Mina Marta, en el seno de Sckyring, el de Nose Peack en Tierra del Fuego i algunos mas; pero solo se han hecho en ellos reconocimientos en pequeño escala en años anteriores.
Refiriéndose a los minerales de cobre, manifiesta el señor Munizaga, que es un hecho comprobado ya que existen en todo el Territorio muchos yacimientos, pero de baja lei.
En Cutter Cove, canal Jerónimo, existen vetas de regular lei.
Para esplotar esos minerales, como se sabe, se ha formado una sociedad con un capital de £ 30,000.
Se construirá allí un horno de fundicion, cuyas maquinarias vienen en camino.
Los minerales de Cutter Cove son clasificados entre los oxisulfuros de cobre, bronce morado.
Próximamente el señor Munizaga, que ha hecho estudios especiales en injeniería de minas, recorrerá parte del territorio a fin de hacer observaciones en el terreno i presentar un informe sobre la materia.

EN LAS ESCUELAS
Un hermoso obsequio
La Gobernacion Civil, en vista de que el Supremo Gobierno autorizó por fin el gasto correspondiente para crear una escuela nocturna en esta ciudad, ha hecho devolucion a los señores Braun i Blanchard de la suma de $ 600 que estos señores habian donado para atender al sostenimiento de dicha escuela, acto de jenerosidad de que se dió oportunamente cuenta en este diario.
Los señores Braun i Blanchard, deseando de cualquier manera contribuir al progreso de la instruccion pública, han destinado aquella suma, u otra mayor, a la adquisicion de un rico harmonium, que ya ha sido encargado a Norte América, i el cual será obsequiado a la escuela de niñas de esta ciudad para que sea utilizado en los cantos corales que se enseña con bastante éxito a las alumnas. Esta adquisicion contribuirá a dar nuevo interés a la enseñanza del canto i gran realce a las fiestas escolares.
Digna de aplauso la oportuna i jenerosa iniciativa de los dignos obsequiantes.

Vaporcito con motor a kerosene
Ayer realizó con éxito la prueba de su máquina, el nuevo vaporcito «Ema» destinado por la casa Stubenrauch, a la navegacion en Ultima Esperanza.
Como es sabido, esta embarcacion, construida en el taller de Doberti i C.ª, tiene una hélice de construccion especial impulsada por un motor a kerosene.
Zarpará en breve para Ultima Esperanza, donde prestará grandes servicios para la navegacion en los canales.

La reparacion del "Cóndor"
El plazo que se calcula demorarán los trabajos de reparacion en el escampavia nacional "Cóndor", es de 30 dias.
Las reparaciones consistirán en cambiar la zapata, emparejar i componer la quilla, cambiar varias cuadernas del costado, reparar el cabrestante i el timon, i una que otra pieza de la máquina.
El escampavía podrá ser puesto a flote a mediados del mes de Setiembre próximo.

Interesa a los litigantes
Leemos en un diario del Norte:
«Un fallo de la Corte de Casacion, recientemente espedido, ha dejado establecido que el apoderado de primera instancia puede continuar en segunda, aunque no sea procurador del número, lo cual importa la derogacion del artículo 400 de la Lei Orgánica de Tribunales.»

La línea telefónica

Segun nos informa el empresario de la línea telefónica señor Imbert las comunicaciones empezarán a quedar restablecidas desde los primeros dias de la semana entrante.

En los dias trascurridos de la semana en curso se ha procedido a preparar el material necesario para la reparacion de toda la red de alambres i postes.

Los hilos de la principal red seguirán la misma vía por la calle de Atacama.

La empresa se propone efectuar para el año entrante la distribucion de esta red en distintas calles de la poblacion, de tal manera que en caso de accidente en una de las redes telefónicas de una calle, no sea interrumpido el servicio de las otras.

El deshielo
y
el estado de las calles

La limpieza de cunetas para dar paso a las aguas del deshielo en las calles centrales de oriente a poniente se practica con regularidad. Pero los vecinos de las calles trasversales se lamentan de que no se haga otro tanto en éstas, produciéndose por este motivo, ademas de las dificultades para el tráfico, frecuentes inundaciones en algunas casas, principalmente en las calles de Talca, Chiloé i Llanquihue.

Como el deshielo va en aumento, se hace indispensable poner a la obra un mayor número de trabajadores, a fin de evitar mayores molestias a los vecinos de las calles antedichas, que con justicia i con derecho reclaman. Hai cuadras en que el tráfico, especialmente para las personas del bello sexo, se hace imposible.

¿Que hai que desembolsar dinero? Pero en ninguna parte se puede mantener un buen servicio de viabilidad públics, sin hacer gastos, los que en el caso de que se trata serían insignificantes, en comparacion del beneficio que se hará al vecindario.

Sociedad Suiza de S. M.
(Helvetia)

Habiendo fallecido el socio don
Felipe Ditmar
Q. E. P. D.
se invita a los miembros de la institucion para asistir a sus funerales que tendrán lugar mañana a las 9 a. m.

El Secretario.

Sociedad Cosmopolita de S. M.

Habiendo fallecido nuestro socio fundador don
Felipe Ditmar
Q. E. P. D.
se invita a los miembros de la institucion para asistir a sus funerales que tendrán lugar mañana a las 9 a. m.

El Secretario.

Sobres comérciales i de oficio inmenso surtido acaba de recibir la imprenta de El Comercio.

Confitería E. Pitot
LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas
Especialidad en pasteles i confites extra finos

BIOGRAFO
UNIVERSAL
CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot
HOI — HOI
ENTRADA
Gratis
Funcion variada todas las noches. Domingos i dias festivos dos funciones.—A las 2 P. M.

Vino Batuco
B. B. MARCA
CONTRA
Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca
Braun & Blanchard

Pronto llegarán los mui afamados **DIPS**
POLVO DE TABACO
ESTRACTO „ FENICADO
Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO
El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.
Unico concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA
EL ZORRO
Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

BOTAS
Alemanas, Inglesas i de Valdivia
desde $ 8 hasta $ 30 el par
tienen constantemente en venta
J. Martinich y C.ia
Ademas hemos recibido una partida de **SUECOS** que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
LONGINES
RELOJES
Longines de Plata, Acero i Nikel
A PRECIOS EXCEPCIONALES
Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.
A. FALLER

LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados
Raglans Impermeables
y
una cantidad de artículos de tienda

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
JOSE MENENDEZ
Único introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**
Tenemos constantemente en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.
Blusas i enaguas de seda para Señoras
Capitas con capuchon para niños
Ternos i ropa interior para Hombres i Niños

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor
de la leche condensada de **NESTLE**
y del afamado
Vino Pemuco
Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.
Acordeones marca "Gloria"
Especialidad en abarrotes i licores de toda clase
Vino corriente barato
Precios sin rival

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES
Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Acabo de recibir
Esencia de Roger Gallet, Houbigant, Atkinson &
Javon de Roger Gallet, Pear's Soap Co. & Vinolia
Jéneros para vestidos, de última moda.
Encajes i cuellos de Bruselas, lejítimos
Zapatos para señoras, surtido completo i variado
Sombreros para señoras, de última moda
Adornos para sombreros de Señoras
Tongos paa caballeros
Enaguas de tafeta, surtido grande
Flores para adorno de sombreras de señoras
Cinturones para señoras Paletoes, para Señoras, última moda
Gomas para las mangas
Zuecos de palos para trabajadores
Zuecos forrados, de charol para señoras
Botas altas para marineros
Botas de Valdivia cortas i largas
Botas cortas para trabajadores
Zapatos de goma
Medias de lana, algodon i hilo
Camisas inglesas planchadas, para caballeros
Capas azules, forradas de franela lacre, para niños
Despertadores, con i sin música
Franela de lana
Guantes forrados, con puños i sin ellos
Baules de patente con cajones separados
Necesaires de viaje para señoras
Camisetas de lana
Zapatos marca KRONSTADT, cuero Rusia
Sillas malvineras
Zapatos para niños desde $ 2,30 el par
Ternos para caballeros
Ternos para niños
Ternos para jóvenes etc. etc.

JUDICIALES

Disolucion de Sociedad

Extracto.—Por escritura otorgada ante mí con fecha 2 de los corrientes consta que entre los señores Jorje Zambelich i Francisco Brzovich han convenido en disolver la sociedad colectiva comercial que formaron por escritura otorgada en esta Notaria con fecha 10 de Octubre de 1901 i que venía jirando bajo la razon i firma social de «Zambelich i Brzovich». Del activo i pasivo de dicha sociedad se hace cargo el señor Brzovich, con exclusion de una casa i sitio ubicada en esta poblacion de la cual se hace único dueño el señor Zambelich, recibiendo ademas del señor Brzovich la suma de $ 6,000.— Ambos se libertan mútuamente de toda responsabilidad ulterior. Todo ello mas estensamente consta de la respectiva escritura de disolucion de sociedad a que me refiero. Punta Arenas, Agosto 4 de 1904. Jorje Matta, Notario i Comenador. — Conforme. — Punta Arenas, Agosto 5 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientel a que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca — J. M. MULET

"La Primitiva"

Con este nombre empezará próximamente sus trabajos a vapor la **"Tonelería del Rio de la Mano"** de Juan Barbeito.

Es la primera fundada en Punta Arenas en 1902 por los señores Bermudez & C.ª i se ha recomendado siempre por la precision de sus embases, por sus buenas maderas cortadas en la estacion debida i secas en la forma requerida.

La Tonelería del "Rio de la Mano" ha garantizado i garantiza sus trabajos por la solidez de sus embases, por el estricto cumplimiento de los pedidos que se le han hecho ya sean barriles, toneles o cubas; i por su personal práctico i competente que son las bases principales de esta industria.

Se encarga de la clasificacion de maderas útiles para grasas, vinos i licores ya sean ellas de este Territorio u otro de la República; mide cascos vacios o llenos declarando la cantidad que contienen; rellena i arregla todo lo corcerniente al ramo.

Para mas datos i pormenores verse con los señores Braun i Blanchard o en la Tonelería con el que suscribe.

Juan Barbeito.

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

MAZAWATTEE

al hacerse, cuide el doble del TE comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli — Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

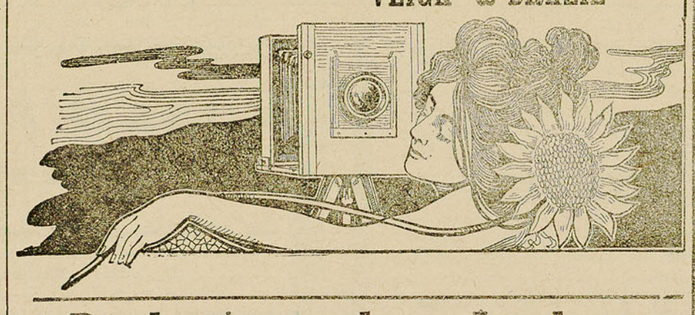
Fotografía

144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda Ł 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaiso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejitimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

Acaban de recibir un gran surtido

de Linoeu ms

Papel pintado francés

Zapatones de goma para hombres

Empaquetaduras de todas clases i dimensiones

Catres con resortes

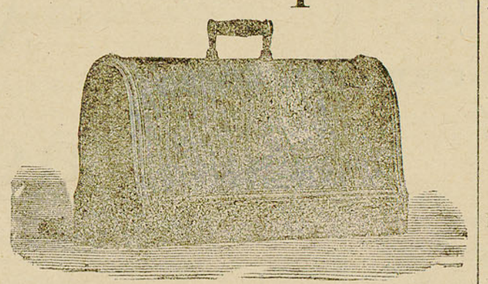
Bufandas y

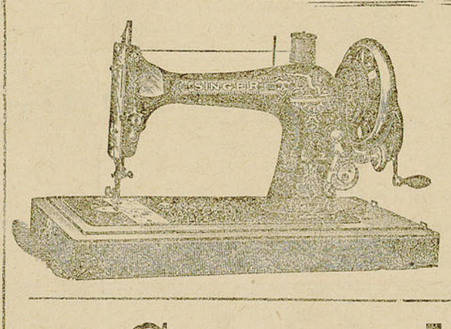
Baules cabinos

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Williams Ajente

Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Tierra del Fuego — **PORVENIR** — Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. C°." sobre la vida; "Lancashire Insurance C°." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios: "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre*, *Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited*,

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., c.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

SEMILLAS

frescas

de Legumbres i Flores

VENDE

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 5 de Agosto

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & C°.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cª

CERVEZA

DE LA FABRICA **La Patagona**

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla monada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones

Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20

ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

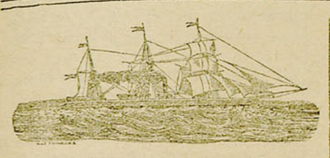
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR

REDACCION
765 - Calle Nubla - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.

Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Sábado, 13 de Agosto de 1904 — NÚM. 1153



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Agosto 19—PANAMA
Setiembre 3—ORISSA (Málvinas)
Setiembre 19—ORUBA
Octubre 1—OROPESA (Malvinas)

Para Europa

Agosto 14—ORITA (Malvinas)
Agosto 28—VICTORIA
Setiembre 11 PANAMA (Malvinas
Setiembre 25—ORISSA

VAPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Se advierte al público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la agencia*, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *no se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítimo.

Compañía de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Agosto 15—ITAURI hasta Callao
Agosto 18—AMMON hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz
Agosto 25 — SAXONIA hasta San Francisco e Puget Sound viene de Londres
Agosto 28—OSIRIS hasta Arica

PARA EUROPA VIA MONTEVIDEO

Agosto 8—ASSUAN para Hamburgo

Por mas informes ocurrir a

Wahlen & Cia
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Julio 30 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon

Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— " "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION y EXPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

BAÑOS

con i sin estufa

Baños para niños

COCINAS Senking - Todos tamaños

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

DROGUERIA

I BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia
Consultas de 12 a 4 P. M.

Dr José A. Pérez

MEDICO CIRUJANO

Miembro del primero i segundo Congreso Médico Latino-Americano i del XIV de Madrid.
Recien llegado tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a esta culta sociedad.
Se dedica a afecciones secretas de ambos sexos, de la piel, matriz, estómago, reumatismo. pulmonia i sifilis.
Curacion rápida, segura i radical por un sistema especial.
Asistencia a partos i aplicaciones ostetricas en todas sus formas.
Consultas de 12 m. a 5 p. m.
Domicilio: Calle Santiago frente al Correo

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 2 -.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE

al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos, presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros

Frank H. Townsend

Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

Temporada

de plantaciones de 1904

EL CRIADERO

DE

Arboles

de Santa Ines

(Estacion de Nos)

DE

SALVADOR IZQUIERDO S.

Es el establecimiento hortícola mas estenso i surtido de Sud América i el que vende mas barato en relacion con la calidad i seguridad de clasificacion de las especies que cultiva.
Consultas i órdenes por correspondencia, pedido del Catalogo N. 4 ultimamente publicado. Dirijirse al administrador que suscribe

CARLOS LAGARRIGUE

Santa Ines (Nos)

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes

Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Por vapores *EDFU* y *ASSUAN*

Un gran surtido en

Blusas de seda y lana
Enaguas de seda i lana
Sombreros para niñitas i guaguas.
Zapatitos de piqué id.

Un gran surtido en

Casimires gruesos para sobretodos, colores modernos.
Casimires, Cheviots i Diagonales para ternos.

Surtido permanente en

Cuellos, puños, camisas, corbatas, zapatos, bastoncs, etc.

Precios sin competencia

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio

A. HUNTER & C.ª

Casa Inglesa
La mas antigua del Territorio

Calle Roca esquina Llanquihue

GRAN REALIZACION

de artículos de invierno para Señoras

REALIZAMOS con 25 % de rebaja

NOTICIAS NACIONALES

La esplotacion del fierro en Chile

Condiciones del proyecto de contrato

Se ha redactado un proyecto de contrato para la elaboracion del fierro en Chile.

El proyecto concede por 30 años a don Abel Eujenio Carbonel permiso para fundar un establecimiento siderúrjico en Chile, concediéndole una prima por las entradas de fierro que entregue para el consumo del pais.

La prima será de diez pesos oro chileno por cada tonelada de hierro en lingotes i de veinte por los demas productos.

El total de primas no excederá de un millon de pesos anuales.

Le concede tambien una prima de quince pesos por tonelada de productos que se esporten, no pudiendo exceder de 400 mil pesos anuales el total de premios.

El Gobierno acuerda ademas una garantía de 5 por ciento de intereses por el capital pagado, pudiendo concederse en garantía hasta de 7 millones de pesos, siempre que la capacidad productora sea de 45,000 toneladas.

El Gobierno nombrará un interventor para que conozca de la ganancia de la Sociedad.

El Fisco le concede una propiedad de 100 hectáreas de terrenos fiscales o particulares, que se espropiarán, con derecho a esplotar, en las inmediaciones de Valdivia, por 50 años i 80 mil hectáreas de bosques, servidos por rios navegables i vías férreas.

Las materias primas para el establecimiento que trafiquen por los ferrocarriles del Estado, tendrán una tarifa proteccionista.

La Sociedad en garantía depositará en arcas fiscales 100,000 pesos en bonos hipotecarios.

El proyecto se someterá al estudio de una comision compuesta por los señores Ramon Barros Luco, Cárlos Besa, Gregorio Donoso, Rafael Errázuriz Urmeneta, Augusto Matte, Pedro Montt, Guillermo Plummer, Francisco Rivas Vicuña, Juan Luis Sanfuentes, Diego A. Torres, Félix Vicuña i Cárlos Zañartu.

LA QUIEBRA DE LA CASA CERVERÓ

DE VALPARAÍSO

Acusacion por estafa

Leemos en un diario del Norte, los siguientes datos sobre la ruidosa quiebra de la Casa Cerveró.

Dice así:

«No hai duda que ha habido mal proceder de parte de los señores Cerveró. En prueba de esta aseveracion, citamos el hecho bastante decidor de que el dia 1.º de Julio no pagaban letras a la circulacion en cambio de plata sonante, las cuales eran aceptadas por los comerciantes, sin mas aliciente que facilitar las operaciones del Establecimiento.

Tenemos, por otra parte, que las letras jiradas desde el 15 de Junio, en cambio de plata, no han sido cubiertas.

¡Cosa curiosa! ¿I dónde está el dinero que hasta hace poco ha sido esportado por ferrocarril, segun puede verse en los comprobantes de tesoro en las operaciones de la estacion?

Ademas sabemos, como es público, que los señores Cerveró, conociendo su difícil situacion, han jirado cheques en pago de letras vencidas, sin tener fondos...

Hai muchos otros puntos bastante oscuros i mui desfavorables para los sindicados.

Despues de todo, esperamos que este estado de cosas se aclare en forma satisfactoria para los acreedores, porque de lo contrario éstos están dispuestos i con sobrada razon a perseguir por la justicia a los causantes de esta aflictiva i desesperante situacion.

Al efecto i en resguardo de sus intereses comprometidos, se han presentado al Juzgado de Ligua los señores comerciantes de dicha ciudad, Placilla, Valle Hermoso, i una gran parte de los de Cabildo, acusando criminalmente de estafa a la Sucesion Cerveró-Larrain, jiradora de las letras que, segun creencia de algunos, han dado oríjen a la quiebra en cuestion.»

El reglamento de la Cámara

Nuevos artículos

1.º En una discusion jeneral de un proyecto ningun diputado podrá hablar mas de cuatro horas i una sola vez.

2.º En una discusion particular un diputado podrá hablar dos veces, dos horas cada vez.

3.º Quince diputados pueden pedir para un proyecto determinado se suspendan las limitaciones.

4.º Las interpelaciones no pueden ser tratadas sino dentro de la órden del dia i sólo durante tres sesiones en la semana, dejando las otras tres para el despacho de los demas asuntos pendientes

5.º Para variar la tabla de la órden del dia se necesita la unanimidad, para variar la tabla de la sesion siguiente los dos tercios de los diputados presentes i para variar la de las sesiones siguientes, simple mayoría.

Progresos en los ferrocarriles

La Direccion de los Ferrocarriles del Estado, previa aprobacion del Consejo, ha firmado un contrato con el señor Silva Rivas para que traiga al país cinco coches-restaurantes, que harán el servicio en las principales líneas.

Los coches deberán estar en el país dentro del término de diez meses desde la firma del contrato, i si el señor Rivas no probara haberlos ya encargado dentro de los tres primeros meses se declarará caducado el contrato.

Cada carro costará cuarenta mil pesos, i serán de los mas modernos i lujosos.

La empresa los hará arrastrar gratuitamente.

Gran revista ilustrada

Una importante revista ilustrada que se titulará «Zig Zag» saldrá a luz dentro de cuatro a cinco meses en Santiago.

La maquinaria, de las mas adelantadas, llegará dentro de dos meses.

La revista tendrá casa propia, i oficinas dirijidas por jefes que llegarán de Norte América i Europa.

Dícese que han sido contratados dibujantes notables, en Italia i Francia.

Será este un gran adelanto en la prensa nacional, i un verdadero servicio al país, pues que «Zig Zag», con sus ilustraciones, servirá de propaganda para que sea mejor conocido i apreciado.

Intendentes i gobernadores

Dice "La Lei":

"Se ha nombrado intendente de Llanquihue al señor don Jorje Prieto Echáurren, caballero que, por sus condiciones de carácter i de cultura personal, está llamado a ser un cumplido mandatario.

⁂

"Se anuncia que el intendente de Linares iniciará su espediente de jubilacion.

Creemos que alguna vez debe ponerse término a esta corruptela inaceptable de facilitar su jubilacion a empleados que gozan de perfecta salud.

La lei es terminante a este respecto i no es posible que, por salvar compromisos políticos, se la burle tan frecuentemente.

Ya está haciendo escuela en nuestro Gobierno el sistema de jubilar o enviar en comision a Europa a los funcionarios que, por causas políticas, son obligados a dejar sus empleos."

⁂

"Se ha comentado mui vivamente el hecho de que el Gobierno haya permitido que el señor Dominguez Cerda continúe como intendente interino de Aconcagua despues de la nota que pasó al Ministerio conceptuada en términos irrespetuosos e inconvenientes."

El Gobierno i "El Porvenir"

Dice "La Lei":

"Creemos que es llegado ya el caso de llamar la atencion del señor Ministro del Culto hácia un hecho grave que viene ocurriendo desde hace tiempo i que es menester remediar de alguna manera.

Nos referimos a la actitud que viene asumiendo "El Porvenir" con relacion al Gabinete actual.

Nadie ignora que ese diario es de propiedad esclusiva del señor Arzobispo de Santiago, empleado público, i que, como tal, debe respeto i acatamiento a sus superiores.

Pues bien, desde que subió a la Moneda el Ministerio de la Alianza Liberal, el diario del señor Arzobispo no ha hecho otra cosa que atacar e injuriar a los Ministros con la misma libertad i crudeza con que lo podria hacer un diario de partido.

Es indudable que el señor Ministro del Culto ha ignorado, hasta ahora, la circunstancia que apuntamos, pues, de otro modo, no se esplicaria que hubiera guardado silencio ante la conducta verdaderamente insólita del órgano arzobispal.

En cualquier pais del mundo, aún en pleno Gobierno clerical, seria seriamente amonestado un funcionario eclesiástico que, desde púlpito o desde la prensa, se permitiera dirijir ataques a los miembros del Gobierno.

Nosotros esperamos, pues, confiadamente, que, si el señor Arzobispo no modifica las órdenes que ha dado a los redactores de su diario, el señor Ministro del Culto cumplirá con su deber de llamarlo por medio de una nota al camino de sus obligaciones.

Si el señor Arzobispo se constituye en poder político i, todavía, entra en el terreno de la lucha i del ataque contra el Gobierno, debe, por lo ménos, renunciar al sueldo que de ese Gobierno recibe."

INFORMACIONES JENERALES

FRANCIA I EL VATICANO

Ruptura completa de relaciones

Paris, 29.—El Gabinete se reunió esta tarde en Consejo de Ministros extraordinario para estudiar la situacion creada a Francia por la respuesta del Vaticano al ultimátum que le pasó la cancillería del Quai d'Orsay.

Los periodistas que esperaban en antesalas la salida de los ministros del consejo no recibieron, como es de práctica, la nota que se facilita a la prensa con los resultados i decisiones de los consejos.

El jefe del Gabinete, M. Combes, interrogado por los periodistas, declaró que no convenía a la prudencia diplomática dar por el momento a conocimiento público las resoluciones adoptadas sobre el conflicto con el Vatinano.

La respuesta de M. Combes fué interpretada por los periodistas como señal inequívoca de la completa ruptura de relaciones con la Santa Sede.

—

Paris, 29.—Asegúrase que esta noche el Gobierno enviará por telégrafo una nota al secretario de la embajada ante el Vaticano, actualmente en Encargado de Negocios, ordenándole que la entregue mañana a primera hora al secretario del estado pontificio, cardenal Merry del Val.

Se dice que en esta nota el Gobierno significa a la Santa Sede la ruptura de relaciones.

Afírmase asimismo que el personal de la embajada abandonará mañana a Roma, i que al nuncio de Su Santidad en esta capital, monseñor Lorenzelli, le serán entregados en el dia sus pasaportes.

Estas informaciones han despertado mucha ajitacion en los centros católicos, i se teme que ocurran algunas manifestaciones de protesta contra el Gobierno.

—

Paris, 29.—En el consejo de gabinete celebrado esta tarde, el Ministro de Relaciones Esteriores M. Delcassé, comunicó a sus colegas que ninguna medida había sido tomada por la Santa Sede contra el obispo de Dijón, monseñor Le Nordez.

Respecto a este asunto, dice "Le Temps", en su edicion nocturna, que en la contestacion dada por Pio X al ultimátum de la cancillería francesa, el pontífice protesta contra la intencion del Gobierno francés de violar las convenciones del concordato, i al mismo tiempo declara que concede un plazo a los obispos de Dijón i Leval para presentarse en Roma.

DE TODAS PARTES

La mujer i la hermosura

En la revista inglesa "Young Woman" publica la escritora Sarah Tooley un curiosísimo trabajo acerca de si en las mujeres constituye o nó una desgracia el ser hermosa.

He aquí algunas de las ideas de la célebre escritora inglesa:

«Se da jeneralmente el caso de que las mujeres que escriben no muestran ninguna predileccion por las hermosas. Es mui raro que la heroína de una novela escrita por una mujer goce del prestijio de la belleza. En cambio, en esas novelas predominan las "graciosas", sinónimo de medio feas, i las mujeres de rasgos regulares, pero espresivos.

En todas las obras de Jorje Sand i en las de las modernas novelistas inglesas se observa esa tendencia.

Sarah Tooley reconoce que la belleza ejerce considerable influjo en los destinos de las mujeres. Esa influencia no se deja sentir en tal o cual circunstancia de la vida, sinó en toda ella.

¿Es bienhechora o funesta esa influencia?

Claro es que una joven fea no deja de ser tan querida de sus padres como una hermosa; pero no es menos cierto que una niña que disfrute de estos dones, inspira en derredor suyo una especie de adoracion jeneral. Toda la familia la admira, su madre la contempla con orgullo i su padre la vé como en éxtasis. El resultado de ello será que la muchacha, adulada i festejada desde la infancia, se trocará en la mas incorrejible en el colejio, la mas altanera con las amigas, la mas displicente en su casa. Como es bella, obtendrá los primeros premios en el colejio, los primeros puestos en las reuniones i los primeros homenajes de amor en el mundo.

Colocad al hombre de mas talento frente a la joven mas intelijente e instruída, pero fea, i discutirá con ella. Ponedle, en cambio, frente a una belleza universalmente aclamada, i no se permitirá la menor contradicion, aunque de aquellos hermosos labios salgan las mayores necedades.

La mujer bella está espuesta a infinidad de peligros que, en justa compensacion, no conoce la fea. La hermosura se halla asechada por las tentaciones i su caída es fácil cuando se la mina excitando su vanidad.

La atmósfera de adulacion en que, desde que nace, vive envuelta la mujer hermosa, la impide prepararse para luchar contra los pelgros de toda clase que la cercan constantemente. Las que hacen cometer mas tonterías a los hombres, se hallan espuestas a realizarlas por cuenta propia.

De todo ello deduce la colaboradora de de la "Young Woman" que la belleza es el don natural mas funesto que una mujer puede encontrar en la cuna»

¿Quién debe pagar los deterioros en el billar?

La cuestion ha sido planteada en Francia por el dueño de un café, que exijia a un cliente 200 francos por un espejo, que éste habia roto jugando al billar.

La sentencia contiene estos considerandos:

«Considerando que el hecho se produjo a consecuencia de un violento tacazo, que ha lanzado la bola fuera de la mesa, sobre una luna próxima;

«Considerando que el hecho de salir una bola de la mesa de billar no constituiría una falta grave; que es bastante difícil determinar su causa, en la mayor parte de los casos; que puede proceder, tanto de la torpeza del jugador, como de la mala instalacion del billar, de los defectos de los tacos puestos a disposicion del jugador, i en fin, del volúmen de las bolas con relacion a la altura de las bandas;

«Considerando que los dueños, cediendo la mesa a todos los jugadores sin averiguar su pericia, deben, por una especial instalacion, precaverse contra semejantes accidentes, que se producen, por otra parte, con gran frecuencia;

«Considerando de que la averiguacion practicada a este efecto, resulta absolutamente fortuito el accidente de que Rebouillat es autor, i no ha podido producirse mas que por fuerza mayor, atendiendo a la instalacion de la sala donde se encontraba el billar;

«Que en efecto, el cristal roto se hallaba mui próximo a la mesa;

«Que por otra parte, las bolas empleadas no eran proporcionados a la altura de las bandas»

La sentencia absuelve al jugador de billar i condena al dueño del café a las costas.

Avisos sobre Crónica

Propuestas

Se piden propuestas para el corte de una partida de postes para el teléfono de la ciudad. Para las dimensiones i demas informes, verse con el empresario, Avenida Colon de 12 a 1 p. m.

Claudio Imbert.

AVISO

a mis distinguidos clientes que he trasladado mi taller de hojalatería a la Valdivia, antigua casa de la fotografía Magallanes.

Guillermo Hinder.

SE ARRIENDA

los altos de la casa Glimmann ocupados hasta el 31 del mes en curso por el doctor Juan Pais.

Verse con H. Wippolmann, casa Stubenrauch i C.º

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

SE ARRIENDA

la antigua casa ocupada por el restaurant Pitot en la calle Roca. Por mas informes verse con el Gerente del Banco Tarapacá.

SE ARRIENDA

la bodega N. 4 del Muelle de carga ocupada hasta el 31 de Julio por S. Stubenrauch i Cia.

Sociedad Muelle de carga

El vapor "Sur"

saldrá para Rio Verde el lúnes 15 del presente.

De Bruyne Osembrüg & C.ª

Carpinteros Constructores

20,000 piezas de madera han llegado.

Laurel, temú, mañio, raulí, ulmo, etc., todas maderas secas i aserradas a máquina, de todas dimensiones.

Precios baratísimos.

Goeminne i Blaya

Oficina calle Roca, frente al cuartel de bomberos.

Hotel Caledonian

LLANQUIHUE ESQ. vALDIVIA

Se reciben pensionistas, precios módicos.

Cocina: inglesa, francesa, italiana i chilena.

Piezas de primer órden para alojados i viajeros.

Habitaciones especiales para familias.

Compañía Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Recibí de España

sidra champagne en botellas i media botellas, aceitunas en frascos, sardinas i vinos embotellados de Jerez.

Llegó el famoso vino de mesa "Priorato".

Jacinto Zaldivar

CAFE DE PARIS

Especialidad en almuerzos i comidas finas.

Salones reservados para familias.

CHICHA de Manzana

Última cosecha

RECIBIÓ

Charles Williams

LA ECONOMICA

no tiene Sucursales

Por vapor "Orita" acabo de recibir directamente la segunda remesa de los acreditados

Espejos Saint Gobain

Mármoles, bardillos i rosados.

Muebles sólidos i de fantasía enchapados en madera de nogal de Italia. **Capiteles** tallados, tornería i molduras, manijas, ganchos i ruedas para catres, etc.—Errázuriz, al lado de la botica alemana.

Mueblería de *Francisco Rabaglio*

Casilla 187.

AMA DE LECHE

se ofrece, de 15 días, calle Errázuriz 605.

El vapor "Sur"

saldrá para Última Esperanza el 25 del presente.

De Bruyne Osembrüg & C.ª

Maíz a $ 3,50 e quintal

Por partidas de 5 sacos venden

Pisano Riccardi i C.

Mantequilia fresca

Mantequilla marca **Erellia** hai constantemente en venta en la armería de F. Schlapbach.

Calle Errázuriz 248.

E. Landolt.

Augusto Knaack

ARQUITECTO

Avenida de la República N.º 106

Me encargo de todo trobajo concerniente al ramo.

Confecciono asimismo chabrans i planos de muebles.

Garantizo trabajo esmerado.

Horas de oficina: de 1 a 4 P. M.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

Mercaderias jeuerales, ropa hecha para hombres i señoras, como tambien calzado.

Tengo constantemente las mejores marcas de Whisky King Eduardo VII, 7 years old Dewars D. L. C., «Cromatic» Whisky, Coñac Martel, Stant i cerveza marca E., Ginebra Bols i marca Llave, vinos San Pedro i Fundo Santa Sara, en barriles, los cuales no tienen rival por su buen gusto i sabor porque son de uva, B. B. vino Batuco, vinos embotellados Urmeneta i Panquehue.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas argentina i norteamericana i a las que se formen en tierra del Fuego.

Remate

El domingo 14 a las 2 remataré el resto de existencias de la Vinería situada en la calle Atacama, frente a la Tesoreria Fiscal.

HAI:

Vino en barriles i botellas, licores surtidos, consérvas, lámparas, sillas, mesas, etc., etc.

Tambien remataré por cuenta del Seguro una partida de 36 relojes de bolsillo i otros de campana.

Señal: la bandera.

JUAN WATSON

Martillero Público.

NOTA.—Se recibe articulos para este remate.

GRAN DEPOSITO de LEÑA

Se entrega a domicilio. Órdenes en la Sastreria Yelpo, Calle Valparaiso esq. Nuble

Cafe de Paris

CALLE ROCA 146

Licores lejítimos. — Café, té i chocolate a toda hora.

Propuestas

Se piden propuestas para la venta de la casa que existe en la hijuela del señor Juan Blanchard.

El comprador debe sacar las existencias por su propia cuenta

Las propuestas se abriran el 25 del pte,

Por mayores datos verse con

Juan Blanchard.

Societ. Union de Carpinteros

Se encarga de cualquier trabajo, en la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, propuestas i fianzas—Verse con el director de turno.

3ª Compañia de Bomberos

De órden del capitan cito a los voluntarios a ejercicio para el domingo 14 del pte. a la 1 p. m.

Se recomienda asistencia.

El ayudante

Siempre algo de nuevo i bueno

Ex "Pentaur" acabo de recibir directamente de Marsala (Isla de Sicilia, Italia) el renombrado

Vino Marsala

DI MARSALA

i de Milan los apreciados

Panettoni i Amaratti

DI MILANO

con un grande surtido de finísimas galletitas, *Gaufrette vanille et Chocolat, Varie Fine, Military, Alfabet*, etc.

Conservas de todas clases, jardinera al natural i vinagre, sardinas Amieaux i S. Pierre, ciruelas en alcohol, porotitos, alberjas, hongos, salsa i conservas de tomates, etc.

Tambien he recibido (**¡ojo colchoneros!**) un extra-fuerte cotin italiano.

En venta constante hai siempre los preciosos chocolatines Talmone i los ya conocidos i apreciados vinos, aceites, quesos, salchichones, mantequilla, conservas, etc.

Nota.—Hago notable descuento a los compradores por mayor i recibo órdenes por cualquiera cantidad i clase de mercaderías.

Félix Aprá.

Errázuriz 250.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en ropa hecha i Calzado

Gran realizacion de Artículos de Invierno 25 % de rebaja

Roca esq. Llanquihue

Remate

Mañana Domingo 14 a las 3 1/2 p. m. remataré por cuenta de su dueño

UNA CASA I SITIO

de 25×25, situada en la calle Arauco esquina Avenida Libertad.

Minimun $ 1,200.

J. Watson

Mat. Púc.

SE ARRIENDA

Casa para negocio esquina, Jorje Montt i Progreso. Tratar Progreso 333.

2.ª Compañia de Bomberos

De órden del Capitan, cito a la Compañia a ejercicio para el lúnes 15 a la 1 1/2 de la tarde.

Uniforme de trabajo.

El Ayudante.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Atacama 61.

Sociedad Austriaca de S. M.—M. Ljubatich.

Sociedad Croata de Beneficencia.—Antun Kusanovic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan Aguayo, Talca 1254.

Sociedad Marítima Internacional de S. M.—Jerónimo Grossi, Feletería el Zorro.

CRONICA

ALMANAQUE

Sábado 13 — S. Hipólito

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 5/16	1.73	1.37
a la vista	15 15/16	1.66	1.34

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburgor Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

El vapor-correo de mañana

Con gran interés, como es natural, dada la falta completa de noticias del exterior que venimos esperimentando a causa de la interrupcion del telégrafo, es esperado el vapor-correo «Orita», que debe traer diarios hasta el 9 o 10 del actual.

Revisten especial interés las noticias de la guerra de Oriente, con motivo de la gran batalla que, al parecer, se había empeñado a principios de este mes entre las fuerzas de Kuroki i Kuropatkine, i en la cual debían batirse aproximadamente 200 mil hombres por cada lado.

En el «Orita», como se sabe, pasa para Buenos Aires, el señor Javier Prado Ugarteche, que va a ocupar el puesto de Ministro del Perú en la Argentina.

La estadía de este diplomático en Santiago ha dado motivo para que se ajite nuevamente la cuestion del Norte, de la cual se preocupa ahora preferentemente nuestro Gobierno.

El señor Prado Ugarteche, es hijo del ex-presidente del Perú, jeneral Don Mariano Ignacio Prado, que ocupaba la primera majistratura de ese pais, cuando estalló la guerra del Pacífico.

En el «Orita» son esperadas importantes comunicaciones oficiales, relativas al movimiento administrativo del Territorio i al cambio de nuestras autoridades marítimas, señores Jefe del Apostadero Naval i Gobernador Marítimo.

Crísis noticiosa

Estamos en plena crísis noticiosa. En nuestra tranquila localidad, no se ha producido el mas insignificante acontecimiento que merezca preocupar la atencion o la curiosidad de sus moradores, que prosiguen como autómatas la labor cuotidiana. En la bahía sucede otro tanto. Poquísimas entradas de naves, ni siquiera un buque de guerra, que rompa la monotonia del paisaje marítimo, en el cual solo se destacan los etenos pontones. Del campo, siempre noticias contradictorias i mas o ménos veladas, a las cuales no es posible darles pasaporte de autenticidad, pues miéntras unos dicen que ha habido considerable mortandad de animales, otros afirman que las pérdidas son mui pocas, en cuyo caso es prudente aceptar solo un término medio. En cuanto al estado del tiempo, se acentúa la ausencia del frio i el deshielo se produce con rapidez.

Ahora, si auscultamos por un momento las palpitaciones de la opinion local, manifestada en los corrillos, se oyen comentarios sobre el próximo cambio de autoridades del Territorio i sobre la monotonia de la vida en un pueblo como el nuestro que por su poblacion, su riqueza, la cultura de sus habitantes en jeneral i varios otros motivos, debia ser mas animado. Huelgan tambien los clamores contra los diarios, que no dan noticias sensacionales sobre la guerra rusojaponesa; contra las autoridades que no ponen algunos centenares de carretones para sacar en un dia todo el hielo i el fango acumulados en la ciudad; i contra las empresas de telégrafo i teléfono que no fueron capaces de sobreponerse a las furias del tiempo.

Los ménos quejumbrosos i pesimistas se consuelan con pensar que ya vendrán la primavera i el verano, con sus alboradas de color de rosa i sus eternas tardes de sorprendentes arreboles, en que el cielo, el mar i las montañas, confundidos en una orjia infinita de colores i de luz, hacen único el paisaje magallánico.

El telégrafo

Se espera quede restablecido hoi o mañana

De Otway se ha comunicado anoche que la comunicacion ha quedado restablecida con Dinamarquero; pero se cree que el alambre es é cortado entre este último punto i Ciaique.

El empresario señor Blanco, con una cuadrilla de trabajadores, trabaja con teson para que la comunicacion quede restablecida hoi o mañana.

Por el vapor llegado últimamente de Gallegos sábese que la línea por el lado arjentino estaba buena hasta Ciaique.

MUELLE PARA PORVENIR

Planos para la obra

La Gobernacion Civil ha encomendado al Director de Obras Municipales señor Ciscutti la confeccion de los planos para la construccion del muelle en el puerto de Porvenir.

Este plano, con las especificaciones i presupuesto correspondiente será remitido a Santiago por el próximo vapor correo, previa consulta e informe de la Junta Departamental del Puerto.

Iglesia evanjélica

La Iglesia Evanjélica Metodista Episcopal que actualmente ejerce sus ritos relijiosos en la capilla anglicana de la calle de Santiago, se trasladará el dia 1.º del entrante a la calle Ecuatoriana, esquina de la plazuela Sampajo.

Al efecto, se procede a efectuar algunas reparaciones en el edificio a fin de habilitarlo para las ceremonias relijiosas de la conmunidad.

Prorroga i títulos

Se ha concedido una prórroga de seis meses al colono don Félix Córdova para que dé cumplimiento al contrato para cerrar i edificar una hijuela que posee al Sur del Rio de las Minas.

—

De Porvenir han solicitado títulos definitivos de propiedad de sitios las siguientes personas: Maria Ivanovich de C., sitio número 7 de la manzana letra A; Cárlos Nielsen, sitio número 4 de la manzana número 5 bis; Manuel A. Laynes, sitio número 5 de la manzana número 25; Francisco Seron, sitio número 5 de la manzana número 8; Mateo Blazicevich, sitio número 5 de la manzana letra A.; de la hijuela de que de está en posesion, el colono don Felipe Maldonado i de sitios en esta ciudad, don Gabriel Ladouch i doña Elisa Lagos.

Disposicion sobre muelles

El Gobierno dispuso que las personas a quienes se conceda permiso para construir muelles en los puertos de la República estarán obligadas a permitir el embarque i desembarque de mercaderias pertenociente a particulares, siempre que no existan otros muelles i así lo determine una comision compuesta del gobernador del departamento, del injeniero de la provincia i del gobernador marítimo, miéntras el Gobierno resuelve.

La ex-torpedera "Quidora" trasformada

En el «Milton» llegó la caldera i algunas otras piezas para la máquina de la ex-torpedera «Quidora», que actualmente se arma en el astillero de los señores Bonacich Hnos.

Esta antigua embarcacion de la Armada, adquirida por los señores Braun i Blanchard, para aprovechar de ella solo la máquina, será trasformada en remolcador.

Sus armadores, tomando en cuenta el incremento comercial que adquiere dia a dia el puerto de Porvenir, piensan destinar el nuevo vaporcito para el servicio de ese puerto.

Vapor "Milton"

Poco despues del medio dia de ayer arribó al puerto el vapor inglés "Milton" de la Compañia Lamport i Holt.

Trajo 1,030 bultos de mercaderías jenerales, de los cuales 182 son destinados a Santa Cruz i 263 para Gallegos.

En vista de la baja de precios que han esperimentado en el mercado de Valparaiso las grasas de Magallanes, no embarcará una partida de barriles que existe en plaza.

El "Toro"

Anoche arribó el escampavía nacional "Toro" de Bahía Inútil, donde el "Pinto" prosigue los trabajos hidrográficos i sin novedad.

Por la hijiene. Visita domiciliaria

Un oficial de policía i el recaudador de la Municipalidad practicarán una visita de inspeccion a los domicilios particulares a fin de imponerse de muchas denuncias de desaseo en algunas letrinas.

De conformidad con el reglamento se harán efectivas las multas correspondientes.

Almanaque Universal Enciclopédico

Esta útil e interesante publicacion, cuya primera edicion mereció una excelente acojida del pùblico de esta ciudad, está preparando todo el material para la segunda edicion que saldrá a luz el 1.º de Enero de 1905, i la cual representará por su estension, formato i otras mejoras que en ella introdujeron sus editores, un gran progreso sobre la publicada este año.

Como obra de propaganda para el Territorio—pues en ella se publican una gran cantidad de informes sobre sus industrias, comercio, navegacion, etc. —esta publicacion es digna de la proteccion del público.

Dia festivo

Con motivo de ser el lúnes próximo dia festivo, los Bancos i oficinas públicas permanecerán cerrados.

Asímismo el comercio cersará sus puertas despues del medio dia.

Un inglés i un caballo

Se comunica de Pecket Harbour que ayer a medio dia llegó a esa estancia un caballo ensillado solo con las maletas i demas pertrechos de un viajero.

De la estancia, salieron a buscar en los alrededores, pero sin encontrar ni indicios del jinete.

Se cree que éste sea un inglés que salió de aquí para el campo i que alojaba en casa de un señor Nicholson.

Es de suponer que el jinete haya caido del caballo quedando en el campo, o que al bajar en alguna parte haya dejado al animal sin "manea" i se le haya escapado.

NAVEGACION

Entradas.—Agosto 12.—Vapor nacional «Sur» de Sung Bay.
—Vapor nacional «Magallanes» de Porvenir.
—Vapor nacional «Venture» de Punta Espora.
—Vapor inglés «Milton» de Liverpool.
—Escampavía nacional «Toro» de Bahia Inútil.
—Vapor nacional «Cordillera» de Cabo Mamert.
Carga: 120 tnds. piedra de cal.
Salidas.—Agosto 12.—Vapor nacional «Sur» a Agua Fresca.

Ojo - Ojo

Aviso a mi distinguida clientela que con el vapor "Abidos" he recibido vino Moscato Barbera.

Romualdo Romualdi
Calle Santiago, n. 28.

Confitería E. Pitot

LA MAS ANTIGUA
i mejor surtida de Punta Arenas

Especialidad en pasteles i confites extra finos

BIOGRAFO
UNIVERSAL

CALLE ROCA N. 224
antiguo local del Café Pitot

HOI — HOI
ENTRADA
Gratis

Funcion variada todas las noches. Domingos i dias festivos dos funciones.—A las 2 P. M.

Vino Batuco
B. B.
MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Pronto llegarán los mui afamados **DIPS**

POLVO DE TABACO
ESTRACTO „ FENICADO

Del Monopolio del GOBIERNO ITALIANO

El esplendido resultado obtenido el año p. pasado en todas las estancias alrededor de Puerto Coyle es la mejor de las recomendaciones. Ambos son caros pero al fin salen barato.

Único concesionario en este Territorio **MAXIMO GILLI**

PELETERIA
EL ZORRO

Calle Llanquihue, frente a la Gobernacion Marítima

BOTAS

Alemanas, Inglesas i de Valdivia

desde $ 8 hasta $ 30 el par

tienen constantemente en venta

J. Martinich y C.ia

Ademas hemos recibido una partida de **SUECOS** que vendemos a precios sin competencia.

Relojería i Joyería
SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

LONGINES
RELOJES

Longines de Plata, Acero i Nikel
A PRECIOS EXCEPCIONALES

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Acabo de recibir los afamados

Raglans Impermeables

y

una cantidad de artículos de tienda

LA CASA
mas antigua i acreditada del Territorio
Fundada en 1874
= JOSE MENENDEZ =

Único introductor del conocido vino VIÑA PORVENIR, del que hemos recibido **500 barriles**.
Tenemos constantemeute en venta los afamados vinos blancos i tintos: Tocornal Pinot, Carmen Pinot i Subercaseaux Reservado.

Blusas i enaguas de seda para Señoras

Capitas con capuchon para niños

Ternos i ropa interior para Hombres i Niños

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor
de la leche condensada de **NESTLE**
y del afamado
Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase
Vino corriente barato
Precios sin rival

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la
CASA INGLESA DE
L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
Casa propia LONDRES

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Acabo de recibir

Esencia de Roger Gallet, Houbigant, Atkinson &
Javon de Roger Gallet, Pear's Soap Co. & Vinolia
Jéneros para vestidos, de última moda.
Encajes i cuellos de Brusela, lejítimos
Zapatos para señoras, surtido completo i variado
Sombreros para señoras, de última moda
Adornos para sombreros de Señoras
Tongos paa caballeros
Enaguas de tafeta, surtido grande
Flores para adorno de sombreras de señoras
Cinturones para señoras Paletoes, para Señoras, última moda
Gomas para las mangas
Zuecos de palos para trabajadores
Zuecos forrados, de charol para señoras
Botas altas para marineros
Botas de Valdivia cortas i largas
Botas cortas para trabajadores
Zapatos de goma
Medias de lana, algodon i hilo
Camisas inglesas planchadas, para caballeros
Capas azules, forradas de franela lacre, para niños
Despertadores, con i sin música
Franela de lana
Guantes forrados, con puños i sin ellos
Baules de patente con cajones separados
Necesaires de viaje para señoras
Camisetas de lana
Zapatos marca KRONSTADT, cuero Russia
Sillas malvineras
Zapatos para niños desde $ 2,30 el par
Ternos para caballeros
Ternos para niños
Ternos para jóvenes etc. etc.

SEMILLAS

De flores, verduras i forrajeras, surtidas de las mas apropiadas para este clima.

Artículos de señoras i niños. Peinetas última novedad, trajo recien de Francia L. Poncet.—Calle Aconcagua, junto a la carniceria Kusanovich.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.

Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.

Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Mui Util a los

Carpinteros y Ebanistas

Madera de Raulí de varias DIMENSIONES

Depósito: Calle Roca

J. M. MULET

"La Primitiva"

Con este nombre empezará próximamente sus trabajos a vapor la **"Tonelería del Rio de la Mano"** de Juan Barbeito.

Es la primera fundada en Punta Arenas en 1902 por los señores Bermudez & C.ª i se ha recomendado siempre por la precision de sus embases, por sus buenas maderas cortadas en la estacion debida i secas en la forma requerida.

La Tonelería del "Rio de la Mano" ha garantizado i garantiza sus trabajos por la solidez de sus embases, por el estricto cumplimiento de los pedidos que se le han hecho ya sean barriles, toneles o cubas; i por su personal práctico i competente que son las bases principales de esta industria.

Se encarga de la clasificacion de maderas útiles para grasas, vinos i licores ya sean ellas de este Territorio u otro de la República; mide cascos vacios o llenos declarando la cantidad que contienen; rellena i arregla todo lo concerniente al ramo.

Para mas datos i pormenores verse con los señores Braun i Blanchard o en la Tonelería con el que suscribe.

Juan Barbeito.

VINO DE CHASSAING

BI-DIGESTIVO

Prescripto desde 30 años

CONTRA las AFECCIONES de las VIAS DIGESTIVAS

Paris, 6, Avenue Victoria.



La "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más agradable y el más recomendado para los niños desde la edad de seis á siete meses, y particularmente en el momento del destete y durante el periodo del crecimiento.

Facilita mucho la dentición; asegura la buena formación de los huesos; previene y neutraliza los defectos que suelen presentarse al crecer, é impide la diarrea que es tan frecuente en los niños.

Paris, 6, avenue Victoria y en todas las farmacias

ESTREÑIMIENTO

Curación por los Verdaderos

Polvos Laxativos de Vichy

del Doctor L. SOULIGOUX

Laxativo seguro, de sabor agradable, fácil de tomar.

Paris, 6, av. Victoria y todas farmacias.

Agentes para *CHILE*: DAUBE y Cía

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

LA

Talabartería

DE

LEOPOLDO FELLER

Se trasladó en la misma Calle Atacama frente al Palacio de Nogueira.

Recibió un buen surtido de

Estribos enchapados

Espuelas

Frenos

Fieltro tricolor para sillas

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAMATTE

el hacerse, cuando el debito del Té comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.



"OLD FOLKS AT HOME."

Máximo Gilli Unico Ajente en el Territorio de Magallanes

Acaban de recibir un gran surtido

de Lino cums

Papel pintado francés

Zapatones de goma para hombres

Empaquetaduras de todas clases i dimensiones

Catres con resortes

Bufandas y

Baules cabinos

De Bruyne, Osenbrüg & Cia.

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

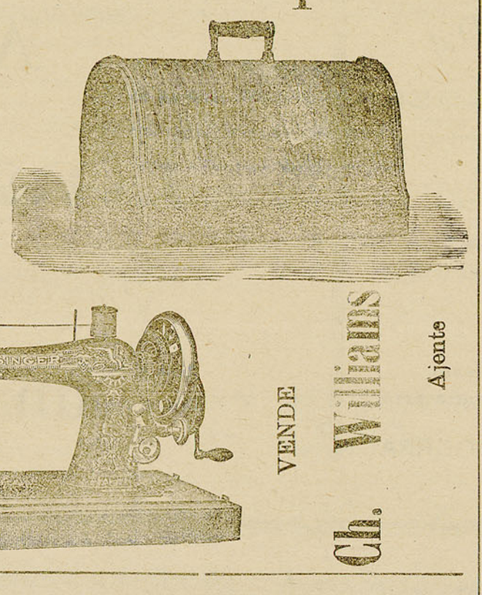
marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer



VENDE Williams Ajente

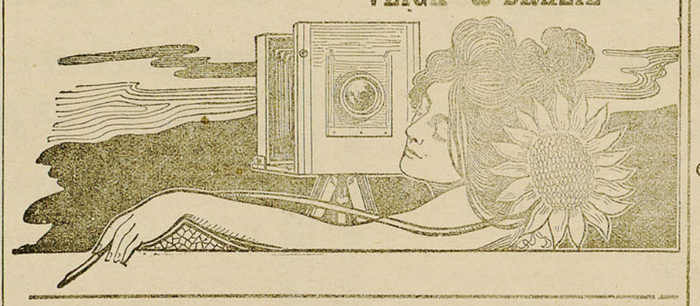
Fotografía

144 - Roca - 144

IBERO - AMERICANA

Depósito de materiales y útiles fotográficos

VEIGA & BRAZIL



Gran realizacion

en Artículos para Señoras i Niños, como ser;

Delantales para niños	Franelas de color
Refajos i Enaguas	Percalas de color
Gorritos para niños	Jéneros para vestidos
Telas alsacianas	Calzetines para niñitos

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en Corbatas, Sombreros, Camisas blancas para hombres

Camisas azules i Camisetas id.

De Bruyne, Osenbrüg & Co.

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

COMISIONES y CONSIGNACIONES

Negocios Bancarios

Escritorio: Calle Ñuble N. 678

Se encarga de préstamos hipotecarios, descuentos de letras i pagarés.

Compra venta de jiros.

Se descuentan jiros comerciales aceptados, i se reciben en calidad de garantías.

Se desempeñan pedidos para la compra-venta de títulos o acciones de asociaciones Anónimas o Bancarias.

Cuentas de depósitos sujetas a plazos.

Cambios de monedas.

Atencion especial a cobros.

Para los comerciantes minoristas se dan facilidades especiales para el manejo de negocios de importacion.

Se ofrece sobre préstamos, en papel moneda $ 30.000

en pequeñas i grandes partidas.

En oro para devolver en la misma moneda £ 250

EN VENTA: casa i sitio 25 x 50 con 6 habitaciones 2 galerías. Talca

" " " 9 x 22 6 " Valparaiso

" " " 12 x 25 8 " Maule

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " " " 12 1/2 x 25 3 " "

" " hotel de Tres Puentes con instalaciones, muebles, etc.

Mi larga esperiencia i mi puntual exactitud en el manejo de caudales particulares, me han formado una sólida reputacion dentro de mi clientela; constituyendo desde luego una verdadera garantía para las personas que depositen su confianza en mí, sea ya para efectuar sus depósitos sujetos a plazos, o sea para compra-ventas en jeneral. Ellas se efectuarán con estricta economía i honradez.

CARLOS GONZALEZ.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 5.270.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestro

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian Ultima Esperanza

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York, *Compañia Sud Americana de Vapores* i *Houlder Brothers, Limited,*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, Calzados, Ferreterias, Enlozados, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawl Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh).

SEMILLAS

frescas

de Legumbres

i Flores

VENDE

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 5 de Agosto

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Pisano, Riccardi & Cia.

Importadores i Esportadores

DE

Mercaderías jenerales i frutos del pais

Realizacion de grandes partidas de madera de pino i fierro galvanizado.

Especialidad en cereales frutas i verduras del país i de Montevideo

UNICO AJENTE DEL

Whisky Dewars i Te Hornimans

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

CERVEZA

DE LA FABRICA

La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.